Pour ouvrir une imprimerie

Une famille de Noyan part en mission au Zaïre

Il y a de ces gens pour qui le confort matériel, une vie rangée et un avenir assuré égalent l'ennui, la blaserie. Philippe Nenquin, un résident de Noyan, est de ceux qui considèrent qu'une telle façon de vivre n'a pas l'attrait que lui réserve sa prochaine odyssée à l'autre bout du monde.



céline BORDUAS

Il s'envolera bientôt pour le Zaïre, un pays africain, entraînant dans son sillage sa femme et ses quatre enfants âgés de 5 à 14 ans. Il quittera bientôt sa ville d'adoption à destination d'un coin perdu, la ville de Dungu pour y demeurer... peut-être à jamais.

Son objectif: enseigner les rudiments de sa profession d'imprimeur dans l'optique d'implanter une imprimerie qui desservirait les 20 000 habitants de cette portion nord de l'Afrique.

Une goutte d'eau? «Peut-être pour nous Occidentaux, mais pour ces gens assoiffés de savoir, cela peut signifier un tout nouveau style de vie», croit Philippe Nenquin.

De ce genre d'action «humble» qui fait toute la différence entre l'appartenance à un but partagé par une collectivité et une existence qui en est dénuée.

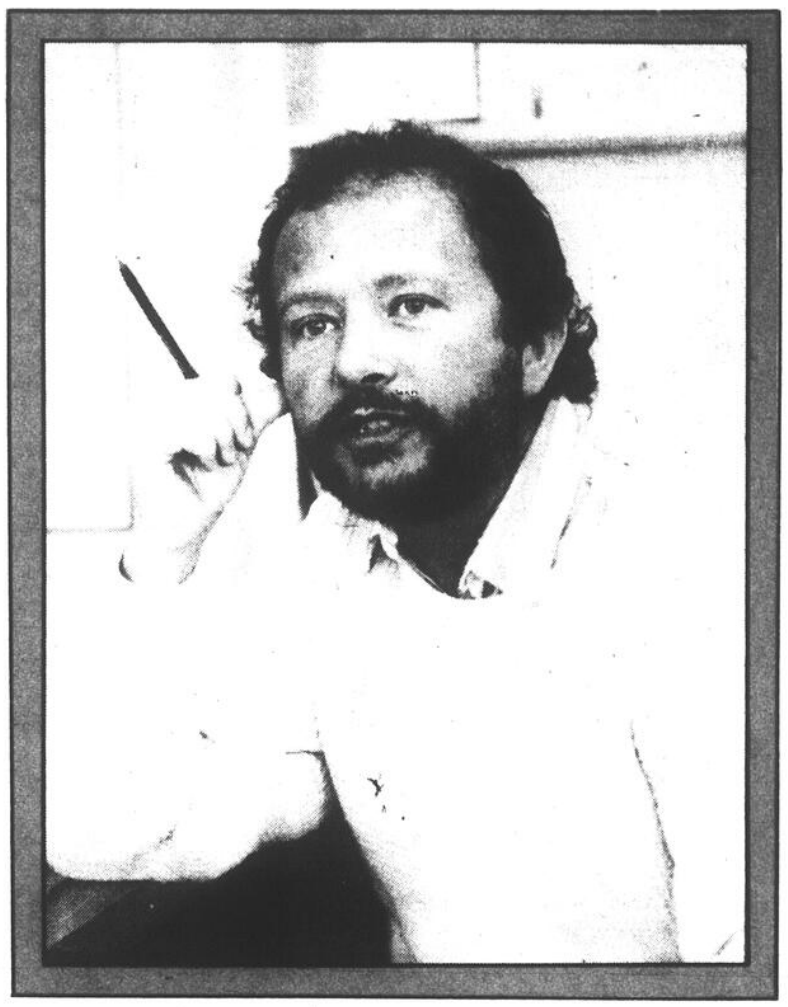
■ Longuement mûri

Parrainé par l'organisme québécois «Avions sans frontières», ce projet de créer une entreprise en imprimerie non loin de l'Équateur, a été longuement mûri. En février dernier, le Belge d'origine s'est rendu sur place y établir une première étude de faisabilité.

Il y a rencontré les responsables locaux et tracé le plan d'exécution où il lui a fallu notamment planifier l'envoi de la machinerie par bateau en provenance du Canada. Également mesurer les contraintes monétaires et physiques auxquelles lui et son équipe d'apprentis zaïrois auront tôt au tard à faire face.

C'est à bras ouverts qu'on a accueilli cet homme de l'espoir. «La rentabilité d'une telle entreprise tout à fait possible au bout de cinq ans, aurait des retombées intéressantes pour l'école, l'hôpital et les activités courantes du village», d'expliquer M. Nenquin.

En outre, la création d'un journal faciliterait grandement la communication avec les habitants de la capitale qui se trouve à quelque 2 000 kilomètres de là. Et plus encore les coûts habituels de production des imprimés seraient coupés de moitié.



C'est accompagné de sa femme Annick et de ses quatre enfants que le philanthrope voyageur s'en ira vivre à l'autre bout du monde pour y enseigner les rudiments de son métier d'imprimeur.



Comment doser le goût de l'aventure et le désir de venir en aide à autrui? Philippe Nenquin, un résidant de Noyan, en détient le secret. (Photos jacques PAUL)

«De façon certaine, cela amènerait les résidants de Gundu à s'auto-suffire, du moins économiquement», indique M. Nenquin. La meilleure des choses qui puissent arriver à un pays faiblement développé, en retrait géographiquement du centre des activités.

■ Épanouissement

Quand la famille Nenquin partira pour ce village d'Afrique, à quelque 22 heures de leur ancien chez-soi, c'est un commerce rentable qu'ils laisseront derrière eux. Mais pour le parternel voilà une chance inouïe de rendre service à autrui, de donner un sens à ce besoin de fraternité qui l'anime depuis toujours.

En outre les membres de ce périple découvriront une température chaude mais supportable tout au long de l'année et une langue qui leur est heureusement familière.

Et même s'il est conscient des embûches que sa famille peut rencontrer, Philippe Nenquin croit que l'épanouissement humain ne peut se faire qu'en partageant ses connaissances, son savoir avec un peuple qui en a besoin. «Qu'il soit noir, blanc ou de toute autre race», spécifie-t-il.

Quatre autres familles «missionnaires» demeureront là en même temps que les Nenquin. La famille de Noyan se donne 5 ans pour rendre à terme le projet. «Si tout fonctionne comme prévu, l'imprimerie commencera à tourner en 1989», avance M. Nenquin. À voir sa détermination, il est difficile de douter qu'il puisse en être autrement.

SOMMAIRE

Alcool B-14
Astrologie B-30
Belle chaque jour B-16
Handi-capable B-14
La Boustifaille B-12
L'Église d'ici B-32
Le Notaire B-5
Poly-express B-28
Poly-flash B-20
Québec peut vous aider B-15
Sentez-vous bien B-3
Sexo-santé B-31
Venez jouer dehors B-13
Voyages B-22



NOS JEUX

Bridge à la carte B-66
Jeux de lettres B-65
Le johannais philatélique B-65
Mots croisés B-64

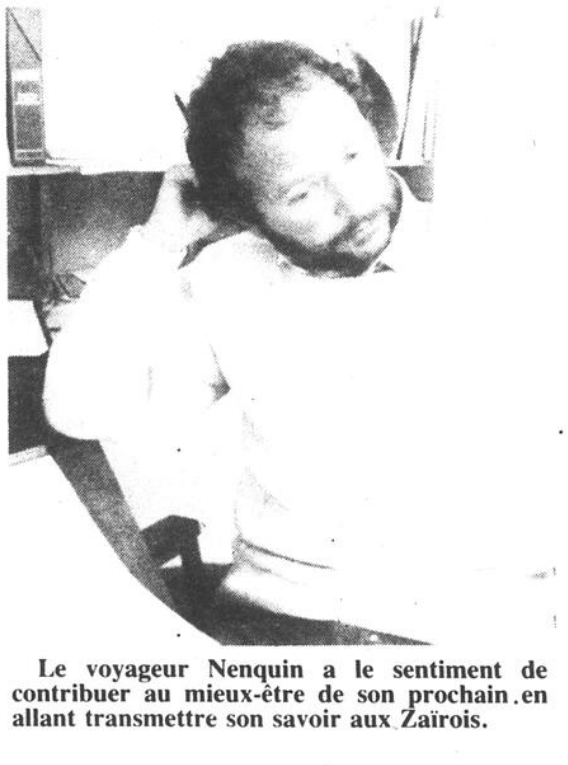
Gens d'ici ..... B-8 à B-11
Clinique de prévention B-68
Dates à retenir ..... B-67 à B-70
Naissances B-70
Nécrologie B-70, B-71
Petites annonces ..... B-64 à B-66

«Avions sans frontières» a besoin de $300 000 pour voler vers les démunis

Un projet de l'envergure de ce voyage au Zaïre nécessite un appui financier tout autant qu'une collaboration bénévole des organismes non-gouvernementaux qui le supportent.

céline BORDUAS

Le mouvement sans but lucratif «Avions sans frontières» a ses pré-requis. Sa mission est d'assurer un service aérien de support à la santé, à l'éducation et au développement communautaire dans des régions éloignées et pauvres. Ce, à l'aide des deux avions Cesna dont il est propriétaire.



Le voyageur Nenquin a le sentiment de contribuer au mieux-être de son prochain en allant transmettre son savoir aux Zaïrois.

Mais pour réaliser ces projets, il lui faut d'abord faire appel à la générosité publique. C'est pourquoi l'organisme tient présentement sa deuxième campagne de financement jusqu'au 12 mai prochain sous le patronnage d'honneur du père Ambroise Lafortune et du chroniqueur Roger Brulotte.

L'objectif: vendre les 3 000 billets de la loterie-tirage au coût de $100 chacun. L'enjeu: une Mercedez Benz d'une valeur de $76 000 ou... $60 000 comptant.

Déjà un millier de billets ont trouvé preneurs.

■ **Vive la tradition**

«Avions sans frontières» a vu le jour en mars 1984 et a véritablement pris son envol l'année suivante. A l'image de l'organisme «Les Ailes de l'espérance», un programme canadien, «Avions sans frontières» est une initiative québécoise qui encourage des projets pour lutter contre la pauvreté.

Sa particularité est de respecter les traditions et le rythme des pays qui bénéficient de son appui. Son but ultime est de faire de l'avion un outil de développement dans des régions se trouvant isolées à cause de sérieux problèmes de transport et de communication.

De la présente campagne où les organisateurs souhaitent recueillir $300 000, $40 000 seront octroyés pour l'entreprise de Philippe Nenquin. Ce montant additionné aux $60 000 provenant de la campagne de l'année précédente, totaliseront $100 000.

Une somme qui sera finalement multipliée par neuf par l'ACDI (Association canadienne de développement international) et avec quoi la famille Nenquin devra à la fois vivre et assurer le bon fonctionnement de l'imprimerie.

«Tout le reste de la levée de fonds servira au financement de programmes d'urgence tel l'adduction d'eau pour le bien de 30 000 personnes démunies», nous informe Robert Gonneville, responsable de l'organisme. Pour se procurer un billet ou pour faire un don, il s'agit de téléphoner (sans frais) au numéro 1-800-363-9440.



L'organisme charitable «Avions sans frontières» agit à titre de parrain du projet de Philippe Nenquin.

Spécialiste de la relaxation
Hypnothérapeute
Psychothérapeute

stress - anxiété - insomnie - abus de tabac - phobies - «burn out» - problèmes d'ordre psychosomatique

Richard Rousseau, M. Sc.
maîtrise en service social de l'université de Montréal
72 A, rue Bouthillier, St-Jean-sur-Richelieu
POUR RENDEZ-VOUS: **346-5056**



SALAISON

CHAGNON

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

La boucherie de qualité sans compromis

Spéciaux en vigueur du 13 au 23 avril 1988

Boeuf haché maigre 4,96$ kg — 2,25 lb
10 LB ET PLUS 4,34$ kg — 1,97 lb

Tournedos au boeuf (6 à 7 onces) — 1,47 ch.



Cubes à brochettes 8,58$ kg — 3,89 lb

Cubes bourguignon 6,59$ kg — 2,99 lb

Rôti de fesse de porc désossé 6,15$ kg — 2,79 lb

Brochette de boeuf — 1,79 ch.
Salami au boeuf 4,39$ kg — 1,99 lb

Bifteck faux filet 10,91$ kg — 4,95 lb



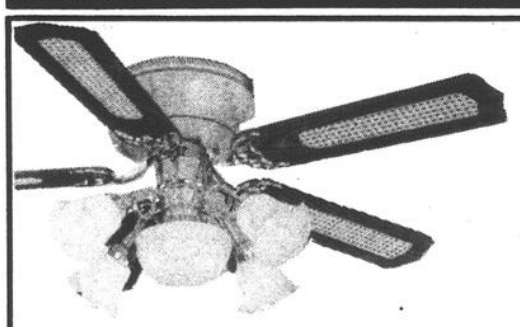
Saucisses porc et boeuf 3,51$ kg — 1,59 lb

Tournedos au poulet mariné — 2,25 ch.

Bifteck mariné — 1,85 ch.

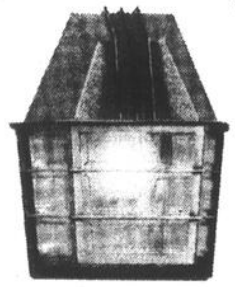
204, rue Jean-Talon
Saint-Luc
348-6378

Faites la ventilation et la lumière sur votre décor!





Très belle variété de ventilateurs et de luminaires extérieurs



Centre de luminaires et matériel électrique

Beaulieu Lamoureux

1005, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-0971



sentez-vous bien

PAR JACINTE LEVESQUE

Un chandail vert pour combattre votre stress!

Il est incontestable que l'Homme se tourne volontairement et de plus en plus vers les médecines naturelles. L'intuition le guide vers la conservation d'une harmonie maximale.

Les approches alternatives de santé prennent généralement racine dans la nuit des temps: médecine indienne, médecine traditionnelle chinoise, médecine hippocratique, médecine égyptienne, médecine chamanique, etc.

Toutefois, malgré des différences importantes, ces approches ont un dénominateur commun, une même conception: l'esprit et le corps, l'énergie et la matière sont en étroite collaboration, et s'influencent mutuellement sans équivoque.

L'un est le double de l'autre. Il en résulte que toute thérapeutique doit agir de façon à harmoniser l'esprit (le mental) et le corps par un véritable travail psychosomatique qu'Hippocrate décrivait comme devant préserver le malade du danger et de l'injustice.

Des milliers d'années avant les découvertes d'Einstein, l'Homme connaissait déjà l'interaction de l'énergie et de la matière. La théorie de la relativité était née avant qu'Einstein ne l'explique.

Les traditions anciennes et les médecines naturelles reconnaissaient déjà une force active de liaison entre la pensée et le corps: l'énergie vitale.

Cette énergie est citée par les anciens thérapeutes sous différentes appellations, exprimant la même réalité. Ainsi en est-il du prâna hindou, de la bioénergie de Wilhelm Reich, du feu central de Pythagore, du magnétisme animal de Mesmer, du tchi chinois. Et on pourrait allonger la liste!

Pour sa part, la santé par l'interaction des différentes couleurs se nomme chromothérapie.

Toute la vie sur terre dépend du soleil et de sa lumière. Tous les cycles vitaux, sommeil et activités, en dépendent.

Lorsque Newton découvre en 1665 que la lumière blanche est la synthèse des sept couleurs fondamentales, il est loin de connaître la portée réelle de sa découverte.

Récemment, l'*Environmental Light and Health Institute de Sarasota, Floride*, a mené des recherches scientifiques portant sur les effets des couleurs du spectre. Il a été démontré que les couleurs ont une influence fondamentale sur notre énergie.

Sceptique? Acceptons au moins de remettre en question nos connaissances ou nos belles certitudes.

En fait, ce que le résultat de ces recherches nous dit, c'est que tout nous influence: la couleur de nos vêtements, les teintes de notre environnement, la couleur de nos aliments. Il nous dit aussi comment aider la guérison à l'aide de la chromothérapie.

Comme toutes les médecines naturelles, la chromothérapie ne s'attaque pas aux symptômes, mais elle cherche à faire prendre conscience au malade de sa situation, afin qu'il réagisse et se prenne en charge, afin qu'il reconnaisse de lui-même les causes qui ont permis à la maladie de s'installer.

Ainsi, c'est d'être réceptif aux conditions qui vont permettre le retour à la santé.

Rappelons que la chromothérapie n'agit pas contre les symptômes. Ce n'est pas une thérapie des contraires avec des anti-ci ou des anti-ça.

La prévention et la guérison de la maladie peuvent être découvertes en cherchant ce qui est erronné en nous et en éliminant cette condition par le développement d'une vertu capable de détruire cette condition néfaste, et non en combattant le mal directement. C'est également le phénomène de la guérision qui agit en libérant les énergies négatives.

Quelques exemples devraient nous aider à mieux comprendre. Ainsi, un vêtement rouge porté pendant de courtes périodes de temps stimule l'appétit et la combativité sur tous les plans. Un vêtement jaune pourra fortifier les nerfs et le cerveau, durant une période d'épreuve intellectuelle par exemple. Le vêtement orange permettra de centrer sa conscience dans le corps, de se sentir optimiste et débordant d'énergie, et même d'augmenter sa vitalité sexuelle. Le vêtement vert ou gris est suggéré durant les périodes de grands troubles émotifs ou de grand stress, mais ne doit pas être porté trop longtemps. Le vêtement bleu ou violet permettra de trouver calme, paix et ouverture aux autres; cependant, le port constant du bleu engendre la fatigue, la constipation et les malaises digestifs. Quant au blanc, il permettra de nous voir comme nous sommes, il a un un effet de transparence.

Idéalement, il vaut mieux porter des vêtements de couleurs naturelles, coloration végétale ou minérale, et faits de fibres naturelles (coton, lin, soie, laine, cuir) afin de ne pas créer d'interférences électromagnétiques avec notre corps énergétique. Inutile de dire que toute la biochimie du corps dépend de la lumière dont les couleurs en sont des manifestations.

Ne dit-on pas que mieux vaut voir la vie en rose? C'est la couleur de l'amour et pour être en santé, voilà certes un excellent état!

technique
nadeau*

Anti-stress
Détente



* Gymnastique douce accompagnée de techniques de détente qui aident à contrôler le stress
• Cours disponibles le jour et le soir

POUR RENSEIGNEMENTS:
Monique Fournier
348-8982

Professeure diplômée et affiliée au centre Colette Maher
* Marque déposée de Colette Maher

SUPER-VENTE
BOUCHERIE
ROYALE

3.99 lb 8.98$ kg

Bifteck de côtes
(rib complet)
aucune perte
coupé et emballé
à votre goût
BOEUF CANADA CAT. A



Surlonge complète
(boston)
10 à 12 lb
coupée et emballée
à votre goût



3.99 lb 6.59$ kg

4.99 lb 11$ kg

Bifteck maison
partie de la fesse
spécialité de
la maison
super-tendre
BOEUF CANADA
CAT. A



Rôti parisien
rond de pointe
BOEUF CANADA CAT. A



3.99 lb 8.80$ kg

1.99 ch.

Brochette de poulet mariné
produit congelé
boîte de 20 morceaux
un vrai délice
idéale pour barbecue



Tournedos au boeuf frais
env. 6 à 7 oz
boîte de 30
morceaux et plus



1.49 ch.

2.99 lb 6.59$ kg

1.99 lb 4.39$ kg

3.99 lb 8.80$ kg



Jambon cuit
Poulet pressé
Viande fumée (smoked meat)

Boeuf haché maigre
BOEUF CANADA CAT. A
10 lb et plus



5 lb et plus

1.79 lb 3.95$ kg

1.99 lb 4.39$ kg

777, rue Des Carrières, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-2397

ça bouge chez nous



Environ le tiers des bénévoles-solliciteurs ont assisté au lancement de la campagne de financement contre le cancer du 5 avril dernier.

Objectif de $33,000 pour lutter contre le cancer

C'est sous la présidence d'honneur du maire Luc Gauthier que se déroule la campagne de financement menée présentement en région au profit de la recherche et du traitement sur le cancer.

céline BORDUAS

Une levée de fonds qui a débuté le 5 avril dernier par un lancement officiel à l'hôtel de ville d'Iberville et qui se tiendra jusqu'à la fin du mois.

Plusieurs bénévoles et officiels étaient présents à la cérémonie d'ouverture. L'organisateur et président de la campagne Gilles Mailloux en a profité pour étaler les buts de la cueillette de fonds.

Il a aussi tenu à louanger le précieux travail des bénévoles-solliciteurs au nombre de 150 cette année, tout en dévoilant l'objectif qui s'élève à $33 000.

Notons que l'an dernier on avait fait appel au maire Delbert Deschambault et l'année précédente à Gilles Dolbec maire de Saint-Luc pour accepter la présidence d'honneur.



Les maires des municipalités de Saint-Luc, Iberville et Saint-Jean ont offert leurs contributions pour la présente campagne de financement menée contre le cancer. Un montant qui s'élève en tout à $350. Sur la photo nous reconnaissons le maire Gilles Dolbec, M. Gilles Mailloux organisateur de la campagne, le maire Luc Gauthier, Mme Thérèse Petit bénévole et le maire Delbert Deschambault. (Photos Jacques PAUL)

Michel Robichaud

Les tendances printemps-été 1988 de Michel Robichaud se font connaître au rythme des émotions de l'été. Robichaud annonce une collection 1988 sous trois formules: «Un peu plus désinvolte»... l'humeur est au dynamisme. «Beaucoup plus citadine»... au pays de l'élégance, «Passionnément colorée» qui pense soleil et belle température.



manon DENICOURT

Les tendances générales sont la taille marquée et enserrée dans de larges ceintures. La carrure est affirmée par des épaules modelées. Et les ourlets sont bien sûr, près du genou.

Les matières par excellence sont la maille, le viscose imprimé et uni ainsi que la gabardine légère. Le jersey de coton occupe une position enviée dans les tissus à l'honneur.

Une gamme nuancée et large propose une palette de neutres et de contrastés. Dans le bicolore, nous retrouvons les intemporels marine et blanc, les dessins discrets «positifs-négatifs», le rouge capucine et les blancs d'été.

Le tableau-mode présenté par Michel Robichaud se nomme «Un peu, beaucoup, passionnément...»



Ensemble trois pièces en challis imprimé, «positif-négatif», rouge et blanc composé de: un blazer non doublé blanc imprimé rouge, une blouse ras de cou et une longue jupe rouge imprimée blanc.



Ensemble sport, trois pieces, en jersey de coton, beige et blanc composé de: un long cardigan poches plaquées et un «short» à plis accompagné d'un polo rayé beige et blanc.



Ensemble ville, trois pièces, marine et blanc, composé de: un blazer non doublé et une blouse ras de cou en challis imprimé. La jupe droite est en gabardine marine. Les bijoux, ceinture et bas sont également signés Michel Robichaud.



le notaire

PAR ME CLAUDINE MONETTE

Divorcée, elle a besoin d'un document notarié pour amener son fils en vacances en Espagne

Q.: Cet été je désire partir en vacances avec mon fils en Espagne. Je suis divorcée depuis près de 5 ans. À l'agence de voyages on m'a dit qu'il me fallait un document notarié pour avoir le droit de sortir mon fils du pays. De quoi s'agit-il et pourquoi un tel document est-il nécessaire?

Une voyageuse

R.: Il s'agit d'un document très simple qui doit être reçu devant un notaire et signé par les deux parents. Dans ce document on y établit le lien de parenté entre votre enfant et vous ainsi qu'avec le père. De plus, dans cet acte le père, qui ne sera pas du voyage, doit autoriser la sortie du pays de son enfant. On y précise donc la destination du voyage ainsi que sa durée. Ce document est exigé par les autorités canadiennes afin de parer au rapt d'enfants ainsi que pour éviter qu'un parent utilise le stratagème d'un simple voyage pour amener l'enfant hors du pays et ainsi empêcher l'autre conjoint de voir son enfant. Dans certains cas de divorce il est fréquent de voir les parents essayer d'empêcher par tous les moyens que l'ex-conjoint puisse voir son enfant. Certains vont même jusqu'à sortir définitivement du pays avec l'enfant pour être certain que l'ex-conjoint ne le verra plus. L'exigence de l'autorisation de l'ex-conjoint vise donc à empêcher que de telles situations se produisent.

Q.: Je viens d'accepter une offre d'achat concernant ma maison. Dans l'offre d'achat l'agent d'immeuble a inscrit «date de possession: jour de la signature chez le notaire et date d'occupation: premier mai 1988.» Quelle différence y a-t-il entre la possession et l'occupation? J'ai toujours cru que c'était la même chose.

Marcel

R.: Votre méprise est compréhensible car il arrive souvent que ces deux actes correspondent à la même journée. Cependant il s'agit de deux concepts différents. La date de possession est le moment à partir duquel vous devenez propriétaire de l'immeuble. Dans le cas d'une vente résidentielle il s'agit presque toujours de la date à laquelle vous signez l'acte de vente chez le notaire. La date d'occupation correspond au jour où vous aurez le droit d'entrer dans l'immeuble et de vous y installer. Normalement la date d'occupation est postérieure à la date de possession, mais ce n'est pas obligatoire; les parties pouvant en convenir autrement. La date d'occupation peut donc être quelques jours après la signature de l'acte de vente, dans certains cas elle peut aussi être de quelques mois, tout dépend de ce que le vendeur et l'acheteur conviennent ensemble.

Si on a précisé sur l'offre d'achat que la date d'occupation sera le 1er mai 1988, cela signifie qu'à titre de vendoeur vous devrez avoir quitté les lieux et enlever tout ce qui vous appartient au plus tard à minuit le 30 avril 1988 afin que l'immeuble soit libre pour permettre l'occupation par l'acheteur à compter de la première heure le 1er mai.

Q.: Je viens de signer une offre d'achat sur une maison que je convoitais depuis quelques mois. Sur l'offre d'achat le vendeur et moi avons convenu que la signature de l'acte de vente aurait lieu chez mon notaire le 20 avril prochain au plus tard et que j'entrerais dans la maison seulement le 1er juin prochain. Est-ce que cela signifie que je ne sortirai mon argent que le 1er juin?

Louise

R.: Malheureusement pour vous ça n'est pas le cas. Vous devrez débourser le prix d'achat de la maison le jour de la signature de l'acte de vente chez le notaire, à moins que votre offre ne précise qu'il y aura un solde de prix de vente payable seulement le 1er juin. Ce qui veut dire, si vous devez faire un emprunt hypothécaire pour payer votre achat, que le prêt hypothécaire sera déboursé le jour de la signature de l'acte de vente et qu'en conséquences vous commencerez à payer de l'intérêt sur votre prêt dès ce moment.

Veuillez adresser toutes vos questions à: Tanguay, Lévesque et Monette, 1050 du Séminaire nord, suite 220, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Nouveau programme en vigueur pour les anciens combattants

Les anciens combattants qui ne pouvaient recevoir l'allocation d'ancien combattant à cause du revenu qu'ils touchaient dans le cadre de la Loi sur la sécurité de la vieillesse ou d'un régime semblable s'appliquant aux personnes âgées d'un autre pays, sont devenus admissibles aux avantages conférés par le Programme pour l'autonomie des anciens combattants.

Cet élargissement du programme du ministère des Affaires des anciens combattants (MAAC), permet, depuis le 1er janvier 88, aux nouveaux bénéficiaires de recevoir des fonds pour rembourser les services qu'ils reçoivent dû à leur invalidité de guerre.

Le MACC défraie ainsi les soins à domicile, l'entretien ménager, l'entretien du terrain, les adaptations domiciliaires dans les cas des personnes handicapées, les soins de santé spécialisés par l'intermédiaire de centres de consultations externes et les soins de longue durée dans des établissements situés dans leur collectivité.

BOUCHERIE

D'AUJOURD'HUI

Nouveau
937, boul. du Séminaire
St-Jean-sur-Richelieu
349-5878

A.L. VAN HOUTTE Le plus fin des restos — La porte voisine du bistro A.L. Van Houtte

DERNIÈRE CHANCE À CE BAS PRIX

Rôti parisien rond de pointe
3.89 lb
8,58$ kg

Jambon toupie Le Boucan fesse désossée et roulée
2.29 lb
5,05$ kg

Boeuf haché maigre 88% env.
5 LB ET PLUS 2.29 lb — 5,05$ kg
10 LB ET PLUS 1.99 lb — 4,39$ kg

Brochette de poulet 2.79 ch.
Souvlaki au poulet 89¢ ch.
Souvlaki au porc 79¢ ch.

Gigot d'agneau 3.89 lb — 8,58$ kg
Côtelette d'agneau 5.99 lb — 13,20$ kg

Bifteck maison tendre et savoureux
4.99 lb
11$ kg

Tournedos au poulet 2.29 ch.

Tournedos au porc 1.89 ch.

gens d'ici

Pat et Clémence DAVIS

Un métier passionnant: le dressage des chiens

Pat et Clémence Davis de Sabrevois, époux et femme dans la vie de tous les jours, sont des dresseurs de chiens. Ensemble, ils exercent leur métier sur une base professionnelle, depuis maintenant six ou sept ans.

Il est devenu leur unique gagne-pain. Il les fait vivre convenablement. La clientèle augmente sans cesse, l'ouvrage ne manque pas. Il y a près d'une vingtaine d'années, Pat Davis a commencé à s'intéresser aux chiens que son père gardait à la maison pour son propre loisir. Petit à petit, il s'est mis à s'en occuper sérieusement. Si bien, qu'au bout de quelque temps, il a été en mesure de participer à des compétitions de plus en plus sélectes avec ces bêtes.



daniel SIMARD

Il avait réellement pris goût aux chiens.

«Au début, je m'arrêtais surtout à leur apparence, fait remarquer monsieur Davis. Puis, je me suis aperçu au contact des autres concurrents qu'il y avait d'autres points très importants à considérer chez les chiens, pour en faire des animaux heureux. Dont l'obéissance.»

Il avait trouvé sa voie, comme il avait découvert pourquoi il était important de dresser un chien. Autant pour la bête elle-même, que pour son propriétaire. «Dans notre travail affirment les époux Davis, nous voulons que les deux, le chien et son maître, apprennent à se comprendre et qu'ils parlent le même langage.»

Pour eux, dresser un chien s'apparente en quelque sorte à l'éducation d'un enfant. Toute proportion gardée bien entendu. L'approche est identique. Il faut commencer en bas âge.

En d'autres mots, il importe en premier lieu de lui enseigner les «bonnes manières», avant de passer aux étapes suivantes: l'obéissance, la garde, la protection et en dernier essor, d'après les besoins d'une certaine clientèle spéciale, l'attaque.

Tel est le programme mis de l'avant par l'école de dressage de Pat Davis. «Une bête qui a complété toutes ces étapes, n'est pas dangereuse, bien au contraire, commentent ses propriétaires. Son maître la connaît mieux, exerce sur elle un contrôle de tous les instants. Mais il sait surtout, insistent-ils, quelles seront ses réactions devant telle ou telle situation.»

Selon Pat et Clémence Davis, tels sont les principaux avantages d'avoir un chien dressé. Bien dressé en plus. Par des spécialistes et non par le premier venu. Autrement, les résultats pourraient être catastrophiques. Dans de telles circonstances, il n'est plus vrai que le chien est le meilleur ami de l'homme.

Tel est le but poursuivi par Pat Davis et son épouse Clémence.

■ Choix

S'ils aiment tous deux les chiens, on l'aura deviné, il n'en demeure pas moins qu'ils sont les premiers à admettre que pour rendre une bête heureuse, il faut au départ accepter de s'en occuper.

À tous les points de vue. Pas seulement à l'occasion, «quand ça nous le dit», mais jour après jour.

«Mais, il y a encore un point plus important, insiste monsieur et madame Davis: le choix du chien. Alors, surtout si l'intéressé en est à sa première expérience, plusieurs facteurs entre en ligne de compte. Dont le caractère de la bête, sa taille, l'espace dont il pourra disposer.»

Le choix est vaste. Il y a plus de trois cents espèces de chiens sur le marché. Il n'est pas facile de s'y retrouver. Un cynophile, en d'autres mots un spécialiste en chiens, peut être alors d'une aide précieuse.

Pat Davis en est un. Il a fait ses classes. Par ses études personnelles, les nombreux contacts qu'il a eus avec des connaisseurs, et notamment par tous les cours qu'il a suivis depuis une quinzaine d'années. Il n'a jamais cessé de le faire.

Pas étonnant qu'il compte parmi ses clients, en plus de monsieur et madame tout le monde, plusieurs corps policiers de différents paliers.

Si le dressage et les soins à apporter à son animal sont de première importance pour le couple Davis, ils se permettent un conseil qui l'est tout autant: les visites régulières chez le vétérinaire. Dès sa naissance. Une police d'assurance pour avoir une bête en bonne santé.

Alors, il restera à lui inculquer ses premiers cours d'initiation aux bonnes manières. Ces leçons lui serviront durant toute son existence. Clémence et Pat Davis peuvent vous aider dès ce moment-là. Et dans la poursuite du dressage de votre chien.

Pour en faire un animal heureux qui ne deviendra pas une nuisance, encore moins un danger pour son entourage. Comme trop de chiens laissés à eux-mêmes peuvent le devenir. Quand ils ne deviennent pas tout simplement insupportables. «Comme des enfants mal élevés», pour employer les propres mots de monsieur et madame Davis.



Clémence et Pat Davis sont dresseurs de chiens. Ils exercent leur métier sur une base professionnelle depuis six ou sept ans. «Dans notre travail, expliquent-ils, nous voulons que le maître et son chien apprennent à se connaître.»



Un chien obéissant et bien dressé est un animal heureux. En plus d'être un compagnon agréable, il ne constitue pas un danger, ni une nuisance pour son entourage.

Le service PHARMAPRIX
LES GALERIES RICHELIEU
1000, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-6813
Claude Lavoie, propr.
Tout pour vous plaire

LE RHUME
Ah! Le printemps, le soleil et...les virus!
Le rhume, c'est bien souvent un problème bégnin, les moments les plus pénibles sont, en général, de courte durée.
Le rhume ne peut être enrayé complètement mais on peut efficacement atténuer les symptômes désagréables.
Quoi faire?
«J'ai le nez complètement congestionné» «Je tousse»
«J'ai mal aux sinus et à la tête» «J'ai mal à la gorge»
Solution: Consultez nos prochaines chroniques

Pour éviter les p'tits «accidents»...

Qui ne se souvient pas d'avoir eu des difficultés à rendre «propre» le petit chiot nouvellement arrivé à la maison. S'il était le centre d'intérêt à cause de toutes les finesses qu'il faisait et des marques d'affection qu'il manifestait envers tous ceux qui s'intéressaient à lui, il lui arrivait malheureusement de s'échapper à tout moment sur le beau tapis. Trop souvent au goût de ses nouveaux maîtres.

Malgré toutes les tentatives et l'application des méthodes «magiques» pour le corriger de ses mauvaises habitudes, les efforts demeuraient vains pour rendre l'animal propre. Pourtant, à part cela, il était charmant. Pour employer une expression populaire, «il était si fin qu'il ne parlait pas, mais c'était tout juste.»

■ Recette

Un dresseur de chien, le moindrement compétent et expérimenté possède une recette pratiquement infaillible pour corriger la situation. Simple d'application en plus. Suffit de la connaître. Comme c'est le cas pour Clémence et Pat Davis.

«Elle s'applique pour les jeunes chiens âgés de 0 à six mois. C'est à partir de ce moment-là, précisent-ils qu'ils parviennent à acquérir leurs premières habitudes de propreté plus ou moins rapidement. Compte tenu de la persévérance et de la compréhension de leur maître.»

Le processus à suivre est relativement simple. Suffit de le suivre à la lettre sans jamais y déroger d'une journée à l'autre.

«Premièrement, souligne Pat Davis, il importe de nourrir le chien trois fois par jour, toujours à la même heure. Ensuite, s'il aime jouer pendant quelques minutes ou dormir un petit somme, il ne faut pas surtout oublier de le conduire à l'extérieur, toujours au même endroit, pour lui permettre de faire ses petits besoins. À la longue, il va identifier l'odeur et l'endroit où il doit aller comme il se doit. C'est un début.»

■ Faiblesses

Toutefois, malgré l'efficacité de cette méthode, il ne faudrait pas conclure pour autant qu'elle est tout à fait infaillible. Il ne faudra pas être surpris s'il arrive que le chien ait des faiblesses. Qu'il s'échappe sur un beau tapis neuf.

On dirait quelquefois qu'il fait exprès pour choisir le plus salissant. Il ne faut pas en faire un drame. Il est possible de corriger la situation.

«Tout d'abord, rappelle Clémence Davis, il y a la mauvaise façon de le faire. Comme celle de mettre le nez de la bête dans son «tas», lui donner des coups de «journal» ou de tue-mouche. Autant de façon selon elle, d'humilier la bête ou de l'effrayer inutilement. La leçon, selon madame Davis ne donnera pas de résultats durables. À la moindre occasion, l'animal va retomber dans ses mauvaises habitudes, même si la méthode de correction est appliquee avec plus de rigueur.

Elle n'a pas les résultats escomptés pour une raison bien évidente: ce n'est pas la bonne, si on prend en considération la psychologie de l'animal.

Dans ces circonstances-là, il faut agir de façon différente.

■ Résultats

Les Davis parlent en connaissance de cause. Ils ont mis leur méthode à l'épreuve en plusieurs occasions. Même quand les maîtres désespéraient de réussir à corriger leur jeune chien de ses mauvaises habitudes de faire ses besoins n'importe où dans la maison, à n'importe quel moment.

«S'il lui arrive de s'échapper malgré toutes les précautions prises, il ne faut pas en faire un drame. La bête est jeune et a tout à apprendre. Reste à le faire comme il se doit. Sans le brusquer, pour que les leçons servent et soient efficaces», font remarquer les époux Davis.

Le processus est simple à suivre. Au départ, il est important de ne pas s'énerver. «Il suffit, indique Clémence Davis de se contenter de faire sentir les excréments à la bête avant de les transporter à l'extérieur, précisément à l'endroit où il va faire ses besoins habituellement.»

«En appliquant toujours une approche identique, tient-il à préciser. Tout en reprenant la bête, il ne s'agit pas de la punir. Encore moins de l'humilier. L'animal ne l'oublie pas. La leçon ne lui sert pas et il ne lui reste rien.»

Il est bon également de lui parler pour lui rappeler la portée de son geste. Comme à un enfant. Même si le chien n'est âgé que de quelques mois. Il oublie difficilement. Les caresses et les mauvais coups. Ce qui fait toute la différence entre les bonnes bêtes et les moins attachantes.



«Si un chiot s'échappe par accident il est bon qu'il le sache. Sans pour autant l'humilier en lui mettant le nez dans ses excréments. Les lui faire sentir suffit, avant de les sortir à l'extérieur, à l'endroit où il fait habituellement ses besoins.»

Laissez vivre votre coeur d'enfant

En laissant vivre votre coeur d'enfant, vous devrez admettre que le vieillissement est une question de mentalité plus qu'une question d'âge. Chez Ulysse, dans nos résidences, nous vous fournissons la possibilité d'exprimer votre jeunesse de coeur.

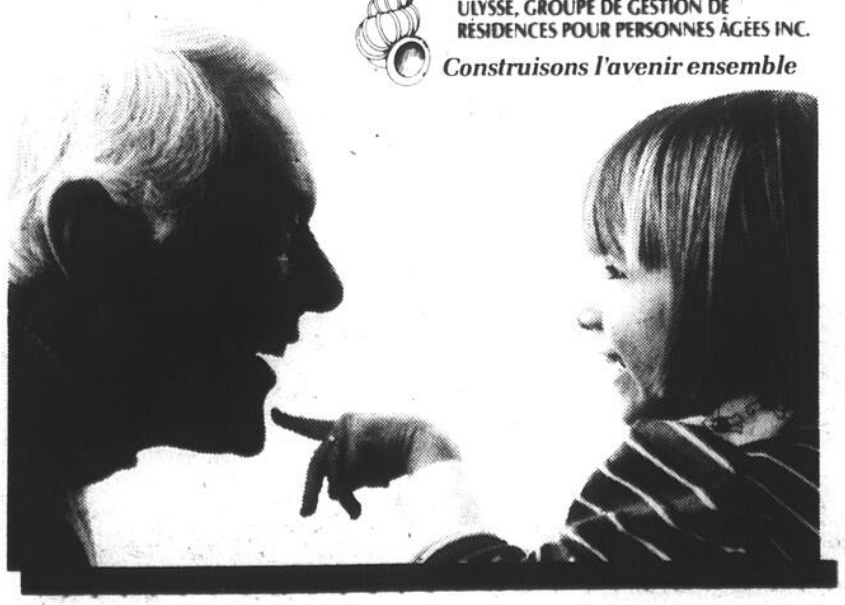
Nous avons une règle: la joie de vivre.

Si vous êtes décidé à vivre pleinement et garder le rôle qui vous revient dans la société, nous avons une place pour vous.

À la résidence Ulysse de Saint-Jean-sur-Richelieu, nous sommes là pour construire l'avenir ensemble. Nos enfants ont besoin de la richesse de notre expérience de vie. Ils ont besoin que nous leur communiquions le goût de vivre.

RÉSIDENCE ULYSSE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Pour plus de renseignements, communiquez à Montréal au (514) 935-1550 et à Saint-Jean-sur-Richelieu au (514) 349-5862, 349-5863

ULYSSE
ULYSSE, GROUPE DE GESTION DE RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES INC.
Construisons l'avenir ensemble



FENETRE OUVERTE SUR LES AUBAINES

Vente se terminant le 30 avril

DRAPERIES DESIGN
TISSUS IMPRIMÉS
25% DE RABAIS

STORES VERTICAUX EN STOCK
GRANDEUR PORTE-PATIO SEULEMENT
PVC COURBÉ — 58,99 $
VALENCE GRATUITE

STORES HORIZONTAUX DÉCORATIFS DE ½"
30% DE RABAIS
DU PRIX RÉGULIER DES MAGASINS À RAYONS

DRAPERIES EN VOILE SUR MESURE
25% DE RABAIS SUR LA CONFECTION

FENÊTRES CONTOUR EN VOGUE

Les spécialistes au Canada en décoration de fenêtres

VISITEZ NOS SALLES DE MONTRE OU APPELEZ-NOUS POUR UNE CONSULTATION À DOMICILE GRATUITE

Dollard-des-Ormeaux
3669 Boul. St.-Jean 620-8950
Greenfield Park
Galeries Taschereau 671-9711
St. Eustache
398 Boul. Arthur Sauvé 491-6611
St.-Jean-sur-le-Richelieu
Galeries Richelieu 349-5815
Laval (Pont-Viau)
38 Boul. des Laurentides 667-5400

CHEZ CONTOUR, LA QUALITE EST ACCESSIBLE

Quelques trucs pour apprendre les bonnes manières à son chien

Tout en acquérant des habitudes de propreté, ce qui n'est pas toujours facile avec un jeune chien, votre animal devra apprendre en même temps à respecter l'environnement dans la maison. Une tâche qui peut représenter certains problèmes. À moins de posséder quelques petits trucs pas compliqués le moins du monde.

Suffit de les connaître. Clémence et Pat Davis en possèdent quelques-uns très faciles d'application. Les résultats sont presqu'assurés. À une seule et unique condition: accepter d'y mettre le temps et la patience.

■ Les dents

C'est un fait connu. Pour se faire les dents, un chien en bas âge ne trouve rien de mieux que de mâchouiller à droite et à gauche, tout ce qui l'entoure. Ce petit manège qui n'a rien d'intéressant, peut se prolonger durant plusieurs mois. Trop longtemps au goût de son nouveau maître qui en arrive à ne plus savoir à quel saint se vouer.

Il peut même arriver devant l'échec de toutes les tentatives pour faire cesser le massacre, qu'il n'y a plus qu'une seule alternative possible: se débarrasser bien à contre-coeur de son petit chien. Avant de le faire vous pourrez consulter les époux Davis. Ils pourront certes vous aider.

«Tout d'abord, conseillent-ils, il est bon que le chiot ait des «bébelles» en caoutchouc bien à lui. Comme un bébé». Ils en énumèrent quelques-unes, telles des rondelles en caoutchouc avec des petites sonnettes à l'intérieur, des balles assez rigides, ainsi que des os en nerf et des bouteilles vides de savon à vaisselle liquide qu'on aura pris bien soin au préalable de rincer à la grande eau. Rien de mieux pour lui faire les dents.

«À ces jouets qui ne coûtent pas cher et qui sont susceptibles de durer longtemps, peuvent s'ajouter des os crus et vides, sans articulation. De cette façon, rappellent Clémence et Pat Davis, votre toutou favori est sûr de s'amuser durant de longues heures sans risquer de tout mordre dans la maison.»

■ À éviter

Voilà pour les choses à faire. De cette façon le jeune chien va en venir facilement à identifier les objets sur lesquels il peut se faire les dents et les autres qu'il ne doit pas toucher.

Malgré tout, de l'avis de monsieur et madame Davis, là ne s'arrêtent pas les précautions à prendre. Pour que le jeune protégé persévère dans ses bonnes habitudes, il y a certaines choses à ne pas faire.

«Par exemple, énumèrent-ils, il faut à tout prix éviter de le laisser jouer avec des objets ayant appartenu aux gens de la maison. Comme des vieilles chaussettes qui ne servent plus, des pantoufles, des mitaines, des bas, ou encore des morceaux de tapis usagés, découpés en morceaux.»

Bien sûr, on l'aura deviné, le chiot va avoir beaucoup de plaisir à s'amuser avec toutes ces choses. «Par contre, souligne Pat Davis, les résultats escomptés ne seront pas atteints. À cause de l'odeur humain laissé sur ces objets, la bête ne fera plus la distinction entre la belle paire de bottes de madame ou la dernière paire de pantoufles reçue en cadeau à Noël».

«Alors, poursuit-il, l'inévitable va arriver. Les bottes et les pantoufles neuves vont écoper à leur tour, quand le jeune chien aura fini de jouer avec le bout de tapis usagé ou les vieux bas qu'on lui a donnés avant de les jeter définitivement aux vidanges.»



«Il faut éviter à tout prix de laisser comme jouets à un chiot, des objets ayant appartenu aux gens de la maison. À cause de l'odeur, il peut les confondre avec ceux qu'il ne doit pas toucher. Ce sont de petits trucs bien utiles qu'il faut connaître.»

■ Éducation

Cette dernière éducation de base est importante, selon nos interlocuteurs, sinon indispensable, pour faire de votre chien un animal qu'on pourra dresser lorsqu'il aura atteint l'âge de six mois. Déjà, à partir de là, il aura appris à vivre avec ses maîtres. Ceux-ci vont le comprendre, comme ce sera le cas pour la bête. Tous n'en seront que plus heureux et deviendront ainsi de bons compagnons pour de nombreuses années.



«Les jeunes chiens, jusqu'à l'âge de six mois, mâchouillent tout ce qui leur tombe sous la dent: des souliers, des bottes, des pantoufles. Même des pièces de mobilier. Une bonne façon de les empêcher de le faire, c'est de leur fournir leurs propres jouets bien à eux.»

RADIO D'AUTO / SYSTÈME DE SON HI-FI

CARBINE Alarme pour autos



SUPER-SPÉCIAL

229,95

(installation incluse)

AL 450
- 2 contrôles à distance
- aucun délai d'entrée
- sirène 110 db

CAMBER NAD + PANDA + GAPO

= Qualité sonore inégalée à bon prix



AMPLIFICATEUR
- amplificateur intégré NAD 3020E de 20 watts par canal, 20 hz à 20 khz, 0,02% distorsion «Le meilleur amplificateur valeur/prix» Hi-Fi Answers, novembre 1986
- table-tournante Panta 340, complètement automatique avec cellule grado XTE-1 incluse
- enceintes acoustiques Camber 0.5 avec pieds

999$ l'ensemble

ALPINE infinity coustic NAD PHOENIX CAMBER KEF SOUNDSTREAM PARADIGM TEAC MAGNADYNE Clarion PROTON KICKER

Mise de côté acceptée - vente - installation - réparations - service

EN PLUS: Ouvert jeudi et vendredi soirs et samedi jusqu'à 16 heures

PAQUIN AUDIO

512, boul. du Seminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-2012

Comment apprendre au chien à obéir à son maître?

À l'âge de six mois ou à peu près, rappellent Clémence et Pat Davis, un chien est prêt à recevoir ses premières leçons d'obéissance. Alors, à partir de là, s'amorce la période de dressage proprement dite. Il n'est plus un bébé.

Elle se divise en deux parties: l'obéissance de base avec laisse, d'une durée de huit semaines, et l'obéissance avancée, sans laisse, cette fois qui s'étend sur une période de neuf semaines.

«Ces quatre mois de cours, soulignent monsieur et madame Davis, peuvent se donner de deux façons. Les propriétaires des animaux ont la possibilité de nous laisser leur bête, comme ils ont le loisir de les accompagner à chaque leçon. Selon le goût de chacun, résument-ils. Dans les deux cas, les résultats sont identiques».

■ **Obéissance**

En somme, ces cours, de base ou avancés, ont au départ les mêmes objectifs: apprendre au chien à obéir à son maître. Au geste ou à la parole. Sans pour autant le brimer ou viser à en faire un animal de cirque.

À première vue, tout cela ne semble pas très compliqué. Mais tel n'est pas le cas. Pour y parvenir, il faut commencer par enseigner les mouvements essentiels: assis, couché, reste, au pied, rappel, retour.

C'est là qu'entre en ligne de compte la compétence du dresseur. Une compétence qui doit se compléter d'une patience à toute épreuve. «Peu importe si nous devons répéter le même geste des dizaines et des dizaines de fois, sans se lasser, pour permettre à la bête de l'assimiler.»

Dans tout ce processus, il y a des règles essentielles à respecter. Sinon, les objectifs visés ne sont pas atteints et la bête, tout comme son maître d'ailleurs, n'en retirent aucun profit. Tous les deux ont perdu leur temps et gaspillé leur argent.

■ **Fermeté et récompense**

«S'il faut être ferme avec le chien à dresser, soutiennent les époux Davis, il importe toutefois, de ne pas abuser des punitions pendant la période de dressage. Encore moins le frapper. Un seul coup de laisse ferme, sans plus, va suffire pour lui rappeler qu'il a mal agi. Un peu comme le faisait sa mère, alors qu'il était chiot et qu'elle le prenait tout bonnement par la peau du cou pour la ramener dans le droit chemin.»

Cette règle vaut pour corriger certains gestes repréhensibles ou mal exécutés. Il est difficile d'y déroger. Elle revêt une importance de premier plan. Comme il importe de souligner par une forme de récompense les réussites.

Par une simple caresse de la main. Voilà pourquoi, il est une règle d'or à respecter quand on promène un chien au bout d'une laisse pendant sa période d'entraînement à l'obéissance.

«Il doit nécessairement marcher à la gauche de son maître qui tient la dite laisse de la main droite, laissant la gauche libre pour le féliciter d'une caresse quand il a obéi correctement à un commandement ou à un geste de la main.»

«Il s'agit là de détails, mentionnent monsieur et madame Davis, mais ils s'inscrivent dans les gestes répétés, toujours les mêmes, qui vont faire de votre chien, un animal modèle qui sera aimé de tous.»

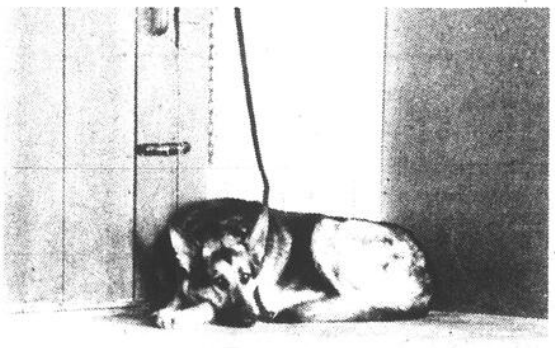
■ **Garde et protection**

Si nombre de propriétaires se contentent de chiens de compagnie propres, obéissants, bien dressés en un mot, d'autres vont exiger davantage de leur bête. Elle a désormais la préparation pour exercer la garde et la protection de leur maître.

Qu'elle assure la garde de leur personne et de leurs biens, une possibilité pour trois chiens sur quatre, qui éloignent les intrus et les «bibittes» indésirables dans les parages, uniquement par leur jappement.

S'ajoutent les chiens susceptibles d'accorder la protection des individus avec qui ils vivent. Cinquante pour cent ont les dispositions pour remplir ce rôle. Qu'il s'agisse de protéger les objets et les personnes en apprenant à montrer les dents et à japper quand c'est nécessaire. Le dressage spécial reçu leur permet également de réveiller ceux avec qui ils habitent, dans les cas d'urgence, ou encore d'alerter les voisins s'ils perdent conscience et qu'ils ont besoin d'aide pour les secourir, sinon leur sauver la vie.

Pat Davis et son épouse Clémence seront en mesure d'évaluer vos chiens et vous dire s'ils ont les qualités et les dispositions naturelles pour les développer. Après leur avoir appris à obéir.



«Trois bêtes sur quatre ont des dispositions pour devenir des chiens de garde efficaces, susceptibles d'éloigner les intrus et les «bibittes» indésirables par leurs jappements.»

COLLÈGE DE SAINT-CÉSAIRE
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire, Québec
(par l'autoroute des Cantons de l'est, sortie 48)
(par la route 112, entre Rougemont et Saint-Paul)

- cours secondaire général (I à V)
- institution d'enseignement privé déclarée d'intérêt public

118 ans d'excellence

PENSIONNAT POUR GARCONS
grand choix d'activités sportives et socio-culturelles
- piscine intérieure
- gymnase

Chambres: Sec. 4, 5
Dortoirs: Sec. 1, 2, 3, 4

EXTERNAT POUR FILLES ET GARCONS
- ouverture d'une autre classe régulière en 1re Secondaire
- mise sur pied d'une classe spéciale pour élèves, ayant des difficultés légères d'apprentissage en 1re Secondaire
- quelques places disponibles aux autres niveaux

EXAMENS D'ADMISSION ANNEE SCOLAIRE 1988-1989

Les mercredis
4 mai et 1er juin
a 13 h 30

- fournir une photocopie du bulletin final de l'année précédente
- fournir une photocopie du plus récent bulletin de l'année en cours
- confirmer votre présence (si possible)

POUR RENSEIGNEMENTS:
1 - 469-3143
ou ligne directe
- région de Montréal
393-1951

CONCOURS

" Une semaine pour deux enfants au camp La Liestacade. "

Dessine-moi un jardin !

ET VIENS L'AFFICHER SUR LE PANNEAU AU CENTRE DE LA PROMENADE.

▶ TOUS LES DESSINS SERONT ACCEPTÉS SUR LE PAPIER DE TON CHOIX AVEC TON NOM, ADRESSE, ÂGE ET TÉLÉPHONE.
▶ "ÊTRE ÂGÉ DE 7 À 13 ANS" ▶ LE TIRAGE AURA LIEU

Samedi le 23 avril à 13:30 H

NOM : TÉL.:
ÂGE :
ADRESSE :

AFIN DE TE DONNER UNE INSPIRATION "LA PÉPINIÈRE BROWN" SERA À LA COUR CENTRALE ET CE DU 13 AU 23 AVRIL.

POUR PLUS D'INFORMATIONS: 348-6169
LES RÈGLEMENTS RELATIFS À CE CONCOURS SONT DISPONIBLES AU CARREFOUR RICHELIEU.

carrefour richelieu
Plus de 110 magasins et services, terminus d'autobus, Canadian Tire, Sears, Steinberg, Zellers

Pas de restes de table dans l'assiette de Fido

Avoir un chien bien dressé qui obéit au geste et au moindre commandement de son maître, est une chose. Les époux Davis dans leur école d'entraînement de Sabrevois ne s'appliquent qu'à ça. C'est devenu leur spécialité. Ils font bien leur travail. La clientèle qu'ils ont montée au cours des années en est la meilleure preuve.

Il va sans dire, on l'aura deviné, que leur enseignement représente pour eux une étape de toute première importance pour ces bêtes. Mais ce n'est pas tout.

■ **Vétérinaire**

«Tout ce travail, insistent plusieurs fois au cours de l'entrevue Clémence et Pat Davis, demeurerait vain, si l'animal n'est pas en bonne santé.»

«Pour y parvenir, précisent-ils, il n'y a qu'un seul moyen: lui assurer de bons soins dès les premiers jours qui ont suivi sa naissance. Ce n'est pas facile. Alors, font-ils observer, seul un spécialiste est en mesure d'apporter des conseils valables: le vétérinaire.»

D'où l'importance selon eux, de le consulter dans les plus brefs délais possibles. Même si le jeune chiot pure race est en bonne santé, et qu'il possède tous les enregistrements pour en attester. Il importe avant tout, qu'à travers sa croissance, il le demeure.

Le vétérinaire entre à ce moment-là en ligne de compte. Son rôle devient essentiel: soit pour donner les vaccins indispensables et les traitements nécessaires contre les parasites.

À partir de là, le jeune chien aura sa fiche médicale qui va le suivre tout le long de ses jours. Suivront des rappels réguliers pendant les premiers mois, puis les visites régulières annuelles de routine, à moins qu'il ne survienne des maladies ou des accidents.

■ **Nourriture**

Fort de ces premiers traitements, le chien de quelques mois est parti sur le bon pied. Il a tout ce qu'il faut pour être en bonne santé. Il est à l'abri des principales maladies susceptibles de le frapper. Il reste alors à son maître de le garder en bonne forme par les soins qu'il va lui prodiguer, dont son alimentation.

À partir d'un an, le chien adulte peut se contenter d'un seul repas par jour, pris le soir au coucher du soleil. «C'est important d'après Pat Davis. L'animal doit garder sa nourriture pour se nourrir. Il est hors de question qu'il aille s'exciter après avoir mangé. Il peut alors souffrir de sérieux problèmes de dérèglement d'estomac.»

Autre détail qui ne manque pas d'importance: éviter les restes de table à tout prix. Se limiter plutôt aux aliments secs conçus spécialement pour les chiens. Ce qui n'empêche pas cependant de les gâter à l'occasion, par un bon biscuit pour chien. «Question de les récompenser, glisse monsieur Davis. Leur paie en quelque sorte, comme tout bon ouvrier en mérite une.»

■ **Soins**

S'ajoutent à l'alimentation équilibrée, la multitude de petits soins dont un chien est l'objet. En commençant par l'exercice de tous les jours. Surtout s'il est attaché.

«Ce qui n'est pas une mauvaise chose en soi, fait remarquer Pat Davis.

Ça lui permet de développer sa musculature, de le rendre plus débrouillard et de demeurer continuellement à l'affût. Même si l'idéal est de le garder à la maison avec ses maîtres.

Reste les soins d'hygiène: les bains, de quatre à six fois par année, notamment pour les chiens de laine. La raison est simple: elle permet de conserver l'huile de leur corps qui les protège du froid.

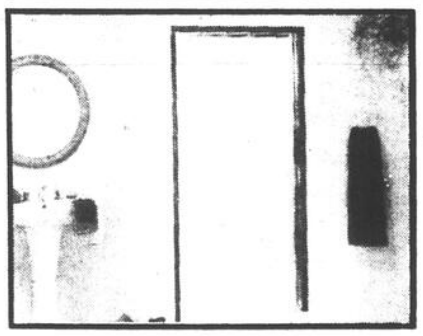
Ce qui n'empêche pas le shampooing sec toutes les semaines. Il ne faut pas oublier non plus, de lui couper une fois par mois les griffes et les poils qui entourent les coussins des pattes. Une précaution fort utile en hiver pour éliminer les chutes fâcheuses, causes fréquentes de fractures.

Reste le côté esthétique. Une visite au salon de tonte, quatre ou cinq fois par année va compléter le tout. La bête bien dressée, en bonne santé, conserve sa fière allure. Elle n'en sera que plus gentille!

Avec toutes ces précautions, si vous avez des problèmes, les époux Davis pourront encore vous donner un coup de main.

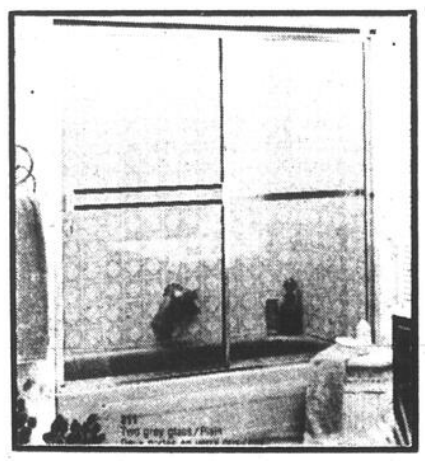
PLOMBERIUM

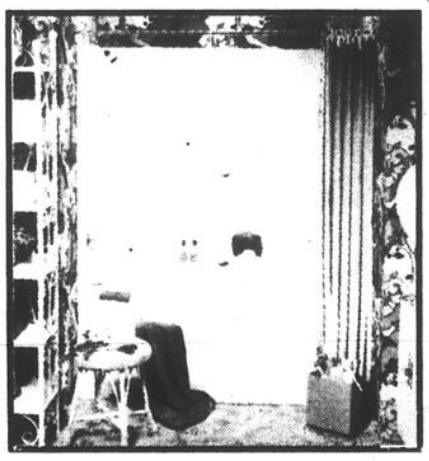
La plus grande salle de montre de la région



FLEURCO
Porte de douche
no 2731 (27½ à 29½)
99.95

Porte de douche
no 9081
(27 1/2 à 28 1/2)
95$





Porte de bain
no 211A
(60 po, 2 portes)
199$

Porte de bain
no 261
(60 po, 2 portes)
140$

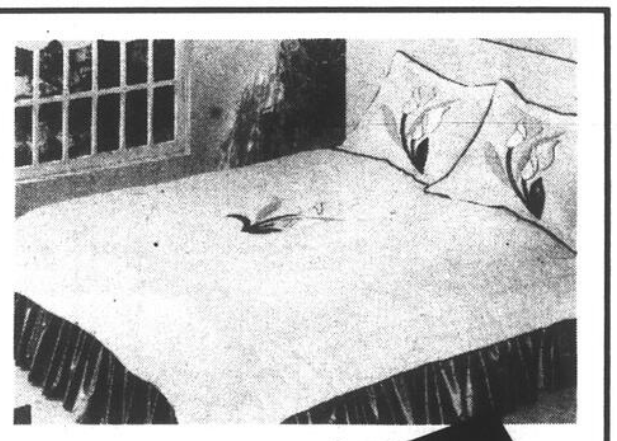
Contour de bain
Waterline
MARK II ET MARK III
Blanc **59.95**
Amande ..... **65$**

PLOMBERIE SAINT-LUC INC.

395, boul. Saint-Luc Saint-Luc

Tél.: (514) 348-3077 - 348-4971

Pour un décor à votre image consultez-nous!



DOUILLETTE **25%** SUR NOUVELLE COLLECTION



Rideaux de dentelle
118 po
Jusqu'à 50%

20% DE RABAIS sur nouvelle collection de tissus en magasin

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

DÉCORATION

MICHEL GUÉRIN

190, rue Richelieu
St-Jean-sur-Richelieu
346-4741

Pat et Clémence DAVIS

Les Pitt-bulls, des dégénérés?

Depuis quelques mois, sinon davantage, les Pitt-bulls font régulièrement la manchette des journaux. À tort ou à raison, on leur a fait une bien mauvaise réputation, les rendant coupables de tous les péchés d'Israël.

Dans certains cas, Pat Davis qui a eu à se prononcer à l'occasion sur le sujet, trouve qu'il y a eu exagération. Il aime apporter des nuances dans son jugement.

■ Mode

«Tout d'abord, précise-t-il, dans les races de chiens, il y a eu des modes à travers les années, avec tout ce que pouvait comporter un tel engouement. À un moment donné, ce furent les dobermans qui ont été la coqueluche des amateurs de chiens. On a voulu en faire des chiens méchants, compte tenu de leur allure menaçante. Ce qui n'était pas le cas.»

«Puis ce furent les danois qui ont pris la vedette, et par la suite les Saint-Bernard. D'autres races ont suivi. Comme toutes les modes, c'est aussi vrai pour les chiens que pour les voitures ou encore les vêtements, elles ont évolué.»

Dernièrement, petit à petit, la vogue est apparue pour les gros chiens mauvais qu'on appelle des bêtes de combat. Elle répondait ainsi à la personnalité des individus qui préconisaient cette mode. C'est à qui aurait la bête la plus menaçante. «Celle qui sèmerait la terreur autour d'elle.»

■ Bridage

Alors a commencé la course aux bridages inconsidérés avec des bêtes robustes, mais au comportement normal et inoffensif, comme les bull-terriers, les pitt-bull terriers canadiens et les pitt-bull terriers américains.

À partir de ces mélanges et surtout de l'attitude de leur maître, la situation s'est gâtée. La nouvelle «race» a commencé à donner des bêtes dégénérées. Avec les résultats qu'on connaît. Les journaux en ont abondamment parlé, avant que la rumeur populaire ne s'en empare pour envenimer les choses. Pour ne pas dire semer la panique dans la population dès qu'on prononçait le seul mot «pitt-bull».

«Puis, enchaîne monsieur Davis, les bridages de plus en plus désordonnés se sont multipliés, entre frères et soeurs de la même portée, pour ne citer qu'un seul cas. La situation fut loin de s'améliorer.»

Toutefois, d'après notre interlocuteur, si le problème est sérieux, il ne faudrait pas généraliser. Tous les chiens de cette espèce ne sont pas des dangers publics, malgré que plusieurs le sont.

«Surtout, insiste monsieur Davis, s'ils sont tombés entre les mains de propriétaires peu scrupuleux qui veulent en faire des bêtes à leur image.»

«Il n'est pas rare qu'un chien ressemble à son maître. Pour le meilleur et pour le pire.

■ Chien d'attaque

Si les chiens de combat, interdits au pays, sont dangereux, d'ailleurs monsieur Davis et son épouse n'en entraînent pas, il ne faut pas les confondre avec les chiens d'attaque.

«Ceux-là, soulignent-ils n'ont pour but que de protéger leur maître et sa propriété. Ils n'agissent que sur son commandement, comme ils s'arrêtent sur son commandement également.»

Ce qui explique pourquoi, ils ne sautent pas sur n'importe qui, pour n'importe quel motif. En plus, ils n'attaquent pas pour tuer. Ils sont dressés à cet effet.

Puissants, les chiens d'attaque ne sont pas pour autant dangereux. Les époux Davis les comparent à des ceintures noires en karaté. Ce ne sont pas ceux-là qui sont au coeur des batailles de rues. Bien au contraire.

«Dans l'entraînement que nous faisons subir aux chiens d'attaque, nous appliquons les règles d'or suivantes: qui, où, quand, comment, pourquoi attaquer. Le maître en décide. Lui aussi a suivi les cours. Il maîtrise sa bête qu'il connaît bien.»

BOUCHERIE pour vous INC.

au 727, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-4729

Nos spéciaux sont en vigueur jusqu'au dimanche suivant la parution ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Bifteck de côtes
(Rib steak)
Boeuf Canada «A»
10,12$ kg
4.59 lb

Bifteck minute
(steak délicatisé)
partie de la fesse
8,57$ kg
3.89 lb

Bifteck d'aloyau
(T-Bone)
Boeuf Canada A-1
Idéal pour barbecue
SUPER-SPÉCIAL
11$ kg
4.99 lb

Boeuf pour fondue chinoise
SUPER-SPÉCIAL
8,80$ kg
3.99 lb

Boeuf haché
maigre 85%
5 lb et plus
5,05$ kg
2.29 lb

Rôti parisien
partie de la fesse
Boeuf Canada cat. A-1
8,80$ kg
3.99 lb

Souvlaki au porc
environ 75 g
79c ch.

Tournedos au porc
environ 175 g
1.69 ch.

Tournedos au poulet
2.29 ch.

SUPER-SPÉCIAL
Tournedos mariné
(6 à 7 onces)
Boeuf Canada
Paquet de 4
1.69 ch.

Brochette de boeuf mariné
environ 175 g
1.89 ch.

Cuisses de poulet
avec dos
Produit congelé 1,96$ kg
89c lb

BON APPÉTIT!

Nous nous reservons le droit de limiter les quantites et de corriger les erreurs resultat d'une erreur typographique.
Le texte prevaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas a la description du produit annonce

CARTES DE CREDIT
VISA

UN APPEL IMPORTANT

VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE DE LE RATER!

Panasonic

VENTE ET LOCATION COURT ET LONG TERMES SERVICE

Agent autorisé CANTEL ET BELL CELLULAIRE

Le téléphone le plus versatile sur le marché fixe et portatif 3 watts

MINUTES GRATUITES

PROMOTION SPÉCIALE SUR PORTATIFS

Un essai gratuit vous convaincra!

Panasonic

LRS COMMUNICATIONS INC.

899, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7344



la boustifaille

PAR MICHÈLE TRAHAN

Fouetté aux framboises

2/3 tasse de lait écrémé
3/4 tasse de framboises
1 c. à table de miel
1 blanc d'oeuf

- Placer le lait au congélateur pendant 2 heures ou jusqu'à ce qu'il commence à geler.
- Déposer le miel et les framboises au mélangeur et réduire en purée.
- Fouetter le lait environ 7 minutes ou jusqu'à ce qu'il commence à épaissir; battre le blanc d'oeuf jusqu'à ce qu'il soit ferme mais non sec; incorporer le blanc d'oeuf dans le lait fouetté.
- Ajouter la purée de framboises et servir immédiatement.

4 PORTIONS

Divan aux bleuets

1 boîte de garniture aux bleuets légère (Lite)
1/4 tasse de jus d'orange
3/4 tasse de céréales granola
1/2 tasse de farine de blé entier
2 c. à table de cassonade
1 c. à thé de poudre à pâte
pincée de sel
1 oeuf légèrement battu
2 c. à table de beurre fondu

- Combiner les 2 premiers ingrédients et déposer dans un plat carré de 2 litres; mélanger céréales, farine, cassonade, poudre à pâte et sel puis incorporer oeuf et beurre et mêler.
- Déposer par cuillerées combles sur les bleuets; cuire au four à 375F de 25 à 30 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit doré.

6 PORTIONS

Pêches pochées

4 pêches fraîches ou de conserve, en demies
1/2 tasse d'eau
2 c. à table de jus de citron
1 tranche de gingembre frais (1 x 1/4 po)
1 bâton de cannelle (2 po)

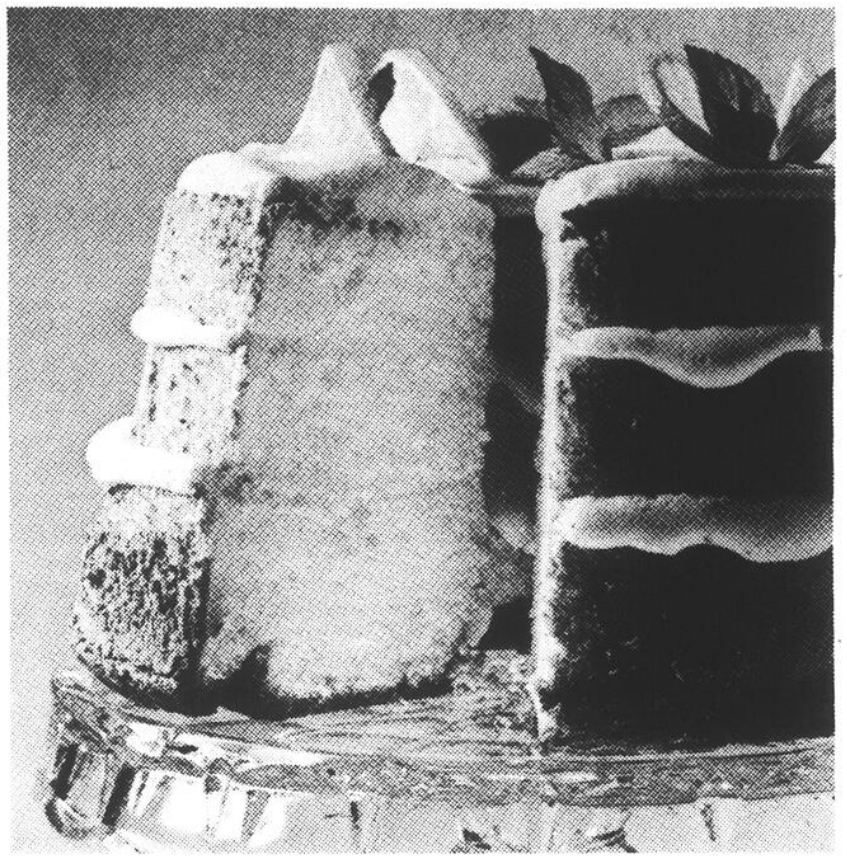
- Déposer les pêches dans un plat peu profond, le côté coupé vers le fond; mélanger tous les autres ingrédients et verser sur les fruits.
- Couvrir et cuire au four à 350F environ 30 minutes. Saupoudrer si désiré d'un soupçon de cannelle et servir.

4 PORTIONS

Meringues aux raisins

2 blancs d'oeufs
1 c. à thé de jus de citron
2 c. à thé de miel
1/4 tasse de raisins secs, ramollis dans l'eau chaude et bien égouttés.

- Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient mousseux; ajouter jus de citron et continuer à battre jusqu'à formation de pics mous.
- Ajouter le miel et continuer à battre jusqu'à formation de pics fermes. Incorporer les raisins.
- Recouvrir d'un papier épais une plaque à biscuits et vaporiser d'un enduit végétal hypocalorique; déposer par cuillerées à table sur la papier la préparation en espaçant les bouchées d'environ 1 pouce.
- Cuire au four à 275F environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les meringues commencent à dorer; fermer le four et laisser les meringues encore une heure au chaud.
- Retirer du four et laisser refroidir; conserver les meringues refroidies dans un contenant en plastique afin de les empêcher de ramollir.



Les petits riens sucrés

Ce n'est pas parce que le printemps est dans l'air et que bientôt, vous voudrez afficher vos couleurs de l'été, que vous devez vous soumettre au régime du «pas de dessert pour moi!»

Il est bien entendu qu'un bon fruit frais est tout à fait excellent pour la santé; rien ne surpasse toutes ses qualités. Toutefois, un dessert préparé avec le souci d'utiliser des ingrédients sains et bien incorporés dans un régime alimentaire équilibré peut très bien figurer à vos menus plus souvent que vous le pensez!

Les desserts que nous vous suggérons sont d'une légèreté incomparable... confectionnés avec des produits laitiers à faible teneur en gras et des blancs d'oeufs, ils renferment en moyenne moins de 100 calories par portion... ce sont des petits riens sucrés.

Mousse royale

1/2 tasse de lait écrémé
1 c. à table de gélatine sans saveur
1 c. à table de jus de citron
1 c. à thé de zeste de citron râpé
1/4 tasse de miel
1 tasse de glace concassée
1 oeuf
2 blancs d'oeufs
1 tasse de fromage cottage réduit en calories
1 tasse de yogourt réduit en calories
1/2 c. à thé de vanille
1/2 c. à table de germe de blé
fines tranches de citron

- Chauffer le lait à feu doux et amener à ébullition; déposer la gélatine dans le mélangeur et ajouter le lait bouillant; fouetter environ 30 secondes jusqu'à ce que la gélatine soit complètement dissoute.
- Ajouter le jus et le zeste de citron et le miel; continuer à fouetter quelques secondes. Ajouter la glace et continuer à battre jusqu'à ce que la glace soit fondue.
- Incorporer l'oeuf, les blancs d'oeufs, le fromage cottage, le yogourt et la vanille. Battre quelques secondes.
- Vaporiser un moule à ressort de 9 pouces d'un enduit végétal hypocalorique et saupoudrer le germe de blé. Verser la préparation et couvrir d'une pellicule plastique. Réfrigérer de 6 à 8 heures ou toute une nuit.
- Au moment de servir, garnir de fines rondelles de citron.

astuce maison

Petits rouleaux au fromage...

un amuse-gueule facile à préparer: coupez des tranches de pain très frais puis enlevez la croûte et beurrez un côté seulement. Recouvrez ensuite d'une fine couche de fromage mou, nature ou parfumé aux fines herbes ou à l'ail, ou de pâte aux anchois, ajoutez un bout d'asperge de conserve parfaitement égoutté puis roulez avec soin. Tranchez en deux et fixez à l'aide d'un cure-dents; déposez les petits rouleaux dans une plaque à biscuits et faites-les dorer au four bien chaud... Ces petites bouchées s'offrent très bien, tout simplement avec une serviette de table, et ne nécessitent pas l'utilisation d'ustensiles!

Tatin aux pommes

3 à 4 pommes pelées et finement tranchées
1 oeuf
2 blancs d'oeufs
1/2 tasse de yogourt réduit en calories
1/4 tasse de miel
1/4 tasse de farine
1/4 c. à thé de vanille
1 c. à table de gelée aux pommes
2 c. à table de jus de pomme

- Vaporiser un moule de 9 pouces à fond amovible d'un enduit végétal hypocalorique; disposer les tranches de pommes dans le fond, en deux cercles concentriques, en les superposant légèrement.
- Combiner l'oeuf, les blancs d'oeufs, le yogourt, le miel, la farine et la vanille; verser sur les pommes; cuire à 375F au four environ 30 minutes.
- Mélanger la gelée et le jus de pomme; badigeonner le dessus du tatin et continuer la cuisson encore 10 minutes ou jusqu'à ce que ce soit légèrement doré.

Gâteau des anges à l'orange

5 blancs d'oeufs
1/4 c. à thé de crème de tartre
1/2 c. à thé d'essence à l'orange
3 c. à table de miel
1/2 tasse de farine de blé entier
1/2 tasse de crème à l'orange*

- Battre les blancs d'oeufs à haute vitesse jusqu'à ce qu'ils soient mousseux; ajouter la crème de tartre et continuer à battre jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs.
- Ajouter l'essence d'orange et mêler; ajouter graduellement le miel et bien mêler.
- Saupoudrer 1 c. à table de farine et plier la pâte délicatement; répéter l'opération jusqu'à ce que toute la farine soit mélangée.
- Verser la pâte dans un moule à pain bien graissé; cuire au four à 325F de 35 à 40 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit doré.
- Renverser, laisser refroidir et trancher en deux, dans le sens de la longueur; étendre 1/4 tasse de crème d'orange, reformer le gâteau et étendre le reste de la garniture sur le dessus.

* Crème à l'orange

1 tasse de yogourt faible en calories
1 c. à thé d'essence à l'orange
1 c. à thé de zeste d'orange râpé
1 à 2 c. à thé de miel

- Égoutter le yogourt dans un coton fromage afin de bien en retirer tout le liquide; laisser le yogourt s'égoutter environ 2 heures et jeter le liquide recueilli.
- Combiner tous les ingrédients et bien mêler.

Votre designer **Annie Lamoureux**

LE CENTRE DU DESIGN DÉCOR À TOUT

N•O•U•V•E•A•U•!

Votre centre de rénovation vous offre une innovation, le service d'un designer en aménagement intérieur, membre de la S.D.E.Q.
– pour des conseils gratuits...
– une planification sur plan...
– ou un montage sur carton de couleurs.
Heures ou contrat

BMR
ST-JEAN BMR INC
210, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-0911
658-1640



venez jouer dehors

PAR NORBERT GAGNON DE KINO-QUÉBEC

L'employé en bonne forme profite à son entreprise!

Les programmes de conditionnement physique pour les employés sont une bonne affaire parce qu'ils sont rentables. Les programmes d'assurance-vie et de santé pour les employés coûtent moins pour le personnel en forme. Les coûts élevés de recrutement et de formation de nouveaux employés sont minimisés car il y a moins de roulement.

Certaines études sur les programmes pour les employés ont démontré des changements étonnants:

- une réduction de 22% de l'absentéisme;
- une baisse du roulement annuel de 15% à 1.5%;
- une réduction de 84,00$ par employé par an du coût des soins médicaux;
- des augmentations de la productivité variant de 15% à 200%.

Le rapport coûts-bénéfices sera fonction de la nature et de la taille de l'entreprise. Pour une entreprise employant 400 personnes, voici le bilan pour une période de 10 ans:

Dépenses	**Coûts par participant**
Amortissement du capital (10 ans)	23,00$
Coût de location	68,00$
Entretien	15,00$
Budget d'exploitation	133,00$
Total:	239,00$
Revenus	
Cotisations annuelles	144,00$
Réduction de l'absentéisme	45,00$
Réduction du roulement	325,00$
Diminution des accidents	43,00$
Total:	557,00$

Le profit net par employé: 318,00$

Même sans cotisation, il y aurait un profit annuel moyen de 174,00$ par employé.

Il s'agit de trouver le modèle qui convienne à votre entreprise. Par exemple dans la région, il peut être difficile de penser à des installations sur les lieux de travail. Par contre, aménager une ou deux douches pourrait favoriser la mise sur pied de clubs de marcheurs ou de cyclistes le midi par exemple. Un déboursé de l'entreprise pour un abonnementà un centre de sports peut être un excellent stimulant pour les employés.

Un excellent moyen de faire la promotion de la santé serait de s'associer à un centre spécialisé et de faire évaluer la condition physique. Seulement fournir des renseignements sur les programmes des organismes communautaires et de loisirs pourrait servir la cause des employés. Organiser un défi à l'intérieur de l'entreprise comme la perte de poids, l'arrêt de fumer ou l'amélioration de sa tension artérielle serviront autant l'employé que l'employeur.

Pour informations, communiquez avec Kino-Québec au D.S.C. de l'Hôpital du Haut-Richelieu à 348-7326.

UNIVERSITÉ LAVAL

Laval hors campus

SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le département de médecine sociale et préventive de l'Université Laval offrira à St-Jean sur le Richelieu le cours suivant:

SAT-63143 «Sécurité au travail» (3 crédits)
les 21 (18h), 22, 23 et 24 avril
les 5 (18h), 6, 7 et 8 mai
Professeur: Michel Pérusse, Ph.D. (sécurité du travail)

Ces cours s'inscrivent dans le cadre du programme de **Certificat de 2e cycle en santé au travail de l'Université Laval**.

Pour être admis, un candidat doit posséder un diplôme de 1er cycle ou son équivalent. Cette équivalence sera évaluée en tenant compte des études antérieures et de l'expérience de travail jugée satisfaisante.

Pour recevoir l'information et la documentation nécessaire à l'admission et à l'inscription, s'adresser à: Lynda Allaire, Université Laval, (418) 656-7888, au plus tard le 15 avril.

Clinique du Tournant

Médecine préventive et esthétique

Traitement de l'obésité et des varices

73, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-4658

HEURES D'OUVERTURE:
lundi 10 h à 18 h
mercredi 12 h à 20 h
jeudi 12 h à 20 h

La super fraîcheur

SUPER-QUALITE SUPER-SERVICE

Salade Iceberg
pr. Californie
Gr. 24
47¢ ch.

Artichauts
pr. É.-U.
Gr. 24
69¢ ch.

Échalotes
pr. É.-U.
4/99¢

Fèves vertes
pr. É.-U.
99¢ lb

Pamplemousses roses
«Indian River»
pr. Floride
Gr. 27
59¢ ch.

Kiwis
pr. É.-U.
Gr. 45
4/99¢

Pommes «Cortland»
pr. Québec
Paquet 4 lb
1.89 ch.

Fromage Oka
6.59 lb

Boulangerie

Pain aux raisins 525 g **1.69 ch.**

Pain de seigle 525 g **99¢ ch.**

Plus de 100 variétés de pains et pâtisseries frais du jour

Charcuterie

Pastrami «Corsh» **3.99 lb**

Poitrine de dinde «Schneider» **6.89 lb**

Tête fromagée «Bilopage» **3.69 lb**

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Spéciaux en vigueur du 13 au 17 avril 1988 (Quantité limitée)

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

LA RÉCOLTE EST TOUJOURS BONNE CHEZ RACINE

Fruits et légumes
RACINE
773, rue Saint-Jacques
(près boul. Industriel)
Saint-Jean-sur-Richelieu **346-2440**



handi-capables

PAR CLAUDETTE BÉGIN

Plusieurs services offerts au Centre Lucie-Bruneau

Le Centre de réadaptation Lucie-Bruneau offre aux personnes handicapées physiques de nouveaux services tels:

1) Location d'appareil de neuro-stimulation transcutané (TENS).
2) Vente d'ensembles d'hiver pour personnes en fauteuil roulant.
3) Distribution de support (moulé ou non) avec système de fixation installé sur l'appui-bras d'un fauteuil roulant.

Et aux organismes de promotion, il offre:

4) Kiosque de vêtements adaptés.
5) Vente et location de fauteuils roulants reconditionnés.
6) Siège de bain amovible.
7) Siège de bain démontable.
8) Matelas Bay Jacobson.
9) Coussin pour fauteuil roulant Bay Jacobson.

De plus, le Centre de réadaptation Lucie-Bruneau distribue la gamme des produits Invacare: coussin Jay, coussin Combi, barres de soutien, marchette, lève-patient, chaise de transfert (au bain), siège pour toilette, lit électrique ou manuel, chaise commode, fauteuils roulants, cannes, etc...

De plus, le laboratoire d'orthèse-prothèses du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau est heureux d'offrir un nouveau service de location d'appareils de neuro-stimulation transcutané (TENS).

Deux appareils différents sont présentement disponibles pour la location, soient: Le Staodyne 4500M et le Med-Tronic Sélectra.

Les gens munis d'une prescription médicale et désireux de louer un de ces appareils pourront se présenter au laboratoire où ils recevront toutes les informations nécessaires au fonctionnement de l'appareil. Les services de réparation et de vérification seront assurés par le laboratoire.

Une option d'achat est aussi disponible pour l'utilisateur désireux d'acheter l'appareil après l'avoir essayé.

Voici donc les modalités concernant la location ou l'achat de ces appareils: Saodyne 4500M, dépôt remboursable 25,00$, location/mois 50,00$, achat 495,00$. Med Tronic Selectra: dépôt remboursable 25,00$, location/Mois 50,00$, achat 525,00$.

■ Option d'achat

Si l'appareil est acheté le 1er mois: 100% du montant de location est déductible du coût d'achat.

Si l'appareil est acheté le 2e ou 3e mois: 50% du montant de location de ces mois est déductible et 100% du montant de location du 1er mois est déductible du coût d'achat.

Pour de plus amples informations s'adresser à Jacques Corbeil, coordonnateur du module de prothèses et autres appareils orthopédiques au Centre Lucie-Bruneau, 2275, avenue Laurier est, Montréal, Qc, H2H 2N8 (514) 527-4521.

CARNET SOCIAL

■ Un trésor à découvrir

Sans relâche, le Parrainage Civique du Haut-Richelieu poursuit ses efforts dans le but de recruter des citoyens bénévoles devant être jumelés à des personnes ayant une déficience intellectuelle, physique ou souffrant de problèmes de santé mentale.

Ainsi, nous sommes présentement à la recherche d'un parrain ou d'une marraine civique pour une fillette de 12 ans, atteinte d'encéphalopathie infantile (affection ou anomalie du cerveau), entraînant un handicap physique important et un retard intellectuel sévère. Demeurant dans un Centre d'accueil (le Jalon à Henryville) cette mignonne et charmante enfant trouverait grand réconfort dans un contact significatif avec une personne douce et compréhensive.

Il s'agirait pour cette personne bénévole de visiter notre petite filleule une ou plusieurs fois par mois et surtout, à l'occasion de sa fête, à Noël et à Pâques, selon les disponibilités. Les petites sorties pour des promenades dans des parcs et jardins, à la campagne et en ville seraient aussi au programme.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter Monique Tremblay au: 347-8091 ou 347-7441.

■ Jeudi, 21 avril

Réunion du comité de concertation du Groupement des Associations de Personnes Handicapées de la Rive-Sud de Montréal Inc. (GAPHRSM) au 360, rue Cherbourg, à Longueuil. Heure: de 9 h 30 à 15 h 30. Pour de plus amples informations communiquer avec madame Pierrette Laperle au 679-6589.

l'alcool

L'alcoolique complique souvent le problème

Quantité de membres A.A. se sont fait affirmer par le médecin, la famille ou les amis qu'ils n'étaient pas alcooliques au temps où ils buvaient.

L'alcoolique complique souvent le problème par sa répugnance à envisager avec réalisme sa façon de boire. En n'étant pas complètement honnête, l'alcoolique rend la tâche difficile à son médecin.

De fait, il est étonnant qu'autant de médecins parviennent à percer la cuirasse mensongère dans laquelle l'alcoolique s'isole et à diagnostiquer la maladie correctement.

On ne peut insister trop souvent sur le fait que la décision finale — suis-je un alcoolique? — appartient au buveur lui-même.

Lui seul peut le décider, non son médecin, sa famille ou ses amis. Lorsqu'il a pris cette décision, la bataille est à moitié gagnée.

S'il laisse aux autres le soin de décider pour lui, il peut prolonger sans nécessité les suites fâcheuses de ses efforts à vaincre seul la bouteille.

À Saint-Jean tu peux rejoindre A.A. au 347-6580.

DÉMONSTRATION

par notre spécialiste **les jeudi et vendredi, 14 et 15 avril** de 13 h à 20 h et le **samedi 16 avril de 10 h à 15 h 30**

SPECIAL 2 POUR 1 — en vigueur jusqu'au 16 avril 1988



Deux paquets de pâtes fraîches à votre choix pour le prix d'un

GRATUIT

Venez rencontrer notre chef-traiteur **Alain** et son assistante **Isabelle Devos** qui se feront un plaisir de fabriquer sur place devant vous des pâtes uniques dans la région



Un paquet de pâtes gratuit à l'achat d'un contenant de sauce

Des sauces délicieuses

- tomates marinara
- spaghetti à la viande
- alfredo
- carbonara
- giacomo
- rosée
- cardinal

Des pâtes assorties

Spaghetti
- lasagne
- fettucini
- maraconi
- fuselli
- linguini

Boulangerie Bissonnette

251, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu 346-6496 346-6851

OUVERTE LE DIMANCHE



québec peut vous aider

PAR KAROLE LAMER

Pour mettre fin à la violence conjugale

Nous en entendons parler de plus en plus. Nous savons déjà qu'au Québec, plus de 200 000 femmes sont victimes de violence conjugale, qu'un homicide sur 5 et une tentative de suicide sur 4 sont associés à la violence conjugale et que 18% des cas d'urgence dans les hôpitaux sont reliés à la violence conjugale.

De plus, il est possible que ces statistiques soient très conservatrices, compte tenu qu'il est difficile d'obtenir des confidences des victimes.

La violence conjugale, ce n'est pas seulement des coups.

Elle peut prendre diverses formes physique, psychologique, verbale, émotionnelle et même sexuelle.

Quelle qu'en soit la forme, il est prouvé que la violence conjugale augmente toujours et suit invariablement le même cycle.

Il y a d'abord une escalade de la tension, puis une explosition de violence suivie d'une accalmie.

Ces épisodes finissent par être de plus en plus rapprochés. Les conjoints pris dans cette situation n'ont qu'une solution: **briser le cycle de la violence le plus tôt possible.**

De nombreuses ressources sont maintenant offertes aux victimes de violence conjugale, que ce soit dans les secteurs social, judiciaire ou communautaire.

Les femmes victimes de violence peuvent s'adresser aux établissements du réseau de la santé et des services sociaux notamment les Centres locaux de services communautaires (C.L.S.C.) et les Centres de services sociaux (C.S.S.).

Les Centres locaux de services communautaires sont présents partout au Québec.

Des travailleurs sociaux, des psychologues y dispensent des services d'aide, de consultation et de suivi.

Leur intervention demeure confidentielle!

Les services policiers traitent maintenant la violence conjugale comme un crime, et non plus comme un simple trouble de voisinage.

Ils sont désormais tenus d'intervenir et peuvent procéder, sans mandat, à l'arrestation du conjoint violent.

Il leur revient également de porter plainte et d'amorcer ainsi le processus judiciaire.

Les victimes qui ont des revenus peu élevés peuvent s'adresser aux bureaux d'aide juridique pour recevoir de l'information sur leurs droits de l'assistance en cas d'éventuelles procédures judiciaires (ex.: saisie, séparation, divorce).

De plus au Québec, 65 maisons d'hébergement offrent des services aux femmes violentées: écoute, consultation, accueil et hébergement n'en sont que quelques exemples.

Il existe aussi des organismes d'aide pour les hommes violents.

Il s'agit généralement d'initiatives communautaires, mais les C.L.S.C. s'engagent de plus en plus dans cette forme d'aide.

La violence conjugale est inacceptable, mais il y a des solutions.

Si vous avez besoin d'aide n'hésitez pas à contacter S.O.S. violence conjugale au: **1-800-363-9010.**

Pour obtenir un dépliant intitulé «Assez, j'en ai assez» produit en collaboration par le ministère de la justice, le ministère de la Santé et des Services sociaux et le ministère du Solliciteur général, vous pouvez passer au bureau de Communication-Québec situé au 245 rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Vous pouvez aussi nous rejoindre au numéro suivant: 346-6879.

TIRAGE

MORIN FOURRURES

Une maison d'expérience qui vous offre

L'ENTREPOSAGE

en toute confiance



Notre service d'entreposage n'est payable qu'en automne!

- Assurance valeur à neuf disponible
- Service de vérification complète par un personnel compétent
- Service de cueillette sans frais
- Nettoyage
- Voûte ultra-moderne à température et humidité contrôlées
- Estimation complète et gratuite de vos fourrures

Le 1er octobre 1988 *Tirage*

Entreposez votre fourrure et courez la chance de gagner un manteau de raton laveur d'une valeur de 3 000$.

Les règlements de ce concours sont disponibles chez **Morin Fourrures, 242, rue Chaussé, à Saint-Jean-sur-Richelieu.**

MORIN FOURRURES

242, rue Chaussé
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tel.: 346-6886



belle chaque jour

PAR GHISLAINE LEMAIRE

Vos poils poussent-ils à un rythme effréné?

Les hommes ont horreur en général de devoir se tailler la barbe. Nous, les femmes nous n'aimons guère nous raser, couper, arracher ou épiler les poils. Hommes ou femmes nous sommes d'accord, c'est la corvée lorsque vient le moment de les enlever. Pour retarder cet instant, voyons comment les poils poussent et certains moyens pour les éliminer plus ou moins à long terme.

Le poil est un ensemble de kératine morte, sécrété par un canal allongé, dérivé de l'épiderme appelé un follicule pileux. Celui-ci incliné dans l'épiderme à la forme d'une bouteille dont le fond serait atrophié et qu'on appelle la papiole dermique. Le follicule est entouré d'un réseau vasculaire et sanguin.

Le fond du follicule pileux est composé par le bulbe pileux, d'une papille dermique. Celle-ci produit sans arrêt des cellules qui s'empilent et s'épaississent les unes à la suite des autres. Ce phénomène donne naissance à la tige pilaire (le poil).

Le poil est composé du bulbe pileux et de la tige pilaire.

Disons que le poil à la limite peut être considéré comme une sécrétion solide du follicule pileux. (Le schéma pourra vous aider à vous y retrouver car c'est un peu technique avec les explications).

La croissance du poil est très variable en fonction des critères suivants:

- de l'âge;
- du sexe: pousse moins importante chez la femme;
- de la localisation: pousse moins rapidement sur le corps que sur le cuir chevelu;
- de la race: pousse moins rapide chez les gens de race noire et jaune;
- de la saison: pousse plus vite l'été;
- des rayons: UV augmente et rayons X diminue;
- anabolisants: augmentent la croissance;
- médicaments: dérivés de cortisone et de certaines vitamines.

Règle générale, la croissance varie de 0,21 mm à 0,50 mm par jour chez la femme.

Nous avons vu la semaine dernière une méthode appelée Défépil pour réduire la repousse. Cette méthode agit en ralentissant le métabolisme cellulaire. Sans entrer dans les détails de réactions bio-chimiques mentionnons simplement que les cellules de kératine sont ralenties et que les pigments de mélanogénèse (engendre les pigments mélaniques) sont freinés.

Les résultats:

- diminution de la repousse, de la dureté et de la coloration du poil;
- épilation moins douloureuse;
- poils plus clairsemés.

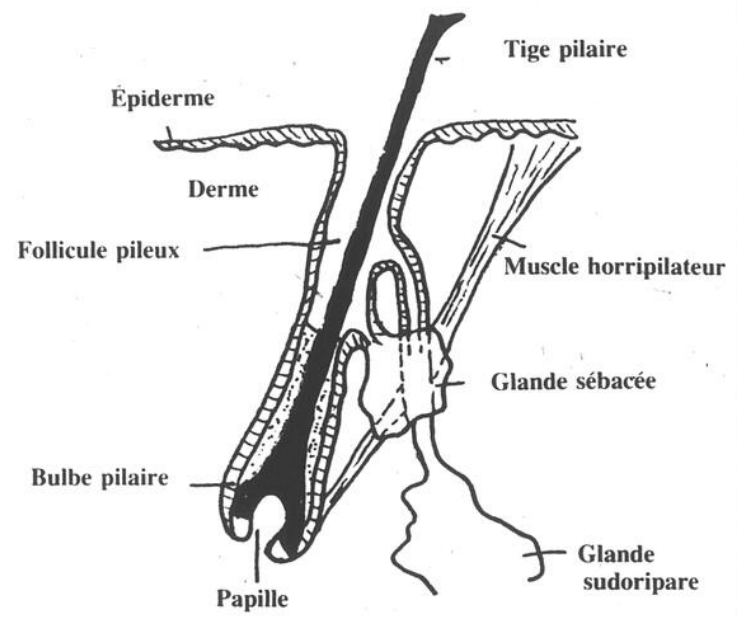
Toutefois, cette méthode doit être utilisée avec une épilation à la cire. Ensuite Défépil ne remplacera aucunement l'électrolyse. Cependant l'électrolyse et Défépil font «bon ménage» ensemble. On a constaté une réduction de 30% de repousse avec la combinaison des deux traitements.

Nous verrons dans les prochaines semaines diverses méthodes d'épilation. Nous reviendrons sur l'épilation à la cire, l'électrolyse. Le rasoir et les crèmes dépilatoires seront aussi couverts.

Si vous avez des questions, vous pouvez me joindre chez: Bronzimage, 374 boul. Saint-Luc, Saint-Luc, J0J 2A0, 349-2744.

Bonne semaine!

Coupe schématique du poil



presto

Le libre-service complet des gens d'affaires.

Construit l'an dernier, le Presto Saint-Jean s'est déja agrandi pour encore mieux servir sa clientèle.



Le gérant, Léo Pariseau, et son équipe, invitent tous les gens d'affaires de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu à visiter son nouveau Presto, plus grand et plus complet que jamais.

Tout sous un même toit

- *des viandes fraîches*
- *des fruits et légumes*
- *des fromages et des charcuteries*
- *des confiseries et du tabac*
- *des produits surgelés et des produits prêts-à-servir*
- *des gammes variées et complètes de produits d'épicerie et de produits institutionnels*
- *des produits d'entretien ménager commerciaux*

Presto St-Jean fête son premier anniversaire

... avec vous!

le mercredi 20 avril 1988 de 19 h 30 à 21 h au Presto Saint-Jean

Venez célébrer avec nous et partager l'enthousiasme de tout le personnel
(commerçants seulement)

650, rue Dijon **Tél.: 347-5777**

Woolco 25% DE RABAIS

Solde de blousons pour le printemps

AU CHOIX

Blousons sport pour hommes et garçons

ESSENTIELS
A. Blousons mode
Extérieur en polyester-coton. Capuchon dissimulé en nylon. 2 poches coupées. Rouge, bleu roi, jaune, gris ou bleu. Couleurs et grandeurs variées

ESSENTIELS SPARE PARTS
B. Blousons prélavés
Ceinture froncée, poignets à boutons-pressions. Jaune, rouge, jade ou bleu roi. Couleurs et grandeurs variées

ESSENTIELS SPARE PARTS
C. Blousons pour hommes et garçons
Modèles en 100% coton prélavé. Capuchon dissimulé. Couleurs et grandeurs variées

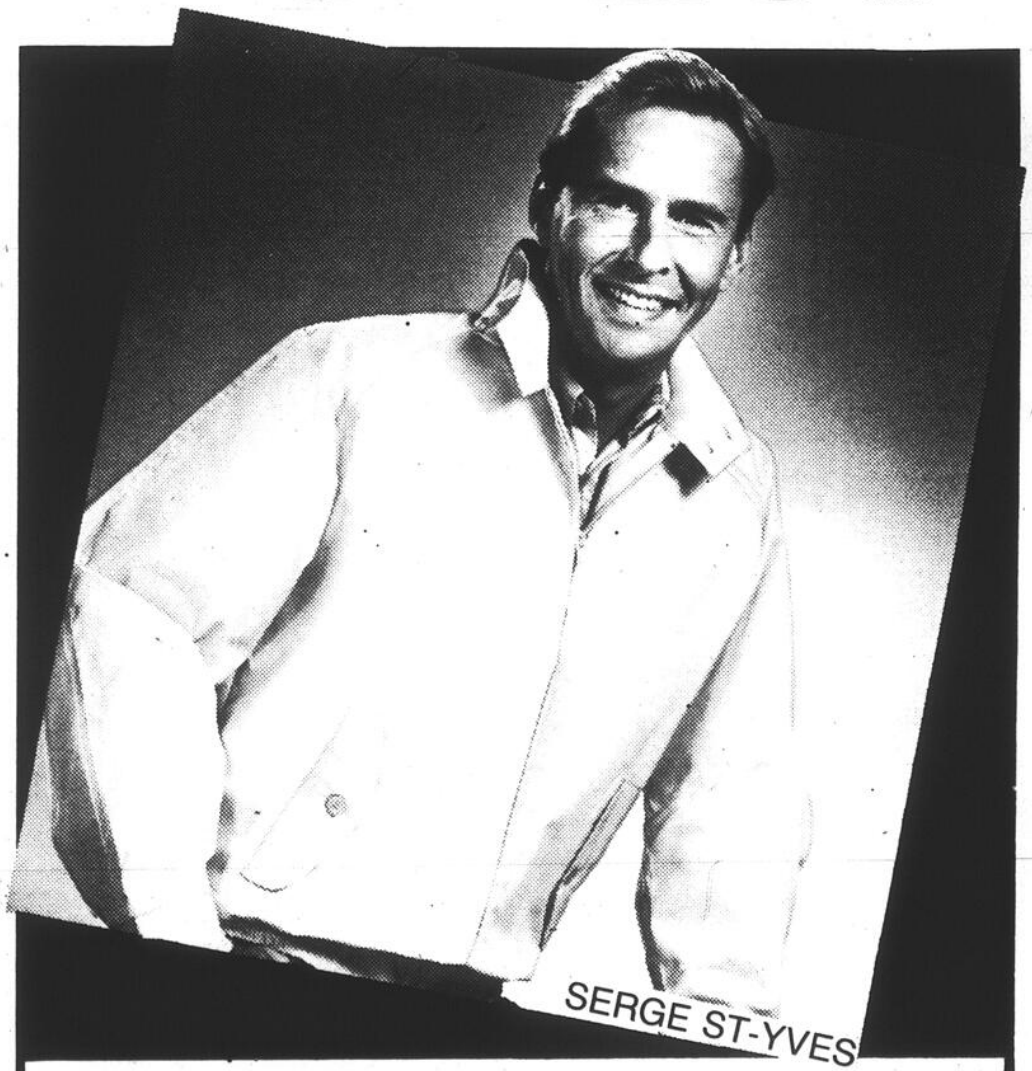
Hommes, p. cour.: $45

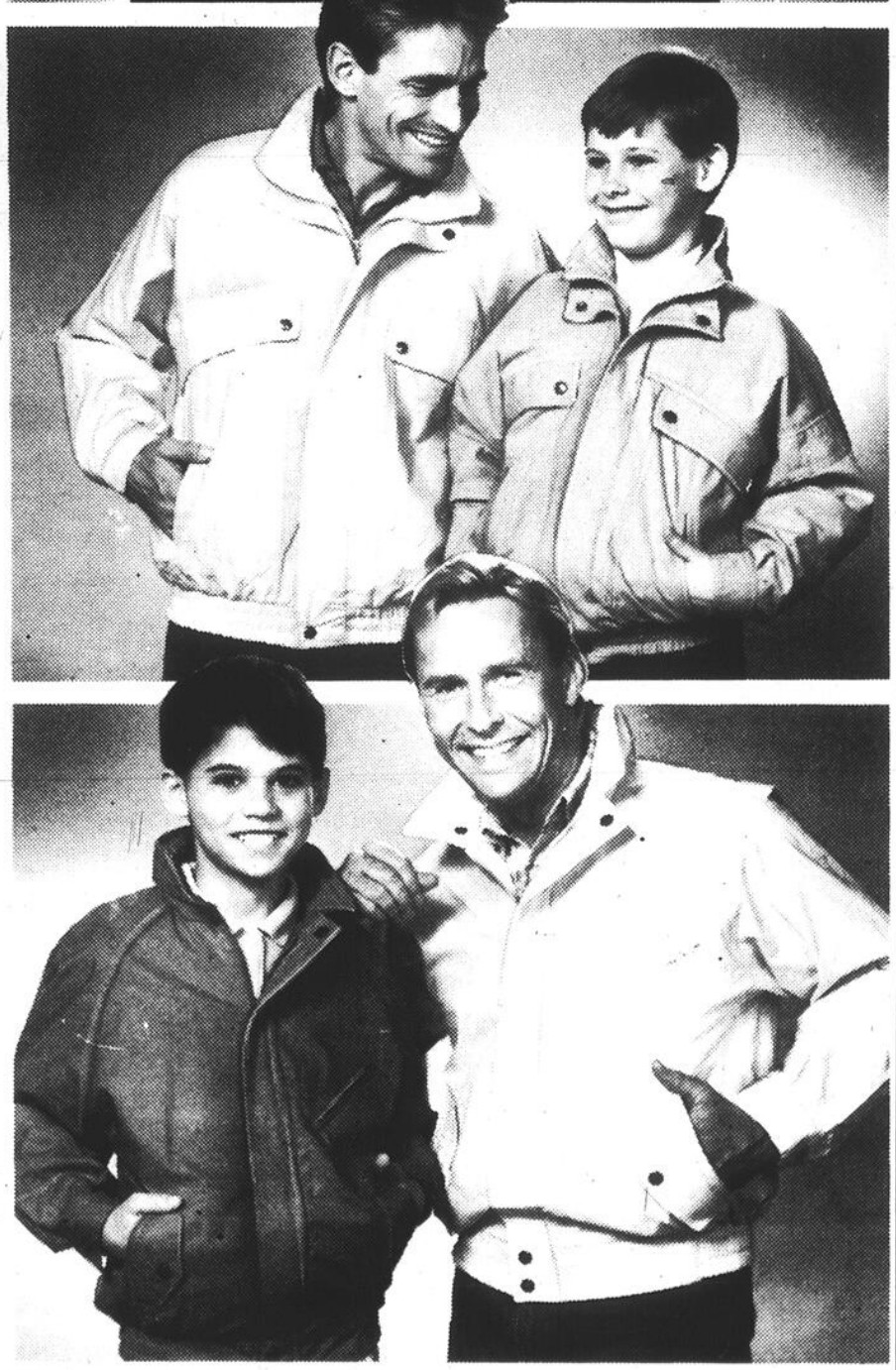
33.75 chac.

Garçons, p. cour.: $34.88

$26 chac.







Rabais de 8.88! Blousons sport pour hommes

Parfaits sur un parcours de golf. Grandes poches pour y placer sa carte de pointage. Glissière pleine longueur, élastique à la taille et poignets aspect chemise. Couleurs et grandeurs variées

$19

Woolco **Achetez Woolco... partez gagnant!**

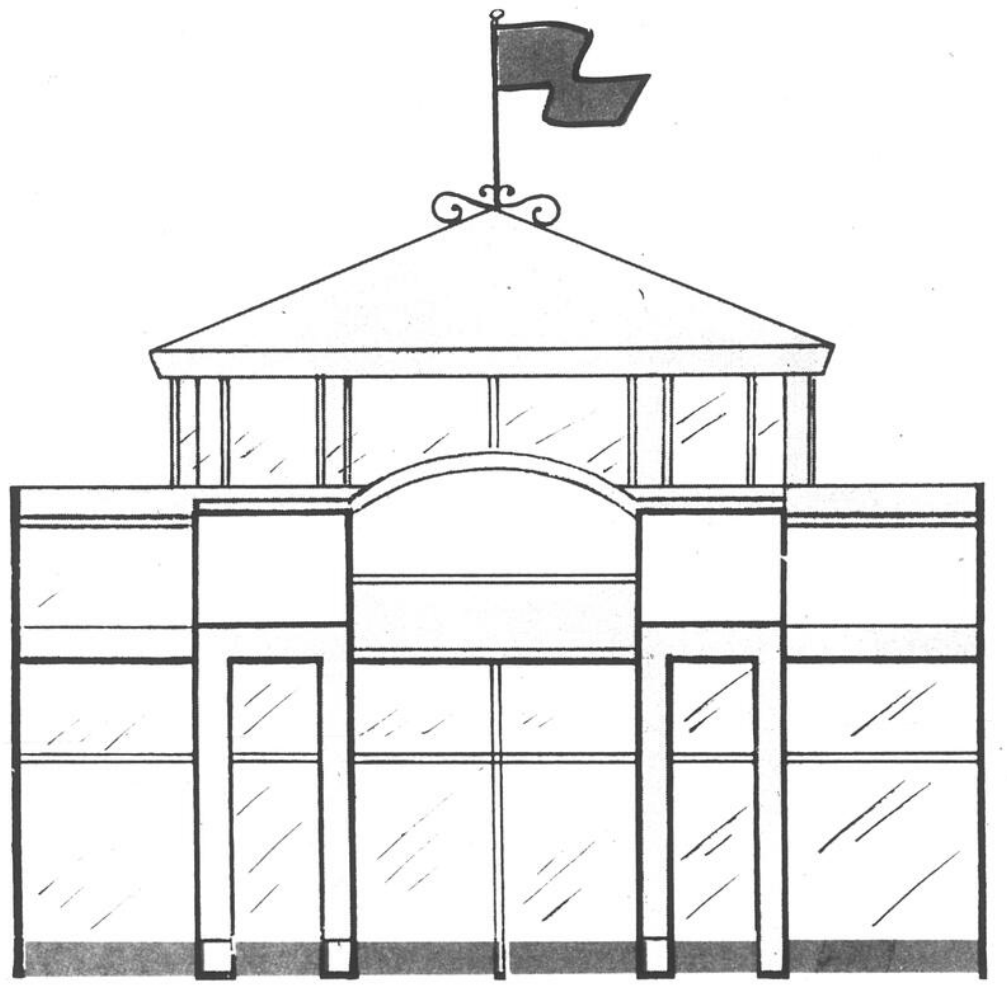
LES GALERIES RICHELIEU

978 boulevard du Séminaire, Saint-Jean

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi:	9h30 à 18h
Jeudi et vendredi:	9h30 à 21h
Samedi:	9h à 17h

PLACE DU LOUVRE
LA PROMENADE



à louer

BOUTIQUES D'EXCLUSIVITÉ

COMMERÇANTS DYNAMIQUES

CENTRE-VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

À LOUER

- **seulement 2 locaux**
- **2 kiosques au centre**
- **2 locaux au sous-sol**

14 LOCAUX LOUÉS

- 1 vêtement maternité
- 3 vêtements pour dames
- 1 salon de coiffure
- 1 salon d'esthétique
- accessoires ménagers
- 1 art floral
- 1 garderie
- 1 bijouterie
- 1 boutique de sacoches

POUR RENSEIGNEMENTS:

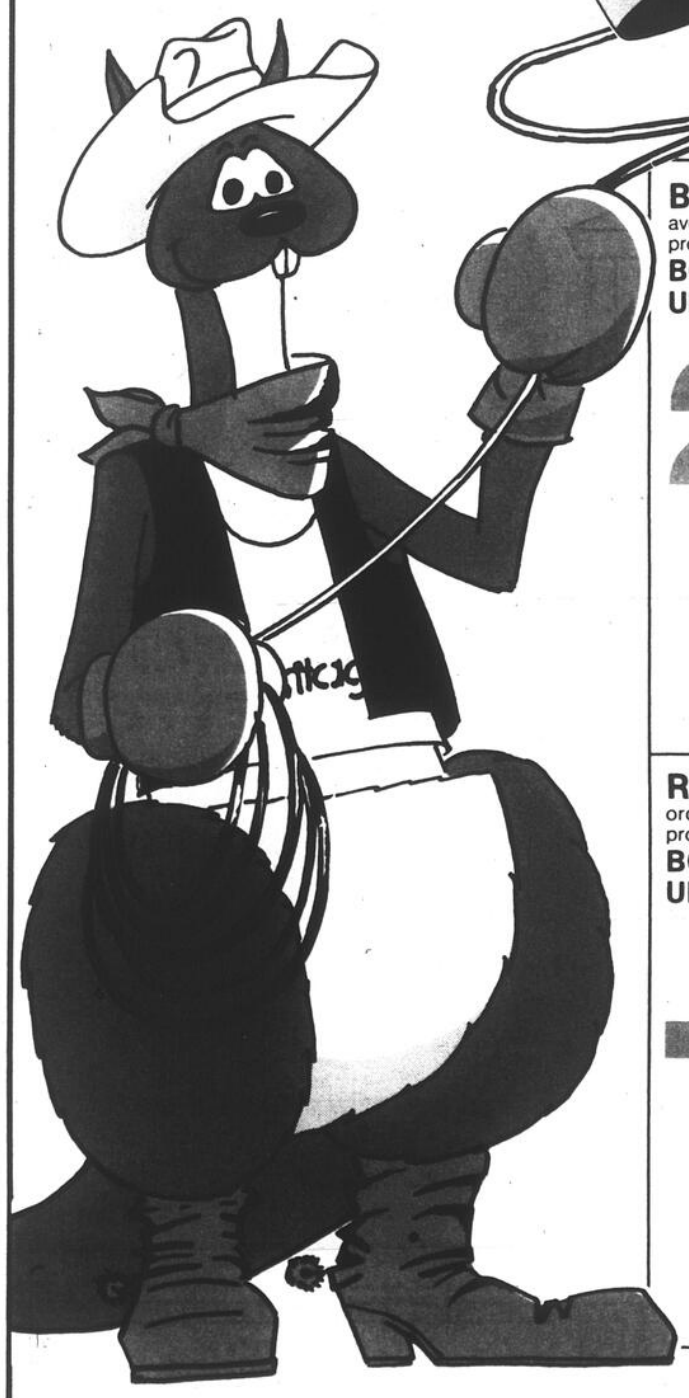
3 4 6 - 2 6 2 1

(LES PLACEMENTS DUNARD INC.)

Festival BOEUF

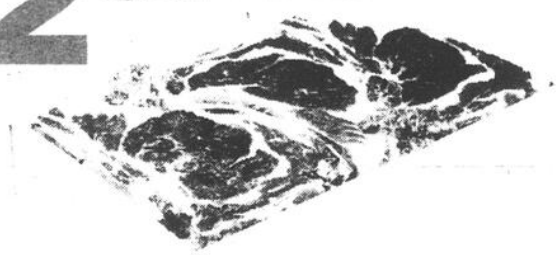
DU 11 AU 16 AVRIL C'EST LE FESTIVAL BOEUF CHEZ HÉRITAGE!

FORMATS FAMILIAUX



BIFTECK OU RÔTI DE CÔTES
avec os de dos
provenant de boeuf Canada catégorie "A"
BOÎTE FAMILIALE UNIQUEMENT*

2.87 lb **6,33 kg**



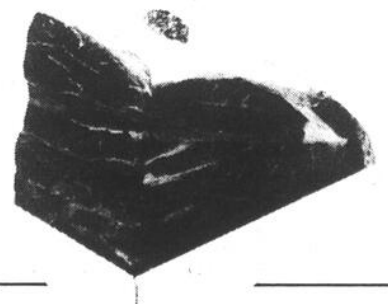
BIFTECK OU RÔTI DE SURLONGE
désossé
provenant de boeuf Canada catégorie "A"
BOÎTE FAMILIALE UNIQUEMENT*

3.57 lb **7,87 kg**



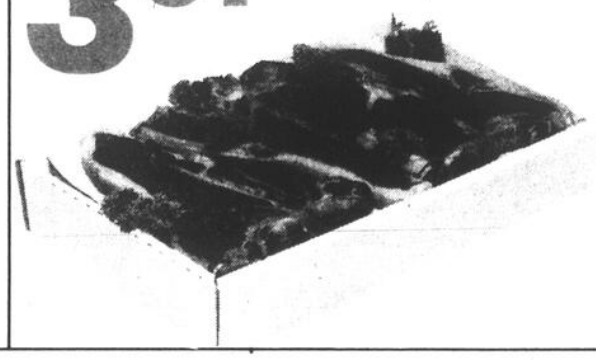
RÔTI DE PALETTE
ordinaire
provenant de boeuf Canada catégorie "A"
BOÎTE FAMILIALE UNIQUEMENT*

.97 lb **2,14 kg**



BIFTECK OU RÔTI DE CÔTE D'ALOYAU (T-BONE)
provenant de boeuf Canada catégorie "A"
BOÎTE FAMILIALE UNIQUEMENT*

3.67 lb **8,09 kg**



*** Environ 3 à 6 kg**

BOEUF CATÉGORIE "A"

héritage

l'imbattable de l'alimentation

ST-JEAN

Galeries Richelieu/Centre Woolco
1046, boul. du Séminaire nord

Gagnants de la St-Patrick

Le 17 mars dernier, une activité toute spéciale attendait les élèves des classes d'anglais de notre polyvalente. Depuis quelques années, une période est réservée à l'occasion de la journée de la Saint-Patrick pour effectuer une recherche à la bibliothèque. Les étudiants sont invités à trouver des phrases dans des livres et des revues. Cette journée est mise sur pied par Gervaise Lussier en étroite collaboration avec les professeurs d'anglais: Laurette Vermeulen, Juliette Pigeon, Andrée-Marthe Chartier, Alain Faucher, Claude Rousson et Antoine Petizian.

Des prix d'une valeur totale de 300,00$ ont été distribués aux élèves méritants de secondaires 3, 4 et 5. Voici la liste des gagnants:

■ **Secondaire III**

Martin Laguerre, Stéphane Beaudin, Annie Deland, Anick Maille, Hugo Latour, Linda Barbeau, Patrick Lalonde, Nathalie Zarbino, Mélanie Massé, Dominic Léonard, Isabelle Quintin, Louis Lachance, Isabelle Guillemenot, Tony Brien, Martine Sauvageau, M.-Julie Malo, Josée Godbout, Justin Mailloux, Annie Desrochers, Benoit Landry et Sébastien Couture.

■ **Secondaire IV**

Cyrille Mazière, Chantal Lambert, Stéphane Asselin, Sylvie Boyer, Annick Smith, Stéphane Côté, Marie-Hélène Roy, Line Landry, Vanessa Grondines, Stéphane Richard, Stéphane Cloutier, Gérald Hourlier.

■ **Secondaire V**

Graziella De Angelis, Anne Gagné, Patrick Leduc, Léo Laurin, Patricia Arcarone, Nadine Deneault, Frédérick Lapointe, Stéphane Boucher, Isabelle Bujold, Malcolm Webb, Nancy Bisson, Manon Leblanc, Geneviève Trudel, Julie Smith, Alexandre Lamarre, Sylvie Marchesseault, Manon Privé, Marie-Josée Boulianne et Geneviève Forget.

Félicitations aux gagnants!

Du rock pour aller à Evry

Les élèves d'Art dramatique du Secondaire V de René Harvey, en collaboration avec le Palais de la Musique ont présenté le groupe «U-Turn». Cet excellent groupe de musique s'est produit à l'auditorium de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot, les 11 et 12 avril.

Les profits de ce spectacle serviront à financer le voyage que feront ces élèves à Evry, France, au mois de mai prochain.

Richard Oliviera
Secondaire V

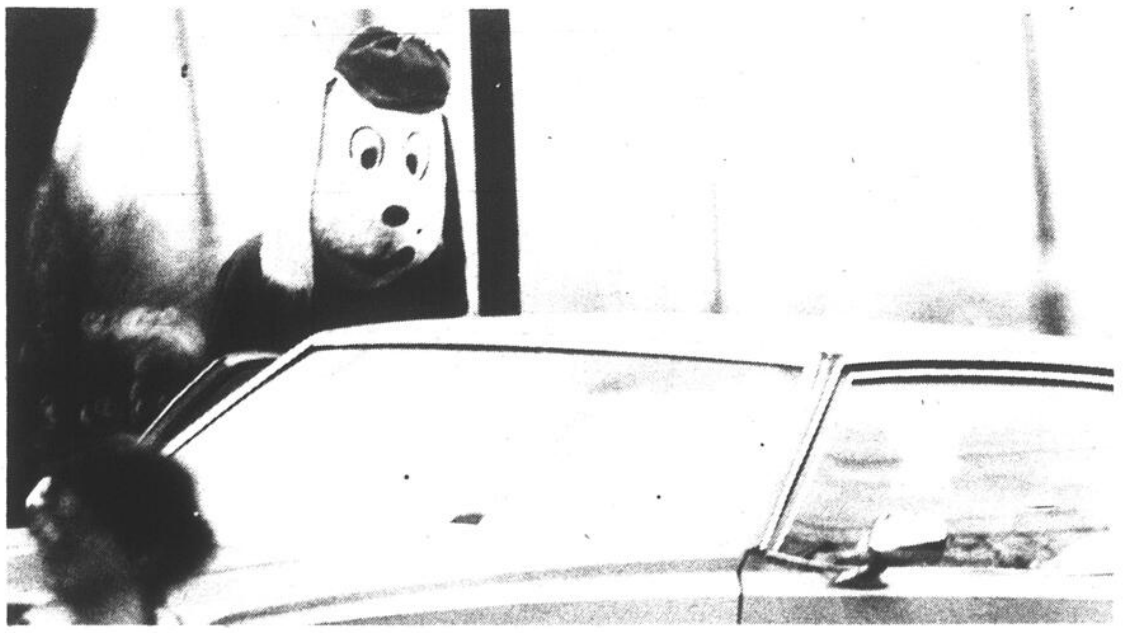
Place au théâtre!

Pour la septième année, les élèves d'Arts dramatiques du Secondaire V présenteront une création collective intitulée: «Rien ne nous rebouffe... enfin presque.» Cette pièce de théâtre nous rappelle l'écriture de différents dramaturges qui ont influencé le théâtre québécois: du Dadaisme au théâtre québécois; voilà un cheminement d'écriture pour faire parler les adolescentes et adolescents sur leur vécu.

Cette pièce sera également présentée à Evry, en France, grâce à la collaboration de l'Office Franco-Québécois et à différentes activités de financement.

Nous vous rappelons que le Festival Créations-Jeunesse aura lieu au Cégep Maisonneuve coin Sherbrooke et Bourbonnière (métro Pie IX) les 15, 16 et 17 avril 1988.

Chantal BLAIS,
Secondaire V



De la place pour toutou?

«Êtes-vous capables de vous tasser un peu pour me faire de la place?», devait sûrement demander ce joyeux toutou égaré. La scène a été croquée par notre photographe Jacques Paul, lui-même grand protecteur de la race canine.

Le Super Marché de la lunette

le consommateur d'abord

UN MAXI-SERVICE POUR UN MINI-PRIX





LE SUPERMARCHÉ DE LA LUNETTE

- La plus grande maison d'opticiens d'ordonnances au Québec
- Lunetterie et lentilles cornéennes à un prix défiant toute compétition
- Plus de 1000 montures en magasin

F. FARHAT o.o.d.
OPTICIEN D'ORDONNANCES

les galeries Richelieu
(WOOLCO)

1000, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél.: 348-8651

Sous un même toit

- aspirateurs commerciaux
- aspirateurs industriels
- produits et équipements sanitaires
- réparations et estimation sur place

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ ELECTROLUX CANADA

Le Toît de l'ASPIRATEUR INC.

700, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

346-3575

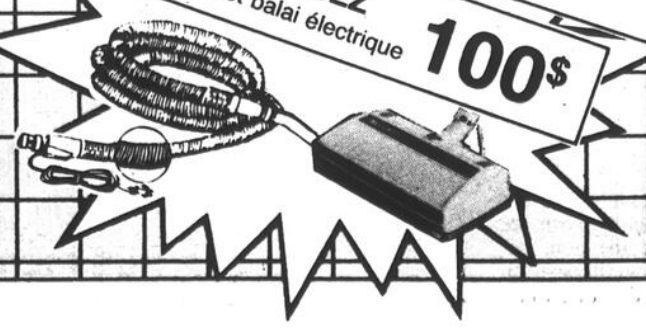


AVRIL

À l'achat d'un aspirateur central BEAM vous ne paierez que 129,90$ pour un boyau électrique 30 pi et un balai électrique BEAM

Faites votre grand ménage avec BEAM

ÉCONOMISEZ boyau et balai électrique 100$



De jeudi à dimanche au Salon Vacances Québec

Le Haut-Richelieu courtise 40,000 touristes

La région du Haut-Richelieu participera activement au Salon Vacances Québec qui se déroule du 14 au 17 avril au Palais des Congrès de Montréal. Plus de 40,000 visiteurs sont attendus à la sixième édition de cet événement majeur de l'industrie touristique québécoise.

ghislaine CHOQUETTE

L'Office du tourisme du Haut-Richelieu, les Croisières Richelieu, le Théâtre l'Écluse et le Festival de montgolfières du Haut-Richelieu y défendront les couleurs régionales.



«Le Salon Vacances Québec est le plus gros vendeur de publicité que nous avons à notre disposition», déclare Danielle Gagné, directrice générale de l'Office du Tourisme du Haut-Richelieu.

Par ailleurs, l'Association touristique régionale de la Montérégie (ATRM) a décidé d'innover cette année en emménageant une scène régionale.

Tour à tour, les 22 exposants de la Montérégie profiteront de cette scène pour présenter aux visiteurs un aperçu de leurs attraits touristiques. «La décoration de la scène va être super flyée», promet Hélène Vézina, agente de promotion de l'ATR de la Montérégie.

Chaque période d'animation mettra en valeur une particularité du potentiel touristique, sous un angle tant récréatif qu'éducatif. Par exemple, les Montgolfiers de Saint-Jean démontreront les techniques de pilotage de mongolfières tandis que le Fort Chambly mettra en vedette les costumes militaires britanniques et français.

Le Salon Vacances Québec fait peau neuve cette année en mettant sur pied quatre journées thématiques, soit l'aventure, le sport, la nature et la culture. Les kiosques des exposants représentant le thème du jour seront ornés de ballons pour les mettre bien en évidence.

C'est sous le thème «Dépaysez-vous chez vous» que plus de 250 exposants de l'industrie touristique des quatre coins du Québec seront donc réunis à partir de demain (jeudi) pour offrir aux visiteurs un gigantesque supermarche des vacances.

«Beaucoup de visiteurs viennent pour s'informer des sites à visiter pendant la saison estivale. Ils viennent chercher de l'information pour planifier leurs vacances. Le Salon est le plus gros vendeur de publicité que nous pouvons avoir», indique Danielle Gagné, directrice générale de l'Office du Tourisme du Richelieu.

L'entrée est gratuite au Salon Vacances Québec.

EH LES CANADIENS!
Soyons fiers de nos chaussures

SOLDE DE CHAUSSURES DE MARQUE!

Reebok

Pour dames et hommes
Chaussures d'aérobic, de court et de marche
Prix courant 49,99 $ à 79,99 $
SOLDE
42,88 $ à 69,88 $
ÉCONOMISEZ de 7 $ à 10 $

Reebok BROOKS NIKE KangaROOS

Baskets pour hommes et garçons
Prix courant – 49,99 $ à 79,99 $
SOLDE
39,88 $ à 69,88 $
ÉCONOMISEZ 10 $

NIKE BROOKS

Chaussures de jogging pour dames, hommes et garçons
Prix courant – 26,99 $ à 39,99 $
SOLDE
21,88 $ à 29,88 $
ÉCONOMISEZ de 5 $ à 10 $

Lynx®

Chaussures de court pour hommes
Prix courant – 47,99 $
SOLDE
39,88 $
ÉCONOMISEZ 8 $

GARANTIE SANS ENNUI
Les retours de marchandise ne sont jamais un problème chez Kinney. Echange ou remboursement garanti. Reçu de caisse exigé.

Paquet de chaussettes
(6 paires, 80% coton, 20% nylon)
Prix courant – 12,98 $
SOLDE
9,88 $
ÉCONOMISEZ 3 $

Le solde se termine le 23 avril

Magasinez tôt pour un meilleur choix

KINNEY
Le grand magasin de chaussures canadien pour les grands sportifs canadiens

600, RUE PIERRE-CAISSE CARREFOUR RICHELIEU Saint-Jean-sur-Richelieu

La Corse, «l'île de Beauté»

Qu'on arrive en Corse par bateau ou par avion, on est aussitôt frappé par la variété et la richesse des couleurs. L'ocre des maisons s'oppose aux teintes rousses des rochers, au mauve ou au brun des montagnes aux taches vives des voiles de bateaux.

Toute la beauté de la nature semble concentrée là, pour accueillir le nouvel arrivant. La Corse, c'est la montagne surgie de la Méditerranée, l'île des vacances heureuses.

Longue de 180 km, large de 80, c'est la terre des contrastes, des senteurs pénétrantes, des espaces sauvages. Un lieu privilégié que les Grecs appelaient déjà kalliste «la plus belle» et qui en a tiré son nom: «l'Île de Beauté».

Une histoire mouvementée

Sa beauté est sans doute la raison pour laquelle elle fut tant convoitée au cours des siècles et explique les invasions qu'elle a dû subir tout au long de son histoire.

Habitée dès l'époque néolithique par les Ibères, les Ligures et les Grecs y ont laissé de nombreux vestiges, elle fut colonisée par les Romains au II[e] siècle avant J.-C. Elle fut souvent pillée par les Sarrasins. Les habitants se mirent sous la protection du pape qui confia l'île aux Pisans qui furent à leur tour évincés par Génois au XIV[e] siècle.

Ceux-ci la cédèrent à la France par le Traité de Versailles en 1768. D'ailleurs, plusieurs monuments et anciennes forteresses témoignent de son histoire. On pourra s'en rendre compte en visitant la vieille ville de Bastia. Son port, sa citadelle et son musée ethnographique reflètent l'art pisan et roman; et Ajaccio, la ville natale de Napoléon, où l'on aimera visiter le musée Fech avec sa collection d'art primitif italien.

Un visage plein de contrastes

La Corse offre 1 000 km de côtes encerclant une montagne sauvage et belle. Au long des routes et des chemins le voyageur découvrira une grande variété de sites: pics déchiquetés, calanques abruptes, vallées accueillantes, plages bordées de pins, maquis auréolé de légendes, hautes maisons de pierre chargées de souvenirs, confrontées aux lignes pures des immeubles modernes.

Une côte découpée

Les plages de l'île sont innombrables et toutes ont leur caractère particulier. Aux longues bandes de sable de la Côte orientale s'opposent les petites criques mi-rocheuses mi-sableuses des golfes de la Côte occidentale ou les plages plus sauvages du Cap Corse. L'estivant soucieux de sa tranquillité trouvera sans peine, même en pleine saison, la plage où il pourra s'isoler.

Aussi pour découvrir toute la beauté de la côte, il ne faut pas se contenter de la parcourir par la voie terrestre, il faut en faire le tour en mer.

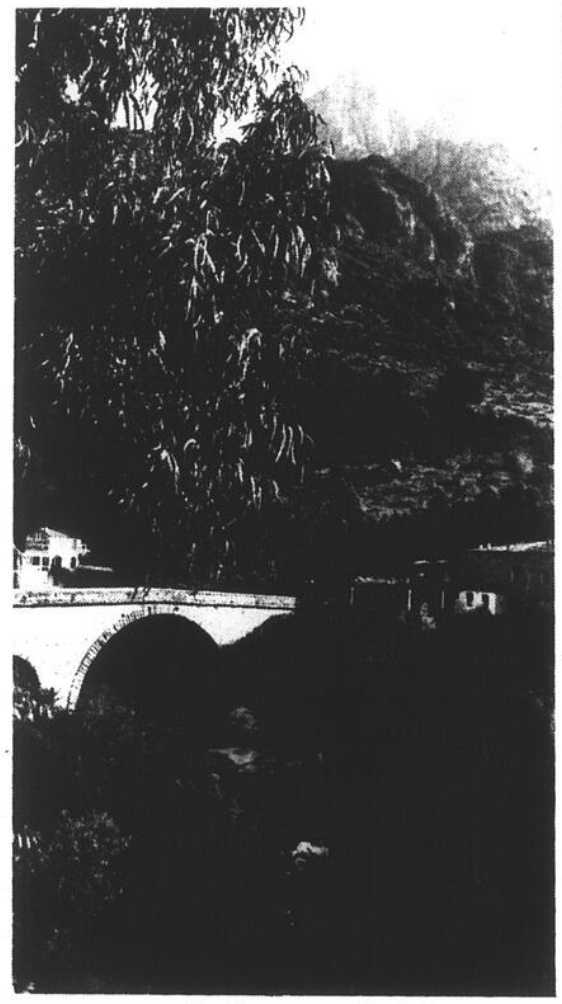
Explorer en bateau les côtes si diverses de la Corse constitue une expérience unique. Chaque année, plus nombreux sont les yachts. Plusieurs ports sont équipés pour les recevoir.

Et il leur sera facile de trouver un port pendant la belle saison dans quantité de petites baies.

Excursions variées

Le choix d'excursions en mer est varié. Elles peuvent être d'une, deux ou trois heures, une demi-journée ou d'une journée entière. Elles mènent selon le lieu de départ vers les Îles Sanguinaires, au Bar des Falaises, vers Girola pour le tour du Golfe, et Scandala.

Elles offrent encore la visite des Grottes du Dragon, du Bain de Vénus, des Falaises où se trouve l'escalier du roi d'Aragon et plusieurs autres. Il suffit de s'informer au port d'où s'effectue le départ.



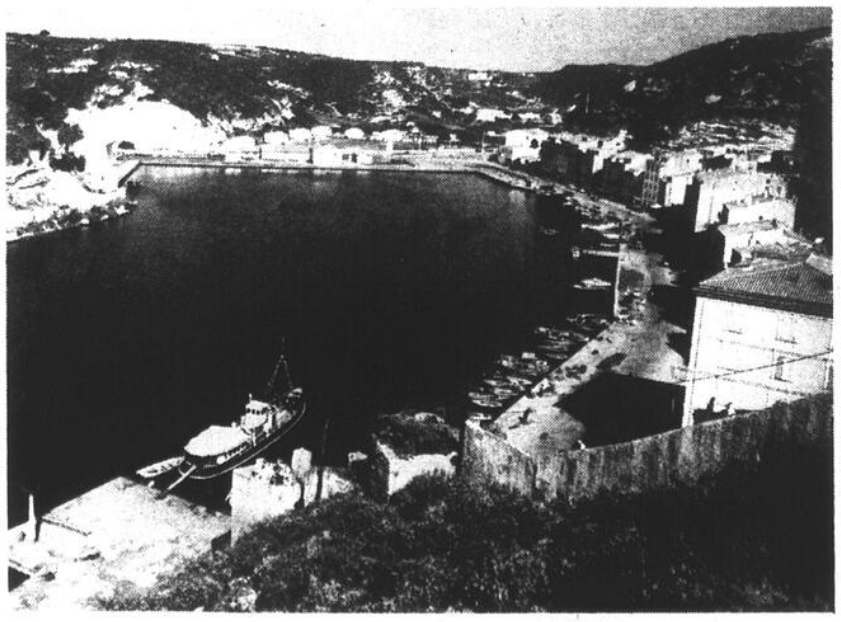
La Corse, une île de contrastes.



Les citadelles et les monuments témoignent de son histoire mouvementée.



La fontaine près de Piana. (Photos: Services officiels français du tourisme)



Le port de Bonifacio où le paysage reflète la douceur de vivre.

Une montagne surgie de la Méditerranée

Pour faire connaissance avec la Corse traditionnelle, c'est vers la montagne qu'il faut aller. Que trouve-t-on lorsque l'on grimpe au flanc de la montagne corse? Des paysages encore faits de contrastes, où alternent des cultures en terrasses le long des pentes, des oliveraies, des vergers et vignobles qui s'étalent là où la terre est propice aux cultures.

Partout ailleurs règne le maquis où les plantes aromatiques embaument l'air.

L'arrière pays invite à des promenades et des randonnées pédestres et équestres par des sentiers balisés, longeant les torrents et les lacs qui offrent toujours de superbes panoramas.

D'une ville à l'autre

On aimera bien sûr, faire la connaissance des diverses villes et régions aux aspects si différents. Plusieurs moyens sont à la disposition des touristes.

Ceux qui ne désirent pas conduire, peuvent opter pour l'autocar qui offre de nombreux circuits. Mais, pourquoi ne pas sortir des sentiers battus et aller à la découverte du pays par le petit train...

Les chemins de fer de la Corse relient le long d'un pittoresque parcours de 232 km. Ajaccio, Corte, Bastia, l'Ile-Rousse et Calvi.

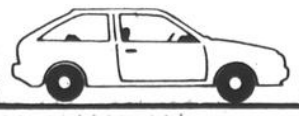
C'est un véritable «Scenic Railway» qui zigzague à travers les montagnes, surplombe les vallées du haut des viaducs, s'engouffre dans les tunnels.

La construction de la ligne a constitué un remarquable exploit pour les ingénieurs du XIX[e] siècle; citons par exemple: le tunnel de Vizzavona long de 4 km, et le viaduc du Vecchio, réalisé par Eiffel, qui enjambe le Vecchio et la route nationale à 80 m de hauteur.

En plus de toute cette beauté et des multiples avantages qu'elle nous offre, il ne faut pas oublier que la Corse c'est aussi une longue tradition d'hospitalité, avec ses villages accueillants qui nous font partager la douceur de vivre de ce pays de vacances.

Notre prochaine page voyage:

Nouveau-Brunswick

une  un petit  à donner?
à louer?
une  à vendre?
les petites annonces du sont là pour ça!
LE CANADA FRANÇAIS
nous acceptons maintenant
VISA MasterCard
347-0323

La lampe halogène requiert une installation sécuritaire

Chez les gens «branchés» comme chez les autres..., l'halogène connaît une grande popularité. L'éclairage éclatant qu'il produit peut avoir une fonction décorative fort intéressante.

Cet éclat qui le caractérise, l'halogène le doit à son filament qui peut être porté à une plus haute température que celle pouvant être atteinte dans les lampes à incandescence ordinaire, ainsi qu'à la pression supérieure à laquelle il fonctionne.

■ Fortes pressions

Cependant, comme les lampes halogènes sont soumises à de plus fortes pressions, le risque potentiel d'explosion s'en trouve augmenté.

Pour minimiser ce danger, l'ACNOR (Association canadienne de normalisation) recommande que tout appareil ou luminaire soit protégé adéquatement.

Dans la pratique, cela se traduit par l'installation d'un verre protecteur devant la lampe à l'halogène.

Il est très important de s'assurer de la présence de ce verre et de vérifier que le luminaire porte le signe CSA-ACNOR comme preuve de sa certification.

En cas de doute, voyez votre maître électricien (mieux connu sous le nom d'entrepreneur électricien); il verra à en vérifier la conformité.

■ Hausse de température

Toutefois, cette protection augmente la température des luminaires; les fabricants doivent donc concevoir un produit permettant de dissiper convenablement ce surplus de chaleur.

L'installation de lampes à l'halogène sur rail d'éclairage posé en surface ne pose pas de problème particulier en autant que l'on s'assure qu'aucun matériau ne puisse venir en contact avec la lampe et que celle-ci demeure hors d'atteinte des enfants (en raison de sa température qui présente des dangers de brûlures).

■ Encastré

Une autre vogue veut que l'on installe l'éclairage halogène en montage encastré.

Ainsi, le luminaire est dissimulé dans le plafond. Compte tenu du degré de chaleur dégagé par cet éclairage, il faut redoubler de prudence lors de son installation dans les plafonds isolés thermiquement.

Très peu de manufacturiers produisent un luminaire approuvé pour un tel usage et encore, il s'agit de modèles à faible puissance.

Méfiez-vous des installations de fortune qu'on vous propose pour éviter d'utiliser le véritable luminaire conçu et certifié à cette fin et portant le signe CSA-ACNOR.

Certains vous diront qu'il était possible dans le passé d'effectuer des montages en remplacement du modèle certifié.

Depuis, les exigences du code de l'électricité ont rendu cette pratique inacceptable.

Pour éviter les situations désagréables qui peuvent survenir, spécialement si on vous propose une solution de rechange, consultez votre entrepreneur électricien.

Lui seul saura vous renseigner sur l'aspect sécuritaire de l'installation d'une lampe halogène encastrée.,

Vous cherchez une voiture
SANS COMPTANT
Demandez Normand

à meilleur prix
348-7366

REBIRTH
(respiration consciente)
Henri Arenstein
psychologue
348-4845


Michel Vincent
directeur des ventes
Voyez notre promotion spéciale en page A-43
RICHELAIN
MERCURY LINCOLN
410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9263

Une invitation spéciale... 19 heures
le dimanche 17 avril 1988
Les vrais spécialistes du voyage en groupe
VOYAGES JC 358-1050 JOCELYNE CÔTÉ
détenteur d'un permis du Québec

Hélène Béliveau
Tous nos départs partent de Saint-Jean-sur-Richelieu
À visiter
l'Europe germanique
• Allemagne • Suisse • Autriche
• une partie de la France
en compagnie de
M. Bernard Beauchamp, prés. des TOURS CHANTECLERC
ainsi que du guide-accompagnateur du circuit
Endroit: salle de l'Âge d'Or, Saint-Jean-sur-Richelieu
angle rues Jacques-Cartier N., et Saint-Jacques
P.S. confirmez votre présence à 358-1050

DEMANDEZ LE MEILLEUR GUIDE

Demandez Paul!
Trois destinations accompagnées par
Paul Laforest
Îles de la Madeleine & Maritimes
voyage de luxe
12 jours
26 juin au 7 juillet
voyage de luxe rabais de 100$ par couple avant le 31 mars
Roche Pleureuse et Ile-aux-Coudres
3 jours: 26, 27 et 28 août
Baie James & Abitibi
7 jours:
17 juillet au 23 juillet
Une invitation de
Paul Laforest
348-6221
346-8415

FAITES-VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES
Agence de Voyages Sears
FLORIDE À RABAIS VOL À PARTIR DE 259$
DÉPART DE FIN DE SEMAINE VERS FORT-LAUDERDALE
ORLANDO

Hôtel Court of Flags Près de Walt Disney World et de plusieurs autres attractions. Cet hôtel vous offre un restaurant, un bar, 3 piscines, courts de tennis, salle de jeux, centre d'activités pour les enfants, boutique de cadeaux et magasins. Le prix comprend : vol aller-retour de Montréal, l'hébergement, services d'un représentant. INCLUANT L'AUTOMOBILE PENDANT 1 OU 2 SEMAINES AVEC KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ	DATES DE DÉPART	1 SEMAINE			2 SEMAINES		
		PRIX RÉGULIER	MAINTENANT	RABAIS PAR COUPLE	PRIX RÉGULIER	MAINTENANT	RABAIS PAR COUPLE
	16-24 avril	599	529	140	839	759	160
	30 avril-15 mai	549	519	60	769	739	60
	21 mai-19 juin	529	489	80	749	709	80

Les Voyages Treasure Tours
BONI Petit-déjeuner gratuit tous les jours (16 avril-15 juin pour 2 personnes). Enfant de 6 ans et moins, petit-déjeuner gratuit.
* VOL VERS FORT-LAUDERDALE. PRIX EN VIGUEUR DU 18 AVRIL AU 19 JUIN, SAMEDI ET DIMANCHE DÉPART DE MONTRÉAL. RÉSERVATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES 7 JOURS AVANT LE DÉPART. PAIEMENT FINAL AU MOMENT DE LA RÉSERVATION. AUCUN REMBOURSEMENT. LES PLACES SONT LIMITÉES.
Carrefour Richelieu 349-2393
NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!
Tous les prix sont donnés par personne et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985. Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec.
SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus


GISÈLE PAPIN, prop.
Voyages d'affaires
Voyages individuels
Voyages en groupe
Atlantic City
19 août
2 nuits par autobus
Montréal - Bruxelles
22 juin - 3 semaines
Vol aérien
Réservez maintenant
440$ plus taxes
DÉPART DE SAINT-JEAN
Assurance-maladie pour voyages en auto hors du Québec disponible ici
Les Voyages En Vol ENR. 347-7707
permis du Québec no 700723
95, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu



Une soirée de l'amitié chez les guides

Le mardi 5 avril dernier, les guides du Lac des Cygnes de la 53e Saint-Luc ont organisé une soirée un peu spéciale ayant pour thème l'amitié. Une cinquantaine de personnes y ont participé et parmi elles une vingtaine de jeunes filles invitées à découvrir le monde des guides à Saint-Luc.

Un buffet entièrement confectionné par les guides, des chants et du mime ont composé l'essentiel de la rencontre qualifiée de très stimulante. Si vous voulez obtenir plus d'informations concernant l'inscription de futures guides ou jeannettes, contactez Lise Desrochers au 348-8638.



BOUTIQUE POUR DAMES

Marise

Sport Crest

Vous présente une collection séduisante, exclusive et recherchée

- élégants coordonnés
- imperméables
- tailleurs
- robes pour toutes occasions
- gilets, blouses
- accessoires

«des prix des plus appréciés»

Tailles petites: 3 à 19, tailles regulieres: 4 à 20
demi-tailles: 14½ à 22½

carrefour Richelieu tél.: 349-1361

nous vous offrons

MIEUX qu'un ENTREPOSAGE!



* Cueillette et livraison à domicile gratuits.
* Protection de votre fourrure contre chaleur et humidité.
* Vérification complète gratuite.
* Assurance «valeur de remplacement», toute l'année, partout.

Louvet Fourreurs



86, av. de la Montagne - Mont St-Grégoire -
tél.: (514) 347-7953

Escompte aux gens du 3ième âge

Publicité

PRINTEMPS-ÉTÉ



PROMOTION SPÉCIALE POUR LUI

COMPLETS

de coton

99.99

Rég. 140$

Disponibles en blanc, gris, marine, kaki, menthe, jade

POUR ELLE

20%

DE RABAIS

sur une sélection de pantalons sport en magasin

PROFITEZ DE CETTE OCCASION SANS ATTENDRE...



MODE JEUNESSE POUR ELLE ET LUI

600, rue Pierre-Caisse
Pierre-Paul Caron, propr.
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-2345

Aussi **Galeries Terrebonne**
Galeries Saint-Hyacinthe

carrefour richelieu

boucherie

VIANDE DE CHOIX - CHARCUTERIE

Pierre

21 ans déjà !

HALLES SAINT-JEAN

145, Boul. St-Joseph
St-Jean-sur-Richelieu

348-4993

Bifteck de côtes (rib steak)

morceau complet 12 à 15 lb - prêt à trancher - aucune perte
coupé et emballé à votre goût
BOEUF CANADA CAT. A
Préparez-vous pour l'été!

9,22$ kg



4.18 lb

Brochette de poulet

boîte de 20
produit congelé



39.98 ch.

Boeuf haché

BOEUF CANADA CAT. A



maigre 5 lb	4,39$ kg	1.99 lb
mi-maigre 5 lb et plus	3,71$ kg	1.68 lb

Bifteck minute

(délicatisé)
BOEUF CANADA CAT. A

8,65$ kg



3.88 lb

Bifteck pirate



11$ kg — 4.98 lb

Bifteck tournedos

environ 175 g
BOEUF CANADA CAT. A



1.68 ch.

Côtelette d'agneau

mariné à la provençale
un vrai délice!



11$ kg — 4.98 lb

Souvlaki au porc

environ 75 g
marinade maison

78¢ ch.

Tournedos au porc

environ 175 g
excellent pour le gril

1.68 ch.

Côtes levées de porc

fraîches ou marinées
un vrai délice!



7,91$ kg — 3.58 lb

Côtelette de porc

frais et mariné - coupe du centre

6,60$ kg



2.98 lb

La Vieille Dépense

aliments en vrac

...Où on économise à chaque fois!



Farine tout usage 41¢ lb — 90c kg

Base de bouillon de poulet 1.81 lb — 3,99$ kg

A.B. gelée 2.27 lb — 4,99$ kg

Miel de fleurs sauvages 1.45 lb — 3,19$ kg

Lasagne 1.09 lb — 2,39$ kg

Biscuits petite feuille d'érable 2.54 lb — 5,59$ kg

Spéciaux en vigueur
du mercredi au dimanche
jusqu'à épuisement

Variété - Service personnalisé

Gagnante du chocolat de Paques
Mme Lise Dextraze

145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu — tél.: 349-4520

FRUITERIE

L'avenue du potager

LES HALLES ST-JEAN

Spéciaux en vigueur du mercredi au dimanche inclusivement ou jusqu'à épuisement.

ÉCHALOTES

pr. É.-U. no 1



4/ 99¢

LAITUE ICEBERG

gr. 24 - pr. É.-U. no 1



49¢ ch.

CHOU-FLEUR

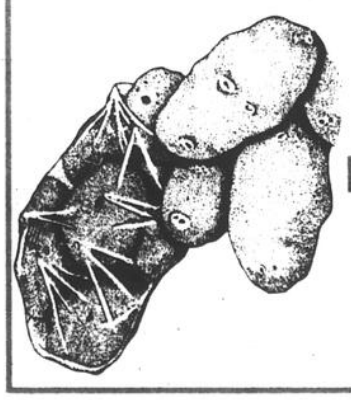
gr. 16 - pr. É.-U. no 1



89¢ ch.

POMMES DE TERRE I.-P.-É.

no 1 - sac 10 lb



1.29 ch.

ORANGES DE LA CALIFORNIE

sans pépin - pr. É.-U. no 1

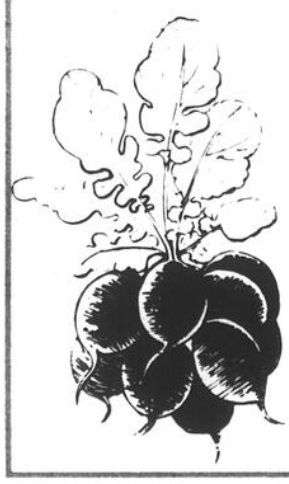
gr. 138



12/ 1.69

RADIS

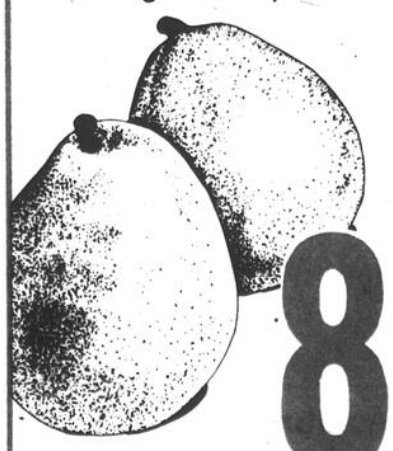
sac 16 oz - pr. É.-U. no 1



2/ 99¢

POIRES BOSC

gr. 150 - pr. É.-U. no 1



1,96$ kg

89¢ lb

POMMES ROUGES DÉLICIEUSES

Canada fantaisie



1,52$ kg

69¢ lb

OEUFS BRUNS extra-gros

directement de la ferme



1.59 la douzaine

Ouvert 7 jours par semaine

LE ROYAUME DES FRUITS ET LÉGUMES

145, boul. Saint-Joseph Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 349-3209

Ouvert 7 jours par semaine

La Quinzaine, c'est bien parti!

Depuis le lundi, 11 avril, ont débuté les activités de la Quinzaine Culturelle de la polyvalente Marcel-Landry...

... et vous pourrez aller à des expositions, vous pourrez voir des spectacles, vous pourrez assister à des rencontres, vous pourrez participer à des activités et ce, dans un éventail de disciplines culturelles qui rejoindront tous les intérêts.

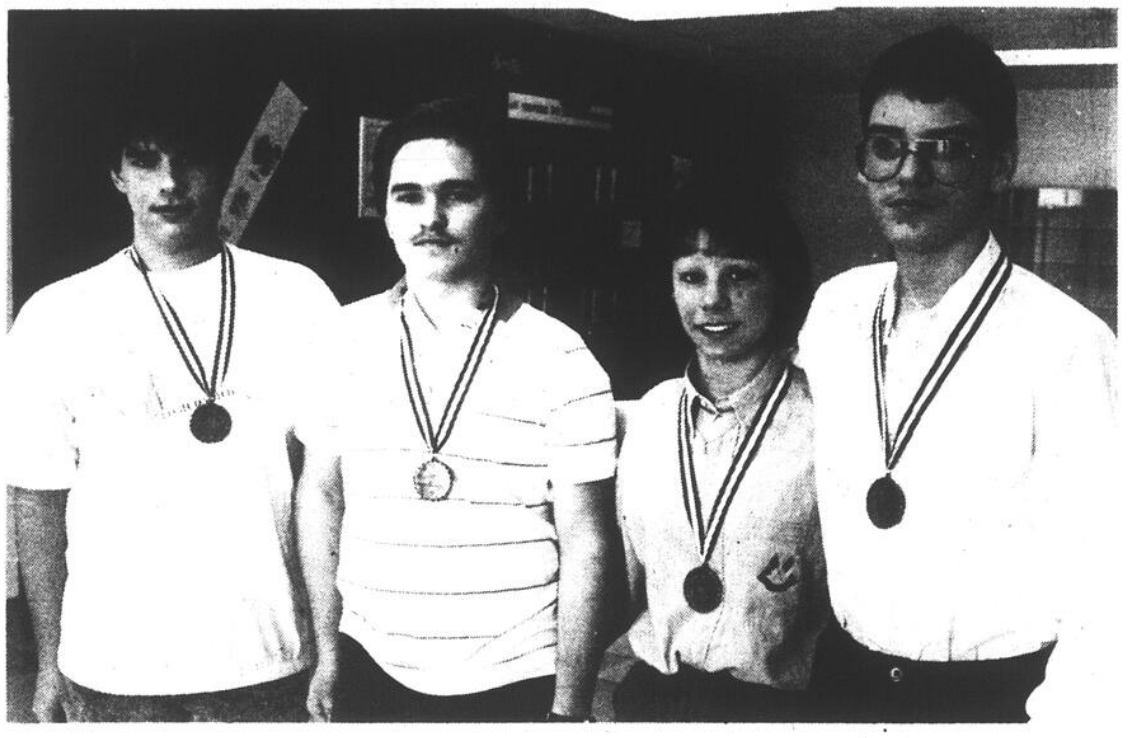
■ **«Culturellement vôtre»**

«Vôtre» parce que vous participerez en grand nombre. «Vôtre» parce que vous discuterez avec des écrivains, des artistes, des scientifiques, des spécialistes. «Vôtre» parce que vous développerez votre sens critique. «Vôtre» parce que s'éveillera en vous le goût de... Bref, «Vôtre» parce que c'est pour VOUS.

«Culturellement» parce que c'est découvrir et se découvrir: c'est enrichir son vécu et se donner une ouverture d'esprit.

Et quand, au soir du mercredi, 20 avril, les lumières s'éteindront sur cette 4e édition de la Quinzaine Culturelle, nous espérons qu'une petite étincelle restera éveillée en vous.

Étienne ST-JEAN



Les Cadieux, Goyette, Choinière et Laplante ont brillamment représenté les couleurs de Marcel-Landry. (Photos François Melillo)

Du brio pour l'équipe d'impro

Vendredi, le 18 mars, avait lieu à la polyvalente Jean-Jacques Bertrand de Farnham le tournoi des «24 heures de Génies en Herbe». Marcel-Landry a d'abord vaincu l'école hôte Jean-Jacques Bertrand 370 à 320, puis, en finale, l'école Jean-de-la-Mennais de La Prairie par 340 à 300, ce qui lui valut d'arracher les honneurs du tournoi au niveau de 3e secondaire. L'équipe était formée de Sébastien Cadieux, Martin Goyette, Luc Choinière et Annissa Laplante. Les joueurs continuent leur préparation pour le prochain tournoi qui aura lieu au cours du mois d'avril.

Annissa LAPLANTE,
3e secondaire



Tous les midis, nombreux sont les adeptes des échecs à se réunir pour mesurer leurs habiletés.

Le Club d'échecs lance un défi aux autres écoles

Tous les midis, une trentaine de jeunes viennent mesurer leur ruse sur l'échiquier. Parmi une cinquantaine d'assidus et de sporadiques, une quarantaine de ces compétiteurs tiennent soigneusement leur cote afin de pouvoir se comparer aux autres et lancer les défis les plus opportuns.

Une demi-douzaine de demoiselles sont venues cette année intégrer ce qui est considéré par plusieurs un lieu réservé aux garçons. Toutefois, à tort, ces demoiselles n'ont pas encore jugé bon de se mesurer aux garçons. Mais un jour ça viendra.

Trois élèves de l'école Marcel-Landry sont d'un niveau vraiment supérieur: pour eux, l'opposition est insuffisante. Aussi on lance un défi aux autres écoles de la région. Qui donc voudrait faire face aux Ian Clément, Jean-Claude Goyette et Patrick Charbonneau? Les aspirants seraient assurés d'une bonne galerie, car voyez-vous, à la polyvalente Marcel-Landry, les échecs constituent une activité très bien structurée.

* Si vous êtes intéressés à relever le défi - bien amical - communiquez avec M. Pierre Ménard à la polyvalente Marcel-Landry (347-1225).

LES HALLES ST-JEAN
CHARCUTERIE-FROMAGERIE

CHARCUTERIE

Jambon cuit 5,49$ kg — 2.49 lb
Simili poulet 3,28$ kg — 1.49 lb
Salami «Genoa» 8,80$ kg — 3.99 lb
Cretons «Paysans» 5,71$ kg — 2.59 lb

FROMAGERIE

Fromage mozzarella en bloc 5,49$ kg — 2.49 lb
Cheddar doux blanc ou jaune 6,59$ kg — 2.99 lb
Fromage Brie canadien 11$ kg — 4.99 lb
Fromage emmental canadien 8,80$ kg — 3.99 lb

Plusieurs autres spéciaux en magasin

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 349-3800

UN SYSTÈME

ORDINATEUR TANDY 1000 HX

999.00

Incluant garantie EN PRIME d'un an sur l'UCT, sans frais supplémentaires! ~~1428.00~~

rabais $429



Le Tandy 1000 HX à MS-DOS intégré, idéal à la maison ou à l'école. Introduisez simplement votre programme et démarrez! Exploitez des milliers d'autres logiciels populaires. Doté d'une capacité de mémoire de 256 K et d'une unité de disque intégrée de 3½" aux fins de stockage. Extension facile grâce à l'adaptateur d'extension de mémoire PLUS et une deuxième unité de disque. Logiciel Personal DeskMate 2, six programmes en un. Contrat de service en magasin d'un an sur l'UCT (seulement) sans frais en plus de la garantie courante de 90 jours. 25-1053

Écran et tablette non inclus

25-1053

rabais $200

Performance



25-1035

Vous pouvez effectuer votre travail en moins de temps en augmentant le rendement de votre ordinateur. Le microprocesseur 80286 permet d'accéder l'exécution de vos programmes de 200 à 600%. Chaque utilisateur dispose ainsi du maximum de puissance et de rendement de leur ordinateur. Servez-vous en comme tableur pour les graphiques ou pour traitement de texte. Avec mémoire cachée de 8 K et accès de mémoire directe. Compatible aux Tandy 1000* 1000A et 1000SX.

399.00 ~~599.00~~

*Une combinaison de câble et de carte-fille pour le Tandy Modèle 1000 (version non "A") est requise. (Par commande spéciale).

Les logiciels sont en anglais



Stockage

sur paquets de disquettes de 5¼"

rabais jusqu'à

50%

paquet de 10, double face. 26-412	paquet de 3, double face. 26-411	paquet de 10, simple face. 26-406
10.97 ~~21.95~~	3.97 ~~7.95~~	11.95 ~~19.95~~

Un bon d'achat sera émis pour tout article épuisé et non en liquidation. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques.

L'offre se termine le 30 avril 1988

TANDY/Radio Shack®

DIVISION + INTERTAN CANADA LTEE

Disponible aux magasins Radio Shack sélectionnés, centres d'ordinateurs Tandy et détaillants participants



astrologie

PAR MICHÈLE PERRAS

LE CENTRE ASTROLOGIQUE INC
C.P. 442 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU J3B 6Z5

Semaine du 13 au 19 avril 1988

Bélier

Amour: Un brin de soleil avec beaucoup d'amour, voilà en quoi se résume cette semaine de nouvelle Lune (le 16). En effet, vous aurez une période excitante sur le plan des sentiments. À vous de profiter des heureux événements de la vie.

Santé: Faiblesse dans la région lombaire. Surveillez votre maintien.

Travail: Votre deuxième secteur solaire subit présentement une forte influence stellaire; il vous est donc conseillé, sur le plan financier, de redoubler de prudence devant certaines offres d'affaires, car les astres accusent de fortes dissonnances. N'entreprenez rien qui soit au-delà de vos moyens.

Jours favorables: 13, 18, 19 avril
Prudence: 15, 17 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 3-9-18-27-37-43

Taureau

Amour: Durant cette semaine de nouvelle Lune, vous serez plus que jamais épris de liberté d'action. J'espère tout de même que vous pourrez être à la hauteur des sentiments et des délicatesses que l'on vous témoignera, malgré que vous soyez très affairé.

Santé: Résistance nerveuse assez bonne mais sachez concentrer vos énergies.

Travail: Période de nouvelle Lune vraiment énervante ou tout ira vite et bien. Cependant, il vous sera important de développer vos facultés instinctives afin de savoir agir au bon moment. En fait, vous aurez donc une semaine très captivante à tous les niveaux.

Jours favorables: 13, 14, 19 avril
Prudence: 15, 16 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 1-18-28-36-39-42

Gémeaux

Amour: Tout au cours de cette semaine de nouvelle Lune, ne perdez pas votre temps à des futilités car vous possédez tout le vocabulaire des mots pour séduire et pour plaire. À vous d'en disposer en toute positivité et vous verrez les événements tourner en votre faveur.

Santé: Force de récupération à la hausse.

Travail: Ces temps-ci, vous êtes stimulé et motivé. C'est pourquoi l'on pourrait vous faire plusieurs propositions concernant votre travail ou entreprise. Alors, veuillez écouter attentivement et réfléchissez sérieusement avant de prendre une décision.

Jours favorables: 15, 16, 19 avril
Prudence: 13, 14 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 5-10-18-27-35-39

Cancer

Amour: Chers enfants de la Lune, on dit souvent que vous êtes très lucide voire même un peu clairvoyant. C'est pourquoi cette semaine, vous pourriez faire remarquer à votre partenaire qu'il manque d'attention envers vous.

Santé: Surveillez votre estomac. Excès d'acidité.

Travail: Durant cette semaine de nouvelle Lune, vous serez très actif et serez capable d'en faire deux fois plus qu'à l'accoutumée... Cependant, évitez d'abuser de vos capacités physiques et morales surtout si les corvées dépassent vos moyens. Sur le plan de l'argent, le temps s'avère propice pour acquitter complètement certaines dettes.

Jours favorables: 13, 14, 17 avril
Prudence: 15, 16 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 2-10-19-37-40-48

Lion

Amour: Si vous partagez votre vie avec quelqu'un, évitez de lui faire des reproches ou des remarques déplaisantes pour des riens. Apprenez à mieux aimer et à reconnaître les qualités de votre douce moitié.

Santé: Légers maux de tête à craindre. Les poumons demeurent aussi fragiles.

Travail: Spécialement si vous oeuvrez dans le domaine des communications et du public, vous aurez l'occasion de vous mettre en évidence. La semaine sera donc excellente pour discuter de projets futurs ainsi que dans le domaine financier. Ayez confiance en votre potentiel.

Jours favorables: 15, 16, 19 avril
Prudence: 17, 18 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 7-13-19-28-38-44

Vierge

Amour: Cher ami, si l'on s'éloigne de vous, interrogez-vous pour savoir si c'est bien de votre faute ? Alors, qu'une simple délicatesse ou gentillesse vous vaudrait un grand rapprochement.

Santé: Évitez de vous en faire pour des banalités. Envisagez la vie positivement.

Travail: Cette semaine-ci, vous serez plutôt sûr de vous mais vous aurez quand même tendance aux imprudences sur le plan de l'argent. Aussi, une affaire d'urgence pourrait vous faire sortir de votre cadre habituel. Soyez prêt à toutes éventualités.

Jours favorables: 14, 17, 18 avril
Prudence: 13, 15 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 6-10-28-37-47-49

Balance

Amour: Parfois, cher ami, vous ne pouvez vous empêcher de parler de travail. C'est pourquoi, votre partenaire ne semble pas toujours si enthousiasme devant vos propositions. Changez votre attitude et vous verrez sous peu une amélioration.

Santé: Évitez de sombrer dans la monotonie.

Travail: Avec l'ambition qui vous anime actuellement, votre taux de satisfaction n'arrive pas à se combler. Allons, cher Balance, apprenez à être plus patient si vous désirez réaliser toutes vos ambitions. Sur le plan de l'argent, Dame Chance vous comble si vous possédez un ascendant Poisson ou Bélier. Alors, profitez-en.

Jours favorables: 13, 16, 18 avril
Prudence: 15, 16 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 4-10-26-29-36-44

Scorpion

Amour: Cette semaine, vous risquez d'avoir des arguments pour des petits riens. Finalement vous réaliserez que vous et votre partenaire vouliez dire la même chose. Alors, vous gagnerez quand même la partie.

Santé: Vitalité à la baisse et prudence dans vos déplacements.

Travail: Durant cette période de nouvelle Lune, les pertes de temps vous choqueront. Mais, vous réaliserez que ces intervalles vous ont quand même permis de vous rendre utile. Maintenez cette attitude des plus dévouées car vous serez récompensé. Sur le plan monétaire, éclaircissez les situations douteuses.

Jours favorables: 13, 14, 17 avril
Prudence: 16, 18 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 5-11-19-28-37-43

Sagittaire

Amour: Cher Sagittaire, c'est une semaine où votre goût du risque peut vous coûter cher autant sur le plan de l'amour que de l'argent. Il vous faudra donc, en toute sincérité, jouer franc jeu avec vous-même et avec ceux qui vous estiment.

Santé: Nervosité accrue. Évitez les situations stressantes.

Travail: Malgré vos efforts, les exigences seront nombreuses et vos responsabilités amplifiées. Alors vous devez être à la hauteur de la confiance que l'on vous octroie. En affaires, méfiez-vous des Scorpion, meilleure chance avec des Bélier.

Jours favorables: 15, 16, 18 avril
Prudence: 13, 14 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 5-11-14-27-30-33

Capricorne

Amour: Malgré votre charme et votre savoir-faire, vous devrez cette semaine savoir admettre vos torts et plier sur votre orgueil. À moins que vous ne soyez de ceux pour qui l'amour n'est qu'un jeu d'enfant!

Santé: Partie faible: les fonctions digestives. Alors, attention aux abus.

Travail: Excellente semaine pour les étudiants à la recherche d'un emploi temporaire surtout au cours des 18 et 19 avril. Période profitable aux gens de lettres, aux éducateurs et aux sportifs de ce signe. Coup de chance pure à ne pas négliger.

Jours favorables: 17, 18, 19 avril
Prudence: 15, 16 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 4-8-11-19-28-35

Verseau

Amour: Vu les conjonctures planétaires de la semaine, évitez de vous compliquer l'existence pour des riens. Laissez faire et laissez dire; appréciez plutôt les bonnes intentions de ceux qui vous aiment.

Santé: Ces temps-ci, accordez-vous plus d'heures de repos.

Travail: Pour les gens d'affaires, faites attention aux rusés et malveillants (fraudeurs-voleurs, etc...) car vous n'êtes pas à l'abri de ce genre de personnes. Pour les gens de bureau, vous pourriez faire face à des changements borusques et imprévisibles. Gardez l'oeil ouvert...

Jours favorables: 13, 14, 16 avril
Prudence: 17, 18 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 2-20-21-30-34-42

Poissons

Amour: Étant donné que la Lune occupe votre signe en début de semaine, il est évident que son influence fera ressortir votre personnalité et agira aussi sur votre vie sociale et conjugale autant en bien qu'en mal...

Santé: Grande force de récupération.

Travail: Durant cette période de nouvelle Lune, les événements se dérouleront d'une façon rapide et imprévisible. Il est donc à prévoir que les influences planétaires se feront sentir dans vos relations avec vos compagnons de travail. Ce n'est guère le moment d'en faire à sa tête. Conformez-vous sagement aux exigences de vos supérieurs.

Jours favorables: 15, 16, 18 avril
Prudence: 13, 19 avril
Chiffres de «Dame Chance»: 1-10-11-27-37-42

CHOIX - QUALITÉ - PRIX

STORES VÉNITIENS P.V.C.

blanc ou ivoire - en magasin

22"x45":	11,98$	22"x64":	15,98$
24"x45":	13,98$	24"x64":	17,98$
26"x45":	14,98$	26"x64":	19,98$
28"x45":	15,98$	28"x64":	20,98$
30"x45":	16,98$	30"x64":	21,98$
33"x45":	17,98$	33"x64":	23,98$
36"x45":	17,98$	36"x64":	26,98$
38"x45":	18,98$	38"x64":	28,98$
40"x45":	18,98$	40"x64":	29,98$
44"x45":	22,98$	44"x64":	32,98$
48"x45":	24,98$	48"x64":	34,98$
54"x45":	26,98$	54"x64":	36,98$
60"x45":	29,98$	60"x64":	39,98$
72"x45":	39,98$	72"x64":	49,98$

Stores vénitiens (78" x 84") pour porte-patio) 59,98$

dräco
TOUT EN DÉCORATION

PRIX SPÉCIAUX
Stores horizontaux et stores verticaux sur mesure

DRAPERIES - COUVRE-LITS - DOUILLETTES - STORES



DRAPERIES RICHELIEU
238, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 346-4770

VENTE DE FERMETURE
boutique Entre-Dames
2 SEMAINES SEULEMENT
RÉDUCTIONS INCROYABLES
50% à 80%
sur une sélection de vêtements pour dames
Carrefour Richelieu
Tél.: 349-2461



sexo-santé

PAR GISÈLE LAMARRE, SEXOLOGUE

Le pédophile est souvent connu de la famille...

La pédophilie est un sujet qui fait frissonner plusieurs personnes. Il est difficile d'être tolérant envers les pédophiles car ce qui se trouve agressé sexuellement, c'est un enfant. Quand on sait que de nos jours les enfants sont de plus en plus les objets de plaisirs sexuels des adultes, pensons à l'inceste, on se doit de remettre en question nos structures sociales, religieuses, etc. Pourtant, les pédophiles sont eux aussi des victimes; victimes d'une société inadéquate au bon développement d'un individu.

Voyons donc brièvement ce qu'est la pédophilie, car il est impossible de traiter de ce sujet en profondeur en si peu de mots. Le pédophile n'est pas un violent, il est même de nature très timide et c'est cette timidité qui lui fait redouter les rencontres avec les adultes: ces derniers le rendant anxieux. Le pédophile se voit comme un enfant du point de vue psychologique. Ainsi, il traite les enfants de la même façon qu'il aurait aimé être traité dans son enfance; il les gâte, les cajole. Les enfants que le pédophile choisit sont souvent eux aussi très timides et se tiennent à l'écart de leurs groupes d'amis. Le pédophile aura très rarement des relations sexuelles complètes avec l'enfant. Il y aura plutôt des attouchements de sa part sur l'enfant et il demandera à l'enfant de lui toucher le pénis. D'ailleurs, la pédophilie ne se retrouve pratiquement que chez les hommes. En effet, très peu de femmes se donnent à des pratiques sexuelles avec des enfants.

La pédophilie se retrouve à tous les âges et dans tous les milieux sociaux. Selon la théorie psychanalitique, le pédophile craint la sexualité des adultes. Il craint le vagin de la femme. D'ailleurs, s'il se retrouve devant une femme, il souffrira d'impuissance. Son manque de confiance en lui le fait se retourner vers des êtres plus faibles qui ne riront pas de lui, qui ne le ridiculiseront pas. L'«infériorité» de l'enfant met le pédophile en confiance et l'angoisse de l'échec face à la relation sexuelle est absente car le pédophile se sent supérieur vis-à-vis de l'enfant inexpérimenté sexuellement.

Le pédophile sera le plus souvent connu de la famille de l'enfant. Ce qui explique que le pédophile n'usera pas de violence connaissant déjà l'enfant. Il est important de mentionner ici que contrairement à ce que plusieurs personnes peuvent penser, un homosexuel attiré par d'autres hommes ne sera pas intéressé par les enfants. L'homosexuel n'est pas un pédophile.

Les causes de la pédophilie sont multiples. Selon certains, cela résulterait d'une enfance où l'on traitait la sexualité de façon dégradante, sale, alors l'enfant devenu adulte refusera la sexualité des adultes car elle est sale et dégradante. D'autres disent que c'est la peur de la femme adulte qui pourrait représenter la mère (celle-ci ayant eu des comportements inadéquats).

Enfin, ce qu'il faut surtout retenir c'est que le pédophile a besoin de beaucoup de compréhension et d'aide de ses proches ainsi que de professionnels. Il faut les aider afin qu'ils cessent le plus tôt possible leur comportement si nuisible aux enfants.

Vos commentaires seront appréciés. Écrivez-moi à l'adresse suivante: Case Postale 222, Iberville, (Qc) J2X 4L1.

FIEZ-VOUS AUX RADIAUX SEARS TOUTES SAISONS CEINTURÉS D'ACIER

SEARS OFFRE PLUS



39,99 ch. P155/80R13
Radiaux toutes saisons 'Guardsman' ceinturés d'acier à nos plus bas prix. Garantie 60 000 km. Série 35000.

Dimensions	Chacun
P165/80R13	45,99$
P175/80R13	47,99$
P185/80R13	51,99$
P185/75R14	52,99$
P195/75R14	56,99$
P205/75R14	60,99$
P205/75R15	63,99$
P215/75R15	69,99$
P225/75R15	73,99$
P235/75R15	77,99$

POURQUOI ACHETER DES PNEUS CHEZ SEARS
- Nos pneus sont fabriqués par des manufacturiers très connus.
- Installation sans frais lorsque vous achetez 2 pneus chez Sears.
- Rotation de pneus tous les 6 mois sans frais tant que vous possédez votre voiture.

Les pneus neufs Sears sont garantis contre les avaries routières Installation gratuite*
*Sur jantes standard en acier

RABAIS 25%
Radiaux toutes saisons 'Guardsman Ultra' ceinturés d'acier. garantie 75 000 km. Série 46300/400.

Dimensions	Prix ord. Chaque	Soldé Chaque
P155/80R12	55,99$	41,99$
P155/80R13	69,99$	52,49$
P165/80R13	77,99$	58,49$
P185/80R13	82,99$	62,24$
P185/75R14	89,99$	67,49$
P195/75R14	93,99$	70,49$
P205/75R14	96,99$	72,74$
P205/75R15	99,99$	74,99$
P215/75R15	107,99$	80,99$
P225/75R15	111,99$	83,99$
P235/75R15XL	118,99$	89,24$
P175/70R13	78,99$	59,24$
P185/70R13	82,99$	62,24$
P185/70R14	87,99$	65,99$
P205/70R14	93,99$	70,49$
P225/70R15	104,99$	78,74$

Prix en vigueur jusqu'au 16 avril 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 8h à 17h30 du lundi au mercredi; de 8h à 21h le jeudi et le vendredi; de 8h à 17h le samedi pour **Brossard,** Mail Champlain, **465-1000; St-Jérôme,** Carrefour du Nord, **432-2110; St-Jean,** Carrefour Richelieu, **349-2651;** 7h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 7h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 7h30 à 17h le samedi pour **Ville St-Laurent,** Place Vertu, **335-7770; Anjou,** Galeries d'Anjou, **353-7770; Laval,** Carrefour Laval, **682-1200; LaSalle,** Carrefour Angrignon, **364-7310.** Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

Sma Santé c'est important



Clinique chiropratique Ouimet
Dr Jocelyn Ouimet
659, rue Dorchester
St-Jean-sur-Richelieu
348-5155





Le Centre de bénévolat d'Iberville est une véritable ruche contre la pauvreté

L'âme-instigatrice du Centre de Bénévolat d'Iberville est unique en son genre: c'est Soeur Hélène Bousquet; on la dirait d'un autre âge avec son voile de religieuse, et pourtant elle occupe un poste d'avant-garde dans la lutte contre la misère sous toutes ses formes.

L'injustice, l'oppression, la pauvreté la mobilisent aussitôt et la voilà sur la brèche. À la cour de justice pour défendre une coupable bien disposée à changer de vie; chez un propriétaire qui exploite un locataire sans défense; chez un locataire sans scrupule pour défendre les droits de son propriétaire; pour organiser une corvée chez une mère écrasée sous le poids des épreuves; chez une famille frappée par le chômage, gênée de demander de l'aide. Un autre secteur fait aussi l'objet de la sollicitude de Soeur Hélène; ce sont les jeunes chômeurs. On leur fournit de l'aide dans l'administration de leur budget, on leur fait connaître les programmes gouvernementaux offerts; on leur apprend les techniques pour décrocher un emploi.

En ce qui a trait aux dépannages, pour éviter les abus dans les demandes d'aide monétaire, Soeur Hélène exige de participer à l'administration de certains budgets personnels ou familiaux.

Pour encourager les jeunes assistés sociaux à s'en sortir honnêtement, il y a le projet Déclic-Jeunesse, ceux qui le désirent sont orientés vers des besognes communautaires, reçoivent des cours pratiques de débrouillardise, de budget, participent à des réunions sociales, lesquelles protègent du découragement. Mme Denise Vachon en a la responsabilité.

Un service grandement utile à la population est sans contredit le comptoir familial. Soeur Hélène y supervise une équipe formidable de bénévoles qui reçoivent, classent, étalent, vendent et souvent donnent des vêtements en très bonne condition.

La clientèle cible visée par Soeur Hélène regroupe les personnes âgées, handicapées physiques ou mentales, malades chroniques, familles en difficultés, jeunes chômeurs, jeunes mamans démunies.

Un fichier complet tient compte de la santé, des capacités, des besoins et des contacts sont établis sous forme de visites d'amitié, de téléphones sécuritaires, cartes de Noël, cadeaux aux plus malades, souhaits d'anniversaire, transport, ménages hebdomadaires, formules d'impôt, lettres d'affaires.

La dernière-née et non la moindre des oeuvres de Soeur Hélène est la maison Mgr Moreau; c'est une mini-école ménagère ouverte 3 jours par semaine, pendant lesquels les mamans démunies ont des cours théoriques et pratiques portant sur une alimentation nutritive, économique, vite faite; les éléments d'hygiène domestique, de couture, tenue de maison, budget familial font partie du programme. Notions de français, de mathématiques, de sciences de l'alimentation sont intégrées à la matière.

Le but visé est de revaloriser le rôle de la femme de maison. Préparation de repas pour les mamans, leurs enfants, les monitrices, activités diverses dont décorations de gâteaux, tressage de palmes, altérations en couture, bricolage, décorations de Noël et de Pâques, fréquentations du comptoir familial sont à l'horaire du jour.

Pour ce qui est des enfants, ils peuvent bénéficier d'une mini-école pré-maternelle où ils pourront acquérir les connaissances indispensables à leur entrée à l'école, dont un vocabulaire correct, manipulation de jeux, vie en société; ils peuvent donc partir gagnants au même titre que tous les autres enfants.

La coordonnatrice de la Maison Mgr Moreau n'est nulle autre que Mme Marie Tremblay, ex-présidente provinciale des Cercles des Fermières du Québec, dont la devise est «Être à l'écoute»; devise qui allie amour et compréhension pour les amies de la maison et leurs petits mousses; grâce au climat de confiance et d'amitié qui règne à la Maison Mgr Moreau, les mamans peuvent échanger entre elles leurs recettes de réussite.

Mme Tremblay est assistée dans son travail de Mme Lucille Goyette et d'une bénévole: Mme Lorraine Bonneau. Le financement de la Maison provient de subventions et de dons de particuliers.

Si le Centre de Bénévolat d'Iberville fonctionne si bien, c'est que Soeur Hélène a su s'entourer de personnes compétentes; la secrétaire-réceptionniste est Louise Séguin alors que la comptabilité est la responsabilité de Louise LeSieur. Mme Marie-Laure Poulin s'occupe spécialement des personnes du troisième âge, avec des bénévoles à qui on a donné des cours de relations d'aide.

Depuis quinze ans, nous voyons Soeur Hélène parcourir les rues d'Iberville pour discerner les vrais besoins et apporter la meilleure aide possible avec les moyens dont elle dispose. Les appels de détresse lui parviennent souvent de paroisses éloignées puisque son champ d'action s'étend jusqu'aux frontières américaines. Ainsi nul ne sera surpris, si celle que l'on pourrait surnommer notre Mère Teresa d'ici, a été choisie en 86 la Bénévole du Centre de Bénévolat d'Iberville Inc.

Au nom de tous les démunis, la population d'Iberville et environs dit: «Très chère Soeur Hélène, ce sera toujours à notre tour de vous laisser parler d'Amour!»

Léonne LÉGER

Ne manquez pas une seule édition

Abonnez-vous

à l'hebdo du Haut-Richelieu

LE CANADA FRANÇAIS



Abonnement LE CANADA FRANÇAIS
6 mois: 22$ - 12 mois: 43$

Nom:_____

Adresse:_____

_____

Code postal_____ Tél.:_____

Envoyez votre chèque ou mandat-poste à:
Paul Pendleton, directeur
Messageries Saint-Jean,
84, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué.
J3B 6X3

NUMÉRO DE LA CARTE

EXP.

KENMORE... LA TECHNOLOGIE DEPUIS PLUS DE 35 ANS

SEARS OFFRE PLUS



TOUTE UNE OFFRE! EXCELLENT DUO!

569.99 ch. Blanc

Laveuse 6 programmes à agitateur Roto-swirl. Distributeur d'agent assouplissant et filtre à charpie autonettoyant. No 48200.
Ton amande plus cher

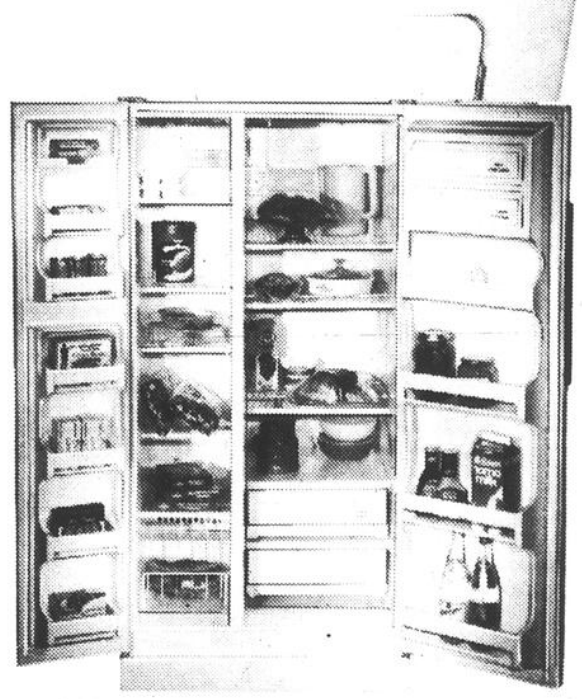
379.99 ch. Blanc

Sécheuse 6 programmes à cycle Fabric Master. Grande porte à interrupteur de sécurité. No 88200.
Ton amande plus cher



POURQUOI ACHETER KENMORE

- Nom synonyme de qualité, fiabilité et nouveauté.
- Tradition Kenmore basée sur un service rapide et courtois.
- Partout au pays, nos clients se fient à Sears.
- Nous assurons le service après-vente.

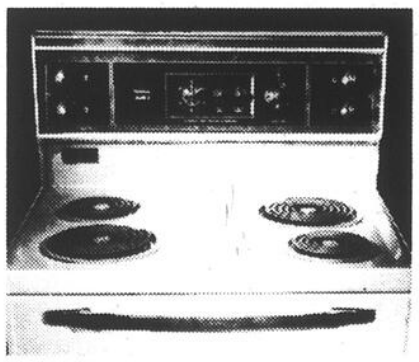


869.99 ch. Blanc Charnières à droite Sears ord. 949,99$

Rabais 80$. Réfrigérateur sans givre 17 pi³. Beurrier, garde-viande. Avec roulettes. No 51760.
Ton amande, charnières à gauche plus chers

999.99 ch. Blanc

Grand réfrigerateur 18 pi³ à sections côte à côte. Compartiment pour produits laitiers. Roulettes pour déplacement. No 90800. Ton amande plus cher



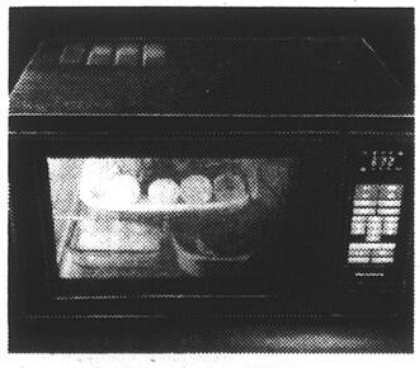
579.99 ch. Blanc

Cuisinière Mark 2. Horloge à affichage. Four programmé par horloge à mise en marche/arrêt différée. Nettoyage facile. No 62060.
Ton amande plus cher



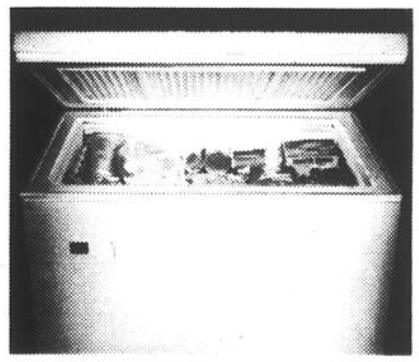
499.99 ch.

Lave-vaisselle à encastrer à 5 poussoirs et cycle pour lavage court. Rinçage d'attente et chauffe-assiette. No 78350.
Modèle mobile plus cher



389.99 ch. Ord. 429,99$

Micro-ondes grand format. 1.4 pi³ à 10 niveaux de puissance, sonde thermique et tablette. No 88243.
Les prix ord. sont des prix Sears



339.99 ch. Blanc

Congélateur-coffre 7.1 pi³. Faible consommation d'énergie. Isolation de mousse 2½". Pour 248 lb. No 47710.

LES JOURS SEARS PRENNENT FIN CETTE SEMAINE

Prix en vigueur jusqu'au 16 avril 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent,** Place Vertu, **335-7770; Brossard,** Mail Champlain, **465-1000; Anjou,** Galeries d'Anjou, **353-7770; Laval,** Carrefour Laval, **682-1200; LaSalle,** Carrefour Angrignon, **364-7310; St-Jérôme,** Carrefour du Nord, **432-2110; St-Jean,** Carrefour Richelieu, **349-2651.**

Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
347-0323

LES PETITES ANNONCES

MONTRÉAL
861-4624

IMMEUBLES

1 bungalows

A IBERVILLE maison style moderne 30 X 32, terrain 57 X 125, patio 16 X 24, foyer au salon, 2 chambres à coucher, cloture haie cèdre, 346-0454.

A NAPIERVILLE très jolie maison à vendre, 32 X 37, terrain de 9,840 pi. ca. construction de un an, très grande salle de bain, 2 chambres à coucher, inf: 245-3185.

A QUI LA CHANCE? soyez propriétaire du 512 rue Versaille, Saint-Jean, pour $780. par mois, incluant capital, taxes et intérêts, sans aucun comptant. tél.: 291-3398.

A SABREVOIS, bungalow 4 c.c., garage double, abri d'auto, foyer, combustion lente, piscine creusée, paysagement professionnel, terrain 130'X150', prix demandé: $140,000, tél.: 346-9270.

A ST-ATHANASE 5½ chauffage électrique, 2 foyers, garage double, patio 10' X 18', possibilité de logement au sous-sol, à vendre par le propiétaire, à 5 minutes du centre-ville, 346-9269.

A ST-LUC bungalow à vendre, 26 X 42, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, avec garage adjacent 16 X 42, isolé, sous-sol 3/4 fini, prix $80,090. 348-4313 après 5H agent s'abstenir.

BUNGALOW À VENDRE
à St-Jean-sur-Richelieu

9 pièces, garage, piscine creusée, salle à manger 12 x 16, terrain aménagé.

Tél.: 348-7574

UNIQUE À SAINT-JEAN



Logements neufs dans quadruplex

- **quartier Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu**
- **près du Colisée**

À LOUER

- **grand logis 6½** avec salle familiale, garage, pièces spacieuses, libre 1er juillet 1988, 725$/mois
- **logis 4½,** entrée privée, porte-patio dans chambre des maîtres, libre 1er avril 1988, 375$/mois
- **logis 3½** grandes pièces, 2 portes-patio, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet 1988, 350$/mois

Insonorisation supérieure

Tél.: 348-1921 ou 349-3435

ELITE
courtier en immeubles MLS
Agences d'Elite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean
348-1186
Montréal: 658-0688

Quoi de mieux qu'être propriétaire de sa propre maison! Un rêve que tous veulent réaliser...



1. SAINT-JEAN: 69 800$, tout briques, très bel environnement, idéal pour 2e maison, foyer, 3 c.c., abri d'auto, ruisseau à l'arrière.



2. SAINT-JEAN: Saint-Edmond, ext. granite, très grand 6 1/2, avec foyer et garage, + 4 1/2 loué.



3. DOMAINE DELAND: tu veux une maison impeccable, avec un aménagement paysager de toute beauté et une décoration remarquable!



4. IBERVILLE: 5 x 5 1/2 + 1 x 4 1/2, tous loués, partiellement rénové.



5. SAINT-JEAN: 4 logis neufs pour propriétaire occupant, avec garage, à côté des Galeries Richelieu, hôpital, polyvalente.



6. SAINT-LUC: construction neuve, 3 chambres, salon avec toit cathédrale, parc directement à l'arrière, idéale pour petite famille.

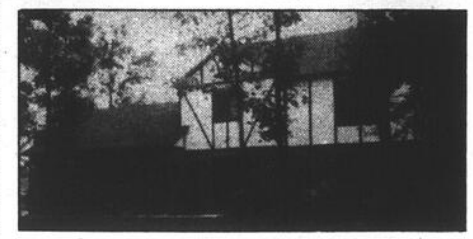
JEAN-MARC PARADIS
Membre du Club du Million **348-1186**

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

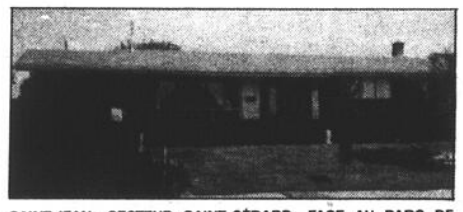


Richard Boire
Grand maître vendeur
347-7766

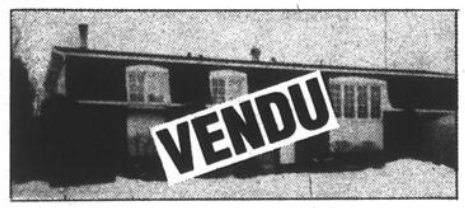
RESIDENTIEL



SAINT-LUC: COTTAGE GERMANIQUE 1984; COMPRENANT 7 PIÈCES DONT 4 CHAMBRES, CUISINE AVEC DE NOMBREUSES ARMOIRES DE MÉLAMINE, INCLUANT: PLAQUE JENN-AIR, FOUR ENCASTRÉ, ASPIRATEUR CENTRAL. AU SALON: FOYER EN BRIQUES AVEC RÉCUPÉRATEUR DE CHALEUR, SALLE DE BAINS, VANITÉ DOUBLE, BAIN THÉRAPEUTIQUE, GARAGE DOUBLE AVEC PORTE ÉLECTRIQUE. LE TOUT SUR TERRAIN DE 16 151,7 PI CARRÉS. LE CONFORT ET LA DÉTENTE VOUS Y ATTENDENT. 159 500$



SAINT-JEAN: SECTEUR SAINT-GÉRARD, FACE AU PARC DE L'ÉCOLE, 8 PIÈCES, PLANCHERS BOIS FRANC, SOUS-SOL FINI, TERRAIN 62 X 110, PAYSAGER ET CLÔTURÉ, PISCINE EN BÉTON 16 X 34 CREUSÉE, TOITURE REFAITE ET RÉISOLÉE EN 1986. TAXES TOTALES 1 490$. PRIX: 109 500$



SAINT-JEAN: SECTEUR SAINT-GÉRARD, BUNGALOW BRIQUES ET ALUMINIUM DE 7 PIÈCES, ARMOIRES DE CUISINE EN CHÊNE, PLANCHERS EN MARQUETERIE, SOUS-SOL FINI, TERRAIN 85 X 100 CLÔTURÉ PAR UNE HAIE DE CÈDRES DE 8 PI AVEC PISCINE HORS TERRE DE 24 PI. INCLUANT: FRANKLIN, PALE EXOTIQUE, LUMINAIRE, STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX. PRIX: 89 000$.

INVESTISSEMENT-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

RIVE-SUD: RÉGION DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, GARAGE, 4 PORTES, ÉQUIREMENT INCLUS, PRÉSENTEMENT UTILISÉ POUR MAINTENANCE DE ROUTIER. CHIFFRE D'AFFAIRES 498 000$. LE TOUT SUR UN TERRAIN PAVÉ DE 17 482 PI CARRÉS. PRIX: 165 000$

SAINT-BLAISE: TERRE DRAINÉE DE 172 ARPENTS AVEC BÂTIMENTS, INCLUANT BUNGALOW DE 5 PIÈCES. PRIX: 225 000$.

tarifs

ANNONCES CLASSEES

Première insertion:
4,50$ / 20 mots
Frais de facturation: **2$**
Répétition: **4$ chacune**
10¢ le mot additionnel

VISA MasterCard

ANNONCES ENCADREES

25 lignes x 1 colonne
(environ 3½ x 4½ cm)
13,25$/payable comptant
14,50$/avec facture

25 lignes x 2 colonnes
(environ 7 x 4½ cm)
26,50$/payable comptant
29,00$/avec facture

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes

CLASSÉES 17 heures le vendredi précédant la parution
ENCADRÉES 12 heures

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le CANADA FRANÇAIS ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Fermes 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

À VENDRE
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ

ENCANS

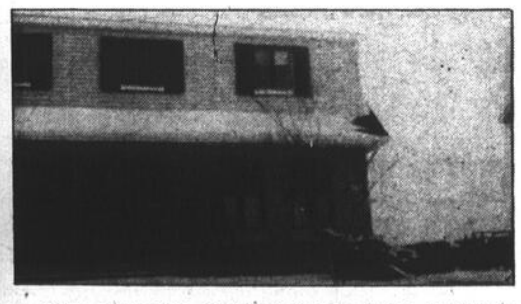
GUIDE DES AFFAIRES

CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES B-66

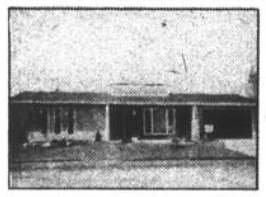
Maison de Courtage St-Jean inc.

Courtier en immeubles
346-4030
Michel Thibodeau
À votre service depuis 1963
123, rue Saint-Jacques,
St-Jean-sur-Richelieu

OUVERT AUX VISITEURS:
LE DIMANCHE 17 AVRIL,
de 13h à 16h, 108,
rue Pierre-Desranleau, votre
hôtesse: **CAROLE BOUCHER**



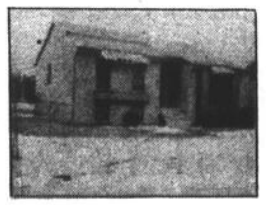
1. PRIX: 74 000$, CONSTRUCTION 1983, LIBRE LE 1er JUILLET, 108, RUE PIERRE-DESRANLEAU (PAR JACQUES-CARTIER SUD). CAROLE BOUCHER



2. PRIX: 88 500$, 4½ pièces, libre immédiatement. Michel Thibodeau



3. PRIX: 89 900$, 5 pièces, sous-sol fini. Colette Viens, soir: 347-9451



4. PRIX: 102 000$, libre immédiatement, 6 pièces, salle de jeux. Michel Thibodeau



5. PRIX: 116 500$, bungalow 6 pièces, armoires en mélamine et chêne, îlôt central. Michel Thibodeau

6. SAINT-JEAN: 3 LOGIS, TRÈS PROPRE, LOGEMENT LIBRE À L'ACHETEUR. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, DEMANDEZ CAROLE BOUCHER

7. À LOUER: CENTRE-VILLE, BUREAUX, BOUTIQUES, GRANDEUR SELON VOS BESOINS. MICHEL THIBODEAU

8. À LOUER: BOUL. DU SÉMINAIRE, BUREAUX AMÉNAGÉS, PRIX: 12$ LE PIED CARRÉ. MICHEL THIBODEAU



9. PRIX: 188:500$, CENTRE-VILLE, PROPRIETE A REVENUS, REVENUS DE 32 400$. MICHEL THIBODEAU

10. RUE RICHELIEU: MAGASIN ET PROPRIÉTÉ À REVENUS, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 26 000 PI CARRÉS DE TERRAIN, PRIX: 495 000$. MICHEL THIBODEAU

11. IBERVILLE: TERRAINS RÉSIDENTIELS. DEMANDEZ CAROLE BOUCHER

12. IBERVILLE: TERRES À DÉVELOPPER, 400 000 PI CARRÉS, PRIX: 550 000$. DEMANDEZ MICHEL THIBODEAU

ELITE

Ouvert les dimanches
de 11h à 16h

courtier
en immeubles
MLS

348-1186
Montréal: 658-0688

Agences d'Élite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean



1. SAINT-JEAN: superbe bungalow, au coeur de Saint-Jean, grand terrain, beaucoup d'inclus. Ernest Pelletier



2. IBERVILLE: à qui la chance? 3 c.c., grandes pièces, secteur McGinnis, à voir! Réjeanne Ruest



3. CLARENCEVILLE: terre 175 arpents, incluant 30 arpents boisés. Diane Surprenant, Roger Labelle



4. SAINT-LUC: superbe canadienne, sur grand terrain, avec accès au canal. Roger Labelle



5. IBERVILLE: propriété luxueuse, plein d'extras sur 4 niveaux. Jean-Marc Paradis



6. SAINT-JEAN: fermette 23.5 arpents, avec bungalow, 6 pièces, lac artificiel. Roger Labelle



7. L'ACADIE: cottage, constr. récente, terrain 34 000 pi carrés, 2 s/bains. André Sévigny



8. L'ACADIE: fermette 7.6 arpents, longeant la rivière, piscine, écurie. André Sévigny



9. SAINT-JEAN: bungalow avec 10 pièces, un grand terrain avec piscine creusée. Michel Longpré



10. SAINT-JEAN: bungalow 28x56, constr. récente et supérieure, beaucoup extras. André Sévigny



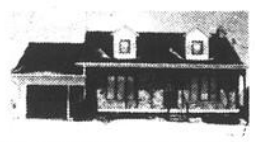
11. SAINT-JEAN: maison avec 5 chambres, 3 s/bains, quartier recherché. Michel Olivier



12. SAINT-JEAN: magnifique bung. briques, 3 c.c., grandes pièces, près des services. Guylaine Deslauriers



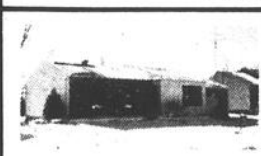
13. SAINT-ATHANASE: très beau bungalow en pierres de marbre, 3 c.c., grand terrain. P.-E. Rousselle, J. Robert



14. SAINT-BLAISE: canadienne en pierres, 3 c.c., canal à l'arrière, idéale pour propr. de bateau. G. Deslauriers



15. SAINT-LUC: face au canal, québécoise, 2 c.c., foyer, s/sol, impeccable. C'est à voir! M.-F. Auger



16. SAINT-LUC: 4 etoiles, cette propriété a tout, confort, garage, terrain paysager. Michel Longpré

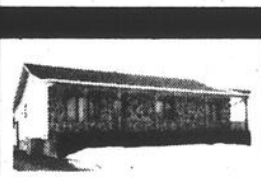


17. L'ACADIE: 110 000$, la voilà! Maison briques, 10 pièces, immense terrain. Mary Gagné

MOINS 110 000$



18. L'ACADIE: joli bung. 9 pièces, 4 c.c., chauff. électr., terrain 18 105 pi carrés. Michel Longpré



19. SAINT-LUC: superbe bung., 4 c.c., s/fam. au 1er étage, s/sol fini, constr. 1984. Janet Paré



20. SAINT-LUC: bung. 1975, 3 c.c., foyer, piscine, garage, terrain avec arbres matures. M.-France Auger



21. SAINT-ATHANASE: bung. avec cuisine moderne, taxes peu élevées. Michel Olivier



22. SAINT-JEAN: bung. de qualité, tout pour une famille. Michel Olivier



23. SAINT-LUC: semi-détaché, décoration supérieure, 3 c.c., piscine ht. Diane Surprenant



24. SAINT-LUC: constr. briques, 8 pièces, garage, secteur établi, cause transfert. Mary Gagné

MOINS 87 500$



25. SAINT-LUC: rue Mailloux, maison 6 pièces, un plaisir à visiter, cause transfert! Appelez Mary Gagné



26. SAINT-JEAN: constr. briques, 6 pièces, s/manger séparé, très propre, cause transfert. Mary Gagné



27. SAINT-LUC: bungalow, constr. 1985, piscine hterre, cabanon, aspirateur central. Nicole Gagnon



28. IBERVILLE: grand bung., 4 c.c., s/sol fini, garage, à pied de tous services. Janet Paré



29. SAINT-JEAN: 84 500$, maison 8 pièces, foyer, s/fam., rien à faire. Mary Gagné



30. SAINT-JEAN: beau bung. briques, 4 c.c., s/sol fini, secteur Saint-Eugène. Janet Paré



31. SAINT-JEAN: quartier Saint-Gérard, bung. briques, 3 c.c., planchers bois franc, à visiter! Janet Paré



32. SAINT-LUC: soyez à la page... propr. en demande, 3 c.c., taxes 894$/an. Michel Olivier



33. SAINT-JEAN: tout briques, garage, grand patio, toiture refaite 1986. Lucielle Maurice



34. SAINT-JEAN: bung. briques, 3 c.c., foyer dans s/fam, secteur Saint-Eugène. Janet Paré



35. SABREVOIS: bung. 5 pièces, garage, s/sol fini, foyer en pierres, à vous pour 79 900$. Réjeanne Ruest



36. SAINT-JEAN: belle propr. 8 pièces, avec foyer dans s/familiale, terrain 7 000 pi carrés. Yves Charbonneau



37. SAINT-JEAN: bung. 3 c.c., beaucoup d'extras, faut voir! Diane Surprenant



38. SAINT-LUC: bung. 10 pièces, avec terrain boisé 14 847 pi carrés, taxes 1 004$/an. André Sévigny

MOINS DE 77 500$



39. SAINT-JEAN: bung. 3 c.c., s/sol fini, secteur familial et paisible, faut voir! Nicole Gagnon



40. SAINT-LUC: bung. 3 c.c., terrain clôturé 6 000 pi carrés, poêle à comb. lente au s/sol. Réjeanne Ruest



41. VENISE: situé près du lac et des services, 3 c.c., s/sol fini, terrain 23 430 pi carrés. D. Savoie, P.-E. Rousselle



42. SAINT-JEAN: bungalow, 3 c.c., près de tous services. Colette Paquin



43. SAINT-ATHANASE: joli bung. immaculé, 3 c.c., garage, grand terrain 15 900 pi carrés. Janet Paré



44. SAINT-JEAN: commerce et petite industrie, garage avec monte-charge, près base militaire. J.-M. Paradis



45. SAINT-LUC: vous ferez des envieux avec votre demeure au bord de l'eau, rénovée 1984. Lucielle Maurice



46. SAINT-ALEXANDRE: fermette 6 arpents avec cottage, décoration impeccable. P.-Emile Rousselle



47. SAINT-LUC: sur boul. Saint-Luc, terrain double, avec petite maison à rénover, faites une offre. J.-M. Paradis



48. CLARENCEVILLE: 5 pièces, 3 c.c., rénové 1983, superbe terrain 32 700 pi carrés. Roger Labelle, D. Surprenant



49. SAINT-PAUL: face à la rivière, canal navigable, bien meublé, taxes 315$. Roland Viau



50. SAINT-LUC: maison mobile, 3 c.c., 16x68, 1985, très vaste et propre, terrain loué. M.-France Auger



51. SAINT-SÉBASTIEN: 50 000$, pourquoi être à l'étroit, vaste propriété. Michel Longpré



52. SAINT-ALEXANDRE: 46 500$, avec bâtiments, grand terrain, taxes très basses. J.-M. Paradis

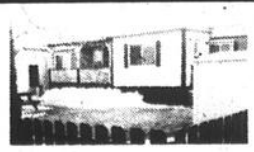
MOINS DE 45 000$



53. L'ACADIE: maison mobile récente, avec beaucoup d'options, pourquoi une neuve? André Sévigny



54. IBERVILLE: cottage, 3 c.c., devenez propriétaire pour env. 370$/mois, à voir! Guylaine Deslauriers



55. SAINT-ATHANASE: maison mobile, 5 pièces, patio, remise 8x24, très propre. Diane Surprenant



56. SAINT-GRÉGOIRE: maison mobile, 2 c.c., grandes pièces, terrain 15 000 pi carrés, taxes basses. Diane Savoie



57. L'ACADIE: maison mobile, 3 c.c., bien installée, très propre, taxes moins 200$/an. André Sévigny



58. SAINT-PAUL: avis aux bricoleurs! Propriété à compléter, terrain bbisé. Michel Olivier



59. L'ACADIE: maison mobile, terrain loué, 1 c.c., prix 19 900$, paiement moins 300$/mois. D. Savoie

• Marie-France Auger • Yves Charbonneau • Guylaine Deslauriers • Mary Gagné
• Nicole Gagnon • Paul Guillemette • Roger Labelle • Gisèle LePage • Michel Longpré • Lucille Maurice
• Michel Olivier • Colette Paquin • Jean-Marc Paradis • Janet Paré • Ernest Pelletier • Jacques Robert
• Paul-Emile Rousselle • Réjeanne Ruest • Diane Savoie • André Sévigny • Diane Surprenant • Roland Viau

VISITE LIBRE
Le dimanche 17 avril 1988
de 13 heures à 16 heures

Vous avez des parents ou amis qui aimeraient habiter votre secteur?
Aidez-les à réaliser leur projet, ils vous en seront reconnaissants?



815, rue Marie-Louise Rousselot, Saint-Jean-sur-Richelieu - quartier nord

POUR RENSEIGNEMENTS: **Nicole Gagnon**
348-1186



448, rue Jeanne-Mance, Saint-Jean-sur-Richelieu
- maison de luxe
- piscine creusée
- garage chauffé

POUR RENSEIGNEMENTS: **Roland Viau**
348-1186

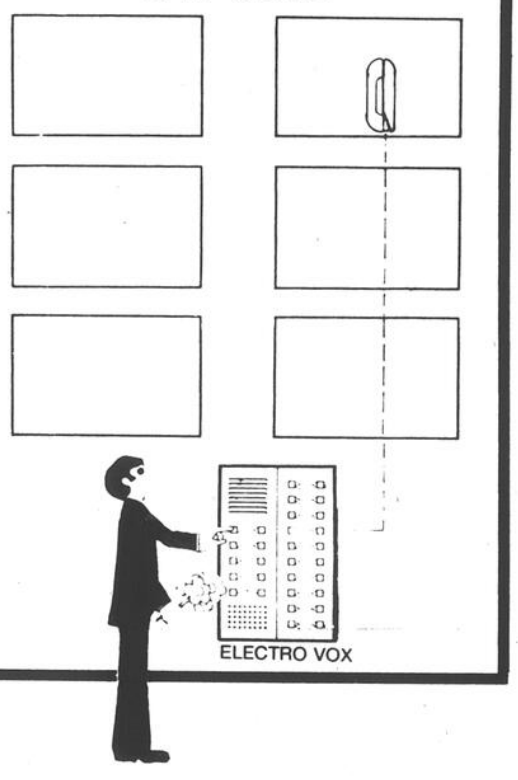
ATTENTION, CONTRACTEUR OU PROPRIÉTAIRE

spécialiste en
installation d'intercom ou d'antenne communautaire
pour soumissions, téléphoner à:

CHAMPLAIN TÉ VÉ ENRG

213 A, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-3913



Pour une connaissance du marché approfondie...

Pour une efficacité prouvée...

Lady Mylène

Les Immeubles Lady Mylène Inc.
residentiel, commercial, industriel

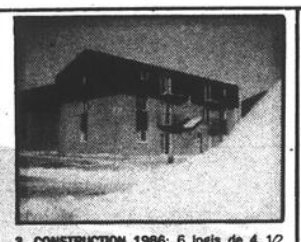
747, St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
346-1116 MLS



1. **SAINT-JEAN:** 325, rue Favreau, 16 jours seulement sur le marché, trop tard pour celle-ci, vendu pour seulement 62 000$. **Judith Cormier**



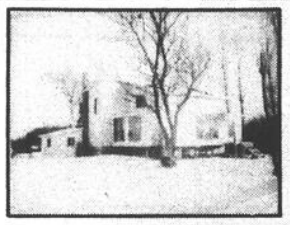
2. **3747, GRANDE LIGNE:** Saint-Luc, bungalow briques avec garage, très grand terrain, 5 minutes de l'autoroute 35 et 10 minutes de l'autoroute 10. **Thérèse Pilote**



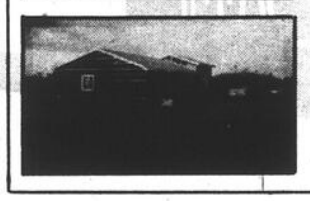
3. **CONSTRUCTION 1986:** 6 logis de 4 1/2 pièces, très bons revenus de 23 760$, prix de vente plus que raisonnable. Informez-vous: **Gisèle Tremblay**



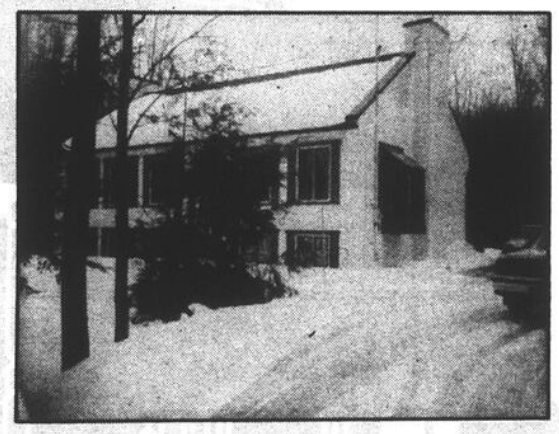
4. **INVESTISSEUR:** Rue Nadeau, Saint-Jean, 7 fois les revenus, aucune vacance, revenus de 40 020$/an, n'attendez plus. **Judith Cormier**







5. **FERMETTE** d'élevage de faisans: comprenant grande propriété avec pièce de séjour immense, foyer pierres, boiseries en pin, 1 atelier de 28 x 52, 1 poulailler de 24 x 65, 2 étages + annexe de 50 x 36, 2 voilières de 50 x 150, 1 silo à moulée. Inclus: 2 éleveuses au gaz, trémie, 1 tracteur et accessoires, piscine hrt 24 pi, etc. **Judith Cormier**



6. **SAINT-GRÉGOIRE:** situé dans un domaine boisé, cette magnifique propriété n'attend que vous, bungalow entrée split, verrière et foyer au salon, s/sol entièrement aménagé, un rêve à votre portée. **Judith Cormier**

Pour une compétence et une expérience reconnues...

LES IMMEUBLES LADY MYLÈNE ⇨ ⇨ *Un nom à suivre...*

SOLIDEMENT IMPLANTÉ DANS LE HAUT-RICHELIEU

les constructions **Bristol** inc.
les constructeurs avant-gardistes
vous offrent

LE CHOIX

MAISONS INDIVIDUELLES:
- **Premier choix**
- **Confort Plus**
- **Prestige**

MAISONS JUMELÉES
MAISONS DE VILLE
TRIPLEX DE PRESTIGE
pour propriétaire-occupant
IMMEUBLES
MULTI-LOGEMENTS DE LUXE



SIÈGE SOCIAL:
Place la Roserale
140, St-Gérard
Saint-Luc
Informations & rendez-vous:

348-7338

Les Peupliers

JARDINS ST-LUC
LE NOUVEAU QUARTIER RÉSIDENTIEL.



Ja
PROJE

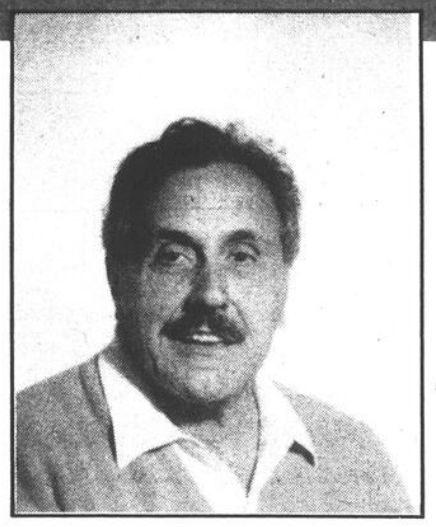
3 M
DIS
PO
IM

EN
QUELQ
PO
1er

MAISO
MODÈL

à Saint
630, rue Bois
Visite
Samedi-Dim
13.00 à 17.

MESSAGE *important*



André «Bob» Thibodeau

Nous sommes fiers de nous présenter comme étant un des plus gros distributeurs de la région pour fenêtres «Supervision», fermes de toit et poutrelles de plancher. Dans les fenêtres, nous avons aussi les marques Donat Flamand Inc., Bonneville, Alcan, Aéro, Fenebec, Melco, etc. Powermatic, fenêtres de serre et fenêtres de toit.

Suite à notre volume de ventes, nous sommes dans la possibilité de vous offrir des prix plus que compétitifs et un service d'installation qui vous permettront de réaliser des économies en vue de la construction ou de la rénovation de votre demeure.

Notre représentant à Saint-Jean et les environs se fera un plaisir de recevoir vos demandes de soumissions et d'aller vous rencontrer afin d'évaluer vos besoins.

Dès aujourd'hui contactez **André «Bob» Thibodeau** au numéro **348-5256** à St-Jean-sur-Richelieu

N'hésitez pas... un appel de votre part vous fera économiser beaucoup d'argent

CENTRE DE FENESTRAGE P.E. GIROUX INC.

700, rue Principale ouest, Farnham Tél.: 293-3646 - ligne de Saint-Jean: 346-1863

Jardin DES LYS

PROJET DOMICILIAIRE DISTINCTIF

3 MAISONS DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMÉDIATE.

ENCORE QUELQUES POSSIBILITÉS POUR LIVRAISON 1er JUILLET 88.

MAISONS MODÈLES:

à Saint-Jean
0, rue Boisvert
Visites:
Samedi-Dimanche
13.00 à 17.00

à Saint-Luc
296, rue France
Visites:
Lundi au Jeudi
13.00 à 20.00
Vendredi fermé
Samedi - Dimanche
13.00 à 17.00

«VIVRE CHEZ SOI»

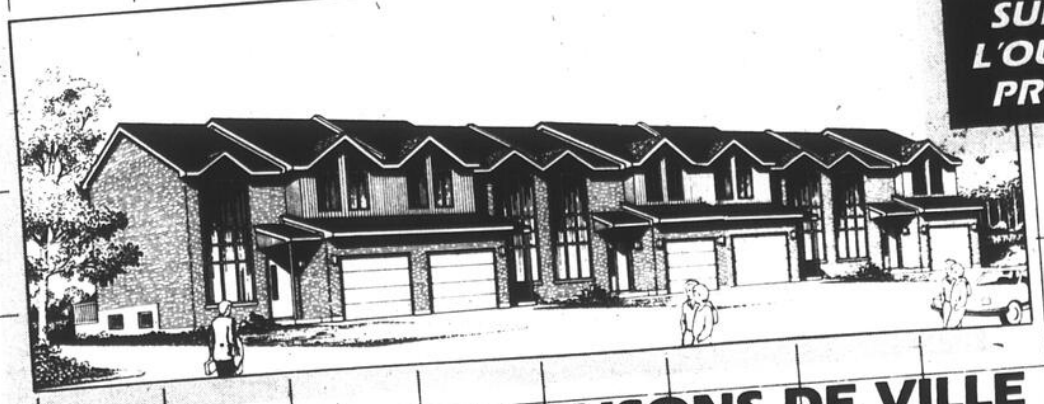
mais sans esclavage!

dans un concept de propriétés en rangée **unique à Saint-Jean.**

MAISONS DE VILLE
COMPLEXE DE PRESTIGE

bourg Normandie

Les travaux vont bon train! SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE



Finis le pelletage, la tonte du gazon, le nettoyage, le bricolage, bref, les avantages, mais pas les inconvénients!

MAISONS DE VILLE DE HAUT STANDING

L'EXCELLENCE EN CONSTRUCTION

LES HABITATIONS *Héritage*



Une réalisation Héritage

Chez nous la qualité et la distinction, ce ne sont pas des options

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Laurent Roy
président

348-4400



Les immeubles
PILON inc.
CLAIRE B. PILON, courtier
348-2920

1. **FERME À VENDRE:** culture maraîchère, 196 aprents, entrepôt réfrigéré, 5 serres, 2 belles maisons, idéale pour 2 investisseurs.

2. **DUPLEX:** Saint-Jean, près [illegible]ge militaire, logis libre à l'achete[illegible]in, plus de 13 600 pi carrés. VENDU

3. **TERRE À VENDRE:** 41 arpents, partie drainée, maison très spacieuse, entrepôt.

4. **IMMEUBLES COMMERCIAUX:** adjacents en béton; revenus: 250 600$ plus augmentation en juillet. Prix demandé: 1 895 000$

MEMBRE

521, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

COURTIER

AGENTS D'IMMEUBLES DEMANDÉS

Saint-Jean Iberville Inc. courtier
MLS
939 C. boul. du Seminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

RE/MAX®
Les professionnels reconnus de l'immobilier



R/M 133. NOUVEAU: Saint-Jean, duplex, propriétaire occupant, grand terrain. Gilles Frégeau



R/M 15. COTTAGE: Saint-Jean, intérieur très propre, face aux Galeries Richelieu. Gilles Frégeau



«Faites partie des gagnants»
- **Évaluation sans frais**
- **Service professionel**



R/M 123. NOUVEAU: Saint-Jean, bungalow tout briques, face à un parc, sous-sol aménagé. Gilles Frégeau



R/M 87. BUNGALOW: secteur Saint-Luc, intérieur-extérieur impeccable. Gilles Frégeau

349-5868 GILLES FRÉGEAU Mtl. **658-1468**



Nadine Réon
courtie

L'équipe qui fait toute la différence

LES IMMEUBLES RICHELIEU N. Réon Inc.



Guy Normand



Monique Cousineau



Pierre Bédard



Danielle F. Gaudreau



Pierrette Lareau



Joane Curadeau



Robert Bessette



Madeleine Dumouchel



Jean-Paul Michaud



Nicole Thibodeau



Dominic Lebeau

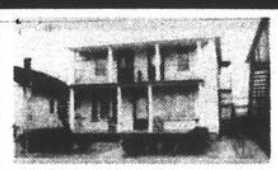
LES MAISONS DE LA SEMAINE



1. OCCASION: 2 x 5 1/2, libre au complet pour l'acheteur, moins de 65 000$, 284, rue Bouthillier. Danielle F. Gaudreau



2. 20-22, RUE GRÉGOIRE: 2 x 6 1/2, un logement libre à l'acheteur. Danielle F. Gaudreau



3. SAINT-LOUIS ET SÉMINAIRE: 4 x 4 1/2, grand terrain. Jean-Paul Michaud



4. SAINT-JEAN: centre-ville, duplex, 1 x 4 1/2, 1 x 3 1/2, revenus annuels 6 0000$. Joane Curadeau



5. SAINT-EUGÈNE: 476, rue Bouchard, Saint-Jean-sur-Richelieu. Pierre Bédard

6. SAINT-LUC: 2 terrains résidentiels de 7 700 pi carrés ch., 1,15$ le pi carré. Nadine Réon

7. IBERVILLE: situé sur la 1re Rue, secteur de prestige, 6 500 pi carrés, services entièrement payés. Nadine Réon



8. SAINT-GRÉGOIRE: superbe bung., garage double, 4 c.c., s/sol fini, pavé uni, etc. Une visite vous enchantera! Monique Cousineau

9a. QUADRUPLEX: de 5 1/2 pièces, tous loués, propre, tout briques, revenus 15 540$. Monique Cousineau

9b. TRIPLEX: vendu pour l'hypothèque, idéal pour bricoleur, faites une offre! Monique Cousineau



10. DUPLEX: pour 1er investissement, 1 x 4 1/2, 1 x 5 1/2, extérieur rénové, toit et chauffage, endroit recherché. Monique Cousineau

11. RESTAURANT: dans secteur industriel, bon chiffre d'affaires, 60 places, à qui la chance! Rens. Pierre Bédard

12. TERRAIN: faites une offre! 37 391 pi. carrés, près du Fort Chambly. Joane Curadeau.



13. IBERVILLE: maisonnette rénovée, 2 c.c., 36 000$. Madeleine Dumouchel



14. INVESTISSEURS: Iberville, 4 logis, tous rénovés, tous loués, bien situé, bons revenus, stationnement, 105 000$. Madeleine Dumouchel

15. SAINT-GÉRARD: rue Sainte-Marie, bungalow, 5 1/2, très propre, belle occasion! Jean-Paul Michaud



16. SAINT-ATHANASE: une autre belle, impeccable, bain tourbillon, plaque Jenn-Air, four encastré, armoires en chêne massif pointes diamant, c'est sûrement la vôtre. Pierre Bédard



17. BORD DE L'EAU: très jolie petite maison, façade pierres des champs, 3 c.c., c'est tout nouveau, coin de rêve! Pierre Bédard



18. SAINT-LUC: superbe bungalow, 3 c.c., belle décoration, grand terrain, piscine, secteur paisible, impeccable. Madeleine Dumouchel



19. IBERVILLE: split level, 4 c.c., s/sol fini, foyer, garage, près des écoles et services, venez voir! Monique Cousineau



20. 2 X 6 1/2: + 2 grands garages, sur un terrain de 18 497 pi carrés, moins de 34 000$, faut voir! Danielle F. Gaudreau

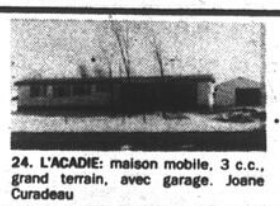


21. SAINT-LUC: prix réduit, bungalow très moderne, avec armoires en chêne. Joane Curadeau

22. DÉPANNEUR: bâtisse incluse, clientèle établie depuis 25 ans, possibilité d'augmentation des revenus selon l'acheteur. Renseignez-vous! Joane Curadeau



23. L'ACADIE: grand terrain, garage, rénové, pour seulement 59 000$. Joane Curadeau



24. L'ACADIE: maison mobile, 3 c.c., grand terrain, avec garage. Joane Curadeau



25. SAINT-JEAN: cathédrale, duplex, 1 x 7 1/2, 1 x 4 1/2, en bon état, abri d'auto, bon secteur, renseignez-vous: Madeleine Dumouchel

26. TERRAINS À VENDRE: résidentiels, 1,50$ le pied carré. Dominic Lebeau



27. IBERVILLE: superbe à l'intérieur comme à l'extérieur, Jenn-Air, four encastré, immense chambre des maîtres, une visite s'impose. Pierrette Lareau



28. SAINT-JEAN: près de toutes commodités, 2 x 4 1/2 pièces, bas libre à l'acheteur, seulement 59 500$. Pierrette Lareau

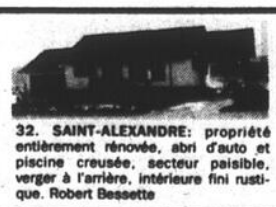


29. L'ACADIE: entre L'Acadie et Saint-Luc, très joli split level, sous-sol entièrement fini, garage, foyer, le tout sur 1 1/2 arpent de terrain. Nadine Réon



30. IBERVILLE: un beau duplex, finition extérieure impeccable, fenêtres refaites, idéal pour propriétaire occupant, près école primaire et centre d'achats. Robert Bessette

31. RESTAURANT: casse-croûte, sur terrain de 30 000 pi carrés, ainsi qu'une petite maison, chiffre d'affaires en croissance. Robert Bessette.



32. SAINT-ALEXANDRE: propriété entièrement rénovée, abri d'auto et piscine creusée, secteur paisible, verger à l'arrière, intérieure fini rustique. Robert Bessette

33. CRÊPERIE: chiffre d'affaires en croissance, secteur commercial achalandé, terrasse et distribution de produits importés, beaucoup de potentiel. Robert Bessette



34. IBERVILLE: rue Arcand, belle maison, garage, piscine ht neuve, grand terrain, petites taxes, c'est à voir! Robert Bessette



35. SABREVOIS: pourquoi pas! 4 c.c., bien décoré, grand terrain, jardin, paysager + garage, 64 600$, taxes 306$. Robert Bessette



36. L'ACADIE: superbe bungalow, 10 pièces, avec garage, sur plus de 100 000 pi carrés de terrain, beaucoup d'inclus. Renseignez-vous! Nadine Réon

923, boul. du Séminaire **(suite 103)**
Saint-Jean-sur-Richelieu Mtl: 658-7604 **349-5883**



L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

MLS «Nos choix de la semaine»



1. **SAINT-JEAN:** cottage, 6 pièces, armoires mélamine et chêne, plancher marqueterie, prix: **87 000$**. Richard Boire



2. **SAINT-LUC: semi-détaché, 1987, 5 pièces, armoires mélamine, planchers marqueterie, sous-sol isolé, prix: 78 500$**. Richard Boire



3. **IBERVILLE:** cottage 1976, 7 pièces, situé sur terrain de 11 arpents, **135 000$**. Richard Boire



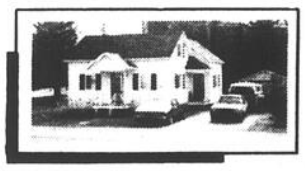
4. **SAINT-LUC:** au bord du Richelieu, bungalow, 7 pièces, foyer, terrain 13 684.8 pi carrés, **119 500$**. Richard Boire



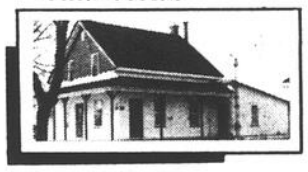
5. **SAINT-JEAN:** à l'arrière du Carrefour Richelieu, split, 8 pièces, «design moderne», **150 000$**. Richard Boire



6. **SAINT-LUC:** bungalow, 6 pièces, rénové 1985, terrain 75 x 100, situé près du club de golf, prix: **78 500$**. Richard Boire



7. **SAINT-ARMAND:** grandes pièces, très éclairées, rénové en 1986, garage, endroit tranquille, **53 000$**. Sylvain Boisvert



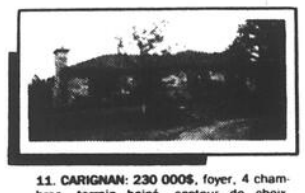
8. **SAINTE-ANGELE:** cottage avec revenus, possibilité de louer le garage, **59 500$**. Sylvain Boisvert



9. **SAINT-JEAN:** partez en affaires! Duplex et garage pour mécanique générale, spécialités, bien situés, **169 000$**. Boris Borduas



10. **SAINT-JEAN:** commercial, terrain 22 788 pi carrés, débosselage, marine, marché agricole, entrepôt et autres, **149 500$**. Boris Borduas



11. **CARIGNAN: 230 000$**, foyer, 4 chambres, terrain boisé, secteur de choix. CLaudette Choquette



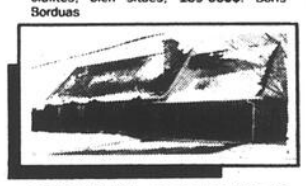
12. **IBERVILLE: 115 000$**, cottage briques, sur terrain boisé, près de l'autoroute. **Claudette Choquette**



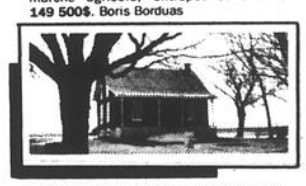
13. **SAINT-LUC:** cottage Viceroy 1980, architecture spéciale, terrain 30 000 pi carrés, **88 000$**. Denis Dépelteau



14. **IBERVILLE:** près école et parc, 28 x 42, bi-énergie, toit 6 ans, sous-sol fini, **84 500$**. Denis Dépelteau



15. **SAINT-JEAN:** superbe bungalow de campagne, 4 chambres, 2 foyers, **110 000$**. Denis Dépelteau



16. **SAINT-PAUL:** cottage centenaire, tout briques, avec bâtiment, terrain 53 819 pi carrés, **59 500$**. Denis Dépelteau



17. **IBERVILLE:** une belle d'antan avec tout son cachet authentique, **74 900$**. Monique Dextraze



18. **NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL:** magnifique bungalow à 184 pieds du Richelieu, 13 pièces, **160 000$**. Pierre Dorais



19. **SAINT-PAUL-ILE-AUX-NOIX:** bungalow sur le bord de l'eau avec quai 4 x 32, terrain 70 104 pi carrés paysager, **58 000$**. Pierre Dorais



20. **FARNHAM:** style victorien, 3 plex: 1 x 4 1/2, 2 x 3 1/2, revenus: 9 060$, près des services, **52 000$**. Pierre Dorais



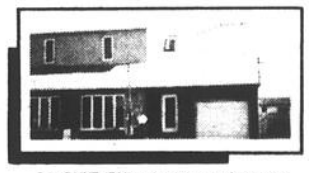
21. **IBERVILLE:** 4 chambres, armoires + boiseries en pin, parqueterie partout, cheminée pour foyer, **135 000$**. Ginette Doucet



22. **SAINT-JEAN:** situé dans un secteur recherché, 3 chambres, armoires chêne, îlot mobile, sous-sol 8 pi, **113 000$**. Ginette Doucet



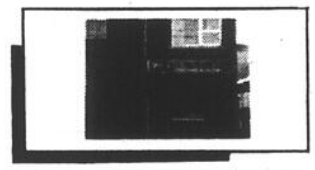
23. **SAINT-LUC:** propriété de qualité, piscine creusée, 2 foyers, Jenn-Air, armoires de chêne, **164 000$**. Ginette Doucet



24. **SAINT-JEAN:** cottage jumelé de luxe, puits de lumière salle à manger, **94 000$**. Madeleine Doucet



25. **HENRYVILLE:** cottage, 4 chambres, cuisine rénovée, porte-patio, prix: **55 000$**. Madeleine Doucet



26. **SAINT-JEAN:** centre-ville, commercial, revenu 7 200$, **69 900$**. Marie-Andrée Fortin



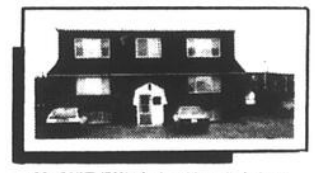
27. **IBERVILLE: 49 500$**, rénové 1980, très propre, 2 chambres, grand terrain, près autoroute 35 et rivière. Linda Guertin Léger



28. **SAINT-VALENTIN:** magnifique canadienne à 8 lucarnes, terrain paysager à 25 minutes de Montréal, **156 000$**. Linda Guértin Léger



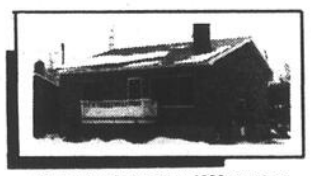
29. **ÎLE SAINTE-THÉRÈSE:** idéal pour jeune couple, taxes: 298$, terrain paysager, 3 remises, piscine, patio, **43 000$**. Wanda Jurkiewicz



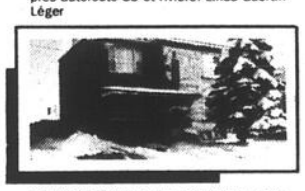
30. **SAINT-JEAN:** 4 plex, bien situé, bons revenus, **165 000$**. Denise Lamarre



31. **SAINT-JEAN:** bungalow rénové 1986, secteur paisible, sous-sol fini, très beau terrain, bi-énergie, **92 500$**. Gabriel Larocque



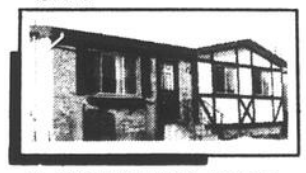
32. **IBERVILLE:** bungalow 1983, construction originale, supérieure aux normes, **79 500$**. Gabriel Larocque



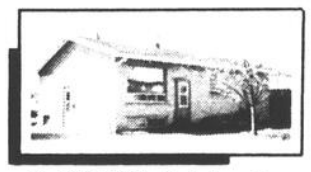
33. **SAINT-JEAN:** triplex tout briques, près de tout, garage 24 x 30, avec espace de bureau, très bons revenus, **135 000$**. Madeleine Leblanc



34. **SABREVOIS:** split-level, 7 pièces, foyer, piscine creusée, terrain paysager, taxes basses, **72 000$**. Madeleine Leblanc



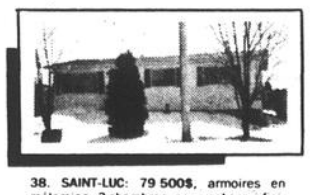
35. **SAINT-JEAN: 75 900$**, impeccable, bien situé, 3 chambres. Lise Mailloux



36. **SAINT-EUGÈNE:** 3 chambres, bien situé, très éclairé, paysager, **79 500$**. Lise Mailloux



37. **SAINTE-BRIGIDE:** cottage avec cuisine de rêve, four encastré, Jenn-Air, près autoroute, **79 500$**. France Marcoux



38. **SAINT-LUC: 79 500$**, armoires en mélamine, 3 chambres, sous-sol semi-fini, piscine creusée 16 x 32. Diane Marshall



39. **NAPIERVILLE:** duplex sur 17 027 pi carrés, commercial avec grand garage, 4 places 6 1/2 et 3 1/2, **79 000$**. Diane Marshall



40. **IBERVILLE:** bungalow, grandes pièces bien éclairées, foyer, grand terrain, arbres fruitiers, piscine, **79 500$**. Lise Milot



41. **LACOLLE:** boulangerie, pâtisserie, logis au-dessus du commerce, bons revenus, bien situé, **170 000$**. Lise Nagel



42. **SAINT-JEAN:** belle d'époque, construction 1822 dans secteur zoné agricole. **165 000$**. Paul-Guy Perron



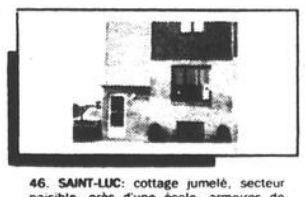
43. **SAINT-PAUL:** bungalow 30 x 40 pi, sous-sol semi-fini, terrain élevé, occupation immédiate, **45 000$**. Paul-Guy Perron



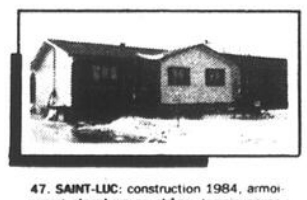
44. **SAINT-PAUL:** bungalow entièrement rénové, cuisine équipée, occupation rapide, **59 500$**. Paul-Guy Perron



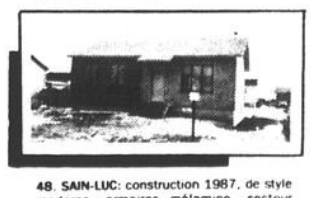
45. **SAINT-ATHANASE D'IBERVILLE:** bungalow, aire ouverte, patio, porte-patio, foyer, 2 chambres, grand terrain, **39 000$**. Bruno Potvin



46. **SAINT-LUC:** cottage jumelé, secteur paisible, près d'une école, armoires de mélamine, fenêtres à manivelle, **76 500$**. Bruno Potvin



47. **SAINT-LUC:** construction 1984, armoires et planchers en chêne, terrain paysager, **98 500$**. Mario Raymond



48. **SAIN-LUC:** construction 1987, de style moderne, armoires mélamine, secteur résidentiel, **85 900$**. Mario Raymond



49. **SABREVOIS:** bungalow situé dans le village de Sabrevois, taxes basses, **29 900$**. Mario Raymond



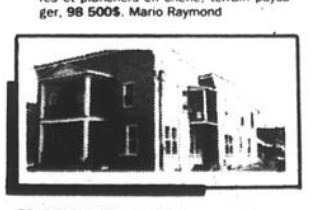
50. **SAINT-JEAN:** tout briques avec patio, terrain paysager, situé dans quartier N.D.A., **109 900$**. Mario Raymond



51. **LACOLLE:** située dans le village, maison agréable, propre avec belle finition, **35 000$**. Mario Raymond



52. **IBERVILLE:** 6 logis dans secteur résidentiel, revenus intéressants, **129 000$**. Viviann Seguin



53. **SAINT-JEAN:** propriété à revenus dans beau secteur de la ville, bons revenus, **139 000$**. Viviann Seguin

54A. FRELIGHSBURG: BAR SALON AVEC TERRASSE, LOGEMENT POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, 155 000$. DENISE LAMARRE

54B. HENRYVILLE: TERRAIN AVEC SERVICE D'AQUEDUC ET GARAGE, 18 000$. DENISE LAMARRE

423, St-Jacques, St-Jean 347-7766-658-0628 SERVICE HYPOTHECAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

bungalows

ATTENTION À QUI LA CHANCE?

Saint-Eugène, maison unifamiliale, 24 x 44, comprenant: 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini avec bar très moderne, grand patio 12 x 16, beaucoup d'extras, 89 900$. Pas d'agent.

Tél.: 346-0647

sur semaine après 18h
visites sur rendez-vous

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE

Saint-Eugène, 5½ pièces, briques et vinyle, sous-sol divisé, cheminée, cour clôturée, entrée asphaltée, aménagement paysager, remise 12 x 12 pi, terrain 87 x 110 pi.

Tél.: 347-4088

A VENDRE semi-détaché neuf rue Payette à proximité de l'hopital, centre d'achat, 2 chambres à coucher, $75,000., ☎ 291-5803.

A VENDRE: St-Eugène, bungalow et garage tout brique, atelier 16' X 35', sous-sol à demi fini, pas d'agent. 348-6695.

A VENDRE splendide maison mobile 6½, grandes pièces St-Jean, aubaine seulement $30,000. tél. sans frais 299-2575.

TRUST GENERAL

Le maitre courtier



René Michaud
348-3805

LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ EST UNE ÉTAPE TRÈS IMPORTANTE DANS VOTRE VIE.

PROFITEZ DE:
13 années d'expérience dans l'immobilier.
Spécialité: propriétés résidentielles et à revenus.
Disponibilité: 7 jours par semaine.
Financement: rapidité et discrétion.

«Confiez-moi votre propriété»

LES IMMEUBLES RICHELIEU

N. Reon Inc.

- AVIS -

À tous mes clients et amis

Vous pouvez dorénavant me rejoindre au
349-5883
ou
348-3580
Soyez assurés de mon entière disponibilité comme dans le passé.



Mme Pierrette Lareau

Super visites libres

L'agent du Permanent à l'ensigne de l'efficacité!

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

Le dimanche 17 avril 1988 14h à 16h

Venez nous rencontrer, il nous fera plaisir de vous aider!



1. SAINT-LUC: 51 LASARRE, BUNGALOW, 119 000$. CAROLE BEAULIEU



2. SAINT-JEAN: 129 BRAIS, SPLIT-LEVEL, 79 900$. LINDA GUERTIN LÉGER



3. SABREVOIS: 1216 BORD DE L'EAU, COTTAGE, 105 000$. BORIS BORDUAS



4. SAINT-LUCIEN: 360 VAUDREUIL, COTTAGE, 65 900$. SYLVAIN BOISVERT



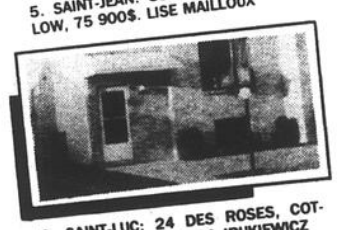
5. SAINT-JEAN: 883 HÉBERT, BUNGALOW, 75 900$. LISE MAILLOUX



6. CARIGNAN: 3736 BELLERIVE, COTTAGE, 159 000$. MIREILLE CHOQUETTE



7. IBERVILLE: 339 - 14E AVENUE, BUNGALOW, 109 900$. BRUNO POTVIN



8. SAINT-LUC: 24 DES ROSES, COTTAGE, 76 500$. WANDA JRUKIEWICZ

423, St-Jacques, St-Jean 347-7766-658-0628 SERVICE HYPOTHÉCAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

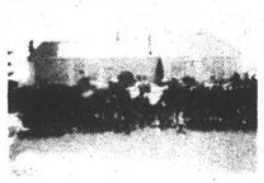
TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

1000, boul. du Seminaire N. Suite 1012, St-Jean-sur-Richelieu 348-3805 - 658-4102



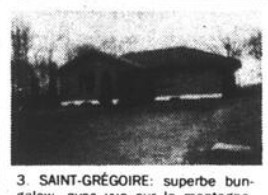
Diane Cardinal



1. **SAINT-JEAN**: bungalow, situé dans secteur commercial et résidentiel, garage.
Diane Cardinal



2. **IBERVILLE**: attrayant bungalow, avec garage, sous-sol fini, foyer, taxes basses.
Diane Cardinal



3. **SAINT-GRÉGOIRE**: superbe bungalow, avec vue sur la montagne, très propre, terrain paysager, boisé, taxes très basses.
Monique Lefebvre



4. **SABREVOIS:** superbe cottage briques/alum., décor intérieur très original, planchers parqueterie, piscine creusée, grand terrain.
Monique Lefebvre



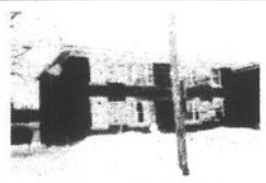
5. **SAINT-LUC:** nouveau sur le marché, situé près de l'école, bungalow, construction 1986, planchers bois franc, sous-sol fini.
Monique Lefebvre



Monique Lefebvre



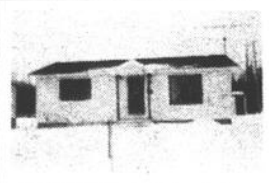
Hélène Desjardins



6. **SAINT-JEAN**: près du Cégep, 4 logis, chauffage/loc., planchers bois franc, en exellente condition.
René Michaud



7. **NAPIERVILLE**: duplex, très bien situé, grandes pièces bien éclairées, près de l'autoroute 15
Diane Cardinal



8. **SAINT-JEAN:** bungalow, 2 chambres, aires ouvertes, très fonctionnel, moins de 70 000$.
Normand Sylvain



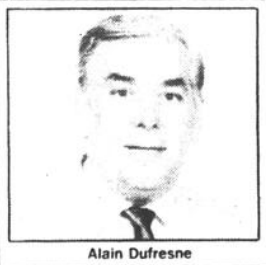
9. **SAINT-JEAN:** immeuble à 12 logis, tout briques, près de polyvalente et centre d'achats, toit neuf 1986, revenus: 42 883$.
René Michaud



10. **SAINT-LUC:** construction 1987, jumelé, 6 pièces, briques/alum., balcon 10x10, Jenn-Air, près école et tous les services.
René Michaud



René Michaud



Alain Dufresne



11. **SAINT-LUC**: bungalow avec abri d'auto, bien paysager, arbres fruitiers, près de l'école et tous les services.
Alain Dufresne



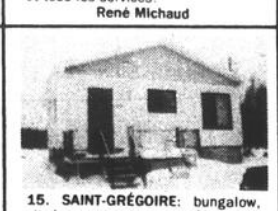
12. **IBERVILLE**: belle maison, toute briques, foyer pierres, patio, sous-sol fini, située dans un très beau secteur.
Alain Dufresne



13. **DIRECTEMENT SUR LE BORD DU RICHELIEU**: chalet sur solage, en excellente condition, endroit idéal pour pêche, navigation, etc.
Manon Perreault



14. **SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX:** bungalow 7 pièces, 3 chambres sur même plancher, beaucoup de boiserie, superbe terrain.
Manon Perreault



15. **SAINT-GRÉGOIRE:** bungalow, situé sur grand terrain 33 000 pi carrés, armoires en chêne, bain thérapeutique, secteur paisible, bas prix.
Manon Perreault



Manon Perreault



J. Gad Dumouchel



16. **SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX:** superbe bungalow, style ranch, 3 chambres, près du bord de l'eau, avec quai.
Gad Dumouchel



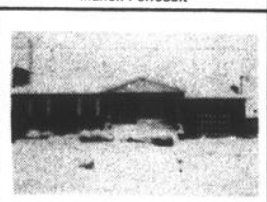
17. **SAINT-LUC**: joli petit cottage, 2 chambres, beau terrain, avec arbres matures. Faut voir!
Gad Dumouchel



18. **SAINT-JEAN**: garage 2 portes, mécanique avec chargeur et une porte de débosselage, tout l'équipement est inclus.
Gad Dumouchel



19. **IBERVILLE**: vous désirez votre propre commerce? Bar avec ou sans bâtisse, excellent chiffre d'affaires.
Normand Sylvain



20. **IBERVILLE:** très belle propriété, garage, foyer, 3 chambres, grand terrain, taxes très basses.
Normand Sylvain



Normand Sylvain



Raymonde Gauthier



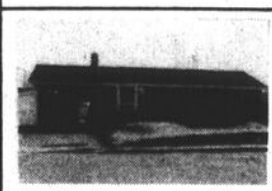
21. **COMMERCE:** très rentable, 2 employés, seulement 10 min. de Saint-Jean, 2 serres, 5 arpents terrain, entrepôt, garage.
Raymonde Gauthier



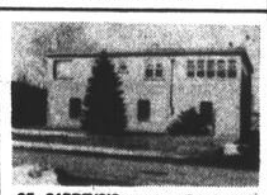
22. **SUR LE BORD DU RICHELIEU:** bung. 28x46, pierres/briques, foyer, garage, terrain 49 681 pi carrés, haie de cèdres 1 000 pi, lac artificiel.
Raymond Gauthier



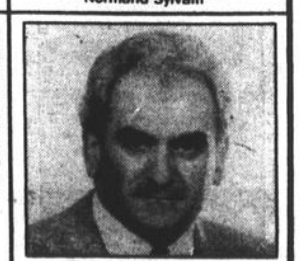
23. **SAINT-LUC:** bungalow, 7½ pièces, planchers marqueterie, foyer, grand terrain, piscine hors-terre, sous-sol fini.
Léo Verdon



24. **SAINT-JEAN:** dans Saint-Gérard, bungalow 8 pièces, planchers bois franc, foyer, bar, patio, piscine creusée chauffée, beau terrain.
Léo Verdon



25. **SABREVOIS:** garage, 2 grandes portes, logement 5 pièces au-dessus du garage, terrain 33 290 pi carrés.
Léo Verdon



Léo Verdon

bungalows

BUNGALOW briques et pierres, 8 pièces, garde-robe en cèdre, chambre froide, franklin, wet bar, 2 salles de bain, grand terrain paysagé 60 X 130, abri pour 2 autos, garage en brique avec porte électrique, à 5 minutes de la base, école et CEGEP. Appeler après 19 hrs. à 346-7683.

BUNGALOW à vendre ou à louer, St-Alexandre, 12' X 52', 4½ pces, (une chambre à coucher), décoration moderne, foyer, petite remise, prix $28,000. loyer $250/mois, tél. 346-0559 ou 347-9721.

BUNGALOW tout brique sur Parc Thèberge, sous-sol semi-fini, thermo-pompe, air climatisé centrale, broyeur à déchets, powder room dans chambre des maîtres, grand cabanon, petite serre, prix: $79,500. tél. 347-4122.

BUNGALOW moderne, 8 pièces, toit cathédrale, planchers en bois franc (céramique dans la cuisine), 2 salles de bain, 2 foyers, piscine creusée, pavé uni, etc...directement du propriétaire, pour rendez-vous, 347-4222 après 6H00 p.m.

Bungalow 4½
Rénové à neuf
58 000$
Possibilité de financement avec comptant de 25 000$ sur hypothèque de 15 ans
2110, route 133
Iberville
347-6278

BUNGALOW 4 grandes pièces, en brique, situé Boul. Gouin, s'adresser au 347-2448.

BUNGALOW 28' x 32', revêtement aluminium, chauffage électrique, poele à bois, 3 chambres à coucher, intérieur en pré-fini, pour être démanagé, $23,000., visible à Sabrevois, 358-1394.

COTTAGE centenaire à vendre, 3 chambres à coucher, plancher bois franc et décorations impeccable, situé au coeur du centre-ville, avec un magnifique terrain cloturé sur les deux cotés, et haies de cèdre sur les 2 autres, stationnement pour 2 véhicules, sous-sol semi-fini, entierement rénové, $71,500., pas d'agent, ☎ 346-6188.

DOIT VENDRE! cause: transfert!. bungalow 3 chambres, piscine, solarium, poêle à combustion lente, frais peint, grand terrain clôturé, avec remise, à voir!. Manon Jodoin Société Imm. Sélection inc. courtier 445-2244.

EASTMAN magnifique cottage à flanc de montagne, tout près du théâtre de la Marjolaine. Pour inf: Paulette Raiche 676-7184 ou 658-1688 Société Imm. Selection Inc. courtier.

Maison de courtage St-Jean Inc



Carole Boucher
123 rue St-Jacques,
Saint-Jean-sur-Richelieu.
Tél.: Bur. (514) 346-4030
Rés.: 347-5177

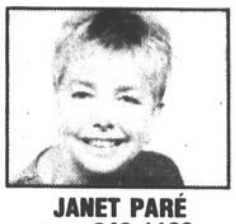


1. **SAINT-LUC**: projet de condos, 4 1/2 pièces, très luxueux, finition selon votre goût. Pour plus de renseignements, demandez Carole Boucher



2. **SAINT-JEAN**: 3 logis, très propre, logement libre à l'acheteur. Contactez Carole Boucher

ELITE courtier en immeubles **MLS**



JANET PARÉ
Rens. 348-1186
Rés. 348-7957
10 ans d'expérience, toujours disponible pour vous!
Membre du club du million



1. **SAINT-JEAN**: paroisse Saint-Gérard, beau bungalow, briques, 3 c.c., foyer, garage, secteur recherché



2. **L'ACADIE**: Village Canadien, grand bungalow, briques, 3 c.c., foyer, piscine creusée. Secteur de choix

ELITE courtier en immeubles **MLS**



Roland Viau
POUR RENS.: **348-1186**



SAINT-PAUL DE L'ÎLE-AUX-NOIX: cottage 1972, revêtement vinyle, face à la rivière sur canal navigable, terrain 140 x 75 pi, bien paysager, entièrement meublé, chauffage électrique, poêle à combustion lente, bois pour un an, climatiseur, entrée électrique 150 amp, taxes totales: 315$

votre courtier **trans-action**

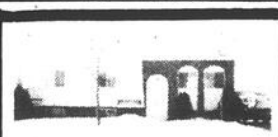
LES IMMEUBLES BOULEVARD INC. **348-9265** **658-8852**
950, boul. du Séminaire Nord
St-Jean-sur-Richelieu

MLS

"Fiez-vous à nous... nous sommes fiables!"



1547. VENEZ VOIR: ce beau bungalow près du collège militaire, construction 1983, seulement 69000$, idéal pour jeune couple. Y. Tilmatine



1586. À LA DEMANDE GÉNÉRALE: ce bungalow à Saint-Luc est offert à prix raisonnable au premier arrivé. Renseignez-vous! Y. Tilmatine



1516. VOUS Y SEREZ PRÈS DE TOUT: écoles, parcs, etc..., 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, récemment décoré, construction 1983, taxes 956$/an. Y. Tilmatine



1573. POUR CELLE OU CELUI: qui souhaite avoir son commerce chez lui, site commercial d'avenir. Renseignez-vous: Y. Tilmatine



Y. TILMATINE



1520. COTTAGE: avec cachet chaleureux, grandes pièces claires, grand terrain bien aménagé. Diane R. Vivier



1522. 6 ARPENTS: en partie boisé, taxes moins de 500$/an, bungalow façade briques, construction 1977, occupation rapide. Diane R. Vivier



1437. SI VOUS AVEZ DES ENFANTS: un petit budget, et que vous voulez une maison récente, celle-ci est faites pour vos besoins, moins de 75000$. Diane R. Vivier



1542. TERRAIN: 45000 pi carrés, bungalow 48x24, sous-sol avec sortie extérieure, 2 garages, taxes 287$an. Diane R. Vivier



DIANE R. VIVIER

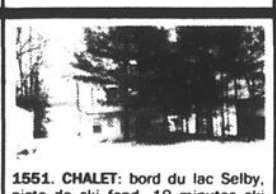


1610. PETIT VERGER: 600 pommiers, belle maison, près de Saint-Jean, prix très intéressant. Jocelyne Aumais

1608. BORD DE L'EAU: PETIT PRIX, FINANCEMENT PAR LE PROPRIÉTAIRE, 4 PIÈCES, PRÈS DE SAINT-JEAN. JOCELYNE AUMAIS



1582. PETITE MAISON: pour petit budget, beau grand terrain avec arbres matures. À voir! Jocelyne Aumais



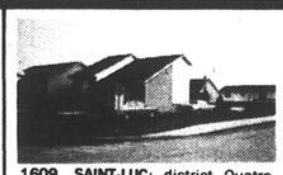
1551. CHALET: bord du lac Selby, piste de ski fond, 10 minutes ski alpin, endroit recherché pour la chasse et la pêche. Jocelyne Aumais



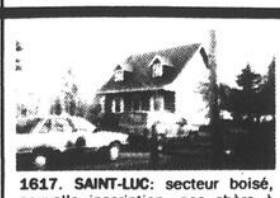
JOCELYNE AUMAIS

1618. BORD DE L'EAU: IBERVILLE, 25000 PI CARRES, SUR LE RICHELIEU, MAISON CONSTRUCTION RECENTE, TERRAIN REMPLI, QUAI. MARC BOIVIN

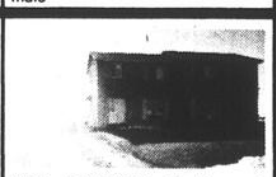
1537. FERMETTE: 47 ARPENTS, AVEC MAISON ET AUTRES BÂTISSES, CULTURE ET BOISÉ, DONNANT SUR RIVIÈRE. MARC BOIVIN



1609. SAINT-LUC: district Quatre Vents, vraie aubaine pour acheteur sérieux, 3 chambres à coucher sur même plancher, piscine, etc... Marc Boivin



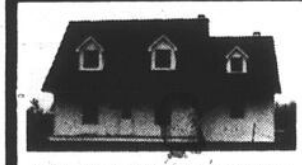
1617. SAINT-LUC: secteur boisé, nouvelle inscription, pas chère à 89000$, belle canadienne, pièces sur pièces. Marc Boivin



1598. SAINT-LUC: 7 pièces, 4 chambres à coucher, frais peint, clôture, remise, etc., sous-sol fini. Marc Boivin



MARC BOIVIN



1545. SAINT-LUC: 15 minutes de Montréal, jolie canadienne, bien divisée, grand terrain. Fernand Jetté

1550. DÉPANNEUR: AVEC LOGIS, VALIDEUSE, TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BON INVENTAIRE. FERNAND JETTÉ

1601. RÉGION SAINT-JEAN: TRÈS BON RESTAURANT AVEC PERMIS, ATTACHÉ À UNE TRÈS BELLE MAISON, POSSIBILITÉ D'AJOUTER BAR ET MOTEL. FERNAND JETTÉ



1607. JOLIE FERMETTE: pour moins de 60000$, très propre, de beaux arbres, terrain clôturé. Fernand Jetté



1570. FARNHAM: très bonne maison au centre-ville, pour professionnels ou foyer d'accueil. Fernand Jetté



FERNAND JETTÉ

S.L.1: SAINT-JEAN: DIRECTEMENT SUR LE RICHELIEU, COTTAGE AVEC GARAGE, PISCINE CREUSÉE, SON INTÉRIEUR ATTIRERA VOTRE ATTENTION, CHAMBRE AVEC BALCON, VIVOIR TOUT VITRÉ. SUZANNE LABRECQUE

1532. CAMPAGNE D'IBERVILLE: SECTEUR COMMERCIAL, BUNGALOW 5 CHAMBRES, GRAND TERRAIN, À BON PRIX. SUZANNE LABRECQUE

1579. SUPERBE COTTAGE: DE 8 PIÈCES, SITUÉ À SAINT-LUC, TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ VOUS LE RETROUVEREZ DANS CELUI-CI. J'ATTENDS VOTRE APPEL. SUZANNE LABRECQUE

1616. ÎLE SAINTE-THÉRÈSE: JOLI BUNGALOW, AVEC REMISE, SUR TERRAIN DE 13395 PI CARRÉS, MOINS DE 40000$. SUZANNE LABRECQUE



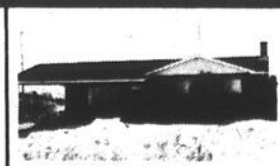
SUZANNE LABRECQUE



1605. VENISE-EN-QUÉBEC: superbe maison, avec très grand terrain et très beau garage, droit de passage pour aller à la baie, maison de rêve, il faut réellement voir ce bijou! Fernand Perreault



1596. SAINT-LUC: maison mobile, ventilateur à palmes, franklin, étagère, miroir, piscine, plancher marqueterie et chambre froide 10x12. Fernand Perreault



1584. SAINT-JEAN: jolie maison, bien située dans Saint-Gérard, bon prix. Fernand Perreault

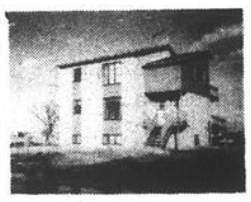


1583. SAINT-BERNARD-DE-LA-COLLE: chemin Saint-André, superbe fermette, 3 arpents en culture, arbres fruitiers, et plusieurs bâtiments, possibilité de faire l'élevage des poussins, très bon prix. Fernand Perreault



FERNAND PERREAULT

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Lise Milot
347-7766 **Pour vendre ou acheter!**

1. SAINT-LUC: TRIPLEX 1987, 7 1/2 LIBRE ACHETEUR, BIEN INSONORISÉ, BALCONS 10 X 10, 10 X 14, ARMOIRES MÉLAMINE, PRÈS SERVICES. LISE MILOT 347-7766

2. CLARENCEVILLE: MAISON ANCESTRALE ET ANNEXES, LAC CHAMPLAIN, IDÉAL «BED AND BREAKFAST», 450 000$. J. TESSIER 464-3401

ISOLATION

ON PEUT TOUT ISOLER OU PRESQUE
FIBRE DE CELLULOSE
URETHANE GICLEE
RECOUVREMENTS LAINE SOUFFLEE

Les Entreprises **FLORIAN GREGOIRE**
346-9308 16 ALAIN, IBERVILLE, P.Q.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



PIERRE DORAIS
347-7766
346-2443

SERVICE ET DISPONIBILITÉ



1- CHAMBLY: superbe cottage à aire ouverte, 8 pièces, 3 chambres, beaucoup boiserie, terrain paysager, **$115 000.**

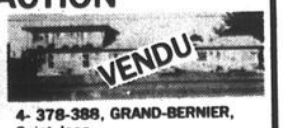


2- VENISE-EN-QUÉBEC: magnifique chalet, près du Lac, terrain 149 x 146, paysager, boisé, idéal faite bateaux, **$30 000.**

SATISFACTION



3- 845, BELLERIVE, Iberville.



4- 378-388, GRAND-BERNIER, Saint-Jean.

bungalows

GRAND bungalow 40 X 40, 5½ avec foyer et salle de jeu 20 X 40, garage terrain 100 X 200, au 1201 Boul. d'Iberville, louer $550/mois, vendre $59,000. 347-2647.

IBERVILLE, bungalow 5½ pces, 24 X 42, construction '75, brique & aluminium, terrain 12 125 p.c., haie de cèdres de 8', arbres matures, remise 12' X 16', piscine hors-terre 27', entrée double asphaltée, abri d'auto, s-sol semi-fini avec ch. de bain, ch. froide & garde-robe de rangement, aspirateur central, atelier pour bricoleur. Pas d'agent. après 6 hres 347-3212.

IBERVILLE bungalow tout brique situé près des écoles. Planchers de bois franc, 3 c.c., sous-sol semi-fini. Sur rendez-vous 347-8757, 346-2468.

IBERVILLE n'hésitez pas, bungalow sur un très grand terrain, zone commerciale, beaucoup de possibilités, Paulette Raiche 676-7184, Société Immé Sélection inc courtier.

ILE STE-THERESE, bungalow 6 pièces, 59,000$, tél.: 349-3387 après 18 heures.

L'ACADIE terrain boisé 17,015 p.c., bungalow moderne, 4 cac. foyer, 2 s.d.b. garage, 25 min. Pont Champlain. Huguette Auger 672-0235 676-8289 Royal Lepage courtier.

LES APPARTEMENTS 2000 INC.
MAISONS NEUVES À VENDRE
situées 342 - 346 rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
346-4308

MAISON à vendre 7½ pces, située à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Prix: $40,000. tél. après 5 heures 246-3678.

MAISON à vendre de style moderne à Saint-Eugène, 4½pces, plafond cathédrale, ☎ 347-0105 après 5H00.

MAISON à vendre, près du CEGEP, rue Leblanc, tél. 346-5595.

MAISON canadienne 8½ pièces, limite d'Iberville à 8 minutes de l'hôpital. Grand terrain de 240 X 100, construction 79, chauffage électrique, taxe de $400. par année, aubaine: $76,000. 373-1165.

MAISON NEUVE À VENDRE
près du golf de Saint-Jean par
Guy Barrière inc.
entrepreneur général
347-3115

MAISON NEUVE À VENDRE
située au 178 rue Jauniaux à Saint-Luc
CONSTRUCTION FOR-GAM LTÉE
349-1101
ou
348-3264

MAISON NEUVE À VENDRE
29, rue Maxime Saint-Luc
S'adresser à
Roland Clément
612, rue Lasalle Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.:
346-5266

MAISON neuve à vendre, rue Meunier, à proximité de l'hopital, centre d'achat, 2 chambres à coucher, $85,000., ☎ 291-5803.

MAISON MON FINE 32 X 39, cave 8 pi. entrée 200 ampères, champs d'épuration. Très beau terrain 140 X 220, situé routoe 223, Ste Blaise, 5 milles du centre-ville, $30,000. s'ad. 70 rue Richelieu 347-6267.

MAISON QUÉBECOISE avec abri d'auto, sous-sol fini, paysagement complet, extérieur tout en briques, foyer en pierres des champs, balayeuse centrale. Décoration faites récemment. Prix très raisonnable. Tel: 346-2485.

MAISON St-Jean quartier N.D.A. grand 5½, planchers de bois franc, très grande cuisine, entrée et garage double, tél. 349-1313.

MAISONS NEUVES À VENDRE
Situées 550-532 rue Gervais
Quartier Saint-Eugène
Nouveau développement
Vallée des Forts.
LIBRES IMMEDIATEMENT
3 chambres à coucher, grande salle à dîner, salle de bain de luxe, 2e salle de bain (sous-sol), plancher de bois franc en lamelles. Nous construisons aussi selon vos goûts.
GAÉTAN SIROIS CONSTRUCTION INC.
347-8824

Maison sur bord du Richelieu
dans Saint-Jean-sur-Richelieu pour PROFESSIONNEL
piscine creusée, garage, foyer, thermopompe, terrain 80 x 118, quai ciment, grands salon et salle à manger, 3 grandes chambres, app. vitré avec vue sur piscine et rivière.
RENS.:
346-6761



IMMEUBLES **PILON** INC.
Marcel Lemelin - Martine Piette
347-6460. 348-2920. 346-8364





1. IBERVILLE: bungalow pierres et briques, 3 c.c.



2. ÎLE SAINTE-THÉRÈSE: sur le bord de la rivière Richelieu, 3 c.c.



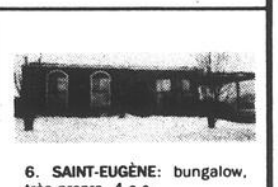
3. IBERVILLE: boulevard, zoné commercial, 4 c.c.



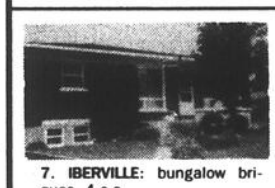
4. SAINT-GRÉGOIRE: maison mobile, avec sous-sol, garage, remise



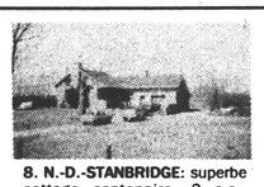
5. SABREVOIS: bungalow briques/aluminium, 3 c.c.



6. SAINT-EUGÈNE: bungalow, très propre, 4 c.c.



7. IBERVILLE: bungalow briques, 4 c.c.



8. N.-D.-STANBRIDGE: superbe cottage centenaire, 2 c.c., 74 900$



9. IBERVILLE: près de tous les services, 3 c.c.

10. SABREVOIS: 5e Avenue, terrain de 600x110

11. CHEMIN DES PATRIOTES: face à la rivière, 5 terrains prêts à construire.



Monique Menard
346-6511
348-2435

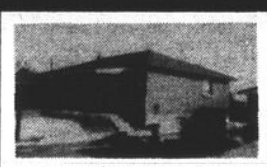
Les Immeubles ACTION LTÉE
à Saint-Jean
MLS
348-2435
658-6636



Claude Beaulac
348-7083



SAINT-JEAN: Coquet bungalow, tout briques blanches, abri d'auto, 4 c.c., planchers bois franc, très propre, moins de 80 000$. Monique Ménard 346-6511



PRÈS COLLÈGE MILITAIRE: cause transfert, joli bungalow briques, rénové 1987, excellente condition, 74 900$. Claude Beaulac 348-7083



À LA CAMPAGNE: Avis aux bricoleurs, petits travaux à terminer, très grandes pièces, c'est à voir. Monique Ménard 346-6511



86, RUE DES ROSES, SAINT-LUC: Urgent, faut vendre, libre immédiatement, style moderne, mezzanine, s/sol fini. Monique Ménard 346-6511



SAINT-JEAN: cause transfert, joli bungalow, briques, s/sol fini, piscine hors terre clôturée. 79 900$. Claude Beaulac 348-7083



SAINT-JEAN: Bord de l'eau, jolie québécoise, terrain 21 000 pieds, l'ensemble un vrai bijou, 109 900$. Claude Beaulac 348-7083



PRÈS DU CEGEP: cause transfert, bungalow briques, piscine creusée, s/sol fini, terrain clôturé, l'ensemble impeccable. 109 900$. Hâtez-vous Claude Beaulac 348-7083



À 5 MINUTES DE L'HÔPITAL: cause transfert, maison mobile 1983, 14x68, 3 chambres, beaucoup d'extras, un vrai bijou, 39 500$. Claude Beaulac 348-7083



PRÈS BASE MILITAIRE: cause transfert, joli bungalow briques, l'ensemble impeccable, 77 900$. Claude Beaulac 348-7083

COMMERCIAL: Fonds de commerce, restaurant 30 places, bon chiffre d'affaires, possibilité bar laitier.

BÂTISSE COMMERCIALE: Quartier nord, 7 000 pi carrés de plancher, bon état pour commerce, bureaux, autres. Monique Ménard 346-6511

Agents experimentes pour l'action
Honnetete - experience - efficacite

À PARTIR DE **58 000$**

BUNGALOW À PRIX RIDICULEMENT BAS

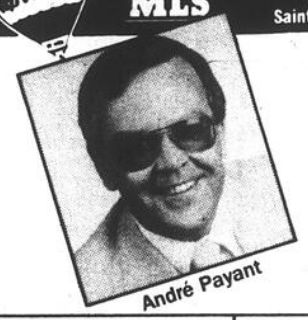
Beaucoup d'autres modèles à vous présenter

SUR TERRAIN DE VOTRE CHOIX

Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Marieville

CONSTRUCTION CLAUDE GUAY
Claude Guay, propr.
représentants
Jacques Bernard et Gaétan Poisson
Tél.: 349-5868 - Mtl: 658-1468
RE/MAX **Saint-Jean-Iberville Inc., courtier**

Saint-Jean Iberville Inc. courtier
939 C. boul. du Seminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
RE/MAX de l'immobilier



André Payant

ANDRÉ PAYANT
349-5868
658-1468 (Mtl)
«SERVICE ET DISPONIBILITÉ»
Évaluation, financement, notaire, certificat de localisation... je m'en occupe!

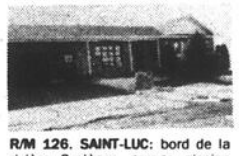


R/M 44. SAINT-LUC. André Payant

R/M 46. SAINT-JEAN: dépanneur, très bon chiffre d'affaires, logis 8 pièces. André Payant.



R/M 32. SAINT-LUC. André Payant



R/M 126. SAINT-LUC: bord de la rivière, 8 pièces, garage, piscine creusée, foyer. André Payant



R/M 119A. UN BON PLACEMENT: 12 logis, construction 1987, 1er arrivé, faut voir! André Payant

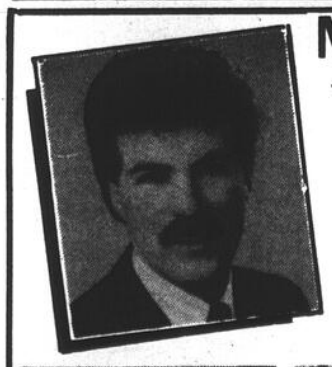


R/M 104. CONSTRUCTION 1987: sous-sol fini, 7 pièces, taxes basses, près de tout. André Payant



L'agent du Permanent a l'avantage de l'efficacité!

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



MARIO RAYMOND
«GRAND MAÎTRE VENDEUR»
347-7766
«SERVICE ET DISPONIBILITÉ»

Meilleur agent vendeur pour le mois de mars 1988.
Déjà plus de 35 propriétés vendues en 1988.
N'hésitez pas à me téléphoner.



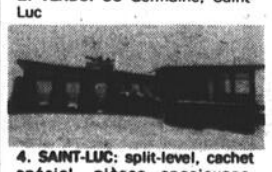
1. VENDU: 56 Germaine, Saint-Luc



2. VENDU: 615 Jacques-Cartier, Saint-Jean



3. VENDU: 15 Tessier, Saint-Athanase



4. SAINT-LUC: split-level, cachet spécial, pièces spacieuses, foyer, planchers céramique, 129 500$



5. SAINT-JEAN: superbe propriété située face à un parc, de grandes pièces, 3 chambres, 150 000$



6. SABREVOIS: superbe propriété, grand terrain, paysager, taxes basses, 105 000$

bungalows

MONT SAINT-GRÉGOIRE

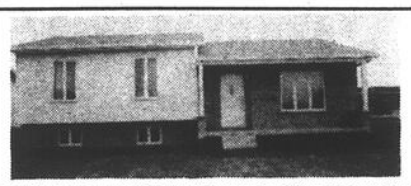
Semi-détaché 1978, genre «split», grands appartements bien éclairés, 3 c.c., salle de bains, salle d'eau, patio, 20 pommiers nains. Excellent comme première propriété. 58 700$

Tél.: 347-2236
après 17 h

SAINT-EUGÈNE semi-détaché, 1986, style moderne, 5½ pièces, armoires mélamine, taxes: $1,000, prix: $67,500, tél.: 347-7049 après 18 heures.

SAINT-JEAN investisseur averti occasion unique, dans un secteur privilégié. pour inf: Paulette Raiche 676-7184 ou 658-1688 Société Imm. Sélection inc. courtier.

SAINT-LUC canadienne tout brique de 9 pièces, situé à proximité de l'école-Aux-Quatres-Vents, 3 chambres à coucher, cuisine avec armoire en merisier, plancher de bois franc et céramique, sous-sol semi-fini, patio en pavé uni de 14 x 14, le tout sur terrain paysagé de 70 x 114, inclus: lave-vaisselle, luminaires, stores, prix $125,000., pour renseignements au 349-1460.



SAINT-LUC, bungalow 25'6" x 42', terrain 64' x 110', briques et aluminium, fenêtres à manivelle, patio en bois traité, 3 c.c., grande salle de bain, vanité double, cuisine avec armoires mélamine blanche et comptoir-déjeuner, salon avec plafond cathédrale, planchers en céramique et marqueterie. Faut voir!

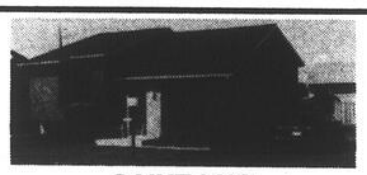
POUR RENDEZ-VOUS: 349-5356
PAS D'AGENT



LES IMMEUBLES PILON
Jean-Luc Rousseau
agent immobilier
348-8643 - 348-2920



IBERVILLE: joli bungalow, briques, 3 chambres à coucher, terrain 15 000 pi carrés, taxes très basses. À visiter!



SAINT-LUC
26, rue Germaine

maison de style moderne, 30 x 31 pi, 3 c.c., 2 s-bains, vastes salon et salle à manger, cuisine; fenêtres à manivelle, planchers de bois, armoires en mélamine; s-sol fini; terrain 60 x 100 pi, clôturé et paysager; piscine hors terre; entrée double asphaltée.

348-6015

MAISON sur le bord du Richelieu, pour professionnel, à vendre ou à louer, 3 chambres, 2 salles de bain, grand salon, cuisine; aussi 2 terrains, tél. 349-2512.

MAISON 30' x 40', construit 1974, 3 chambres, salon, salle à dîner, dinette, garage 18' X 24', sous-sol entièrement fini, chauffage électrique, fenêtres neuves, terrain 100' X 250' tout aménagé, remise 15' X 21', tél. 347-7840 après 5h.

POUR BRICOLEUR maison à rénovée, avec terrain 45 X 100, dans St-Jean. $9,800. tél. 348-6602.

SABREVOIS maison 3 c.c. planchers bois franc, salle de bain céramique, chauffage électrique, garage 28 X 20, isolé, terrain 192' facade X 100' profondeur, arbres matures, prix $49,000. tél. 346-1949.

SAINT-ATHANASE semi-détaché, 5½ pces, sous-sol fini, patio, remise, cloturé, prix $50,000., sur rendez-vous seulement, ☎ 347-6704.

SAINT-EDMOND

Bungalow à vendre par le propriétaire 2 étages, foyer, secteur paisible, près de tous les services, terrain paysager

346-5259

SAINT-LUC
Grands semi-détachés

Près du golf, autobus et autoroute Construits pour le 1er juillet

347-6398



Immeubles PILON inc.
348-2920
Claire Ducharme
agent immobilier autonome
348-0766



3. VOUS TRAVAILLEZ À MONTRÉAL: bungalow, 4 c.c., près de la 104, propre, propre, propre, 79 900$.



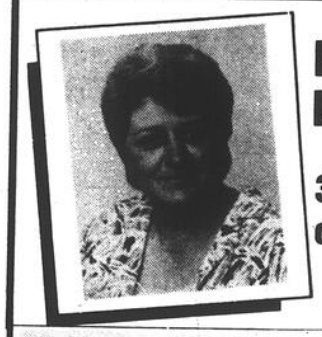
1. BUNGALOW: tout briques, pour famille à l'aise, grandes pièces, beaucoup pour 84 200$.



2. SAINT-EUGÈNE: ce bungalow 3 c.c., a actuellement un cachet nouveau et très beau pour 79 900$. Une vrai aubaine!

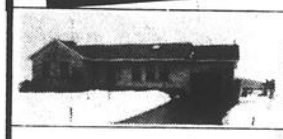
ÎLE SAINTE-THERÈSE
- **SAINT-RÉMI:** idéal pour couple sans enfant, 48 500$.
- **CAMPAGNE:** bungalow, 3 c.c., toit refait, bon investissement
- **AUTRES:** il y a une vingtaine de propriétés de tous les prix à vendre dans l'île, venez me voir, je me spécialise dans l'île, je vous trouverez ce qu'il vous faut!

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



MADELEINE LEBLANC

347-7766 ou 658-0628



1. SAINT-GRÉGOIRE: au pied de la montagne, luxueuse et invitante dans un décor enchanteur, 147 000$



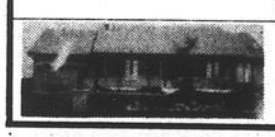
2. SAINT-LUC: 1987, briques, vinyle, armoires mélamine, bois franc, salon, patio, aire ouverte, 78 000$



3. L'ACADIE: 7 pièces, impeccable, foyer, garage, entrepôts, 87 120 pi carrés, commercial, taxes 555$/an, 129 000$



4. SAINT-JEAN: 1980, tout briques, près du cegep, piscine creusée, terrain paysager et clôturé, garage, 137 000$



5. SAINT-GRÉGOIRE: 1984: tout briques, parqueterie, fenêtre panoramique, garage 16 x 28, taxes basses, propre, 115 000$

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

PRENEZ VOTRE ENVOL AVEC LE PERMANENT

L'ÉTOFFE DES CHAMPIONS - Vous êtes énergique, enthousiaste, bien organisé, tenace, capable de fournir un effort soutenu pour convaincre les gens de votre professionnalisme de votre engagement à rendre un service incomparable.

D'OÙ PROVIENNENT LES FUTURS CHAMPIONS? - Votre situation actuelle fait que vous vous sentez probablement pris dans un sillon de carrière qui vous laisse insatisfait, limité et sans issue.

LE CHANGEMENT DE CARRIÈRE: UNE DÉCISION IMPORTANTE - Votre changement de carrière est une décision importante que vous devez prendre avec l'aide d'une personne capable de vous faire réfléchir de façon systématique sur l'environnement de carrière qui vous permettra d'atteindre le succès que vous recherchez.

UNE OPPORTUNITÉ UNIQUE - Le directeur des ventes de votre succursale LE PERMANENT vous offre cette «opportunité» unique. Si vous possédez un secondaire V et êtes prêt à investir 6 mois sans revenu, vous avez ce qu'il faut pour devenir un membre de l'équipe des champions du PERMANENT.

SUIS-JE UN GAGNANT? - Validez vos caractéristiques de gagnant et communiquez dès maintenant avec votre directeur des ventes chez LE PERMANENT.

UNE «OPPORTUNITÉ» ÇA SE SAISIT... PARLEZ-EN À UN AMI

Saint-Jean - Antoine Blanchette 347-7766

SAINT-LUC bungalow construction 87, taxe $775.00. Tel: 349-5420.

SAINT-LUC construction 85, sur terrain 22,000 pi.ca., 4½ pces, 28 x 46, garage et sous-sol isolé, patio béton 12 x 20, proximité route 35, $71,000., pas d'agent, 349-3291.

SAINT-LUC, 5½, sous-sol fini, foyer, cour clôturée, entrée asphaltée, libre 1er mai, 348-0149.

SEMI-DETACHE à vendre, 5½ pces, terrain 15,000 pi.ca. 2 salles de bain, combustion lente, $40,000. tél. 346-0733.

ST-EUGÈNE (3 minutes d'Oerlikon) rue Favreau, bungalow neuf, 26' X 44', facade brique, 3 cac., parquetterie, salon avec verrière style moderne tél. 347-1600.

ST-GREGOIRE maison tout brique 27 X 42, construction 1980, avec jen-air, four encastré, lave-vaisselle, combustion lente, remise de jardin, taxe $380. terrain 100 X 218, inf: 346-9207.

ST-LUC bung. 3 chambres, planchers marqueterie, cuisine rénovée en 1987, sous-sol semi-fini, avec ch. bain, ch. froide, combustion lente, garage 18 X 26, terrain 93 X 110, très bien paysagé, prix $89,000. après 16H 348-1398.

ST-LUC 808 Boul. St-Luc, brique, 6 pièces, garage 30X40, idéal pour artisan, menuisier, camioneur. $120,000. tél. 348-7192.

CLUB DU PRÉSIDENT



Marc Boivin

Monsieur Julien Brisson, président du Groupe Trans-Action, a le plaisir d'annoncer que Marc Boivin s'est encore classé en 1987 dans le Club très sélect et très restreint du Club du Président.

Le Club du Président ne regroupe que les agents qui ont atteint une performance hors de l'ordinaire au niveau national.

Félicitations à Marc!

La direction **TRANS-ACTION IMMEUBLES BOULEVARD INC.**

votre courtier trans-action

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER EN IMMEUBLE
795, boul. d'Iberville Iberville
346-1822

MLS

«Fiez-vous a nous... nous sommes fiables!»

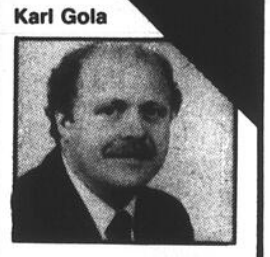


351 - SAINT-JEAN: centre-ville, joli cottage de 7 pièces, 4 c.c., toit et extérieur refaits en 1984, seulement 59 900$. Pour une visite: Francine Choinière



367 - BORD DE L'EAU: bungalow rénové, 3 c.c., garage isolé, pour visiter demander Carole Mercier

Karl Gola





372 - NOUVEAU À IBERVILLE: bungalow constr. 1976, 3 c.c., situé dans le centre Desjardins, près de toutes les commodités, il est à vous pour 69 900$. Venez le visiter: Francine Choinière

Carole Mercier





349 - ENTRE IBERVILLE ET SAINT-ALEXANDRE: situé sur Grande Ligne, bungalow 4 pièces avec garage, idéal pour bricoleur, 37 000$. Karl Gola

Francine Choinière



BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE



358 - SAINT-LUC: bungalow moderne (1985), 4 pièce, puits de lumière, chauff. électr., facile d'accès, terrain clôturé, entrée pavée, taxes 930$/an, à voir: Karl Gola



374 - CAMPAGNE: duplex rénové 1982, fenêtres, portes, isolation, puits, fosse, champ d'épuration, refaits, taxes 235$/an, terrain 19 270 pi carrés, prix 55 000$, pour visiter, appeler Francine Choinière



371 - NOUVEAU À IBERVILLE: bungalow briques, foyer, très beau terrain, près du carrefour Laplante, pour visiter, appeler Carole Mercier



376 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: Saint-Jean, bungalow 8 pièces (1980), sous-sol entièrement terminé avec foyer et bar, beaucoup d'inclus. Karl Gola



369 - SABREVOIS: bungalow, construction 81, 2 c.c. avec possibilité d'une 3e au-dessus du garage, terrain 12 800 pi carrés, taxes basses, prix 54 900$, pour une visite, Francine Choinière



356 - BUNGALOW BRIQUES: beau grand terrain, plusieurs arbres fruitiers, sous-sol fini, 5 c.c., pour une visite, appelez-moi: Carole Mercier



362 - IBERVILLE SUR ROUTE 133: prix réduit, terrain commercial 300 pi de façade x 125 pi, cantine incluse, poss. autres commerces (endroit très achalandé surtout l'été. Karl Gola

1

bungalows

Saint-Blaise

Bungalow à vendre par le propriétaire, sur le bord du Richelieu, 5½ pièces bien éclairées, remise 10 x 20, terrain entouré d'une haie de cèdres, taxes basses.

291-5610
ou
365-3622
Mtl

TRIPLEX 1987

Propriétaire occupant, modèle exclusif, comprend: 1-5½, 1-8½ pour propriétaire, 1-4½, entrée individuelle, patio pour chaque locataire, stationnement privé, très bonne occasion d'affaires.

Renseignements:
349-4164
après 18 h



LES HABITATIONS DENIS ROY INC.
6, Carré Verdi
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-4308

Maison neuve à vendre, située rue Carillon.
À vendre: terrain 70x100, rue Baraby.

VILLAGE Henryville, maison centennaire, 1½ étage, impeccable. Tous services. Rénovée. Armoires boiserie pin naturel. $44,800. tél.: 299-2127.

CHAMBLY

maison de ville, par propriétaire, à proximité école, tranquille, planchers bois, franc, 4 c.c., remise, faut voir.

Appeler le
386-2233
N.B. aucun agent

2

chalets

CHALET à vendre, rue Marois, Ile Ste-Thérèse. Tél: 347-4073.

2 CHALETS à vendre $39,000. pour les deux ou à louer $1,500. pour 6 mois, 4½ meublé, avec véranda vitrée, à 200 pieds Lac Champlain et droit passage au lac. excellent pour planche à voile, bateaux, pêche etc.,...347-2647.

3

commerces

TABATOUT

Dynamique réseau de franchises de tabagie; excellents emplacements disponibles dans centres commerciaux majeurs

- **Centre-ville de Montréal**
- **Deux-Montagnes**
- **Saint-Jean-sur-Richelieu**

Faire parvenir curriculum vitae à:

TABATOUT

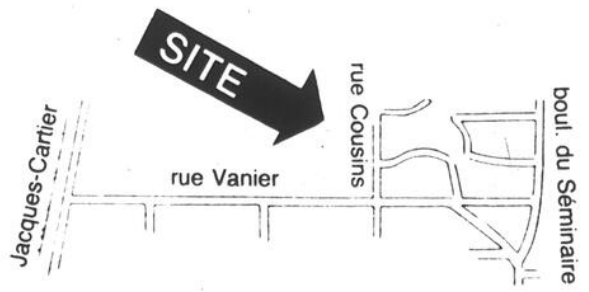
1001, rue Université
suite C-22, Montréal H3B 4L4
Ou téléphoner à Jean-Gilles Boisvert pour rendez-vous au:
(514) 875-7676

À VOIR!

UNE MAISON POUR LE PRIX D'UN LOYER

- Maison de ville
- Secteur tranquille
- À proximité des écoles et du Cégep
- Une visite vous convaincra!

Également terrains disponibles à vendre



GESTION I.P.S. 2000 INC.
Tél.: 348-7574

TOTALE l'immobilière
DESRANLEAU

Nous pouvons encore garantir quelques livraisons pour le 1er juillet

VOUS PROPOSE:

plus de 100 terrains

prêts à construire,
dans Saint-Luc, Iberville et
St-Jean-sur-Richelieu

3 projets domiciliaires de qualité:

Les Peupliers — VAL BOISÉ — JARDINS ST-LUC

18 nouveaux modèles architecturaux aux lignes contemporaines.

SPÉCIAL: 2 maisons modèles à vendre.



82, Maxime
Saint-Luc

Toutes décorées, pour occupation 15 mai 88

à visiter samedi et dimanche de 13h à 17h



651, St-Georges
Saint-Jean

TOTALE l'immobilière
DESRANLEAU

Publicité

a tout pour vous satisfaire

Siège social:
535, Pierre Caisse, suite 201 Saint-Jean-sur-Richelieu
348-1921 - 348-1933

INSUL-WALL®

TOUT *même des terrains!*

MLS #1

RE/MAX®

Les professionnels associés de l'immobilier



R/M 72. SAINT-JEAN: bungalow, bon secteur, belle construction. Gaétan Poisson



R/M 61. COTTAGE: spacieux, intérieur de rêve. Gaétan Poisson



R/M 60. QUADRUPLEX: tout rénové, près du Richelieu. Gaétan Poisson



R/M 126. SAINT-LUC: piscine, garage, bar, foyer, 8 pièces, bord de l'eau, 217x117. André Payant



R/M 118. DIRECTEMENT SUR LE BORD DE L'EAU: terrain 7 573 pi carrés, faut voir! André Payant



R/M 104. SAINT-LUC: 4 chambres, 2 salles de bain, occupation 30 jours, patio. André Payant



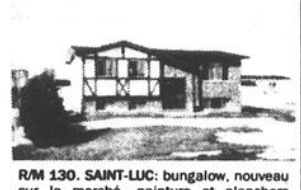
R/M 45. SAINT-LUC: un vrai rêve, 34 200 pi carrés, 9 pièces, piscine creusée. André Payant



R/M 139A. SAINT-JEAN: grand terrain, face à la rivière, 2 maisons rénovées. André Payant



R/M 134. COTTAGE: idéal comme 1er investissement, secteur tranquille. Danyel Duval



R/M 130. SAINT-LUC: bungalow, nouveau sur le marché, peinture et planchers refaits à neuf. Danyel Duval



R/M 127. SAINT-LUC: nouveau sur le marché, bungalow, piscine, foyer. Danyel Duval



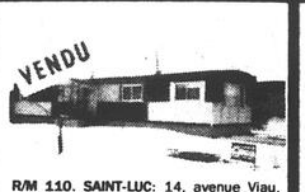
R/M 40. SAINT-JEAN: 5 logements, 1 x 2½, 3 x 3½, 1 x 4½, électricité locataires. Pour renseignements: Danyel Duval



R/M 2A. SAINT-JEAN: triplex, 1 x 6½ et 2 x 3½, bien entretenu, idéal pour un propriétaire occupant. Danyel Duval.



R/M 2B. SAINT-JEAN: 4 logis, 2 x 3 ½ et 2 x 4 ½, secteur très recherché, idéal pour investissement. Pourquoi pas? Danyel Duval



R/M 110. SAINT-LUC: 14, avenue Viau, VENDU après 12 jours de mandat. Guy Desjardins



R/M 81. CAMPAGNE: 9 arpents, cottage pierres, grande remise. Guy Desjardins



R/M 117. L'ACADIE: impeccable, accès facile pour Montréal, lot 15 258 pi carrés. Guy Desjardins



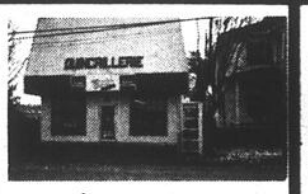
R/M 94. TRANQUILLITÉ: intérieur fonctionnel, garage, piscine. Guy Desjardins



R/M 122. GRANDES PIECES: tout briques, garage, près de tout, impeccable. Guy Desjardins



R/M 120. N.-D.-L.: tout briques, foyer, 9 pièces, près de la base et services. Guy Desjardins



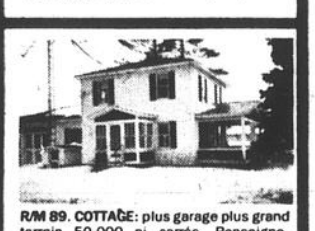
R/M 10. BÂTISSE COMMERCIALE: 95x26, plancher 1 875 pi carrés. Gilles Frégeau



R/M 53. PROPRE: éclairé, grand terrain, taxes basses. Gilles Frégeau



R/M 85. BUNGALOW 1984, situé à Saint-Luc, dans un croissant. Gilles Frégeau



R/M 89. COTTAGE: plus garage plus grand terrain 50 000 pi carrés. Renseignements: Gilles Frégeau



R/M 93. IBERVILLE: tout briques, grand terrain. Rens. Gilles Frégeau



R/M 101. NOUVEAU: bungalow, 4 chambres, bureau, grand terrain. Gilles Frégeau



R/M 9. SAINT-JEAN: sixplex, grands 5½, bien situé. Alain Gibeau.



R/M 38. IBERVILLE: intérieur clair, taxes peu élevées. Alain Gibeau



R/M 51. À 15 MINUTES DE MONTRÉAL: construction 1974, 6 chambres, grandes pièces. Alain Gibeau



R/M 56. SAINT-JEAN: bungalow, libre immédiatement. Alain Gibeau



R/M 76. SAINT-LUC: petit chalet meublé, très beau terrain, pensez à l'été. B. Ratté



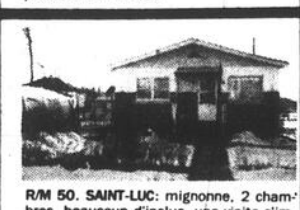
R/M 14. SAINT-LUC: ne cherchez plus, aires ouvertes, mezzanine, beaucoup pour mini-prix. M.B. Ratté



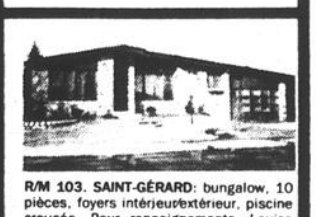
R/M 79. SAINT-VALENTIN: pour votre premier achat à petit prix, beaucoup pour 59 000$. M.B. Ratté



R/M 105. SAINT-LUC: elle vous attend! Petit prix, petite maison, grand terrain conforme. M.B. Ratté



R/M 50. SAINT-LUC: mignonne, 2 chambres, beaucoup d'inclus, une visite s'impose. M.B. Ratté



R/M 103. SAINT-GÉRARD: bungalow, 10 pièces, foyers intérieur/extérieur, piscine creusée. Pour renseignements: Louise Martin



R/M 80. SAINT-LUC: Louise Martin vous offre ce cottage avec garage, taxes 774$. Louise Martin



R/M 131. SABREVOIS: bungalow, 5 pièces, terrain 22 300 pi carrés, taxes 225$, prix: 45 000$. Louise Martin

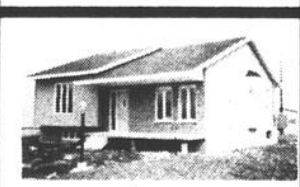
Vous voulez une **MAISON NEUVE?**

Nous avons ce qu'il vous faut! Plusieurs modèles à partir de 58 000$ (excluant terrain).

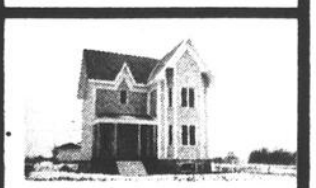
De plus, nous nous occuperons de la vente de votre propriété si nécessaire.

Appelez-nous aujourd'hui.

Jacques Bernard, Gaétan Poisson



R/M 141A. CHOIX DE 4 MAISONS NEUVES: libres immédiatement, Saint-Luc et Saint-Jean. Louise Martin.



R/M 109. COTTAGE VICTORIEN: 28x30, terrain 20 402 pi carrés, contruction 1981. Rens. Jacques Bernard



R/M 121. GRAND COTTAGE: avec magnifique vue sur le Richelieu, Saint-Luc. Rens.: Jacques Bernard



R/M 135E. SPLENDIDE BUNGALOW: face à la rivière Richelieu, terrain 40 000 pi carrés. Rens. Jacques Bernard

R/M 71. SAINT-JEAN: restaurant, établi depuis 20 ans. Alain Gibeau

R/M 132. BORD DE L'EAU: maison mobile 1981, 5 pièces, 3 c.c., foyer «Bis» au salon, piscine 15x24 et accessoires, «deck» et patio bois, porte-patio 8x8 «Solaris». Pour visiter: Louise Martin

Nous avons choisi l'équipe gagnante



RE/MAX® SAINT-JEAN-IBERVILLE INC. **COURTIER** **(Montréal 658-1468)**

939-C, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-5868

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

3 commerces

A NAPIERVILLE cantine à vendre tél. 245-7395.

BAR LAITIER à vendre, clientèle établie depuis 8 ans, inf: 347-8836 ou 346-3114.

CASSE-CROUTE bar laitier, 31 places, pleine expension, idéal pour couple, bail garantie 7 ans, bon chiffre d'affaire, faites votres offre! Immeubles 80 courtier, 598-5179.

ENTREPOT recherché dans st-Jean, St-Luc, 2,000 à 3,000 p.c. terrain 10,000 à 20,000 p.c. Lucien Lauze 467-1211 Trust General courtier.

IBERVILLE foyer d'acceuil capacité 12 personnes, bon revenu, bungalow 18 pièces, 4 s/bain, terrain 185 X 165 paysagé, arbres fruitiers. Remise. A voir sur rendez-vous. 346-8584.

LAVE-AUTO bâtisse 60 X 45, avec terrain commercial 100 X 165 pieds, cour asphalté, bonne condition. Henryville tél. 299-2031 après 6H00.

MAGASIN D'ALIMENTS naturels à vendre, pour informations: 348-0183 après 5 heures.

PAR LE PROPRIETAIRE fond de commerce à vendre centre-ville de Bedford, épicerie-boucherie ouvert 7jours/semaine. 248-3332.

ST-LUC: bâtisse commerciale à vendre, 2,600 pi.ca. terrain 34,000 pi.ca. services publics, tél. 348-1563.

Restaurant à vendre à Saint-Jean

65 places, licencié, très bien situé, bonne clientèle Directement du propriétaire

APRÈS 17H

348-0096

4 fermes

L'ACADIE petite fermette cott., grand entrepôt, 8 arpents, près rivière, idéal pour petite entreprise, 20 min. Pont Champlain. Huguette Auger 672-0235, 676-8289 Royal Lepage courtier.

5 maisons mobiles

A MARIEVILLE, maison mobile, terrain 100X120 inclus, secteur recherché, intérieur rénové moderne, avec remise 24X25' sur fondation ciment, prix abordable et négociable, après 18 heures: 460-4222.

A VENDRE maison mobile, 12 x 58, pour déménager, ☎ 347-8648.

L'ACADIE: 14' X 68' sur fondation, 10 pièces style moderne, terrain 125 pi. X 125 pi. garage chauffé 20 pi. X 40 pi. 3 chambres, bain 2 places, sous-sol fini, taxes 480.00$ secteur paisible. Possibilité hypothèque. Prix sans agent $54,000. 348-5863.

MAISON MOBILE 12 x 64, terrain 15,0000 pieds, 10 minutes de Saint-Jean, $35,500., ☎ 358-1273.

MOTORISE à vendre, à partir de $13,000, Laguë Auto Caravan Inc., Chambly, 658-6032.

(VISITE LIBRE) Prince Caravane 14' X 70' très propre, iocluant: annexe 12' X 12', garage 12' X 20', et terrain paysagé de 125' X 115', taxe $197. au 127 rue Armand Place Ruisseau des Noyers L'Acadie.

6 propriétés de campagne

L'ACADIE: BELLE canadienne 2 étages, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini en atelier, chambre froide, salle de jeux et bureau. Lave-vaisselle inclus. Très grand terrain. $119,000. Pas d'agent tél. 358-2697.

7 propriétés à revenus

ATTENTION! A vendre 8 4½, près du parc Industriel de Saint-Jean, dans secteur résidentiel, $249,000, tél. le jour au 346-8614.

À VENDRE DUPLEX À IBERVILLE

2 logis de 5½ pièces, briques, très propre, planchers bois franc, idéal pour propriétaire occupant.

APRÈS 18H

347-3367

A VENDRE duplex, grand 4½, rénové, avec garage, situé près du Carrefour Laplante sur le boul. d'Iberville, revenu $11,000. tél. 347-4145 après 6H00.

A VENDRE par le propriétaire, Boul. Gouin près de la base, immeuble 6 logements, 5½ pces, rens: 346-3590.

A VENDRE: par le propriétaire, 6 logis X 3½, construction 16 ans, bonne condition, revenu $18,120. rue Carillon, à Saint-Jean. tél. 346-0279 ou 346-7202.

A VENDRE Quadruplex, à St.Jean, propriétaire occupant, 1 7½, 1 4½, 2 3½ toit refait, fenêtres aluminium et bois, grand terrain balcon pour chaque locataire, près de tout. Bonne occasion d'affaire. 348-1557.

DOUZE logis neufs à Iberville, revenus $50,000., rendez-vous seulement, prix à discuter, ☎ 346-1980.

DUPLEX à vendre par le propriétaire, 2 grands 5½, avec foyer, construction 1986, en brique. rens: 346-5138.

DUPLEX en briques à vendre par propriétaire, 2X5½, bas libre à l'acheteur, table pique-nique, tapis, humidificateur, etc...à vendre, 349-5197.

DUPLEX Saint-Jean N.D.A, $45,000. 5.6 le revenu, financement facile, balance de vente acceptée, cours, garage, bon potentiel pour 1er placement, pas d'agent. tél. 291-5713 ou 348-5281.

DUPLEX 660, 4ieme Rue, Iberville, chauffage électrique, revenu $7,010., prix $42,000., ferme, ☎ 469-4355.

DUPLEX 680, 3ieme Rue, Iberville, intérieur refait à neuf, chauffage électrique, revenu $6,900., prix $45,000., ferme, ☎ 469-4355.

À SAINT-LUC À VENDRE

3 grands 5½, près de tous les services, logement libre à l'acheteur 1er juillet. Prix: 118 000$.

Tél.: 349-2994



192, 192 A, 194 Notre-Dame Saint-Jean-sur-Richelieu

2001. SAINT-JEAN: triplex tout briques. 2 x 4½, 1 x 3½. Prix: 79 000$. Idéal pour propriétaire occupant.

Richard Gosselin

460-2397, 658-1939

Trans-Action Immeubles M.S. courtier

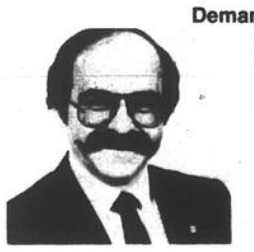
ELITE courtier en immeubles **MLS**

348-1186
Montréal: 658-0688

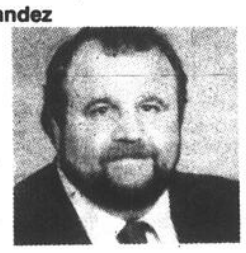
Agences d'Elite Inc.
991, boul. du Seminaire nord, Saint-Jean

Maisons mobiles ouvertes aux visiteurs

Samedi 12h00 à 17h00
Dimanche 13h00 à 17h00
Vaste choix à **partir de 11 000$**
Financement sur place. Comptant minime
Demandez



André Sévigny



Michel Olivier

348-1186

Les Habitations Signature inc

Projet domiciliaire à

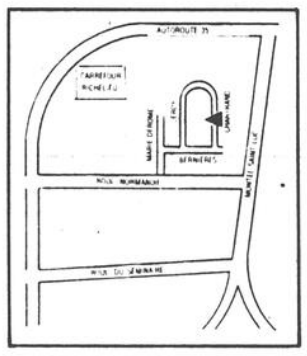
ST-JEAN

Cottages de luxe
projet de 90 unités
PHASE I
Maison modèle à visiter

La Champlain I



APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES



Bureau des ventes
479, rue Chartrand

349-2943

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi
15h à 20h
samedi, dimanche
13h à 17h



Robert Vallée

CERTIFICAT DE CONSTRUCTEUR
émérite
PLAN DE GARANTIE des maisons neuves

Symbole d'excellence et de savoir-faire, le certificat de «constructeur émérite» est décerné exclusivement aux constructeurs s'étant distingués auprès de la clientèle.

Michel Girard, directeur
Fédération de la construction du Québec

Le Domaine de Fontenoy Saint-Luc

Construction Nor-Luc Ltée
vous demande de comparer avant d'acheter.

Rue Mansart, Saint-Luc

10 terrains disponibles avec services communautaires tels que: eau, égouts pluvial et sanitaire, bordure de rue et asphalte incluses dans le prix du terrain; pas de fossé





NL CONSTRUCTION NOR-LUC LTÉE

31, rue Lasarre, Saint-Luc 348-1517 , 348-6511

Construction Nor-Luc Ltée

vous offre en standard dans ces maisons:

- la solution aux problèmes d'humidité et de condensation, échangeur d'air Venmar Inc.
- aluminium extérieur de Hunter Douglas «Climatic 2000» isolé

Futurs propriétaires:

aucun compte de taxe avant 1989

Nos maisons sont protégées par un Échangeur d'air VENMAR

7 propriétés à revenus

QUADRUPLEX 702, 3ieme Rue, Iberville, chauffage électrique, revenu $12,000., prix $65,000., ferme, ☎ 469-4355.

6 LOGIS 4½, chauffage électrique, 1972, brique, sans intermédiaire, revenus: $21,000, balance de vente, locataires, comptant requis: $35,000, inf.: 358-1888.

TERRAINS À VENDRE
rue Des Renards à Saint-Luc
Secteur exclusif pour cottage
Tél.: 348-7647

IMMEUBLES À REVENU

À VENDRE:
Quartiers
Normandie & St-Lucien

TRIPLEX
QUADRUPLEX
SIXPLEX

l'immobilière
DESRANLEAU
348-1921 - 348-1933

6 LOGIS 4½ neufs, tous louer, revenu $25,000. près Carrefour Laplante, grand terrain, plancher béton, armoires mélamine ect....420 Provost Iberville, 347-2647.

6 logis, 1985, Iberville, revenu $24,780., revenu juillet 88, prix demandé, $215,000., ☎ 348-4683 ou 348-0598.

8 terrains

FERNAND VACHON
entrepreneur en construction et rénovation
Terrain à vendre pour maison à Saint-Luc, situé rue Grenier, près du boul. du Séminaire nord, 70' x 112'
Tél.: 347-9550

GRAND TERRAIN bien situé, près centre achat, école. Taxes basses, prêt à construire. Prix: 0.74¢ pi. ca. total: $13,900.00. 347-1782.

IBERVILLE sur la 2ème avenue, 58 X 100, prêt à construire. 347-9895

IBERVILLE terrain pour unifamiliale 34,900 p.c. prêt à construire: 0.59¢ p.c. Guylaine Deslauriers Agence d'Elite courtier inc, 348-1186 ou 347-0201.

MONT ST-GREGOIRE, rue tremblay, terrain semi-boisé, 263 x 100 pieds incluant; champ épuration, puit artésien,entré de gravier avec pont. 347-7299.

RIVE-SUD cherche terrain 10,000 p.c. environ, pour entrepot dans St-Jean ou St-Luc, Lucien Lauze 467-1211.

ST-ALEXANDRE terrain 23,000 pi.ca. bien situé, tél. 347-1501.

ST-EUSEBE terrain 70'x 100' prêt à construire, coin Favreau et Bouchard, taxe de pavage, égout et aqueduc déjà payées, coupe de service rendu sur terrain, $14,500., 347-1600.

TERRAIN commercial coin Grand-Bernier N. et Marcil/Deland, 102X160, $5. p.c. 2 résidentiels 60X100, $10,000. chacun, 347-9046 pas d'intermédiaire.

TERRAIN multifamiliale prêt à construire 6 à 18 logements à $2.00 pi.c. aussi St-Athanase, 32,000 pi.ca. ou plus situé route 133 et sur la rue Kelly, tél. 347-2647.

TERRAINS dans immense territoire, barré au publique, dans les magnifiques montagnes Appalaches. Chasse, orignal, chevreuil, ours, petit gibier, pêche truite, villégiature. Près du Maine ou l'on retrouve plus de 30,000 orignaux. A partir de .10¢ le pied carré. Paiement à votre choix. Pour recevoir documentation appeler: 819-888-2314.

TERRAINS boisés toutes grandeurs, minimum 30,000 pieds carrés, Rang Lacroix St-Alexandre, .25¢ le pi.ca. tél. 347-9773.

TERRAIN 66 X 100, zoné multifamiliale, taxe basse, situé rue Carillon tél. 348-8343 ou 348-9607.

10 divers

Nous sommes
ACHETEUR
d'immeubles, règlements de succession et payons comptant
Renseignements:
(514) 263-0670 ou 263-4480

ALCOOL AU VOLANT
JÉRÔME VOIT BEAUCOUP MIEUX...
Intervenir au bon moment, c'est les aimer VIVANTS.
Régie de l'assurance automobile du Québec

TERRAINS À VENDRE:
pour construction immédiate
Sites exclusifs
St-Jean et St-Luc
348-1921 - 347-1921

DOMAINE DES ÉRABLES
Boul. Industriel - Saint-Jacques
(ancien terrain d'exposition)

TERRAINS
À VENDRE

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
Terrains pour maisons unifamiliales
Dimensions: 60x100 pieds carrés et plus
à 3.50 ET PLUS LE PIED CARRÉ
incluant tous les services
- pavage
- trottoir
- éclairage
- égout et aqueduc

LES INVESTISSEMENTS CODURI LTÉE
TÉL.: 348-4744

LOCATION

11 appartements

AAATENTION! Grand 4½ à louer, près du parc Industriel de Saint-Jean, dans quartier résidentiel, tél.: 346-8614.

AA PISCINE EXTERIEURE à louer à prix abordables, 1½, 2½, 3½, 4½, 1 mois gratuit, ménage refait, secteur tranquille, près Carrefour Richelieu et hôpital, et du jamais vu, cadeau du propriétaire. Rens. 348-7000.

A IBERVILLE, 3½ au 310, 8e Avenue, 285$/mois, tél.: 347-8855 ou 346-2993.

A IBERVILLE 4½ à louer, au 1150 Nadeau, 290$/mois, tél.: 347-8855 ou 346-2993.

A IBERVILLE 4½ très propre, au 931 rue Cormier, chauffage électrique, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, remise au sous-sol, libre immédiatement et 1er juillet, 348-5725.

A IBERVILLE 4½ à louer pour juillet, installation laveuse-sécheuse, espace de rangement extérieure, 735, 4ieme Rue, Iberville, $335.00/mois, au 348-9876.

A IBERVILLE 4½, pour 1er juillet, instl laveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement, demi sous-sol, $250. tél. 348-6480.

A IBERVILLE grand 4½ très propre, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, casier de rangement, libre 1er juillet, $310/mois, tél. 348-6480.

A IBERVILLE grand 4½ à l'état de neuf, avec toutes commodités, libre, $300/mois, tél. 348-6480.

A IBERVILLE logis 2½, poele, frigidaire, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er avril, $220/mois, 346-9870.

A IBERVILLE, logis 5½ pces dans un 4 logements, au 102, rue Guy. Porte-patio, planchers bois franc, grand terrain, $300/mois. Libre 1er juillet. S'adresser au 346-4082.

A IBERVILLE semi-détaché, à louer, 3 c.a.c, à l'étage, 1½ salle de bain, bain tourbillon, balyeuse centrale, insonorisation supérieure, secteur tranquille, etc...libre 1er juin, après 6H00 346-1173.

À LOUER
Appartements Windsor
résidences pour retraités

conciergerie, ascenseur, gicleur automatique, détecteur de fumée tapis mur à mur, intercom, buanderie centrale, etc.

Prix: 240$ à 345$ par mois
Reservez pour le mois de juillet
Une visite vous convaincra

Pour renseignements de jour sur les lieux:
124, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-7845 - 346-8174
(en haut de la pharmacie Jean Coutu)

2 MOIS GRATUITS

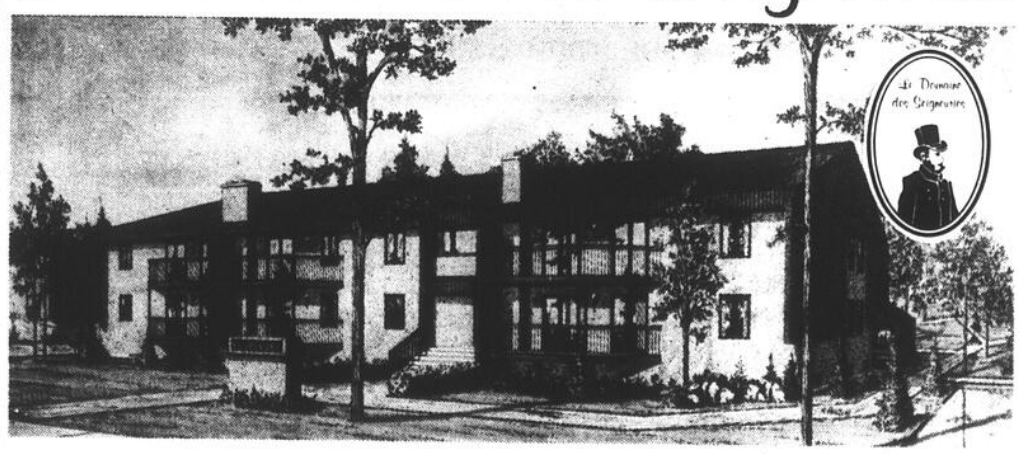
Saint-Luc logis 4½ pces
- très propre
- libre immédiatement
- service de conciergerie
- stationnement
- insonorisé
- espace de rangement

RENS.: **après 20h ou fin de semaine**
348-8608

CONDOMINIUMS
COMPLEXE INTÉGRÉ

Pour vous en parler, il nous faudrait au moins 4 pages; Venez plutôt nous rencontrer!

Le Domaine des Seigneuries



UNE QUALITÉ DE VIE que vous méritez comme 31 autres propriétaires!

Début de la phase III

TOTALE l'immobilière
DESRANLEAU

Pour l'occupation juillet 88, il ne reste plus que 5 unités

INFORMATIONS ET VISITES:
535, Pierre Caisse
St-Jean-sur-Richelieu

Publicité

348-1921 ■ 348-1933

appartements

A IBERVILLE spacieux, 3½, à louer, dans un triplex, avec salle à manger, installation laveuse/sécheuse, beaucoup de rangement, balayeuse centrale, etc...libre 1er juin, après 18H00 346-1173.

A IBERVILLE bas de duplex à louer, 8 apt. 3 c.a.c, 1½ salle de bain, salle à manger, rangement, installation laveuse/sécheuse, salon et salle de séjour, avec poele à bois, libre 1er juin, après 18H00 346-1173.

A IBERVILLE 4½, moderne, stationnement, près de tout, au 383, 7ieme Avenue, $340.00 à $350.00/mois, 347-7267 ou 347-3141 ou 347-4352.

A IBERVILLE 3½, semi-meublé, s'adresser à 400 15e avenue tél. 347-3992.

A IBERVILLE, 4½ dans un sous-sol, $300/mois, chauffé, éclairé, libre le 1er mai, tél.: 358-4654.

A IBERVILLE 4½, près du Carrefour Laplante, 846 Davignon, entrée laveuse/sécheuse, prise pour auto, $340.00/mois, 358-4850.

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENTS LUXUEUX NEUFS
3½ - 4½

Insonorisation double
- aspirateur central
- système d'intercom
- espace de rangement dans logement
- balcon privé en béton

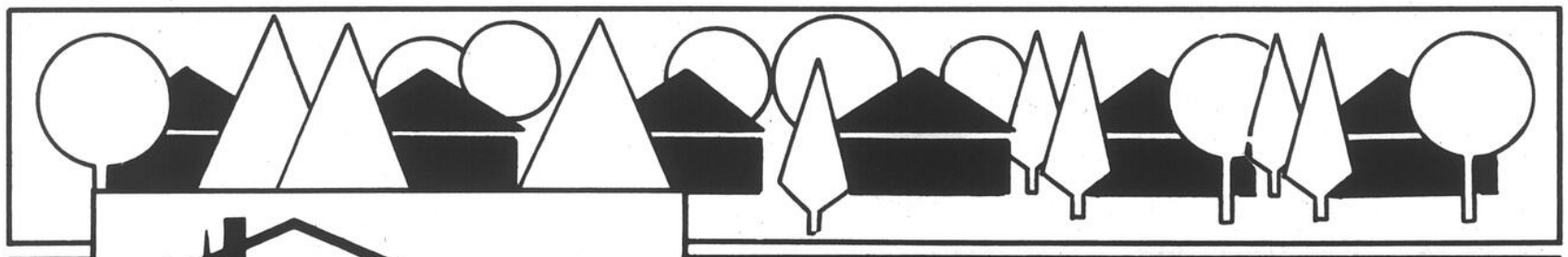
800, rue Tanguay
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-0629

NOUVEAU À SAINT-JEAN!
Habitations de luxe à louer
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
FACE AU CARREFOUR RICHELIEU
- foyer
- bain tourbillon
- intercom
- salle de bain de luxe
- douche séparée
- aspirateur central
- 2 balcons avant et arrière
- grandes pièces vastes
- situées près du centre commercial
- insonorisation maximale
- lave-vaisselle
- appartements décorés par un décorateur

Pour renseignements:
349-5238 - 348-5384

5½
À LOUER
VOULEZ-VOUS ÉCONOMISER SUR LE CHAUFFAGE?
vos comptes d'Hydro
à environ 60$ par mois
LOUEZ
à 435 de la Sousbretonne
- Près de l'hôpital et Carrefour Richelieu
- Isolation et insonorisation supérieures
- Balcon 5 x 10
- Intercom et concierge
- Libre immédiatement et 1er juillet
- **2e et 3e étage**

347-7259 348-6956

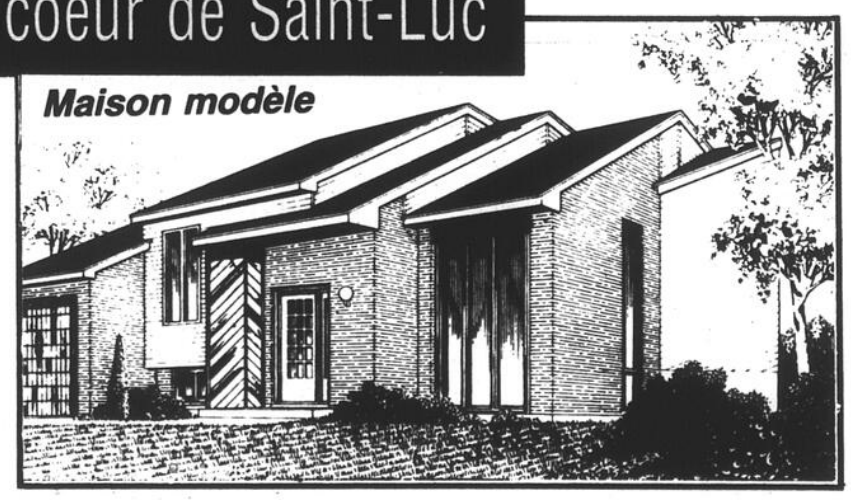


HABITATION SÉLECT LTÉE

Notre construction c'est notre réputation!

Un site exceptionnel au coeur de Saint-Luc

Maison modèle
312, rue France, Saint-Luc
Nous avons un modèle
pour possession immédiate



Secteur unique
Résidentiel
750 000 pi carrés
TERRAINS:
15 000$ à 20 000$
6 000 pi carrés et plus
Incluant tous les services

PRÊT À CONSTRUIRE
Emplacement personnalisé pour cottages et bungalows
RÉSERVEZ VOTRE TERRAIN
MONTREZ-NOUS VOTRE PLAN
- ESTIMATION GRATUITE -
Nous pouvons vous livrer votre maison pour le 1er juillet
GARANTIE ÉCRITE



Près de la nature par plaisir!

Nos maisons sont protégées par un système de ventilation VENMAR

GLASGLAD

Notre qualité de construction dépasse les normes

INSUL-WALL

HABITATION SÉLECT LTÉE
"un choix logique"

Maison personnalisee
349-2933
349-2826

Le Renaissance
312, rue France
Boul. Saint-Luc jusqu'à l'église, tourner à gauche à la rue Clermont et tourner à gauche à la rue France.

Maître Constructeur
GARANTIE APCHQ

À LOUER
2½ - 3½
MEUBLÉS
4½ - 5½
près de l'hôpital
et de tous les services
S'adresser au 420, Thibodeau, appt. 8
348-8533
348-5472

ATTENTION
924, rue Beaudry
Obtenez 1 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant; en plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
4 1/2 très propres
stationnement inclus
349-5329
348-4422

ATTENTION
Rue St-Georges
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
4 1/2 très propres situés près de la station de police
346-0749
348-4422

ATTENTION
situé au bord de la rivière
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
très beaux
3½
800, rue Champlain
stationnement
349-2722
348-4422

appartements

A LOUER à St-Jean grand 5½ de luxe, comptoir de cuisine, salle à diner, tapis mur à mur, stationnement pour auto, s'adresser 440 Victor-Hugo app. 1, tél. 348-8171 ou 346-2926.

A LOUER, dans centre-ville, à 215 rue jacques-Cartier, Nord, logis chauffé de 6 pièces; installation pour laveuse ssécheuse; stationnement. Prix: $525.00 par mois. Pour informations, téléphoner à Mlle Pinsonneault, à 346-6817 entre 10 heures et 17 heures. Libre le 1er juillet.

A LOUER dans St-Edmond, rue Dollier, 5½ pièces, un bas, plancher bois franc, galerie avant et arrière, libre le 1er juillet, s'adresser à 6 Bouthillier après 6 heures.

A LOUER dans un 2 logis, 4½ pces, $335/mois, tél.: après 6 heures 347-1822.

À LOUER
Grand 5½ pièces
avec foyer, porte-patio, situé quartier résidentiel, très bien paysager, propriétaire occupant, bois de foyer fourni. 450$/mois, libre 1er juillet

600, rue Maisonneuve
348-6728

A LOUER libre 1er mai, demi sous-sol, 4½ pces, $265/mois, 346-3590.

A LOUER pour le 1er juillet, à Iberville, grand 3½ dans un bas, site résidentiel, chauffage électrique, stationnement pour auto, s'adresser 344 McGinnis 346-2926.

À LOUER
Libres 1er juillet 1988
Grand logis 5½ de luxe
1029, rue Bernieres (1530 pi carrés)
4½ pièces
591, rue Gaudette et 1024 et 1030, boul. Normandie
347-3613

A LOUER pour le 1er juillet, 4½ dans un haut, à Iberville, prix: $275/mois, tél.: 346-9410.

A LOUER: rue Richelieu coin St-Jacques, 2½, 3½, 4½, pour inf: 348-4253 ou 594-0197.

Prix inferieur au marche
grands logis 4 1/2
construction 1987
à louer Saint-Luc

Centre-ville 301, Place Poitiers, face au Provigo, insonorisés au béton, système d'intercom, aspirateur central, prise pour voiture, entrées laveuse-sécheuse extérieures à la salle de bain, chauffage électrique, porte-patio, appartements beige ou gris.
2 logis libres immédiatement
Ouverts au public sur demande
Tél.: 348-4215 ou 348-1724

- NOUVEAU -
A
SAINT-JEAN
Appartements pour personnes agees
Supervisés par les Foyers Providence Inc.
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
À PARTIR DE 300$/MOIS
- Sécurité
- Service d'urgence 24 heures par jour
- Visite médicale mensuelle
- Service pharmaceutique à domicile
- Accès contrôlé
- Achats d'épicerie et livraison à domicile
- Concierge

RENSEIGNEMENTS **348-7000** Saint-Jean-sur-Richelieu

À LOUER
Grand 5½
Quartier nord
2e étage
Libre 1er juillet
RENS.:
348-2460
348-7455

3 1/2 pièces
À LOUER
situées face au Cégep
RENS.:
346-7367

5½
PIÈCES CHAUFFÉES À LOUER
incluant aspirateur central, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle, four encastré, entièrement renovées à neuf.
RENS.:
346-4741 ou 347-7246
(après 18 h)

ATTENTION
IDÉAL POUR PERSONNES ÂGÉES
Vous cherchez la tranquillité?
Il faut voir les immeubles Desaulniers à 2 pas de l'hôpital. Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant.
4 1/2 - 5 1/2
très propres
349-4247
348-4174
348-4422

ATTENTION
838, rue Tanguay
Obtenez 1 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
3½ - 4½ - 5½
très propres, très tranquilles, faut voir
348-4422
348-4307

Une touche de classe parmi des cités de prestige

Maître Constructeur APCHQ

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

Gagnant de 4 palmes d'or

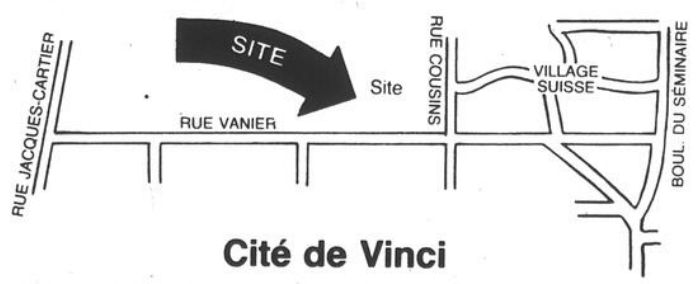
LES CONSTRUCTIONS Léger INC.

À votre service depuis 1958

AVIS

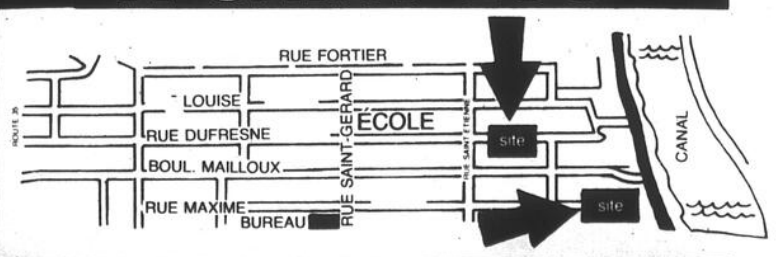
Nous déménageons au
1257, Grand-Bernier
à compter du 19 avril
Tél.: 348-4579

À SAINT-JEAN



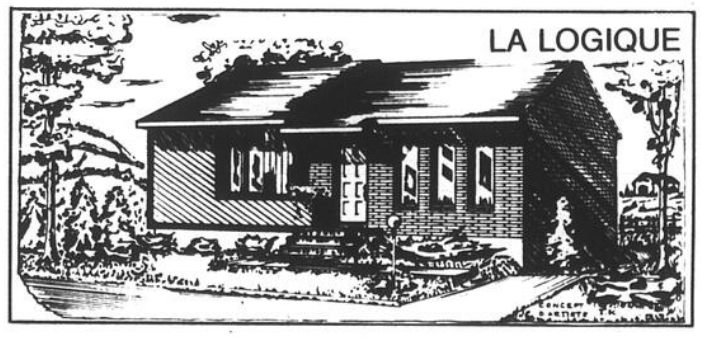
Cité de Vinci

À SAINT-LUC

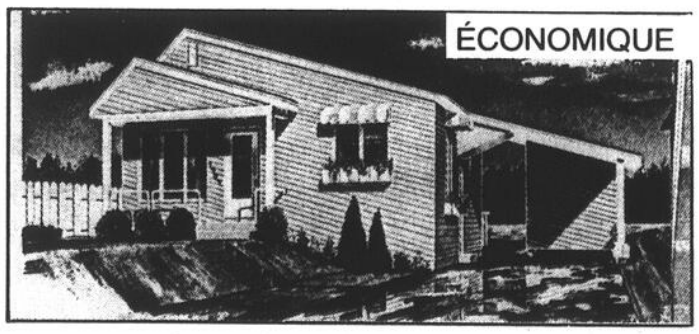


NOS TERRAINS

- prix compétitifs
- taxes très basses



Nos modèles économiques sont fait pour vous



- **Nous construisons également sur votre terrain**
- **Évaluation de votre projet sans frais**

LES CONSTRUCTIONS Léger INC
VOTRE CONSTRUCTEUR DEPUIS 1958

86, rue Maxime
Saint-Luc,
tél.: 348-4579

4½
À LOUER
situé au 625,
rue Boisvert
près de la
base militaire
Rens.:
346-7497

A LOUER rue Carillon, grand 5½, très propre, demi sous-sol, prise laveuse/sécheuse, grande remise, stationnement asphalte, pour inf: 347-2815 après 6H00.

A LOUER St-Jean, 3½ chauffé, libre 1er mai, situé au 15 B, rue Grégoire tél. 346-4067.

A LOUER une fois 3½, demi sous-sol, poêle et frigidaire inclus, très propre, tél. 346-7202 ou 346-0279.

A LOUER 2½, 3½, 4½, meublé ou non, chauffé, éclairé, tél. 348-0780.

A LOUER 3½, chauffé, eau chaude, 1er étage, quadruplex, St-Edmond, plancher bois franc, entrée privée, espace rangement au sous-sol, descente directement du logement, pour le 1er juillet, 347-2209.

A LOUER 3½ semi-meublé, avec stationnement, chauffage électrique, libre 1er juillet, 185mois. Tél.: 346-5677.

A LOUER 4½, libre immédiatement, installation laveuse/sécheuse, stationnement, chauffage électrique, balayeuse centrale, $340.00/mois, rue Victor-Hugo, 659-8529 frais virés.

A LOUER 4½, près de l'hopital, libre 1er juillet, ☎ 348-4442 ou 348-8302.

A LOUER 4½ pièces, avec stationnement, grandes pièces, situé 96 Coursol, Saint-Jean, ☎ 347-5404.

A LOUER 5½ , logement luxueux avec intercom, balayeuse centrale, casier de rangement intérieur, libre 1er juillet, $475.00 par mois. Propriétaire occupant. 348-7749.

A LOUER 5½, situé à 621 rue Boisvert à Saint-Jean, s'adresser à Rolland Clément 612 Lasalle, ☎ 346-5266.

APPARTEMENT 1½, 18 x 11, chauffé, entrée privée, ☎ 347-9556.

À SAINT-JEAN
centre-ville
Logements neufs 1988
3½ - 4½
avec toutes commodités, stationnement si désiré.
S'adresser au 334, rue Mercier, appt 1
349-5397
1-849-4228

A SAINT-JEAN 231 et 235 Industriel, demi sous-sol et 3ieme étage, 5½, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, $340.00/mois, libre 1er juillet, 346-8593.

A SAINT-JEAN grand 5½, à partager, près de la base militaire, recherche homme ou femme, non fumeur(se), travailleur(se) ou étudiant(e), $200.00/mois tout compris, laveuse/sécheuse, stationnement, 346-3012.

A SAINT-JEAN spécial, luxeux, grand 5½, stationnement, 1040 Boul.Normandie à coté de la polyvalente, 347-7267 ou 347-3141 ou 347-4352.

À ST-JEAN
Grand logis 3½
libre le 1er juillet, semi-meublé ou non; porte-patio, balcon, intercom, près de polyvalente au 1050, boul. Normandie.
Tél.: 346-2988

À ST-JEAN
Grands logis
5½
libres 1er juillet, situés au 118, rue Lord, non loin du club de golf
2e étage: 325$/mois
sous-sol: 300$/mois
Tél.: 346-2988

A ST-JEAN demi sous-sol 4½, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise d'auto privé, ainsi qu'une remise à jardin, $280/mois, tél. 346-8598.

A ST-JEAN près de l'hopital 4½ pces, dans un immeuble récent, avec intercom, stores verticaux, 1er plancher, libre immédiatement ou juillet, inf: 348-1200.

A ST-JEAN 4½, tout près du CEGEP, inst. laveuse/sécheuse, tél. 244-5593 demandez Monique.

A ST-JEAN 4½, très propre, 2ème plancher, $195/mois, libre 1er mai, 358-4716 après 5H00.

4½
5½
À LOUER
790, rue Desrochers
face au Carrefour Richelieu
348-5384
349-5238

4½
À LOUER
situé au 812,
rue Normandie
face au carrefour Richelieu
Rens.:
348-7701

SAINT-JEAN - SAINT-LUC - IBERVILLE - NAPIERVILLE

VOUS OFFRE
LOGEMENTS NEUFS
À LOUER

Spacieux: 3½ - 4½ - 5½

avec promotion

Système d'alarme - balcon double
ascenseur - bain tourbillon - foyer

POUR RENSEIGNEMENTS
APPELEZ DÈS MAINTENANT

SAINT-LUC
349-1897
SAINT-JEAN
348-3521
348-4002
NAPIERVILLE
245-3119
SAINT-JEAN
348-2086
IBERVILLE
347-7976

SERVICO SERVICES IMMOBILIERS ltée

A SOUS-LOUER 4½ très propre, repeint à neuf, près hôpital, $300/mois, libre 1er mai, 348-1526 soir, 347-0330 jour Ginette.

LOGEMENTS NEUFS
À LOUER
4 1/2 - 5 1/2 pièces
rue Grenier à Saint-Luc
(près du boul. du Séminaire et Montée St-Luc)
disponibles
1er avril - 1er mai - 1er juin - 1er juillet
Tél.: 348-7800 349-5323
348-7542

PROMOTION SPÉCIALE
À LOUER
2½ - 3½ - 4½
libres immédiatement

- frais peints • service de buanderie
- près de l'hôpital et des centres commerciaux
- intercom • bien insonorisés
- cuisinière et réfrigérateur
- stationnement extérieur privé avec prise
- service de conciergerie • construction neuve

Pour location: 349-3645
Pour visite: **200, rue Lesieur,** appt 17

Luxueux
5½ neuf
qui vous revient à
$390/mois
Confort et insonorisation supérieurs,
à proximité
de tous les services
Quartier St-Lucien, St-Jean
Venez vous informer!

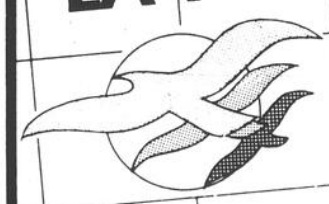
TOTALE l'immobilière
DESRANLEAU
348-1921 - 348-1933

Administration **LOGESCO** inc.
NOUVELLE ADMINISTRATION
LOGEMENTS À LOUER
2½ - 3½ - 4½ - 5½ chauffé - meublé (si désiré)

rue Bonneau.....348-5330 349-3468 349-4615
rue Boisvert 346-3060
boul. Normandie... 349-3628 348-3976 349-1898
boul. Industriel..... 348-5330
rue Berthier 348-5676 348-1042
rue Desaulniers 348-9591

SI OCCUPÉ 348-5330
NOUS PAYONS 300$ pour votre déménagement

LOUEZ LE LUXE ET LA TRANQUILLITÉ!



4½ & 5½: à St-Jean,
544 et 550, rue BRISTOL

- Insonorisation «Grand Calme»,
- Salle de bains avec douche et baignoire séparées,
- Rangements intérieurs,
- Foyer, tapis partout,
- Balcon-terrasse privé, intercom,
- Stationnement privé, sécurité.



VISITE LIBRE:
le dimanche de 13h30 à 16h30

OCCUPATION IMMÉDIATE



à St-Luc.
141, rue
ST-GÉRARD

*** 6½ sur 2 étages:**
immeuble de propriétaire-occupant
agencement des pièces fonctionnel et spacieux,
incluant foyer et terrasse privée
stationnement privé.

VISITE sur RENDEZ-VOUS
348-7338
Hâtez-vous, tant qu'il y a du choix!

aucune autre formule ne vous donne une telle qualité de vie!

Les Constructions
Bristol
les constructeurs avant-gardistes
Rendez-vous & réservations
348-7338

appartements

A ST-JEAN 5½ moderne, aspirateur central et multiples commodités, libre immédiatement ou juillet, $475/mois, tél.: 349-5727.

A ST-JEAN 5½ haut de duplex dans St-Gérard, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, tél. 348-3168.

A ST-LUC rue St-Gérard, 5½ pces, neufs, avec intercom, près de la route 35, et de l'école primaire, dans un quartier neuf et tranquille, libres juillet, tél. 348-1200.

A ST-LUC: 5½, face à l'école, dans un 6 logis, libre le 1er juillet, tél. 291-5508.

A ST-LUC 5½, près de l'école aux Quatre-Vents, dans un 6 logements, libre immédiatement ou pour 1er juillet, tél. 348-0549.

AU 206 A St-Charles, coin Colin, 5½, rénové, au 3ieme, dans un triplex, installation laveuse/sécheuse, bois franc, chauffage électrique, rangement sous-sol, pas de stationnement, idéal pour couple ou personne seule d'age moyen, ☎h 348-5252.

AU 825 INDUSTRIEL, 4½, rez-de-chaussée, spacieux et moderne, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, entrée contrôlée par intercom, aspirateur central, insonorisé, chauffage électrique, rangement intérieur, stationnement avec prise, balcon, tapis, près du centre commercial et de l'échangeur Pierre-Caisse, s'adresser au concierge, appartement 7, tél.: 349-5179 ou 348-5252, (propriétaire).

A 2 KILOMETRE d'Iberville route 133, grand 5½, dans un triplex propr et moderne, chauffage électrique, inst. laveuse sécheuse, tél.: 347-6481.

BEAU grand 4½, à 528 Boul. d'Iberville, dans un duplex, refait à neuf, plancher en parquetterie, grand patio, entrée privée, libre 1er juillet, 346-9495.

BOULEVARD Industriel 4½ dans un triplex, grand locker intérieur, cour arrière, stationnement, libre 1er juillet, tél. 347-3312.

BOUL. INDUSTRIEL 4½ à louer, dans un 3 logis, terrain clôturé, libre 1er juillet, $320/mois, tél.: 348-7820.

BUNGALOW 5½ pces, sous-sol fini, lave-vaisselle, bois franc, $550., libre immédiatement, ☎ 348-5493 de 9H00 à 13H30 ou après 9H00 p.m.

CADRE de compagnie, professionnel de la région, est à la recherche, d'un appartement meublé, avec 2 chambres à coucher, pour minimum de 6 mois, immédiatement, 347-4495 demander Claire.

CENTRE-VILLE rue Laurier 6½ pces, sur 2 étages, 2 salles de bain, foyer en pierre, grandes pièces, références demandées. Pour visiter 245-7281 (sans frais).

CENTRE-VILLE 2ème étage, 3½, libre 1er juillet, tél. 348-4029.

CENTRE-VILLE à louer pour 1er juillet, 6½ appartements, installation laveuse-/sécheuse, communiquer au 348-4029.

CENTRE-VILLE Saint-Jean 2½, chauffé, libre. tél.. 346-3901 ou Mtl: 1-678-9189.

CENTRE-VILLE 3½ nouveau logement, chauffage électrique, inst. laveuse sécheuse et lave-vaisselle, libre immédiatement, tél. 347-4757 ou 346-6655.

CENTRE-VILLE de St-Jean 6½ chauffé et eau chaude fournie $360/mois, libre 1er juillet, tél. 348-5665.

DANS N.D.A. grand 3½, un haut, non chauffé, libre 1er juillet '88, s'adresser à 534 Laurier entre 6H30-8H30 p.m.

DANS Notre-Dame-Auxliliatrice, 2½ chauffé éclairé, $260/mois, entièrement rénové tél. 293-5907.

DANS ST-EUGENE 4½, dans un triplex, neuf, avec intercom, près des services, libre mai ou juillet, tél. 348-1200.

DEUX logements 4½, demi sous-sol et 1er étage, plancher bois franc, stationnement, hangar, rue Mercier, 347-9808.

GRAND LOGIS
5½
au 184, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
aspirateur central, planchers de béton, face à l'école Aux Quatre Vents
291-3151

GRAND LOGIS 5½ à $375; un 3½ à $255 et un 2½ meublé, chauffé, éclairé avec chambre fermée à $260, dans un 8 logis seulement, très tranquille, situé face à la polyvalente au 931, Boul. Normandie, Saint-Jean. Pour informations, après 4h30 au 346-2211.

GRAND logis 6½, près polyvalente d'Iberville, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, grand balcon arrière, s'Adresser à 1108 Boul. d'Iberville, 346-2702, 347-2818.

GRAND 3½ à louer, avec stationnement, au 913, rue Beaudry, à Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 349-2332 ou 638-1035 après 5 heures.

GRAND 3½pces, rue Mercier à Saint-Jean, à frais viré après 18H00 0-351-6506.

GRAND 3½, près CEGEP, bien éclairé, planchers bois franc, grand casier rangement, $235/mois, libre immédiatement, 347-7522.

GRAND 3½ semi-meublé, dans St-Eugène, maison privée, eau chaude fournie, près de tout. Idéal personne (s) âgé (es), 347-6125.

GRAND 4½, à Iberville, tapis mur à mur. Libre 1er juillet ou avant. tél. 299-2695 après 6H00.

GRAND 4½ à louer, endroit tranquille, près de la base militaire, toutes commodités, libre le 1er juillet, s'adresser à 764 Lasalle app. 5, tél. 347-5102.

GRAND 4½ et 5½, Saint-Luc, insonorisé, neuf, 2 stationnements, $420.00/mois, 163 St-Gérard, 348-4666.

GRAND 4½ presque neuf, situé au 1er étage, et 1 au 3ème étage, au choix, près de l'hôpital, libre 1er juillet. 819 rue Tanguay. Tel: 347-8994, 348-2670.

GRAND 4½, situé au 178 Bouthillier à Saint-Jean, occupation 1er juilllet, $260.00/mois, non chauffé, ☎348-3461.

GRAND 4½, situé dans un endroit tranquille, à Iberville, plancher bois franc, carré au sous-sol, $340. s'adresser à 456 Champlain, St-Jean.

GRAND 5½, à louer, à 600 Boisvert, $355/mois, tél. 346-3513.

GRAND 5½
Dans triplex neuf, situé à Saint-Luc, insonorisé, prise ext., inclus lave-vaisselle, près des centres commerciaux.
Tél.: 348-0312

GRAND 5½ dans construction neuve, salon, salle à dîner, cuisinette, 3 c. à coucher, près des écoles et de la base militaire, avec toutes commodités, prêt pour mai ou juillet, tél. 347-0191.

GRAND 5½, dans St-Eugene, demi sous-sol, $325/mois, tél. 348-1949.

GRAND 5½ moderne, salle à manger-dinette, 3 c.a. coucher dont une 14' X 11', salle de lavage indépendante. Insonorisé, balayeuse centrale, antenne communautaire, armoires mélamine, porte patio. Stationnement asphalté pour 2 autos, déneigement, remise extérieure. Dans un 6 logis récent au 1er plancher. Arrêt d'autobus en face, près des services. 914 Lanoue, dans N.D.L. $420. 1er juillet, 347-6496 ou 347-1931.

GRAND 5½, refait à neuf, près église, école, centre d'achat, dans Notre-Dame au 444 Mercier, prix $400. Stationnement pour auto, libre immédiatement. 348-8170.

IBERVILLE: 4½ construction '87, juin-juillet '87, $350/mois, tél. 346-1980, 347-0844.

IBERVILLE au 905 Vincelette, quartier tranquille, systeme d'intercom, balayeuse centrale, inst. laveuse/sécheuse, remise, concierge, $355.00/mois, concierge inf: Bruno 346-3914 ou Nathalie au 347-0915, app. 4 libre.

IBERVILLE, 4½, grandes pièces, sur tapis, balayeuse centrale, près de polyvalente, libre 1er juillet ou avant, inf.: 347-4177 ou 347-8555.

IBERVILLE 2½ meublé, 3½, 4½, rénovés à neuf, situé 9e avenue coin 2e rue tél. 347-3540.

IBERVILLE rue Nadeau près polyvalente, 4½, libre juillet, $350/mois, tél. 346-6297.

IBERVILLE 3½, 4½, sur la 6ème avenue, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, tél. 346-4067.

IBERVILLE 2 X 4½ pces, dans un haut, près de toutes commoditées, de préférence gens aimant la tranquilité, avant 7H00 347-0997.

IBERVILLE beau 4½, très propre, comprend: cuisinette, salle à manger, 2 chambres, grand salon, le tout sur plancher bois franc, libre 1er juin, $325.00/mois, 347-2284 après 5H30 ou 346-5739.

IBERVILLE Avenue Prairie, 4½, construction 3 ans, rez-de-chaussé avec porte-patio, libre 1er juillet, $350.00/mois, 346-1116.

IBERVILLE 2 logements 3½pces plus (salle de lavage) libre 1er mai, 1er juillet, dans un 4 logements rénové, installation laveuse/sécheuse, prise extérieure, stationnement, propre, idéal pour personne seule ou couple, 346-2804.

IBERVILLE à louer luxueux 4½, plancher marquetterie, installation laveuse/sécheuse, stationnement, $315.00/mois, 643 Bord de l'eau, ☎ 346-1509 après 4H00.

IBERVILLE 5½, dans un 6 logis, au 406 6ème avenue, toutes les commodités, près de tus les services, et des écoles, libre 1er juillet. 346-5505.

IBERVILLE avenue Prairie, 4½ construction 3 ans, rez-de-chaussé avec porte patio, libre 1er juillet, $350/mois tél.: 346-1116.

LACOLLE 4½, 5½, entrée laveuse/sécheuse, insonorisé, stationnement, libre 1er juillet ou avant, $345.00 et $360.00/mois, ☎ 246-2470 ou 1-656-9155.

LIBRE IMMEDIATEMENT centre-ville 2ème étage, 4½ pces, inst. laveuse-sécheuse, tél. 348-4029.

LOCAL 30 X 30 ET BUREAUX
avec salle d'attente
À LOUER
André Lebeau
210, rue St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
347-9793
jour
348-3613
soir

LOGEMENT À LOUER
4½, chauffé, rue Boisvert, près de la base militaire.
Tél.: 661-4679
347-8133

LOGEMENT NEUF À LOUER
3½ - 4½
Tél.:
349-5544

LOGEMENTS À LOUER
4½ à Saint-Luc
rue Donais
5½ à Saint-Jean
rue Jacques-Cartier sud
346-8479
349-2138
Immeubles J.L.R.

LOGEMENT à louer, 4½, planchers ciment insonorisé, stationnement avant et arrière, libre 1er juillet, $300/mois, tél. 658-8490.

LOGEMENT à louer, 3½, 4½, situé St-Jean Iberville, quelques uns libres immédiatement, prix à partir de $175. par mois, tél. 358-2955.

LOGEMENT 5½ pces, insonorisé, béton, isolé, calme, bien situé, 1er plancher, libre 1er juillet, 348-6056.

LOGEMENT un bas 4½, tapis fourni, hangard, stationnement, 27, 29 De Salaberry, Mme Marcheterre ou M. Gariépy tél. 358-2670.

LOGEMENT 5½, 1er juillet, ou avant, St-Gérard, $455/mois, 349-4378.

LOGEMENT à louer, 4½, de $290. à $315. chauffé, tél. 358-2073.

LOGEMENT à Saint-Luc, 4½, construction 86, cabanon, prise auto, à proximité de tout, libre 1er juillet, $375.00/mois, ☎ 348-3512 ou frais viré 0-689-2685.

LOGIS à louer, 5½ pièces, au 564 Smith app.1, Saint-Jean, ☎ 347-9513.

LOGIS moderne 4½, situé 611 INdustriel $315/mois, aussi 4½ bas, insonorisé, 670 Boisvert pour mai ou juillet, $375/mois, s'adresser à 699 Normandie 348-4034.

LOGIS 4½, situé rue Lasalle, près Base Militaire, au premier étage, installation laveuse-sécheuse, stationnement pour auto. Libre 1er juillet. tél: 347-5791. Prix: $310.00/ mois.

Logements neufs à louer
4½ pièces
Rue Savoie, Iberville
près du Carrefour Laplante
Prêts pour le 1er juillet
346-3101

Logements neufs À LOUER
4½ pces
rue Saint-Gérard
Saint-Luc
Prêts pour le 1er juin
349-1717
347-2836

LUXUEUX grand 4½, neuf, dans un bas, rue Vanier, St.Jean, porte-patio avant et arrière, avec grand patio, intercom et ouvre-porte électrique, libre 1er juillet. 347-3905.

N.D.A tranquille, 4½, 3ème etage, laveuse sécheuse au sous-sol, idéal pour personne seule, $325/mois, libre 1er juillet, 348-9212.

N.D.A 2ème étage, 4½, chauffé, plancher de bois franc, très tranquille. Libre 1er avril. $340/mois, tél. 348-0698 ou 291-3720.

PLACE CONTENT
Saint-Jean-sur-Richelieu
2½ - 3½ - 4½
grands logements, meublés ou non, conciergerie, buanderie, prise extérieure, près l'hôpital
785, rue Content, appt 11
Rens.: Lionel Benjamin
Tél.: 349-2221

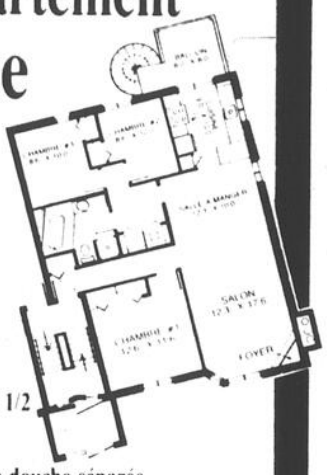
PLACE DE LA MEUNIÈRE
Grands 3½ - 4½ neufs
Meublés ou non meublés
Pour occupation immédiate
Situés près de l'hôpital et de tous les services
RENS.: **MARCEL BEAUREGARD**
460-3133
Prenons réservations pour juillet 1988

LUXUEUX 6½, au 972 Champlain, face au Richelieu, sur 2 niveaux, décoration moderne, armoires en chêne, plaque Jenn-Air, four encastré, broyeur à déchets, ventilateur, système d'éclairage Track, 2 slles de bain, salle de jeu avec possibilité d'installer un poêle à combustion lente, chambre froide 8 X 18, 2 portes patio, garage double chauffé, $690/mois, libre le 1er juillet, tél.: 348-6257.

Luxueux grand 4½ neuf
rue Vanier
St-Jean-sur-Richelieu
1er plancher, portes-patio avant et arrière, grand patio, intercom, ouvre-porte électrique
347-3905

Le Normandie
556-562 Bristol

Louer un appartement de luxe



incluant:

- Grands 4 1/2 et 5 1/2
- Foyer.
- Intercom.
- Salle de bain avec douche séparée.
- Aspirateur central.
- Balcons-terrasse privés exposés au sud.
- 2 stationnements avec prise électrique (5 1/2).
- Rangement intérieur.
- Tapis luxueux.

SERVICE ASSURÉ PROPRIÉTAIRE SUR PLACE

Visite libre
Dimanche 17 avril 88
13 h à 17 h



349-3459 ou
358-4873
ou sur rendez-vous

LOGEMENTS NEUFS
Luxueux - spacieux
3 1/2 - 4 1/2
(face au Carrefour Richelieu)

À LOUER

Conciergerie
Insonorisation maximale

Intercom
Lave-vaisselle
Bain encastré

Salle à manger
Balcon 5 x 10
Stationnement avec prise

POUR RENSEIGNEMENTS:
appelez dès maintenant

13h à 16h30
349-5518
349-5839
18h à 21h

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
(à l'arrière du Carrefour du Tennis)
3½ - 4½
de 290$ à 360$ par mois
245-7933
(sans frais)

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
à l'arrière du Carrefour du Tennis
3½ - 4½
meublés ou non
275$ à 360$/mois
736, rue Frédette
347-2007
349-1890

POUR LE MOIS DE MAI, 2½ non meublé et non chauffé, 200/mois, et 3½ semi-meublé pour juillet, 275/mois tél.: 348-7231.

PRES de la base militaire, beau grand 5½, pour couple tranquille, pas d'enfant, chauffage électrique, statinnement tél. 346-0158.

PRES du cégep, 5½, plancher bois franc, 2 entrées privées, avec cour et cave, libre mai ou 1er juillet, 346-5428.

QUARTIER St-Edmond, grand logement 5½, près école, libre 1er juillet, tél.: 658-1317.

QUARTIER NORD près de la polyvalente 4½ à louer, libre 1er juillet, 449 Thibodeau, tél.: 347-8028, 348-1528.

Quartier Saint-Eugène
3½ À LOUER
Eau chaude fournie, grand stationnement, laveuse-/sécheuse.
Tél.: 346-1132

RUE ST-JACQUES 3½, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateurs fournis, idéal pour personne âgée, libre 1er mai, 347-2136.

RUE ST-LOURS 6½, salon double, 3 chambres à coucher, 2ème étage, 2 balcons, électrique locataire, libre 1er juillet, $375. par mois, tél. 358-1718.

SAINT-EDMOND: rue Mercier, 3½ pièces, planchers bois franc, eau chaude fournier, $250/mois, libre 1er juillet, 346-4124.

SAINT-EUGENE, grand 4½, bien éclairé, cabanon, grand terrain, espace de stationnement, libre 1er mai, tél.: 347-0042.

SAINT-GERARD, 4½, demi sous-sol dans un 6 logis, inst. laveuse sécheuse, chauffage électrique, $270/mois, libre 1er juillet, 633 Normandie, 346-4343 après 11H00.

SAINT-GÉRARD
Logement 3½ pièces, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur central, à proximité d'un arrêt d'autobus. 275$/mois. Stationnement et entrée privés.
348-2092
348-1186
libre 1er juillet

SAINT-JEAN
Quartier Normandie, rue Plante
GRANDS 4½
Insonorisés, aspirateur central, grand balcon, concierge. 4½, libres 1er mai, 1er juin et 1er juillet, 380$/mois.
348-3290

SAINT-JEAN
À louer pour juillet
3½ - 4½ - 5½
Très bien situés
Près de tous les services
348-4319
348-8558

SAINT-JEAN 3½, tapis mur-à-mur, cuisinière et réfrigérateur fournis, stationnement, locker, peinture fournie, à partir de $300. M. Rod: 347-6952 Le Groupe Simmo Inc. Visite 422 Victor-Hugo app.6.

SAINT-JEAN 2½, chauffé, éclairé, eau chaude, cuisinière et réfrigérateur, meublé, stationnement, peinture fournie, $285/mois, M. Rod: 347-6952 Le Groupe Simmo Inc. Visite 422 Victor-Hugo app.6.

SAINT-JEAN à louer grand 4½ pour le 1er juillet, secteur Saint-Lucien, $325/mois, contacter Ginette après 5 heures p.m. au 346-8310.

SAINT-JEAN logis de 4½ à louer, dans un bas, permis de la cave, libre 1er juillet, s'adresser au après 5H00 347-5230.

SAINT-JEAN 363A Boul. Gouin app.2, 4½ pces, libre 1er mai, chauffage électrique, 2e étage, stationnement pour la voiture $300/mois, 347-2897.

SAINT-JEAN 860 rue Hébert, luxueux 4½, électrique locataire, installation laveuse/sécheuse, stationnement avec borne électrique, occupation juillet 88, inf: 358-1329 ou 347-8745.

SAINT-JEAN 215 Laurier, grand 5½, plus solarium, sous-sol, chauffage électrique, $315.00/mois, ☎ 672-8012 ou 672-6974.

SAINT-JEAN, 4½ pces, demi sous-sol, chauffage électrique, propre, tranquille, près base, stationnement, accès cour, libre 1er juillet, inf.: 802 Du Domaine, app. 3, 346-5171.

SAINT-JEAN 4½ pour juillet, tapis, balayeuse, entrée laveuse/sécheuse, «locker», stationnement, secteur résidentiel, patio, balcon, peinture fournier, $340/mois, Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN demi sous-sol, libre immédiatement, et pour juillet, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près de toutes commodités, tapis, grandes chambres, stationnement, «locker», entrée laveuse-sécheuse, $365/mois tout compris. M. Rod au 347-6952, le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 3½ libre immédiatement, tapis mur-à-mur, balayeuse centrale, porte-patio, balcon, stationnement, «locker», réfrigérateur et cuisinière fournis, près de toutes commodités, $325/mois. M. Rod au 347-6952, le groupe Simmo Inc. Pour visite 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 2½, libre immédiatement, tapis mur-à-mur, meublé, balayeuse centrale, stationnement, insonorisé, laveuse et sécheuse dans l'immeuble, cuisinière et réfrigérateur fournis, $285/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 3½ pour juillet, 2e étage, près de toutes commodités, tapis, balayeuse, porte-patio, balcon, stationnement, insonorisé, laveuse-sécheuse dans l'immeuble, cuisinière et réfrigérateur fournis, $325/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN demi sous-sol, pour juillet, grand 5½, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, secteur paisible, stationnement, «locker», etc. $400/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422 Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN
4½
À LOUER
rue Desaulniers
quartier Normandie
Libres pour le 1er juillet, insonorisés, aspirateur central, concierge, espaces de rangement au sous-sol
347-2836
348-9543

SAINT-JEAN 4½ pièces, près de l'hôpital, avec poêle et réfrigérateur si désirés, prix variants de $355.00 à $425.00 par mois. Libre immédiatement ou en juillet. INf. 348-1200.

SAINT-JELAN demi sous-sol, pour juillet, 3½, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, laveuse et sécheuse dans l'immeuble, proche du Woolco, propre, réfrigérateur et cuisinière fournis, $340/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-LUC 2 logis 4½, à louer, un semi sous-sol $285/mois, un au 3ème étage $310/mois, à 1411 Bernier à quelques minutes du carrefour Richelieu. Déneigement compris. Stationnement pour 2 autos. 348-7018.

SAINT-LUC rue St.Gérard, très beau 5½ neuf à louer, insonorisé, système intercom, aspirateur central, entrée lave-vaisselle, libre 1er mai. 348-2095.

SAINT-LUC 4½, neuf, 1 mois gratuit, près des écoles, banque, centre commercial, piscine, stationnement avec prise. 348-2157 Marcel, 348-2929 Gérard.

SAINT-LUC
spacieux 4½
À LOUER
construction 86-87
Services inclus: insonorisés, système intercom, aspirateur central, stationnement avec prise pour voiture, porte-patio 6 pi, entrées lave-vaisselle et laveuse/sécheuse, chauffage électrique. Situés près de la résidence Donais pour personnes âgées.
305, Place Poitiers
Libres 1er mai et 1er juillet
349-1287
348-2894
pour rendez-vous

SECTEUR de l'hopital, 4½, chauffage électrique, porte patio, stationnement avec prise, intercom, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, conciergerie, $355. possibilité pour 1er mai, tél. 346-1271.

SOUS-SOL 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, dans une maison privée, rue Fleur de Lys, libre 1er mai, tél. 349-3735, 348-7962.

SPACIEUX LOGIS 4½
immeuble de haute qualité, planchers béton, balcon avec porte-patio, près de tous les services, quartier Saint-Lucien.
N.B. Inclus: aspirateur central, stationnement avec prise, tapis mur à mur, intercom.
RENS.:
346-0126

ST-EDMOND très grand 5½, propre, plancher bois franc, près de l'église, libre 1er juillet, $425. chauffage inclus, tél. 346-4733.

ST-EUGENE rez-de-chaussé, luxueux 5½ dans triplex, très ensoleillé, beaucoup de commodités, près des services, et autobus. Près d'Oerlikon. 205 Vernois app. 2, tél. 346-2781.

ST-EUGENE dans un 6 logis, 5½ à louer, rez-de-chaussé $365. 1er étage $380. 2ème $375. chauffage électrique, remise extérieure, stationnement pour l'auto, près de l'école, ensoleillé. Référence exigée. Visite sur rendez-vous. Nouveau propriétaire. Au: 165 Carillon Saint-Jean. 347-2551.

ST-EUGENE grand 4½, chauffage électrique, stationnement privé, libre 1er juillet, dans 4 logements, coin tranquille, tél : 346-1808.

ST-JACQUES-LE-MINEUR grand 4½ à louer, tél. 663-8059 (interurbain).

ST-JEAN centre-ville place du Marché, 4½ chauffage électrique, avec grand balcon, $260/mois, inf: 347-6885 matin ou soir.

ST-JEAN centre-ville 3½, 5½, pour le 1er juillet, tél. 347-8182.

ST-JEAN pour juillet 5½, très beau logement près de la base, rangement au sous-sol, stationnement avec prise électrique, inst. laveuse sécheuse, aspirateur central, gazon, plancher béton avec tapis, $360. Pour visiter voir concierge 585 Boul. Gouin app. 2, tél. 348-8895, 358-2989.

ST-JEAN près base militaire, 4½, plancher bois franc, remise extérieure, chauffage électrique, inst. laveuse sécheuse, stationnement $250/mois, tél. 348-4689 après 3 heures.

ST-JEAN sous-sol grand 2½, chauffé, éclairé, eau chaude, cuisinière et réfrigérateur fournis, peinturé à neuf, stationnement, $295./mois, M. Rod 347-6952. Le Groupe Simmo Inc. visite 930 Beaudry app.8, soir.

ST-JEAN 3½, chauffage électrique, porte patio, balayeuse centrale, laveuse et sécheuse commerciales dans le bloc, espace de rangement, sous-sol, un stationnement avec prise, libre 1er juillet, situé rue Davignon tél. 348-4113. après 5H00.

ST-JEAN 4½ grand appts. entrée laveuse sécheuse, beau stationnement, libre 1er juillet, $240/mois, tél. seulement du lundi au vendredi à tél. 347-4769.

ST-JEAN 4½ tapis mur-à-mur, stationnement, porte patio, balcon, locker, peinture fournie, entrée laveuse-sécheuse, à partir de $325./mois, M. Rod: 347-6952 Le Groupe Simmo Inc. Visite 422 Victor-Hugo app.6.

ST-JEAN 444 Laberge, grand 3½, 4½, 5½, électrique, porte patio, balcon, près centre d'achat et hôpital, balayeuse centrale tél. 348-9415.

ST-JEAN 5½, sous-sol, tapis mur-à-mur, stationnement, locker, entrée laveuse-sécheuse, peinture fournie, $350./mois, M. Rod 347-6952 Le Groupe Simmo Inc. Visite 422 Victor-Hugo app.6.

ST-JEAN 683 St-Georges, grand 5½, dans un 6 logis, $425./mois, libre 1er juillet, tél. 347-5531 ou 348-2233.

ST-LUC rue Jean-Talon, 4½, face à la rivière, libre 1er mai, tél. 348-3438 ou 348-2872.

ST-LUC 5½ pces, 6 logis, près école Aux-Quatres-Vents, espace de rangement extérieure, prise auto, libre 1er juillet, $390/mois, tél. 348-4689 après 4H00.

ST-LUC 500 Boul. St-Luc, grand 4½ pces, dans un 6 logis, $365/mois, libre 1er juillet, tél. 347-5531 ou 348-2233.

TRANQUILLE, moderne, très beau 4½, dans Saint-Jean, demi sous-sol, parfait pour personne seule ou couple, tél: 346-4045.

TRES grand 5½ au 807 Industriel à St-Jean, au 1er et au 2ème étage. $345/mois, tél. 346-8927 ou 347-9922.

TRES grand 5½, demi sous-sol, au 619 Industriel app.2, libre 1er juillet, $300/mois, tél. 348-0829.

VILLAGE St-Alexandre 3½ meublé ou non, libre immédiatement, tél. 347-3843.

2½ - 3½ - 4½
NEUFS
meublés ou non meublés
- balcon
- porte-patio
- disponibles le 1er juillet

712, rue Frenette
820, rue Plante
348-8472

LE GROUPE HABITAT
APPARTEMENTS À LOUER
2½ - 3½ - 4½
meublés ou non meublés
- modernes
- luxueux
- buanderie
- conciergerie
- piscine
- stationnement avec prise
- déneigement
- possibilité d'un four micro-ondes

Rues Bonneau et Content
près de l'hôpital et des centres commerciaux
UN SEUL NUMÉRO
349-1788
Mme Côté

LOGEMENTS NEUFS À LOUER
3½ - 4½
- rue Frédette (arrière racquetball), libre immédiatement
- rue Vanier, libre immédiatement
- rue Plante, libre immédiatement (2½ semi-meublés)
- Iberville, avenue Prairie

3½ meublés si désiré
347-6968
347-8488

GRAND 5½
rue Dufresne Saint-Luc
348-6217
après 17h

4½ À LOUER À IBERVILLE
pour le 1er juillet
346-6398

4½ À LOUER
boulevard Gouin
- Grandes pièces
- Galeries avant et arrière
- Planchers bois franc
- Bien isolé et insonorisé
- Compte Hydro très bas

Libre 1er juillet
Prix: 350$
347-7259

2½, completement rénové, dans centre-ville, logis non meublé, pour gens tranquille, $205/mois. 348-1949.

2 LOGIS grands 3½ neufs, à louer, à Henryville, $250/mois, tél.: 299-2644 entre 9H et 5H.

3½ à louer, tél.: 349-1610.

3½ bien situé, dans St-Gérard près des bureaux de l'Hydro-Québec, stationnement, espace de rangement, tél. 348-8005.

4½ - 5½ - 6½
1 MOIS GRATUIT
À LOUER
à Saint-Jean-sur-Richelieu
870, rue Desrochers
Tél.: 348-4016

1er juillet
À LOUER
4½ très luxueux, avec verrière, bain tourbillon, salle à manger et foyer, 930, rue Champlain
4½ - 5½, endroit tranquille, 310, rue Lachance
3½ chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur inclus, endroit tranquille, 219, rue Labrèche
348-5241
348-4579

3½ chauffage électrique, $245/mois, au 345 rue Laurier. tél. 349-4162.

3½ chauffé, poêle, frigidaire, frais peinturé, $250. pour le 1er mai, tél. 348-7906, 348-7731.

3½ ET 4½ neufs, prêt 1er juin, nouveaux développement, ☎ 347-2752 après 4H00.

3½ libre immédiatement, rénové à neuf, prix raisonnable, pour couple agé ou seul. ☎ 347-1243 ou 347-6191.

3½ pièces semi-meublées
face à la rivière, très propres, 295$/mois, non chauffées et non éclairées.
Tél.: 349-2172

3½ RUE SAINT-PIERRE, dans Saint-Edmond, très propre, quartier tranquille, grand espace de rangement au sous-sol, stationnement avec prise électrique, 347-7431.

3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, verticaux inclus, service de buanderie, $325/mois, libre immédiatement ou juillet, 358-2956, 347-2189.

3½ très propre, près de toute commodité, face au Carrefour Laplante, libre 1er juillet, $260/mois, tél. 346-6632.

4½ A LOUER dans Saint-Edmond, pour le 1er juillet, rénové, frais peint, $275/mois, tél.: 358-4685.

4½ à louer, avec salle de lavage, 1er étage, $325/mois, libre 1er juillet, tél. 346-6948.

4½ à louer, au sous-sol, 1798 Chénier, libre 1er juillet, ☎ 346-3626 demander Lorraine.

4½ à louer, dans un bas, 552 Boul. Gouin, libre 1er juillet, $325/mois, inf: 347-1476.

4½ à louer pour juillet, le haut d'un duplex, garage et sun-deck, à 5 minutes d'Iberville, $260/mois, 346-1587 après 6H00.

À LOUER
prix abordables
1½ 2½ 3½ 4½
PLUS: MOIS GRATUIT
PLUS: MÉNAGE REFAIT
PISCINE EXTÉRIEURE
Secteur tranquille
Près carrefour Richelieu et hôpital
JAMAIS VU
CADEAU DU PROPRIÉTAIRE
RENSEIGNEMENTS **348-7000**

11 appartements

4½ à louer pour juillet, le bas d'un duplex, sous-sol, garage et grand terrain, à 5 minutes d'Iberville, $325/mois, 346-1587 après 6H00.

4½ à sous-louer, $350/mois, appeler après 6 heures 349-1337.

4½ chauffé, éclairé, rue Beaudry près hopital, poele frigidaire si désiré, porte patio, espace de rangement extérieur, stationnement avec prise, libre 1er juillet, 349-3401.

4½ chauffé, et éclairé, dans centre-ville St-Jean, poêle et réfrigérateur inclus, $250. libre immédiatement. 358-1800.

4½ dans la paroisse St-Lucien, propre, chauffage électrique, stationnement avec prise électrique pour voiture, tél. 346-0158.

4½ dans un duplex, libre 1er mai, $250/mois, 74 Collin, St-Jean tél. après 6H00 347-7133.

4½ grand, armoires mélamine, planchers bois franc, 5½, bas , paroisse St-Gérard tél, 348-1854.

4½ libre le 1er juillet, tapis mur à mur, chauffage électrique, au 457 St-Eugène, app.2 à Saint-Jean, $320.00/mois, 245-3485.

4½ libre 1er juillet, au 435 rue Riendeau Iberville $290/mois, 347-9572.

4½ POUR JUILLET, 2e ou 3e étage, à $305 par mois, et 5½ à $375 par mois, tél.: 348-7231.



Vue sur la rivière

à louer

ascenseurs!

À PARTIR DE 345$

1002, rue Champlain
1004, rue Champlain

Près du boul. du Séminaire
Vous recherchez confort, intimité, espace, luxe et sécurité?
Avec ascenseur, caméra de sécurité, intercom, entrée laveuse/sécheuse, conciergerie, détecteur de fumée zoné sur ordinateur, grand balcon 5x10, près de l'hôpital et centres commerciaux, stationnement avec prise.

Service de location sur place 7 jours

348-7440
Location immédiate ou juillet

4½ PIÈCES À LOUER

situé au
411, rue Nadeau
St-Jean-sur-Richelieu
Cabanon extérieur

TÉL.: 346-4308

4½ PRES HOPITAL, installation laveuse-sécheuse, intercom, au premier étage, libre 1er juillet, tél.: 348-0525.

4½ pces situé près de la base militaire, intercom, aspirateur central, neuf d'un année, libre 1er juillet. 348-0043, 245-7281.

4½ pièces à louer pour 1er juillet, 2ieme étage, tapis mur à mur, cabanon de rangement intérieur, déneigement, situé à 412 rue St-Eugène, ☎ 348-7044.

4½ rue Plante et Davignon, libre immédiatement, avec tous les services, stationnement pour auto, intercom, cabanon, service de concierge, 346-1331, 358-1845.

4½ (SOUS-SOL) centre-ville, (coin St.Louis / de Salaberry), grandes pièces, très éclairés, références demandée. Visite sur rendez-vous. Pour juillet, 245-7281(sans frais).

4½ SUR LA RUE MERCIER, chauffé, éclairé, tél.: 349-1166 ou 346-6948.

4½ sur la rue Tanguay près de l'hôpital, libre pour avril et juillet, tél. 348-0549.

4½, 5½ A LOUER, à Iberville, chauffage électrique, tapis, antenne communautaire, remise, prises extérieures, grand terrain, service conciergerie, libres 1er juillet, au 346-1675.

4½, 5½ à louer, à 5 minutes d'Iberville, moderne, inst. laveuse-sécheuse, remise extérieure, emplacement pour 2 autos, $265. $275. $285. par mois, tél. 348-7203 ou 347-2111.

4½, 5½ centre-ville, s'adresser à 347-9127 ou 1-767-7516.

4½, 5½, très bien isolé et insonorisé, endroit paisible et réservé, près du Carrefour Richelieu et hopital, tél. 348-5222, ou 347-4966.

4½ 798 Des Carrières, s'adresser après 6 heures au 346-8700.

5½ À LOUER

Grandes pièces, intercom, inst. laveuse/sécheuse, aspirateur central, et bien autres avantages.

940, rue Desaulniers
(arrière hôpital)
348-8620
460-2887

5½ à louer, dans St-Edmond, $225/mois, libre 1er mai après 6H 347-7126.

5½ à louer plancher bois franc, 2 chambres à coucher, salon avec foyer, avec stationnement, pour personne tranquille, 1er plancher, 13 Frontenac, tél. 347-6267 jeudi au dimanche.

5½ à $340/mois, haut de triplex, chauffage électrique, situé au 1269 Grand-Bernier. Libre 1er juillet ou 1er août. tél: 347-5100 après 18H00.

5½, chauffé, eau chaude fournie, 4½, 3½, 1½, chauffés, éclairés, semi-meublé ou meublé, libres 1er juillet. Inf.: entre 17h et 21h au 349-3401.

5½ chauffé, eau chaude fournie, grandes pièces, chambres et salon en marquetterie, stationnement déneigé, avec prise, remise extérieure 8 X 10, St-Jean rue Gaudette, libre 1er juillet, $465. inf: 17H à 22H 349-3401.

5½ DANS SAINT-GERARD, rue Phaneuf, secteur résidentiel, dans un quadruplex, moderne, insonorisé, 2e étage, entrée privée, escalier intérieur, tapis, porte-patio, remise intérieure, chauffage électrique, stationnement pavé, prise extérieure, déneigement compris. Près de tous les services. Libre 1er juin. 348-4662.

5½ dans un haut, $350/mois, libre 1er juillet, tél. 347-6278.

5½ non chauffé, non éclairé, non meublé, au 232 St-Charles, $250.00/mois, ☎ 346-5833.

5½ PLUS SOUS-SOL dans duplex, stationnement, libre immédiatement, 5 minutes du centre-ville Saint-Jean, après 18 heures: 460-4222.

5½ près hôpital, non meublé, non chauffé, stationnement, $420./mois, libre 1er juillet, après 18H00 348-5409.

5½ très grand, tranquille, $390/mois, libre en juillet, 349-2048. Aussi 4½, 3½ sur Normandie dans bloc neuf de 5 logements: 348-9452.

5½ très grand, au 570 Boul. Gouin, près de la base militaire, libre 1er juillet, $420.00/mois. ☎ 347-1921.

5½ vue sur le Richelieu, haut d'un cinq logements, inst. laveuse sécheuse, libre juin ou juillet, $360/mois, à 882 Champlain, s'adresser à 878 Champlain tél. 348-4592.

5½ 2ieme étage, libre 1er juillet, stationnement pour auto, avec rangement au sous-sol, au 10 Jacques-Cartier Sud ou 347-6790 ou 347-5348 M. Luigi.

5½ $345/mois, libre immédiatement app.5, 5½ $360/mois, 1er juillet app.4, situé au 811 Boul. Industriel, 5½ $335/mois, 1er juillet, app2, situé au 575 Gouin, inf: après 5 heures 348-7746.

5½, 4½, en construction, prêts pour le 1ermai, baie-window, terrasse privée, 2 balcons, 2 portes-patio, isolation spéciale et division de bon goût. 348-2840 ou 347-4966.

12 appartements meublés

A LOUER: Saint-Jean, 3½ meublé ou non, libre immédiatement ou 1er juillet, tél. 348-7720.

A LOUER St-Edmond, 3½, meublé, rue Mayrand, $300.00/mois, libre, ☎ jour 347-7572 soir 348-4194 M. Aubé.

A LOUER 2½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, libre avec stationnement, situé 328 Boul. Gouin St-Jean, ☎ 347-5404.

APPARTEMENTS CHEZ LEBEAU, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, tranquilles, propres, laveuse-/sécheuse, situés au 264, Saint-Charles, s'adresser au 39, Saint-Paul. 348-0568.

APPARTEMENT 2½ meublé, à Saint-Jean, centre-ville, 2ieme étage, laveuse/sécheuse et terrasse communautaire, eau chaude fournie, électricité à vos frais, $250.00/mois, personne agée bienvenue!, 358-1046.

AU 848 Pelletier à Iberville, 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, ☎ 348-5252.

BACHELOR 2½ pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $225.00/mois, libre 1er avril, 348-5493 entre 9H00 et 13H30 ou après 9H00 p.m.

BACHELOR à louer, meublé, pas chauffé, pas éclairé, dans St-Eugène, tél. 346-5432.

BACHELOR 2½ pièces, meublée, s'adresser au 268 Bonneau à Saint-Jean.

BACHELOR 2½, meublé, chauffé, éclairé, avec laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, tél.: 347-7687 ou 347-1599.

BACHELOR 2½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse/sécheuse inclus, près du Colisé et hôpital, 348-1981 ou 349-2344.

BACHELOR libre immédiatement, 225 rue Richelieu, tél. 346-6925 ou 348-4442, 358-4348.

BACHELOR 2½, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser au 456, Séminaire, jour: 349-3238, soir: 348-1712 après 18 heures.

CENTRE-VILLE 24 place du Marché, 2½, 3½, libre maintenant, 1 mai, 1er juillet, très propre, tranquille, idéal pour personne seule, 346-8005.

GRAND 3½ meublé, à Saint-Jean, tapis mur à mur, chauffage électrique, ménage refait à neuf, stationnement pour auto, s'adresser 440 Victor-Hugo app. 1, tél. 348-8171 ou 346-2926.

GRAND 3½, meublé ou non, libre 1er juillet, situé au 919 Beaudry près de l'hôpital, inf: 347-2573.

IBERVILLE (Pont Neuf) 1½ $110. 2½ $190. Semaine 1½ $35. 2½ $50. plus extras. Motel 77 108 Bord de l'eau 346-7777.

JOLI 2 PIECES ½, meublé et chauffé, libre le 1er juillet, idéal pour 1 personne, à $265 par mois, tél.: 347-4111.

LOGEMENT 2 pièces à louer, rue Champlain près du bureau de poste, meublé, chauffé, éclairé, avec poêle et frigidaire, inf: 346-3025 après 6H00.

LOGIS DE 3½ meublé, situé Boul. Gouin, près Base Militaire, avec sorties pour installation laveuse sécheuse, stationnement pour auto, libre 1er juillet. S'ad. à 347-5791.

LOGIS 3½, meublé, libre immédiatement. A Iberville. Tél.: 346-3829.

POUR LE 1er juillet, 3½, meublé, stationnement pour auto, $270/mois, s'ad. 192 Mackenzie King tél. 347-3952.

PRES DE L'HOPITAL et Carrefour Richelieu, 2½ pièces chauffées, éclairées, meublées, $265/mois, libre 1er juillet, tél.: 347-8213 ou 348-0610.

PRES DE L'HOPITAL et Carrefour Richelieu, 3½ pièces meublées, libre 1er juillet, $280/mois, tél.: 347-8213 ou 348-0610.

SAINT-JEAN face aréna & école de métier, 1½ $100. et plus, 2½ $210. et plus, sécuritaire, intercom, 55 Frontenac 346-8856.

SAINT-JEAN 2½, meublé-chauffé-éclairé, buanderie-tapis-balayeuse centrale, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, 300 Vaudreuil, 347-5834, 346-6523.

ST-JEAN près du Cegep & base, 1½ $100. 2½ $210. 3½ $250. 4½ $330. et plus. Parking. 425 Gouin 346-6080.

ST-JEAN 3½ meublé, chauffé, éclairé, tél. 347-3450.

2½
- chauffés
- meublés
- libres immédiatement

Contacter M. Hébert
348-2560
ou
861-4353

1½ meublé, 664 3ème rue Iberville, tél.: après 5 heures 658-1223.

2 APPARTEMENTS pour personne seule avec emploi, $45/semaine, tél. 346-5074.

2½ avec chambre 440 des trinitaire St-Lucien, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement pour quto, libre 1er juillet, 347-2189, 347-9562.

2½ chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, demi sous-sol, stationnement, déneigé avec prise, buanderie, St-Jean rue Gaudette, libre immédiatement inf: 17H à 22H 349-3401.

2½ MEUBLE chauffé, éclairé, St.Luc, maison privée, $275.00 mois. Tel: 348-1593.

2½ MEUBLE chauffé, éclairé, très propre et tranquille, dans St.Edmond, demi sous-sol. 346-3149 ou 346-4908.

2½ MEUBLE, ECLAIRE, chauffé, à 21 Molleur, app. 2, tél.: 348-5728.

2½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, au 10 Jacques-Cartier Sud ou 347-6790 ou 347-5348 M. Luigi.

2½ pces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, aspirateur et mini-laveuse fournie, près CEGEP et de la Base, 347-9052.

2-3½ à louer, meublé, $265/mois, 1 non meublé $220/mois, 440, 440 A, Laurier St-Jean, 347-9572, 358-4404.

2, 3½ meublé, au 305 St-Georges, situé près de tous les services, grandes pièces propres et comfortables, chauff et eau chaude fournie, porte d'entrée à serrure contrôlée. Salle de lavage, aspirateur central, pour visite et renseignements. 347-8403.

2½ 3½, meublé, chauffé, éclairé, immeuble récent, pas de sous-sol, $280 et $300. près base et cegep, 348-2044.

2½, 3½ PROPRES, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement, bonus bon locataire, service attentif, près Halles de Saint-Jean, 348-5281, 291-5713.

3½ à louer, 2 x 3½, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, $325.00/mois, libre en juillet, 346-4791.

3½ meublé, au 574C Boul. Gouin, près de la Base militaire, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $310.00/mois, 347-1921.

3½ meublé entièrement. divan et set de cuisine neufs, près de la base, $275. libre immédiatement, 358-2406.

3½ meublé, non chauffé, non éclairé, à 230 St-Charles, $175.00/mois, ☎ 346-5833.

3½ meublé ou non, $260. avec stationnement, 13 Frontenac, 347-6267 du jeudi au dimanche.

3½ meublé ou non avec stationnement, très propre, $260/mois, 13 Frontenac, 347-6267 du jeudi au dimanche.

3½ meublé, près CEGEP, meublé, chauffé, éclairé, $280/mois, disponible 1er mai, 346-1289.

3½ pces meublé ou non, situé près de l'hôpital, base militaire, centres commerciaux, disponible mai, juin, juillet '88, 348-0043, 245-7281 (sans frais).

3½ SEMI-MEUBLES OU MEUBLES, installation laveuse/sécheuse, 1 libre immédiatement, l'autre 1er mai, pour visiter s'adresser au 715, Des Carrières, 246-2926.

3½ semi-meublé, dans St-Edmond, sur la rue St-Pierre, tél. après 18H00 346-3149.

3½ très grand, semi-meublé ou meublé, buanderie, stationnement, libre 1er avril,m 400 Grand-Bernier Nord 346-6775, 346-6523.

4½ 5½ belles grandes pièces, avec toutes les commodités, milieu tranquille, situé près de l'hôpital et des centres d'achats, libres 1er juillet, tél. 346-3275.

13 chalets

À LOUER

Chalet au bord du Richelieu
Ile Sainte-Thérèse
346-4441

A LOUER chalet 2½ app. meublé, roulotte 27 pieds bon pour 6 personnes, près de la rivière à Noyan, bon pour pêche, natation et planche à voile, $1,000. pour la saison tél. 346-4772.

14 chambres

A BAS PRIX: grandes chambres très propres et tranquilles, concierge sur place. Droit de cuisine, laveuse-sécheuse. 39 Saint-Paul. 348-0568.

A IBERVILLE CHAMBRE à louer à la semaine avec frigidaire, cuisinière 110w, literie compris, s'adresser à 172, 9e avenue,(J2X 1J6) tél. 346-3641.

CENTRE-VILLE chambres à louer, à 52 St-Charles, ☎ 347-4224.

CHAMBRE à louer, entrée privée, droit de cuisine, dans un haut, près du cégep, ☎ 347-8690.

CHAMBRE à louer meublée, chambre de bain privée, télévision, stationnement, pension si désiré. tél. 346-1978 entre 6 et 8 heures.

CHAMBRES à louer, rénovées, avec vanité, cuisine communautaire. Tel: 348-7597.

RESIDENCE ST-ATHANASE à Iberville, pour personnes retraitées, chambres privées avec lavabo, nourriture excellente, ambiance familiale, magnifique environnement, parcs, églises. Nouvelle administration. 346-8643, 358-3946.

RESIDENCE pour personnes retraitées, avec bons soins et bonne nourriture, derrière l'église de Saint-Luc, ambiance chaleureuse, avec plusieurs services, tél. 349-2078.

RESIDENCE chambre et pension pour personne retraité, bonne nourriture, près de toute commodité, prix raisonnable, tél.347-4384.

15 propriétés

A IBERVILLE maison 5½, près du parc industriel, grand terrain, calme, chauffage électrique, libre 1er juillet, $550. ou $495. sans garage, 348-1872.

A LOUER bungalow 4½, $450/mois, rénové à neuf, garage, au 2110 Rte 133 Iberville. Tél. 347-6278. libre immédiatement.

FAMILLE respectable cherche logement à louer ou à louer avec option d'achat, maison seule à la campagne ou près de la ville, 4 chambres à coucher, avec possibilité d'un sous-sol ou garage, tél. 348-0825.

MAISON à louer, quartier St-Edmond, 4½, intérieur rénové, plancher bois franc, libre 1er juillet, tél. 658-1317.

MAISON mobile 3½ meublé, entre Saint-Jean et l'Acadie, remise: grand terrain, patio, stationnement pour 2 autos, $325/mois, 0 minutes de la base en automobile ou 20 minutes de marche, tél. 8H à 4H30 346-2131 poste 2564 ou 347-0908.

ST-JEAN bungalow à louer, rue Chantilly, s'adresser 245-3120.

Maison de campagne À LOUER

8 pièces, chauffage électrique, grand terrain avec jardin, faut voir.

Tél.: 347-2204
ou 347-2694

À LOUER

2½ - 3½ - 4½ - 5½

semi-meublés, meublés ou non

2 MOIS GRATUITS

(et une chance de gagner 500$)

- Imeubles situés dans des quartiers recherchés
- Une équipe de professionnels à votre service 24 heures sur 24
- Nous vous offrons plus! Venez nous rencontrer!

GESTION F.O.I.S.I. Inc.

829, boul. Normandie, appt 2
Saint-Jean-sur-Richelieu

348-4422
348-4444

Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 9h à 17h

Plus de 400 logements à Saint-Jean-sur-Richelieu et 1 600 à travers la province: Brossard, Cowansville, Granby, Laprairie, Saint-Hubert, Sherbrooke, Montréal et Québec.

CENTRE COMMERCIAL À LOUER

espaces à bureaux et commerciaux

«UNIQUE»

ascenseur donnant accès aux bureaux

PLACE SERVICO

1050, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

- emplacement exceptionnel (à côté de Woolco)

- **édifice moderne et luxueux**
- **stationnement extérieur (132 places)**
- **taux très compétitifs**
- **superficie: aménagement et subdivision selon vos besoins**
- **emplacement exceptionnel (Woolco)**

SERVICO SERVICES IMMOBILIERS ltée

POUR RENSEIGNEMENTS: **348-4002 - (514) 348-7381**

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
2e étage, 30x30, au 19, rue St-Gérard, Saint-Luc
Excellent pour professionnels (architectes, arpenteurs, assureurs, etc...), incluant tapis, chauffage, éclairage, climatiseur.
Prix 700$/mois

BATISSE commerciale à louer, situé rue Beauvais Iberville près route 35, de 500 à 6,000 pi.ca. inf: 358-2955.

BUREAU à louer disponible selon vos besoins , prix avantageux, bien situé, 946 Boul. d'Iberville, Iberville, signalez 346-5331 Claude Ouellette.

CAMPING COOLBREEZE, loue grands terrains ombragés, sur lac ou autre, 144, Montée Glass, près sortie 1, autoroute 15, tél.: 246-3785.

DERNIERE CHANCE! lit 36 tubes, 3 cabines bronzage, installation 220, local à louer, 2,800 pi.ca. (logis relié) & autres possibilités. Si vraiment interessé contactez 346-8665 (Mme Daignault).

ENTREPÔT À LOUER
35 pi x 100 pi
RENSEIGNEMENTS:
347-2511
entre 8h et 17h

ENTREPOT à louer à Iberville, 20 X 20, tél. 346-6632.

Espace de bureau à louer
centre-ville
2e étage
Environ 700 pi carrés
RENS.:
347-4757
ou
346-6655

GARAGE à louer ou à vendre, tél. 347-7199.

IBERVILLE
Local commercial
de 800 à 2 500 pi. ca. de disponibles
Libre immédiatement
RENS.:
1-514-445-9659

LOCAL à Iberville, 55' X 65', porte de garage 12', bien situé, grand stationnement, ☎ 348-4666.

LOCAL commercial à louer, route 104 St-Athanase d'Iberville, de 575 à 720 pieds carrés, tél. 346-9726.

LOCAL à louer 30 X 40, tél.: 348-5158.

LOCAL COMMERCIAL au 740 Boul. Iberville, suite 100, aménagé pour bureau ou autres, très bien situé, voisin future caisse populaire et face au Carrefour Laplante, libre immédiatement, $575.00/mois, 347-2647.

LOCAL COMMERCIAL (27'X23') pour professionnel ou autre, route 133, Henryville, tél.: 244-5484.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
1115 pieds carrés, chauffé et éclairé.
245-7152

LOCAL commercial, 25 pi. X 96 pi. (2,400 p.c.), situé au 190 rue Richelieu, Saint-Jean, libre 1er juillet, inf: 346-1542.

LOCAL commercial, Saint-Jean centre-ville environ 400 pi.ca. $200/mois, inf: 347-6885 matin ou soir.

LOCAL commercial à louer, 20' X 30', $375/mois, tél.: 299-2644 entre 9H et 5H.

LOCAL commercial à louer, situé sur Grand-Bernier, dim: env. 24'X14', tél. 348-6185, 348-0053.

LOCAL neuf à louer, 700 pieds carrés, situé près d'une station d'essence et dépanneur, coin St-Jacques et Boul. Industriel, 225 Boul. Industriel Saint-Jean inf: 358-4155.

LOCAUX À LOUER
Pour magasins ou bureaux. Chauffés. Libres immédiatement
Contacter M. Hébert
348-2560
ou
861-4353

PLACE ST-JEAN
400, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
À LOUER
local de 900 à 2000 pieds carrés
à prix avantageux
Communiquer avec le
348-6935

RESTAURANT
avec équipement et ameublement situés au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.
TÉL.:
347-7615

TERRE à louer St-Alexandre, drainée, $65. l'arpent, tél. 346-5274.

TERRE à louer St-Alexandre, 400 arpents, drainée, $65. l'arpent, tél. 346-5274.

VOISIN de la nouvelle caisse d'Iberville, 700 pi.ca. aménagé au complet, occupation immédiate, 347-0816 ou 346-6057.

IBERVILLE
Espace de bureau à louer dans centre professionnel.
Tél.: (514) 347-6554
347-4229

Saint-Jean-sur-Richelieu
boul. du Séminaire nord
(face à l'hôpital)
- Espaces pour magasins ou boutiques dans centre commercial bien situé, grand stationnement
  1 875 à 5 000 pi carrés
- Bureaux pour professionnels
  1 000 à 2 500 pi carrés

Locataires de choix, tapis mur à mur, peuvent être repeints selon vos besoins, climatisés et service de conciergerie.
348-4777

AUTOMOBILES NEUVES À LOUER
À PARTIR DE 220$ par mois/48 mois
Aussi **plusieurs automobiles usagées à vendre**
POUR RENSEIGNEMENTS:
GILLES DELAND
410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9263

À louer locaux commerciaux
Idéals pour bureaux
PRIX RÉDUIT
- **422, boul. du Séminaire nord**
  environ 700 pi carrés
- **415, boul. du Séminaire nord**
  environ 950 pi carrés

POUR RENSEIGNEMENTS:
348-4293 349-5900



N'oubliez pas... c'est unique garantie complète 1 an ou 20 000 km sur presque toutes nos voitures GM d'occasion

Buick Century 1987 4 portes, tout équipé, 6 cyl., 6 250 km, 2 tons de bleu	**Ciera Olds 1985** tout équipé, 6 cyl., 54 685 km, brun, faites une offre
Dodge 600 1987 62 800 km, 4 cyl., beige, bien équipé	**Ford Tempo 1985** diesel, 5 vitesses, 87 000 km, très propre, rouge vin
Chevrolet Cavalier 1987 42 400 km, gris, parfaite condition	**Mazda 626 1984** 77 000 km, bleu, manuel, parfaite condition
Dodge Caravan 1986 5 passagers, 2,6 litres, 34 7000 km, bleu, climatiseur, contrôle à distance	**Omni 1987** 4 portes, 44 000 km, 5 vitesses, manuel
Celebrity familiale 1986 86 000 km, bleu, une aubaine	**Mazda RX 7 1987** sport, 28 000 km, gris, faites une offre

Faites vite



Émile Chouinard
gérant des ventes
voitures d'occasion

Venez rencontrer nos spécialistes



Jean-François Barrette
représentant

ou
Guy Morin et Gilles Racicot



VÉHICULES

ACADIAN 1981, 90,000 km, bonne condition, $1,250., ☎ après 6H00 au 347-7049.

A LIQUIDER 3 LTD 1984, 2 camions Dodge 1980-1981, 3/4 de tonne, cause: commerce vendu, toute offre raisonnable considérée, 346-4008.

ASPEN 1980, 4 portes, mécanique A1, 4 bons pneus, $600. 358-4016.

AUBAINE! Fiero 1984 blanche très propre, $6,000. ferme. tél. 349-4961 ou 348-2346.

A VENDRE OU A LOUER Ford Taurus 86, 4 cylindres, manuel, 48,000 km, garantie 1½ an, kilométrage illimité, très bon état, demander M. Larue au 346-2417.

BUICCK Lesabre Ltée, 1979, 95,000 km, équipement complet, très bonne condition, $3,200. tél. demandez Claude 347-3242.

BUICK LEsabre Limited 86 blanc, tout équipé, comme neuf, $14,700. 346-3673.

BUICK Lesabre 1977, bonne condition, tél. 358-4446.

BUICK RIVIERA 1978, moteur 407, 137,000 km, tout équipé, air climatisé, prix à discuter, tél.: 460-7690.

CADILLAC Séville 1978, 95,000 km, blanc, radio am-fm cassette stéréo, très très propre, $5,500. discutable. tél. 347-3406.

CAMARO Berlinetta 84, 70,000 km, V-6, automatique, overdrive, tout équipé, très propre, prix: $8,500. Tél.: 348-5989.

CAMARO Iroc-Z-28, 1985, en excellente condition, rouge, tee-top, manuelle, 48,000 km, prix $12,500., ☎ 346-3216 le soir, ou 445-4040.

PLACE 2000
Parc Industriel, Saint-Jean



6 locaux industriels à louer
UNE PREMIÈRE À SAINT-JEAN
1 120 pi carrés (28'x40')
2 240 pi carrés (28'x80')
4 480 pi carrés (56'x80')
13 440 pi carrés (168'x80')
- Hauteur libre 18 pi
- Voltage 110/220/600
- Porte de garage au niveau du sol
- Quais de chargement
- Flexibilité dans l'aménagement du local
- Gicleur pour incendie
- Disponibles le 1er juillet 1988

RENSEIGNEMENTS: M. HOULE
348-4961 ou 861-5217

Pelletier location
AUTOS · CAMIONS
740, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-6628
Location à court et long terme
André Proulx Conseiller en location

CAMARO Z-28 1984, rouge et gris, 5 vitesses, tout équipé, sauf air et T-top, millage 70,000 km, prix: $10,000, tél.: le soir entre 7h et 9h 347-4834.

CAMARO 1980, superbe, comme neuve, car c'est l'auto de grands'mère millage 28,750 milles et en excellente condition. Achetée neuve par une femme qui en est l'unique chauffeur. Couleur or avec «T-Roof», pneus Michelin sports neufs. transmission automatique. Cause: décès. tél. 348-2242.

CAMARO 1984, accidentée légèrement coté droit, servo-freins, servo-direction, vitres électrique, moteur 2.5 full injection, valeur $8,000., vendrait $5,000., ☎ 348-9806.

CAMARO 76 Type LT couleur bleue très propre, moteur 400 p.c. transmission manuelle 4 vitesses, différentiel barré, mags, turbo, headres, prix $3,500. tél. 358-2722 demander Michel.

CAMARO 82, V6, automatique, mécanique A1, 45,000 milles, radio am-fm cassette, vitres électriques, batterie neuve, freins et silencieu 1 an d'usure, inf: 346-8846.

CAVALIER CL, Atchback, 1983, 73,000 km, 5 vitesses, crémallière et pneus neufs, voiture impeccable, $4,950., Luc Lefebvre Inc 346-8801.

CHEBROLET Nova 1963, convertible, à vendre tél. 347-2809.

CHEVELLE 71, 2 portes, 307, avec mags, $1,500., ☎ 346-0259 demander Réjean ou 347-1546 le soir.

CHEVELLE MALIBU 1983, 4 portes, 8 cylindres, très bonne condition, tél.: 346-6057.

CHEVETTE 79, 2 portes, intérieur propre, automatique, moteur changé, $425 discutables, tél.: 346-0913, laisser message sur répondeur.

CHEVETTE 1984, manuelle 5 vitesses, $2,900. super équipé, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 346-6663 ou 347-4704 Mario.

CHEVETTE 83 automatique 4 portes, Chevette 83 manuelle 5 vitesses, 2 portes, trè spropre, prix à discuter, 349-4530, 349-5341.

CHEVETTE sport 1985, transmission automatique, 49,000 km, balance de garantie. $4,500. 346-2565, 347-3886.

CHEVROLET Citation 1980, prix à discuter, tél. 346-7221.

CHEVROLET 1931, 5 vitres, 2 portes, meilleure offre! Demander Michel au 347-9370.

CHEVROLET Nova 1978, bonne voiture, $700. discutable, tél. entre 10H a.m. et 2H00 p.m. la semaine 348-9928.

CHEVROLET Caprice Classic, 1977, transmission automatique, vitre électrique, siège électrique, valise électrique, 4 portes, freins avant neuf, direction ajustable, radio am-fm stéréo,4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, cruse control, fillages, bougies et carburateurs refait à neuf, peinture récente couleur gold, excellente condition, prix $1,995.00, tél: 3348-1489.

CHEVROLET CELEBRITE blanc 1985, 4 portes, 4 cylindres, 2.5 L, très bonne condition, prix à discuter, 348-7373 le jour ou 348-3651 après 6 heures.

CHEVROLET Caprice 1979, moteur 305, propre comme neuf, très bon état $2,800. tél. 347-5873.

CHRYSLER LE BARON 1984, 2 portes, 38,700 km, 2.2 litres, vitres et valise électriques, sièges baquets, bonne condition, propre, 6,700$, tél.: 348-4412.

CHRYSLER familiale Town & Country 1977, 8 cylindres, (accidenté), tél. 346-2004.

CHRYSLER Le Baron 1981, 75,000 km, s'adresser à 128 Coulombe, tél. 347-1397 (St-Jean).

CHRYSLER le Baron 1979, très propre, très bonne mécanique tél.: 244-5133.

CHRYSLER New Yorker, 1987, tout équipé, 9,000 km, payé $23,000., sacrifierais $17,500., cause de déces, ☎ 346-9239 après 6H00.

CHRYSLER Le Baron, 1981, très propre. Tel: 346-6441.

CITATION 1985, 2.5 FI. 4 vitesses, P.B. P.S., radio am-fm stéréo, tél.: 348-3357.

CORVETTE 1974 rouge, avec T-Top, très propre, $7,500. négociable. tél.: après 4H30 demandez Sylvain 349-3272.

DATSUN 200SX, SL., 1981, toit ouvrant, vitres miroirs électriques, radio cassette, $2,000.00 tél: 347-5004.

DATSUN 310, 1979, très propre, mécanique A1, $700. Nova 1975 $300. tél.: 296-4381.

DATSUN 310 GX, 1981, 119,000 km, mécanique A-1, $1,700., ☎ 349-5448.

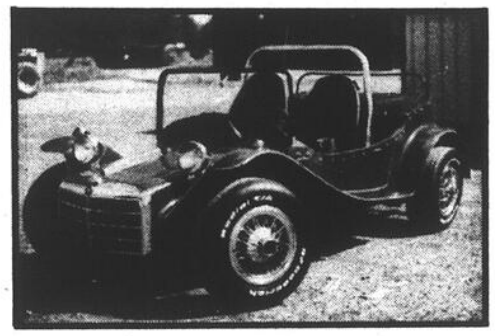
DODGE ASPEN familiale automatique, 1979, en bon ordre, $500. tél. 346-6781.

DODGE Omni, 1979, bonne condition, $900., ☎ 348-3634.

DODGE Polara 1964, moteur 318, neuf, très propre, bonne condition $2,000. tél. 347-5873.

DODGE VAN 1977, 6 cylindres, tél. 346-2004.

UNE DOUCE FOLIE!



Véhicule de route règlementaire, décapotable, carrosserie en fibre de verre, mécanique et système électrique entièrement reconstitués comme neufs, excellente condition, avec toit pour recouvrir et un système de son ultra-spécial. 11 200$ ou meilleure offre.

Rens. **348-5437** ou **296-8240**

Garage Roger Labarre enr.
DÉBOSSELAGE - PEINTURE

Estimation gratuite
Vitres d'autos
Voiture disponible
durant les réparations
Montée Bertrand
Sabrevois
347-7804



Ça sent le printemps!



Chez-nous, le client est no 1!

Marcel Ménard

Spécial liquidation lot de voitures (de 1978 à 1983)
DE 999$ À 2 999$

Le Baron GTS 1985 tout équipé sauf climatiseur	**Mazda GLC Berline sport 1983 et 1985** 4 portes
Pick-up B2000 1986 boîte longue, 5 vitesses	**Choix Mazda 626 DX 1984 à 1987** 2 et 4 portes
Mazda 626 1987 2 portes, aut., garantie 5 ans 100 000 km incluse	**Pontiac 6000 LE 1985** 2 tons, 2 portes, aut., 79 000 km
Honda Accord LX 1985 balance de garantie 100 000 km	**Oldsmobile Ciera Brougham 1982** 2 portes, très bonne condition
Pick-up Ford Ranger 1985 turbo diesel	**Ford Escort 1984** 2 portes, servo-freins, servo-direction, 54 000 km

Financement sur place

QUINTIN AUTOMOBILE INC
ST JEAN QUE.
490, Jacques-Cartier Sud **346-9445**
Saint-Jean-sur-Richelieu **Chambly: 658-9042**

VOITURES USAGÉES ET GARANTIES

Ford Mustang LX 1986 automatique, 56 000 km	**Aries SE 1985** automatique, 53 000 km	**Pony GL 1985** automatique	**Stellar GLS 1986** automatique, climatiseur
Vas Astro 1987 V-6, servofreins, servodirection, comme neuf, 27 000 km	**Cougar LS 1983** V-6, automatique, tout équipé, 58 000 km	**Mazda 626 LX 1986** automatique, 52 000 km	**Oldsmobile Calais 1986** 4 portes, automatique, 40 000 km, vitres électriques
Mercury Topaz GS 1987 2 portes, aut., tout équipé, bas millage, impeccable	**Stellar GSL 1985** automatique	**Pony L 1986** rouge	**Ford Escort GT 1983** quartz, 5 vitesses
Pick-up Nissan King Cab 1985 45 000 km, 5 vitesses	**Stellar GLS 1986** automatique, 35 000 km	**Mercury Lynx 1986** 5 vitesses, servo-direction, 23 000 km	**Pony GSL 1986** 4 000 km, 5 vitesses

FINANCEMENT SUR PLACE À TAUX SPÉCIAUX

HYUNDAI
CLOGINOR
ST-JEAN

359 Laberge
Saint-Jean, Qué.
J3A 9Z7
Tél.: (514) 348-6816

DENIS ST-PIERRE
MARC LABBÉ

Les bonnes OCCASIONS **DERY**

DÉMONSTRATEUR **Tercel SR5 1988** familiale, 4 roues motrices, manuel, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, balance de garantie	DÉMONSTRATEUR **Toyota Pick-Up SR5 1988** 5 vit., manuel, bas millage, balance de garantie	**Tercel 1988** 2 portes, manuel, 5 vitesses, servo-freins servo-direction, bas millage, radio AM/FM stéréo, bandes décoratives, comme neuf
DÉMONSTRATEUR **Corolla GTS 1988** radio AM/FM stéréo, servo-freins, servo-direction, sièges arrière rabattables, bal. garantie Toyota, bas millage	DEMONSTRATEUR **Corolla GTS 1987** 5 vit., man., radio AM/FM stéréo, toit ouvrant, roues mag, bal. de garantie 5 ans/100 000 km	**Toyota Van 1987** servo-freins, servo-direction, man., 5 vit. bal. de garantie Toyota, bas millage, comme neuf
Camry 1987 familiale, 4 portes, manuel, 5 vitesses, bas millage, radio AM/FM stéréo, servo-freins, servo-direction, comme neuf	**Tercel 1987** 2 portes, aut., radio, bal. de garantie Toyota, bas millage, comme neuf	**Toyota Van commerciale 1987** aut., bas millage, servo-freins, servo-direction, excellente condition
Corolla 1987 4 portes, aut., radio AM/FM stéréo, excellente condition	**Pick-Up Mazda B-2000 1986** extra-cab, man., 5 vit., radio AM/FM, boîte Fibrobec, bas millage, excellente condition	**Pontiac Acadian 1986** 2 portes, aut., radio AM/FM, cassette, bas millage, balance de garantie
Honda Prélude 1986 modèle SE, man., 5 vit., 2 portes, toit ouvrant, roues mag, radio cassette, comme neuf	**Pick-Up Chevrolet 1985** modèle S-10, manuel, 5 vitesses, radio AM/FM stéréo, boîte Fibrobec	**Corolla 1985** 4 portes, aut., servo-freins, servo-direction
Corolla GTS 1985 manuel, 5 vit., servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, peinture 2 tons, impeccable	**Tercel 1985** toit ouvrant, manuel, 5 vit., excellente condition, radio AM/FM, à voir!	**Tercel 1985** 4 portes, 5 vitesses, manuel, radio AM/FM, très bonne condition
Mazda 626 LX 1984 modèle Touring, servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, climatiseur, excellente condition	**Pontiac 6000 LE 1984** 4 portes, 6 cyl., aut., climatiseur, bas millage, excellente condition	**Renault 5 GTL 1983** 4 portes, man., 5 vitesses, radio AM/FM, très propre
Toyota Pick-Up 1982 modèle Iglou, toit ouvrant, arceaux de sécurité (roll bars), 4 pneus neufs, peinture neuve, bas millage	**Mazda GLC 1981** toit ouvrant, man., 5 vit., radio AM/FM, pneus neufs suspension neuve, exc. condition	**Subaru 1981** 4 portes, manuel, 5 vitesses, 4 cylindres, radio AM/FM, bonne condition

1055, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6844
293-3210 - Farnham

DERY automobile

ESCORT GT 87 rouge, 25,000 km, radio am-fm, stéréo cassette, garantie jusqu'en 93, $10,200. avant 15 heures la semaine, 244-5127.

EXCELL GLS sport 1986, 32,000 km, toit ouvrant électrique, tout équipé, $8,000 tél. 347-6860.

FIERO 84 rouge, à vendre très propre tél.: 347-7865.

FIERO 84, 4 vitesses, grise, 26,000 km, $6.500., ☎ 348-5041.

FIERO 85 grise, moteur V6, 35,000 km, radio am-fm cassette, vitres électrique, volant ajustable, toit ouvrant, $9,200 tél. 346-7349.

FIERO 85, 12,000km, tout équipé, sauf air climatisé, manuelle, 5 vitesses, très bonne condition, 347-4151.

FIREBIRD 87, rouge, standard, 16,000 km, toute équipée, garantie 6 ans, $15,500., ☎ après 5H00 au 347-9421.

FIREBIRD S.E 1982, V6 manuel, bleu, 142,000 km, (route) mécanique revisée, $4,900. tél. 346-4656 ou 346-6044.

FIREBIRD 1983, noir, moteur V-6, transmission automatique, 92,000 km, prix $6,000.00. Tel: 347-6035.

FORD ESCORT 1982, $1,500. Tri-moto ATC 125 1984 $1,000. Mini-trail 70 1982 $400. tél. 348-0337.

FORD ESCORT 1982, modèle familial, carrosserie très propre, aubaine! $1,600. Tél.: 347-7393 après 14 heures.

FORD ESCORT GL 87, station, 5 vitesses, 28,000 km, servos, anti-rouille à viem balance garanti, tél. 347-4879.

FORD Escort L familiale 83 très bonne condition, 1 seul propriétaire, $2,000. tél. 347-2514.

FORD Granada 1977, automatique 4 pneus, neufs 2 pneus neige, femme propriétaire, très bien entretenu $695. tél. 347-0248.

HONDA ACCORD, 1986, achetée en octobre 86, excellent état, 2 portes, couleur bleue, 5 vitesses, 2 miroirs extérieurs, garde-boue, accoudoir central, balance de garantie, 39,000 km, $11,500, acheteur sérieux seulement, appelez après 18 heures au 349-2824.

HONDA Civic 1981, manuel, bonne condition, $1,100 tél. 358-2487 Francois.

HONDA Prélude '86, transmission automatique, 8 pneus montés sur roues, 40,000 km, après 6H00 348-7842.

HONDA Prélude 1986, spécial édition, bleu marine, garantie transférable 3 ans, 45,000 km, servo-direction, servo-frein, radio am-fm, parfaite condition, 347-2371.

HUNDAY pony 1985, GLS 1600, 5 vitesses, bonne condition, $2,500. tél.: 346-6786.

JEEP Cheerocke Pionner 1984, 82,000 km, très propre, $9,000. tél.: 349-1741 après 6H.

JETTA diesel 1986, très propre, parfait état, tél. 347-6128.

JETTA GL 86, transmission manuelle, anti-vol de radio, toit ouvrant, déflecteur, 8 pneus, 35,000 km, 658-0484.

LASER XE turbo, 85, 2 portes, rouge, toit ouvrant, siège, vitre, miroir, valise, couvercle à gaz électrique, air climatisé, garantie, Serge jour 349-3238 soir 347-9430.

LYNX L 1981, 4 vitesses, peinture '86, 110,000 km, tél. 358-1741 ou soir 678-6033.

LYNX 82, manuelle, bleu, bonne condition, faites une offre, 347-3955 après 18H00.

MAZDA GLC 1981, 4 vitesses, hatchback, 118,000 km, $1,400. tél. 346-0215 après 3H00.

MAZDA GLC 1981 mécanique A1, demande $900. tél. 346-3450 ou 348-0415 demandez Serge.

MAZDA GLC, Berline, 1981, pour les pièces, ☎ 349-5690 après 5H00.

MAZDA RX7 1985. Rouge, 5 vitesses, toit, mags, très propre, 50,000 km, $12,000. tél. 347-1464 (le soir).

MAZDA RX7, GX, 1986, grise, 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, garantie prolong.e, 51,000 km, 348-8584.

MAZDA 626 LX 1984, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres électriques, 57,800 km, $7,400. Tél.: 346-7664 après 5 heures.

MAZDA 626 LX, 82, bleu, 84,000 km, 2 portes, toute équipée, pneus mags, automatique, demander Yvan au 348-8769.

MERCURY Cougar hart-top 2 portes, moteur V8, peinture neuve, 4 pneus neufs, tél. 346-5432.

MERCURY Cougar 1978, 112,000 km, 4 portes, 4 pneus neufs 347-9087.

MERCURY Lynx, RS, 1981, pour les pièces, ☎ 349-5690 après 5H00.

MERCURY Lynx 1982, bleu, 85,000 km, très bonne condition, avec 4 pneus d'hiver montés sur roue inclus, tél. 347-6159.

MUSTANG GT, turbo, 1984, bas millage, 1 an de garantie, très propre, très bonne condition, ☎ 347-9807 après 17H00.

MUSTANG 1978, 6, automatique, toit ouvrant, pneus comme neuf, prix $800. négociable; tél. 346-2810.

NISSAN Multi, 1986, 5 vitesses manuelles, miroir électrique, cruse control volant ajustable, très économique, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 5 portes, air climatisé, radio am-fm stéréo, phares anti-brouillard, peinture 2 tons bleu, siège arrière rétractable, idéal pour camping, transport, ect... 130,000 km, prix $9,995.00, tél: 348-1489.

NISSAN SENTRA 87, 40,000 km, 4 portes, 5 vitesses, tél.: 346-3368.

NISSAN 200 SX-XE 1986, 5 vitesses, 51,000 km, très propre, tél. 348-8414.

NOVA 1977, tél.: 346-6554.

OLDSMOBILE OMEGA 1980, 4 portes, 58,500 km, 839, Marie-Louise Rousselot, 348-2388 après 18 heures.

PLYMOUTH Turismo 1983 de luxe, 2.2 litres, 83,000 km, 5 vitesses, $2,500. tél. 347-9789 après 5 heures.

PLYMOUTH Road Runner, 1973, très bon état, prix $5,000., ☎ 291-3429.

PLYMOUTH Horizon 1983, automatique, vendrait $1,500., ☎ 348-9806.

PLYMOUTH voyageur SE. 86, bleu, 36,000 km, garantie 3 ans, équipement complet, moteur 2.6 , parfaite condition, prix $14,000.00. tel: 349-5384 après 17hrs.

PLYMOUTH Fury, 1978, 72,000 km, ☎ au 346-6035.

PLYMOUTH Reliant 1983, 4 portes, 4 cylindres automatique, $2,000. ferme, tél. 349-1438.

PLYMOUTH Fury II décapotable 1968, en très bone état, laisserais aller à prix spécial, tél. entre 9H a.m. et midi ou fin de semaine au 346-6933.

PONTIAC Acadian 81, trè spropre, bas millage, Montecarlo 76, très propre, prix à discuter, tél. 349-5341, 349-4530.

PONTIAC familiale 1980, 8 cylindres, bonne condition, prix à discuter, tél. après 6 heures 348-6078.

PONTIAC Grand Prix LJ 1978, peinture récente 2 ans, mécanique très bonne condition, vitres électriques, volant ajustable, radio am-fm cassette, $1,500. négociable tél. 349-1804.

PONTIAC GRAND LEMAN 1979, moteur 305. très propre, en bonne condition, prix à discuter tél.; 293-2184.

PONTIAC Grand Lemand, station wagon, en très bonne condition, $1,200., ☎ 346-8253.

PONTIAC Phenix 1978, 305 p.c. bonne condition, $525. tél. 349-3371.

PONTIAC Phenix 1980, tout équipé, très propre, très bonne condition,m tél. 348-2378 après 5H00.

PONTIAC Sunbird 1986, très propre, 48,000 km, avec cruise, vitres teintées, intérieur deluxe, etc....358-1830 après 6H00 347-1009 avant 6H00 demandez Jacques.

Spéciaux printemps

aucune offre raisonnable refusée

★ **Tempest 1988**
4 portes, 6 cyl., climatiseur, 10 600.km

★ **Pontiac Grand Am 1988**
6 000 km

★ **GMC Pick-up 1987**
3/4 tonne, diesel, 17 600 km

★ **Buick Electra 1987**
4 portes, 26 200 km

★ **Blazer 4X4 1987**
37 000 km

★ **Sunbird 1986**
4 portes

★ **Suzuki Samourai 1986**
4X4

★ **Pontiac Grand Prix 1984**
74 000 km

★ **Buick Century 1984**
66 000 km

★ **Audi 5000 1986**
turbo, 57 000 km

Chez Qui GRAVEL
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC INC.

Heures d'ouverture
du lundi au vendredi
de 9h à 21h

FINANCEMENT SUR PLACE

505, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉ.
Appelez sans frais de Montréal 866-7011
Service: 347-3711 • Pièces: 347-7591

DAIGNEAULT & FRÈRE 1966 INC.
400,rue Laberge
Saint-Jean,Qué.
Dépositaire Honda
Tel.: 347-7567

HONDA

AUTOS USAGÉES

Honda Prélude 1987
édition spéciale, automatique, couleur noire, tout équipé

Honda Civic GL 1985
4 portes, 5 vitesses

Suzuki 4 x 4 1987
toit rigide, 16 000 km

Honda Prélude 1985
5 vitesses, 49 000 km, blanc, propre comme neuf

Honda Civic familiale 1987
5 vitesses, balance de garantie

Honda Civic familiale 1985
5 vitesses, très propre

Honda Civic 1986
4 portes GL, 5 vitesses, beige

Mazda 626 LX 1985
4 portes, automatique, toit ouvrant, vitres électr., servo-freins, servo-direction, blanc, intérieur bleu

Cavalier RS 1986
automatique, servo-freins servo-direction, 50 000 km, gris, intérieur gris

Mercury Topaz 1985
4 portes, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, très propre

Ford Van Astro XL 1986
7 passagers, automatique tout équipé, 15 000 km, bleu, intérieur bleu

Honda Accord LX 1984
4 portes, automatique

Toyota SR 5 1984
rouge

Honda Accord EXi 1986
4 portes, automatique, bleu

Honda Accord LX 1983
4 portes, 5 vitesses

Honda Accord LX 1985
4 portes, 5 vitesses, 55 000 km

Mustang 1981
hatchback, toit en «T», automatique, servo-freins servo-direction, roues mag

Achetons autos usagés de toutes marques
PAYONS COMPTANT
DEMANDEZ M. Harbec

DAIGNEAULT & FRÈRE 1966 INC.
400,rue Laberge
Saint-Jean,Que.
Dépositaire Honda
Tel.: 347-7567

LES PLUS BELLES
VOITURES D'OCCASION

Sundance 1987
4 portes, 5 vit., 15 000 km

Chrysler Fifth Avenue 1986
21 000 km, équipé de A à Z

Dodge Caravan SE 1987
33 000 km, 8 passagers

Pony 1985
40 000 km, aut., 4 portes

Chrysler Fifth Avenue 1987
10 000 km, balance de garantie 7 ans

Le Baron GTS 1985
aut., 80 000 km

Daytona turbo 1986
18 000 km, toit en «T» Spécial

Cherokee Chief 1985
53 000 km, 5 vit., V-6

Laser 1986
aut., 38 000 km, bal. de garantie 5 ans

Mercury Lynx 1985
2 portes, 98 000 km

Aries 1986
4 portes, 50 000 km, aut.

Dodge Colt 1984
4 portes, 39 000 km

Hyundai Excel 1986
4 portes, 50 000 km

Camaro Z-28 1982
48 000 km, toit en «T», rouge vif

Bateau Thundercraft 1986
19.5 pieds, cabine, toilette, 68h de marche

Théberge AUTOMOBILE LTEE ST.JEAN
348-3838
778, rue Champlain St-Jean- sur-Richelieu

VENEZ VOIR
nos superbes
VOITURES D'OCCASION

Chrysler E-Class 1983
très propre

Aries 1982
manuel

Colt 1985
manuel, très propre

Subaru GL 1984
automatique, tout équipé, bas millage

Le Baron GTS 1986
«premium» turbo, «mags», cassette, climatiseur, couleur noir

Ford Tempo 1984
4 portes

Plymouth Horizon 1985
automatique

SAINT-JEAN PLYMOUTH CHRYSLER INC.
390, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tel.: 348-7366
Robert Lavigueur, président
VOISIN DE DESJARDINS AUTOMOBILE

21 automobiles

PONTIAC Sunbird, 1987, 4 portes, automatique, 39,000 km, voiture impeccable, prix à discuter, Luc Lefebvre Inc 346-8801.

PONTIAC Ventura 1971, moteur 307 40,000 milles, manuel 3 vitesses, cragar, radio am-fm cassette, 4 haut-parleur, pas d rouille, un seul propriétaire, prix $2,800. négociable, 347-6805 après 6h00 p.m.

PONTIAC 6000-LE 1986, blanc, 4 DR, bien équipé, 65,000 km, excellente condition, balance de garantie GM, tél. le jour, Montréal: 499-3017, 348-0106 après 6 heures.

PONTIAC 6000 1987, 45,000 km, 4 cylindres, tél. après 6H 348-6580.

PONY GLS 1986, blanc intérieur bleu, 5 vitesses, tél. 293-2451.

PONY GLS 1985, 20,000 km, 4 portes, très propre, $4,000 ferme, tél.: 348-5868 demandez Nicole.

PONY 1985 GSL 5 vitesses, 1600 c.c., très propre, traitement à la graisse, 52,000 km, $4,800, tél.: 348-1343.

PULSAR MX 83, 100,000 km, très bonne condition, roues mags, pneus d'hiver, prix $4,000. tél. 348-4365.

RABBIT diesel L 1984, propre, $4,500. tél. 348-6262.

RENAULT Encore 84, aut., 52,000 km, tél. 299-2102 après 5 heures.

RENAULT 18, à vendre, voiture comfortable, robuste et fiable, $2,800. tél. 246-2385.

RENAULT 5, GTL, 83, 112,000 km, en très bonne condition, ☎ 349-3279 après 6H00.

RENAULT 5 1981, 60,000 km, $500.00. Tel: 347-3549.

STANZA Nissan 83, 5 vitesses, équipé, air clim. très propre, $5,800. 346-2797.

SUZUKI Samourai 4 X 4, 87, blanc, modèle long, beaucoup d'option $10,400.00, Tel: 348-6952.

TERCEL 1983, 2 portes hatchback, 4 vitesses, moteur 1452 cc, très propre, tél.: 346-7718.

TERCEL 1982 145,000 Km pas de rouille excellente condition, 4 portes, manuelle AM-FM cassette, chauffe bloc. Prix $ 2800.00. 348-5863.

THUNDERBIRD 80, moteur 305, 2 portes, mécanique refait à neuf, 80,000 km, en très bon ordre, $1,799. au 268 Bonneau St-Jean.

TOYOTA CELICE GT 86, toit ouvrant, mags, 60,000 km, tél.: 348-5404 après 6 heures, demander Claude.

TOYOTA Corolla SR5, 1982, 5 vitesses, 11,900 km, radio Alpine, parfaite condition, Luc Lefebre Inc 346-8801.

TOYOTA Corolla, 1984, 4 portes, 5 vitesses, stéréo cassette, parfaite condition mécanique, prix discutable, 348-2130.

TOYOTA, Supra, 84, toit ouvrant, intérieur cuir, 5 vitesses, toute équipée. Excellente condition. 38,000 milles. $13,800. Inf.: 296-8240.

TOYOTA TERCEL 1985, wagon SR5, 4 X 4, 71,000 km, très propre, $7,400. Hélène 658-5515.

TOYOTA Tercel 1983 2 portes, 4 vitesses, très propre, bas millage et bon pneu radio aubaine $3,600. tél. 348-1872.

TRANS-AM 85, blanche, 26,000 km, toute équipée, roues 16", $11,500., ☎ après 5H00 au 346-7430.

UNE BONNE AUBAINE! Ariès DL 85, toit ouvrant, 44,000km, Acadian 86, 75,000km, pour la balance des paiements, 348-5698 ou 348-5462.

VOITURE NEUVE Multi Nissan, 1988, 5 vitesses, moteur 2 litres, 6,000 km, équipée, prix $14,950., discutable, après 18H00 au 346-8699.

VOLARE Premier 1977, 2 portes, consol, 6 cylindres, 82,000 milles, $400. 347-9306 après 5H.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1981 décapotable, 78,000 km, mags, pneus neufs, mécanique A1, manuel, $6,900. ferme, tél. demandez Robert 346-9453 soir et fin de semaine ou 346-9445.

VOLKSWAGEN RABBIT S 1981, 5 vitesses, manuel, moteur à injection, 1600 c.c., bonne condition, mécanique A-1, propre, 120,000 km, $2,200, 348-1343.

VOLKWAGEN Sciroco «S» 1981, moteur 4 cylindres injection, transmission 5 vitesses, air climatisé, régulateur de vitesses, vitres teintées, système de son Sony, 70,000 km, auto très propre, et bien entretenue $4,900. tél. 348-2626.

VOLKWAGEN Beettle 1976, $500. tél. 347-0196.

VOLVO 1978, 242 GT, 122,000 km, en bonne condition, besoin peinture. $2,500. tél. 346-2567.

VOLVO 242 DL 1979, tél.: 346-9328.

1982 BUICK REGAL LTD 4 portes, en très bonne condition, millage 98,000 km, peinture neuve, prix $5,500.00. S'ad. à 347-5791.

22 bateaux et moteurs

A VENDRE: voilier et planche à voile, tél.: 347-6911.

BATEAU à vendre, 14 pieds, fibre de verre, avec remorque, moteur 35 H.P. Jonhson, tout équipé, $3,000., M. Aubé jour 347-7572 soir 348-4194.

BATEAU «chris-liner» 19 pieds, 4 cylindres Volvo Panta avec trailer, besoin de réparation, aubaine $1,250. 347-9306 après 5H.

BATEAU de marque Marvac, de pêche, 16 pieds, avec console, moteur 50 forces, Mercury, électrique, remorque, comme neuf, $4,800., 347-1040.

BATEAU fibre de verre 14 pieds avec remorque, moteur Mercury 10 forces, $1,100. tél. 346-6093.

BATEAU fibre de verre double fond marque MATTEAU 14 pi. modèle Fisherman tél. 347-5810 après 6H

BATEAU LARSON 16.5 inboard 1975, remis à neuf, moteur Mercruser 140 H.P. avec trailer, 346-0241.

BATEAU pour la pêche 16' 5'6 de largeur, moteur 33 H.P. remis à neuf, batterie marine, 4 siège tournants et autres accessoires, $2,000. 346-4792 après-midi.

BATEAU STARCRAFT, 21 pi. de long, aluminium, avec cabine et moteur IMC 140 forces, aussi, un trailer Explorer, modèle Dawson, s'adresser au 346-6644.

BATEAU Sunray, 16 pieds, moteur 60 forces, hydraulique, ☎ 348-0372.

BATEAU sport 11 pieds, volant sport, pompe à l'eau électrique, cadran de vitesses, batterie, toile, commande neuve, $675. Moteur 15 forces, $525. tél. 346-8598.

CENTURY 1986, 20 pieds avec couchettes et toilette, 170 forces Mercury tout équipé, $23,000. tél. 348-4438 ou 349-4901 Daniel Desiardins.

CHALOUPE de fibre de verre 14 pieds, moteur Johnson 6½ forces, tél.: 346-3226.

MACGREGOR 26 pieds, avec remorque, fini à 80%, aubaine pour bricoleur, $9,500. négociable. tél.: 349-1483.

PETIT moteur à gaz, 3 forces, pour chaloupe ou canot, en très bonne condition, prix $200.. ☎ 358-4652.

PLANCHE à voile Wayler voile 5.4 avec housse. tél. 347-3605.

SUNRAY SS 150, moteur Chrysler 90 forces, avec remorque, prix à discuter. Tél. 348-4220.

THUNDERCRAFT 1987 Magnum 190 équipé avec in-board Mercruiser V6 185 forces, 90 heures de marche. Appeler Robert 349-2305, 347-3303.

THUNDERCRAFT 83, 16.2 pi., moteur hors bord mercury 90, $8000.00. 358-1600.

VOILIER dériveur Lesté Sirocco 15 pieds, avec cabine, 3 voiles, remorque, moteur 2 forces. 346-7839.

VOILIER LASER 1 très propre, 14 pi. prix ferme. $1,600.00. Tel: 346-1963.



Michel Vincent
directeur des ventes

Michel vous propose des garanties comme vous le voulez. Venez voir!

T-Bird 1984
couleur bleue. 6 800$

Ranger 1987
rouge, 27 000 km, garantie Ford

Wagonnette Escort 1983
bleu 2 tons. très propre. garantie 1 an

Topaz 1985
5 vitesses, 2 portes

Honda Civic 1985
couleur rouge. manuel

T-Bird 1984
bleu, tout équipé

Topaz 1986
noir. tres propre

Marquis 1979
2 portes, 55 000 km

RICHELAIN CAMIONS FORD
MERCURY LINCOLN

410, Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu

348-9263

23 bicyclettes

BICYCLE à 2 roues de 16", avec barre amovible. 348-0009.

BICYCLETTES usagées en bonne condition, pour enfants et adultes, aussi mobylette marque «Mobylette». S'Adresser au 41 50 ème avenue St-Blaise: 291-3797.

BICYCLETTES (2) garcons, BMX 20 magnum $60. 24, garçon sport 24 $60. tél. 348-6257.

BICYCLETTES homme et femme 10 vitesses, 3 vitesses, et pour jeune enfant, prix à discuter, tél. 348-5709.

BICYCLETTE «Elite», 12 vitesses, cadre 21", Shimano 600, roues 24" en alliage, très bonne condition, 160$. Tél.: 346-4710.

BICYCLETTE 24 pouces, 12 vitesses, garçon, très propre, ☎ 346-6003 après 4H00.

BICYCLETTES hommes et femmes $25.00 et plus, 3 vitesses, 10 vitesses. Tel. 346-0852.

BICYCLETTE motocross $45. 2 bicyclettes pour adultes 3 vitresses. $45. chacune après 5H 348-7747.

TRICYCLE pour adulte, presque neuf et tout équipé. $150. tél.: 348-3127 ou 346-3692.

24 camions

CAMIONNETTE CREW-CAB 4 portes, 2 michelins, cabine de fibre de verre, 1980, $3,500.00. Tel: 346-3513.

NADEAU AUTOMOBILES ENR.
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

Mazda GLC Berline 1985 60 000 km, A-1	**Ford Pick-Up Courrier 1982** avec boîte
Cavalier 1985 4 portes, 51 000 km, A-1	**Datsun 200 SX 1981** automatique
Chevelle 1983 2 portes, A-1, 83 000 km	**Jetta 1981** 4 portes, automatique
Rabbit 1984 diesel, 5 vitesses, A-1	**Mustang 1980** 4 cylindres, 100 000 km
Toyota Tercel 1983 automatique, 92 000 km, A-1	**Pinto 1980** 100 000 km
Cavalier CS 1983 légèrement accidenté	**Cutlass familiale 1980** 70 000 km certifiés
Honda Civic 1983 4 portes	**Chevette 1979** 4 portes
Honda Civic 1982	**Chevelle 1978** 2 portes
Camaro Berlinetta 1982 6 cylindres	**Aries 1983**

AUTOS USAGÉES

DODGE PICK-UP POWER RAM 250 1986
manuel, 5 vitesses, 4x4

DODGE 1986
3/4 tonne, 4 roues motrices, 26 000 km

DODGE PICK-UP W250 1986 4 x 4

DODGE PICK-UP 1985
modèle 1/2 tonne, 6 cylindres, transmission manuelle

LASER 1985
manuel, 5 vitesses

CHRYSLER NEW-YORKER 1985

CARAVANE 1985
automatique, 2.6 litres

LASER 1984
automatique



Jean-Pierre Contant — Jean-Pierre Gaudreau — Brian Sornberger — Bertrand Brouillet

GARAGE DELORME (1984) Inc.
325, rue Principale
Sainte-Brigide
293-5347
348-0411

LES SUPER OCCASIONS

VENTE - CONSIGNATION - GARANTIE - ACHAT - VENTE - CONSIGNATION - GARANTIE - ACHAT - VENTE - CONSIGNATION - GARANTIE - ACHAT - VENTE - CONSIGNATION - GARANTIE



SPÉCIAL
Dodge Aries 1982
4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, AM-FM stéréo, extra-propre
2 695$

Olds Calais 1985
2 portes, aut., 2,5 L, bas kilométrage, en excellente condition

Olds Ciera Brougham 1984
V-6, 4,3 litres, diesel, tout équipé, un bijou

Honda CRX 1985
5 vit., bas km, AM-FM stéréo-cas., c'est à voir!

Camaro 1983
V-6, 2.8 l, toit ouvrant, 83 000 km, voiture sportive

Bronco II 1987
équipé de A à Z, 5 vitesses, 4X4, pratique pour loisirs ou travail

Stanza XE 1983
4 portes, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, AM-FM stéréo, belle occasion

Tracer 1987
4 portes, aut., servo-direction, servo-freins, 14 000 km garantie, voiture économique

Pontiac Firefly 1987
4 portes, aut., seulement 2 000 km, garantie 80 000 km

Celebrity Eurosport 1984
2 portes, V-6, 2.8 L, climatiseur, int. CL, très belle voiture

Dodge Van 1982
6 cyl., manuel avec surmultipliée
super-pratique très propre

PLUSIEURS AUTRES MODELES
OUVERT LE SAMEDI

Pierre Cadieux Auto inc
670, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8848

Pony 1985
automatique, 3 900$

Chevrolet Acadian 1981
1 750$

Plymouth Tourisimo 1983
automatique, 4 cylindres, 3 150$

Dodge Colt 1982
manuel, 1 295$

Ford Éconoline 1978
intérieur fini, 2 350$

Pony 1984
2 950$

Dodge Challenger 1982
2 800$

Ford Escort 1982
2 300$

Buick Skylark 1983
automatique, légèrement accidenté, 2 139$

PIÈCES D'AUTO
du Haut-Richelieu inc.
274, route 133,
Sabrevois
LOCAL: 346-9233 MTL: 875-5258

24 camions

CAMION S10, Crew Cab, Wrangler 1986,V6 automatique, 4 X 4, air climatisé, cruise control, volant ajustable, radio am-fm, 25,000 km, $12,000. tél. 347-3342.

CHEROCKEE 1974, avec pelle hydrolique, bonne clientèle dans St-Jean tél. Francois 358-2487.

CHEVROLET VAN 1985, intérieur fini, moteur 8 305, bon état, $11,200. tél. après 8H00 p.m. 346-8319.

CHEVROLET 3/4 tonne, pick-up 1978, aussi 1 camion G.M.C. Suburban 1978, tél.: 346-4110.

DODGE Caravan V6 3 litres, 23,000 km, intérieur fini compagnie, 5 passagers, radio am-fm, et quelques options, assurance moteur Chrysler plus anti-rouille et peinture, $13,500. 346-3640.

DODGE VAN 1976, 318, 2 barils, très propre, 60,000 milles, tout équipé pour camping, frigidaire, poêle gaz propane, toilette portative, toit élévé peut marcher debout à l'intérieur, prix $5,800. inf: 347-7080.

ECONOLINE 85 automatique, 6 cylindres, am-fm 45,000 km, propre, pas de système catalitique, modele 150 H.D. $7,950. 348-1872.

FORD Van, 1981, Econoline 100, 95 kilos, fini tapis, mécanique A-1, demande $4,300., ferme, 291-3585 après 5H00.

JEEP 4X4 1975, International, parfaite condition, prix: $3,175. Tél.: 347-4610 après 16h30.

JIMMY 85, Sierra, classic, 4 roues motrices, automatique, tout équipé, sauf air, mags, marche-pieds, 2 tons, rouge et noir, 86,000 km, garantie transférable, prix $14,300., ☎ 358-1394.

PICK-UP Chevrolet Scottsdale 6.2 litres 1983, ½ tonne, heavy-duty, boite Fibro-bec 3, jamais sorti l'hiver, 90,000 km, 347-0529.

PICK-UP MAzda B-2000 1986, 5 vitesses, bien entretenu, siège orthopédique, volant ajustable, radio am-fm stéréo-cassette, bons pneus chaussé sur mags chromé $7,200. 347-6332.

PICK-UP 1985, GMC 6.2 diesel, automatique, power-brake, power stering, cabine fibre de verre, couleur 2 tons, excellente condition. 349-1281.

25 motocyclettes

AERO 50 1986 comme neuve, motocross YZ 80 1986, comme neuf, prix à discuter, 347-9947.

A QUI LA CHANCE? bicycle Suzuki, 650, 1984, 3,450 km, tout équipé, propre, comme neuf, ☎ 346-2492.

BATTERIES DE MOTOS neuves au plus bas prix en ville. Vérification gratuite de votre batterie. Rozon Batterie, 228, Jean Talon, Saint-Luc, 348-2370, 348-0807.

FAUT VOIR! Belle moto de luxe, Honda 500 c.c. V-2, Silver Wing 1982, comme neuve, 14,000 km, plus Honda ATC 200XL 1985, pneus haute traction, prix à discuter, tél.: 291-5355.

FJ 1100 Yamaha 1984, 2 pneus neufs, prix $3,500. Tri-moto Honda 250 R, 1984, 2 pneus neufs, $950. tél. 347-5579.

GPZ 1100 1982 28,000 km, impeccable, tél. 349-3420.

HARLEY-DAVIDSON Héritage Softail, 1986, 7,000 km, garanti jusqu'à mi-juin 1988, pneus à flancs blancs avec autres accessoires disponibles, t.él. 346-1589.

HONDA C.B. custom, 1,000, 9,800 km, excellente condition, avec équipement. Après 5hr. 347-1926.

HONDA CB 400, 1978, 15,250 milles, porte-bagage avec dossier, mags, freins à disque, $250., 346-0296.

HONDA CB 750 1982, bas millage très propre, $1,500.00 à discuter. Robert 346-2244.

HONDA CB 750 F, modèle Super Sport, 1982, très propre, nombreuses pièces neuves, 348-7790 après 5H00.

HONDA CB 750, 1980, 9,800 milles, très propre, mécanique A-1, porte-bagage avec dossier, $800., 346-0296.

HONDA CJ 360 cc, $350, appelez au 349-5150, demander Paul.

HONDA CB 200T 1975, bonne condition, $350. 12,400 milles, tél. 346-6923.

HONDA GOLD WING GL 1200 CC, 1985, 5,000 km, demande $4,500, Serge au 299-2557.

HONDA Goldwing Aspencade 1984, 1200cc, 30,000 km, radio am-fm stéréo cassette, intercom, pneus neufs, anti-vol, très propre, $6.500. tél. 347-9060.

HONDA Goldwing Interstate 1100 cc, 1980, 31,800 km, 2 pneus neufs, 2 casques, beaucoup de chrome, $3,400. négociable. tél. 349-5152.

HONDA MB 5, 1983, très propre, $600.00. Tel: 347-3549.

HONDA Rebelle 250 cc, noir, 1985, 1,900 km, très propre, tél. 346-7626.

HONDA Shadow 750 1983, à vendre tél. 346-3607.

HONDA SILVER Windg Inter State 500 c.c., 1981, toute équipée, très propre, bas millage, $1,500, tél.: 348-8168.

HONDA V45 Magna 1983, 33,000 km, $1,300. 348-6466.

HONDA V-45 Sabre, 1982, 750 cc, 18,000 km, comme neuve, tél.: 346-0497.

HONDA 250 SX, 1985, trimoto, bonne condition, ☎ 245-7575.

HONDA 500, Ascott, moteur V, radiateur, différenciel, 25,000 km, 1984, $1,800., discutable, Jawa 350, $500., ☎ 348-6480.

HONDA 650 CB 1980, bonne condition, $650. tél.: 346-2674.

HONDA 750 K, 1979, $750. tél.: jour: 359-2010, soir: 293-4703. demandez Claude.

HONDA 900 Custom 1981, très bonne condition, 3 roues Big Red, 1984, très bonne condition, ☎ 347-3363.

INTERSTATE 1983, équipé, 28,000 km, comme neuve, tél. 348-7175.

KAWA LTD 300cc, 1981, 12,000 km, très propre, et casques, valises, pare-brise, bottes pour motocross, ensemble de cuir pour dame (médium 13 ans), tél. 348-5923.

KAWASAKI JPZ 550, 1983, 15,000 km, pneu arrière Pirelli Phantom neuf, avec toile, $1,350. tél. 358-4235.

KAWASAKI Z1R, 1000cc, 1980, condition impeccable, $1,700., ☎ 346-7816.

KAWASAKI 1300 cc, 1980, Touring, tout équipé, 39,000 km, mécanique A-1, prix à discuter, 346-0484 ou 347-7283.

KAWASAKI Spectre 750 cc, 83, 2 casques protecteurs, $1,750; DODGE 47, au complet, $1,500, tél.: 291-3858.

KAWASAKI 125, 1979, semi-route, semi-trail, ☎ 347-7631.

KAWASAKI GPZ, 1100cc, rouge, 29,500km, 1984, excellente condition, doit vendre rapidement, $2,475., 349-1163.

KAWASAKI 200cc, de route, démarreur électrique, 1978, $200., discutable, ☎ 348-9771.

MAGNA V-45, 1983, 19,000 km, tout équipé, très propre, tél.: 299-2342 ou 244-8886.

MOTO à vendre GL500 1982 Silver Wing, 34,500 km, toute équipé A1, tél. 244-5593 après 7H00 demander Normand.

MOTOCROSS (2) Suzuki RM 125 1984, 1985, remorque à 3 places, plus équipement, très bonne condition, tél.: 347-6128.

MOTOCYCLETTE Yamaha, 1980, 1100 cc, $2,000., ☎ 346-1689.

MOTOCYCLETTE Honda CX, 650E, sport, acheté neuf en 1985, avec accessoires, 346-4062.

MOTO HONDA 1984, 9,000 km, 500 cc, 2 cylindres en V, demander Claude au 346-2814.

MOTO Honda 750, CB, 1978, 24,000 km, 2 pneus neufs, chaîne neuve, très propre, prix à discuter, tél. 346-5893.

MOTO KAWA 1983, 21,000 km, prix $2,000. 557 Normandie tél. 348-6327.

MOTO Suzuki DR 100, 1986, comme neuf, aussi 5 bicyclettes (un Peugeot $150), tél.: 346-5713 ou 347-4818.

SUZUKI GS750E 1982, 21,000 km, bonne condition, $1,600. tél. 347-6422 après 6H00.

SUZUKI GS 750 EF sport, 1984, très bonne condition $2,000. ou meilleur offre 346-2988.

SUZUKI GS 1000, 1979, bonne condition, mécanique A1, prix à discuter, tél. 291-3876.

SUZUKI GF 750, refait à neuf, conditions A-1. $800., Demandez Dany 348-7729.

SUZUKI MADURA 1200 cc, 1985, comme neuve, prix demandé $3,300, appelez en soirée au 349-4388.

SUZUKI Madura 85, 1200cc, très très propre, 32,000 km, 2 pneus neufs, chrome en surplus, vitre avant, faut voir $3,000. au 299-2394.

SUZUKI madura V-Four 700 1985, seulement 9,800 km, pneu neuf, selle surbaissée, $2,400. après 6 heures 291-5277.

SUZUKI 4 roues quadracer 1986, 30 heures d'usure, comme neuf, demandez M.Pilon. bur: 348-6844, rés: 349-1090.

TRIMOTO Honda ATC Big Red 1984, bonne condition, $1,250. 347-9306 après 5H.

VIRAGO 1982, noire 750cc, 36,000 km, $400. de chrome, demande $1,650. ou meilleur tél.: Marcel 348-9457 soir, 246-3992.

YAMAHA DT 175, 1981, trail et route, bas millage, prix ferme $700. 348-1200.

YAMAHA FJ 600 1985, inf: 346-0862 après 6 heures.

YAMAHA IT-200 1984, en très bonne condition, tél.: 347-2998 après 17 heures.

YAMAHA MAXIMA 1982, 21,000 km, excellente condition, très propre, tune-up fait pour l'été, 2 casques, $1,000, demander Robert après 5h30 au 346-8863.

YAMAHA Maxima 1981, 4 cylindres tél. 346-2004.

YAMAHA Maxim 550, gris, 1982, $700. tél. 349-2930.

YAMAHA Maxime 1982, 750cc, bas millage, excellente condition, tél. 346-6796.

YAMAHA maxim 1981, 650cc, 4 cylindres, drive-shaft, propre, 21,400 km, 2 pneus neufs, $800. après 5H 346-7410.

YAMAHA RZ 350, 1984, prix demandé $1,400. très propre, tél. 299-2308.

YAMAHA VIRAGO 750, 1982, 2 cylindres, parfait état avec accessoires; CHALOUPE Fisherman, fibre de verre, sièges, comme neuve, 349-2844, 346-8358.

YAMAHA Virago 500, 10,700 km, 1983, excellente condition, $1,100. tél. 346-1544.

YAMAHA Virago, 1982, 920cc, 31,000 km, accessoires en sus, $1,100., ☎ jour 347-4925 ou après 5H00 au 245-7109 demander Paul.

YAMAHA Vision, 550cc, modèle sport, 1988, noir, 10,500km seulement, excellente condition, doit vendre rapidement, $575., 349-1163.

YAMAHA 1100 Maxime 1983, 30,000 km, excellent état, pneus neufs, dossier ajustable, toile, $2,000, tél.: 347-2283 après 5 heures.

27 accessoires-services

AUBAINE: pneus neufs ou usagés, toutes marques, grandeurs, garantis, posés, balancés. Gilles Lussier Auto-Gaz Bar. 519 St-Jacques Napierville, 245-3963.

BATTERIES à partir de $27/échange. Garanti un an. Réparations. Vérification gratuite. Clinique de la Batterie (Auto-Zone), 125 Hélène Iberville. 347-4434.

BOITE de pick-up GM, 1984, 2 réservoirs, très propre, tél. 347-2579.

CABINE en fibre de verre, 8 pieds, pour pick-up, ☎ 346-7511.

MAGS (4) supérior 15 üniversel, très propre, abec nuts et barrure $200. après 5H 346-7410.

PNEUS Pirelli P77 P205/70R13, 346-3935 après 5H.

REMORQUE 6 X 8, roue simple, ☎ 346-7511.

TRAILER à 2 roues, 2 portes de camion Chevrolet 1978, 2 établis, 1 moteur Subaru 1981, tél.: 346-4110.

4 MAGS 1 brassière, pour Mazda 323, $500., discutable, Mario après 5H00 au 291-5470.

4 mags, Michelin, avec pneus TRX, $200., pour GM, ☎ 347-8280.

4 mags plus 4 pneus BF Goodrich, P21570R14, tapis caoutchouc pour boite de camion, arceau en stanless, chiots berger allemand, mélangé, à donner, 347-5721 jusqu'à 4H00 au 347-5721 ou le soir 294-3028.

4 RADIALS P225, 70R15, chaussés sur mags Kheystone, comme neuf, prix $500., ☎ 346-0343.

4 «RIMS» 15" neufs pour Dodge camion ou auto, tél.: 348-1065.

29 machinerie agricole

ROBE et manteau de graduation, blancs, gr: 7-9 ans, tél. 358-2381.



TRANSMISSION AUTOMATIQUE

essai sur route - à votre service depuis 20 ans
estimation gratuite - garantie assurée
Paul E. Rondeau
347-7988
864, boul. d'Iberville, Iberville

À VENDRE

31 accessoires de bébé

ACCESSOIRE de bébé: bassinette, balancoire, linge pour garcon etc., très propre, table à langer tél. 349-2726.

ARTICLES de bébé: lit, parc, table à langer, poussette Gendron, tél. 349-5776. après 6H00.

AUBAINE: lit de bébé neuf, avec matelas valeur $275. laisserais à $200. cause: départ, tél. 349-1775.

BASSINETTE linges, et plusieurs articles de bébé à vendre, ☎ 348-9917.

BASSINETTE avec matelas, table à langer, parc d'amusement, marchette, chaise de table, 348-5777, prix à discuter.

SET de chambre de bébé, comprenant: bassinette, matelas, grand bureau avec miroir, chiffonnier, marque «LEPINE», swing-O-Matic, siège d'auto «STROO-LEE», marchette, carosse Gendron, le tout pour $725. tél. 346-8534 après 5H00.

32 ameublement

ACHETONS poeles, frigidaires, laveuses, sécheuses, en bonne condition et défectueux payons comptant. tél. 346-3701.

AMEUBLEMENT de bureau à vendre, 2 bureaux $50.00 chaxcun, bureau de direction $75., chaises $10.00 chacune, 346-1116.

AUBAINE mobilier de salon, canapé et fauteuil, table à café et table de bout, lampe suspendue et lampe de table, tenture, tringle à rideau très propre, cause: déménagement, 347-9145.

A VENDRE: antiquités style québecois datant fin 19ème siècle, commode: $950. buffet: $600. 2 tables de chevet $90. coffre $100. tél. 349-2853.

A VENDRE laveuse sécheuse $375.00, poêle réfrigérateur $325.00, 4 chaises de cuisine $300.00, peut vendre séparés, prix discutable. 346-7351 le soir.

A VENDRE mini-sécheuse, de marque Maytag, comme neuve, $125., ☎ 358-2924.

BAHUT à vendre, valeur $400., laisserait à $150., ☎ 347-8764.

BIBLIOTHEQUE 4 sections, mélamine noire, coin arrondi, valeur $1,650. pour $900. après 6H00 348-6305.

CHAISES polynésienne, et étagère en rotin, vendues ensemble, $100., 349-2472 après 4H00.

ENSEMBLES (100) poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, avec garantie, à bon prix, à liquider, toute offre raisonnable est accceptée, 185 A Bouthillier, 346-3701.

LITS (2) 36 po., avec couvre-lit, un bureau avec 4 tiroirs, une manne à linge, table de salon, tél. 347-1651.

MATELAS 1 place, comme neuf, avec tête lit, $45., laz-a-boy comprenant vibrateur et chauffage, $30., meuble rangement bois 60X19X16, beau, $45., 349-2045.

MEUBLE pour système de son, en bonne condition, prix à discuter, tél.: 349-4250.

MEUBLE pour télévision et vidéo avec compartiment de rangement prix $100. tél. 346-1214.

MEUBLES antiques: causeuse 2 places, plus chaise droite, $380. tél. 658-3509.

MEUBLES antiques, lit, bureaux, causeuse, 347-2758, 358-2888.

MEUBLES D'OCCASION, en excellent état à vendre, tél.: 347-6262 après 16 heures.

MIEL laveuse Inglis, en parfait ordre, demande $200., 1 sécheuse, 1 congélateur de 19 pi.cu., $250., 1 table de salon avec vitre teintée $50., 348-4577.

MODELIER DE CUISINE modèle Ikea, table mélamine plus bois, 4 chaises en bois style bistro, prix $175, tél.: 348-7089 après 18 heures.

PLAFONNIER de cuisine 5 lumières style colonial, prix $60. tél. 348-1343.

POELE Bélanger blanc, bonne condition $75. tél.: 347-0986.

32 ameublement

POELE Drolet, combustion lente, modèle Grand Duc, soufflerie, termo-disque, pare-étincelle, $950., après 5H00 348-4539.

POELE frigidaire, à vendre, très bonne condition, set de cuisine antique, ☎ 348-9705.

POELE Kenmore Mark 3, très propre, blanc, tél.: 347-9926.

POELE réfrigérateur, ainsi qu'un piano, tous en bonne condition, tél. 358-2084.

POELE réfrigérateur, vert avocat, très bonne condition, prix $700., l'ensemble à discuter, 349-4129 ou 347-2758,

POELE 30 ămande avec plaque corning et panneau noir, comme neuf, après 5H 349-1317.

SET DE CHAMBRE moderne, marine et blanc, avec base de lit queen, matelas neuf, 2 tables chevet, 3 bureaux, 750$ l'ensemble, tél.: 349-3359.

SET DE CUISINE se salon, set de chambre, voir au 900 Cormier appt. 6.

SET DE SALLE à diner, avec bahut, divan avec gros fauteuil berçant. tél: 348-5568.

SET de chambre style le Bahutier 1982, bureau madame avec miroir, bureau monsieur à 5 tiroirs, 2 tables de chevets, lit avec boule, très propre, prix $1,200. 348-4888.

SET de chambre style futuriste 7 morceaux, à vendre tél. 349-2502.

SET de chambre, avec sommier et matelas, très bon prix, ☎ 346-0943.

SET de chambre cuisine et salon, prix à discuter, cause: départ, tél. 349-5504 après 5H.

SET de cuisine table et 6 chaises, bahut droit et un autre en coin, set salon avec table, style canadien tél. 1-725-1110.

SET de cuisine en mélamine blanc, divan-lit gris style moderne, poele, frigidaire couleur amande, 2 ans d'usure, set de chambre, prix à discuter, 346-2422.

SET de cuisine Villas, avec buffet en érable massif, pour seulement $1,100., ferme, ☎ 348-6667.

SET de salon à vendre colonial Roxton, en érable, très propre, 1 an d'usure, 3 tables de salon Roxton, 1 se transforme en cabinet à boisson, tapis 12 x 15, meuble à micro-onde, 347-6324 après 4H00.

SET de salon style espagnol couleur beige, comme neuf $475. fournaise à bois $125. porte patio 6' $200. plusieurs châssis thermo 348-9431.

SET de salle à diner, 5 mcx, et buffet style provincial francais, comme neuf, peinture avec encadrement, tél. 346-2926.

SET de salle à diner en hêtre noir, 4 chaises, un buffet de 6 pieds, prix à discuter. Tél.: après 4H00 348-0681.

SET de salon, en coin, couleur Queen Nugget, $300., 3 tables de salon en chêne, $500., déshumidificateur $75., laveuse à tapis Electrolux $200., 346-1296.

SET de salon moderne en velours, set de salle à dîner en laiton, vitre fumée, $1,000. pour les 2, tél. 358-2032.

SET de salle à diner 8 morceaux, très propre, aussi différents articles. Cause: déménagement. 348-3950.

SET de salon provincial francais, très propre, avec table, cendrier, lampe, cadre, rideaux avec valence, (10½ X 91 haut), complet ou séparément, tél. 348-8961.

SET de salon bleu, colonial, et table ensemble de style Vilas, très propre, tél. 346-3219.

SETS (2) de salon, un set de cuisine en érable, 6 chaises, table de salon, appareil am-fm stéréo, tél. 346-5760 après 4H00.

SOFA-LIT $70. ensemble en rotin 8 morceaux, 3 petites tables & sofa, 4 fauteuils $250. chaise bercante neuve $35. 2 pupitres, 2 chaises $10. chaque, commode à 4 tiroirs $40. diverses plantes, meuble de coin en noyer $50. tél. 346-3640.

STORE très propre, 1 verticaux amande 105 X 70, 2 horizontaux blanc 47½ X 44½, 37½ X 46, 2 toiles 47½ de large, tél 349-2726.

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION

LIQUIDATION
APPAREILS ELECTRIQUES

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION

GARAGE DU MEUBLE
185A, rue Bouthillier, St-Jean-sur-Richelieu
346-3701

100 ENSEMBLES
cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses à liquider
USAGÉS
À TRÈS BONS PRIX



Toute offre raisonnable est acceptée



Garantie jusqu'à 16 mois

LE MEILLEUR PRIX



à l'achat et la vente
- cuisinières
- réfrigérateurs
- laveuses
- sécheuses
- congélateurs

Vendons pièces et réparons appareils ménagers

L'ENDROIT À RETENIR

CENTRE D'APPAREIL MENAGER
279, rue Jacques-Cartier sud. St-Jean-sur-Richelieu

347-2233 - 347-0429

UN SEUL
DUVAL MEUBLES USAGÉS

ACHETONS ET VENDONS
meubles usagés, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, etc.



VENDONS PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS
pour toutes les marques

UN SEUL ENDROIT

380, 2e Avenue, Iberville, tél.: 347-1895

33 animaux

A VENDRE 2 belles juments quarter horse enregistrées, de 4 ans et 2 ans, tél.: 347-9400.

AVEZ-VOUS reçu des petits animaux de Pâque? Voulez-vous vous en débarasser? Mario au 348-9917.

BEAU chien berger anglais noir et blanc, âgée de 14 mois, vacciné, très doux et gentil, meilleur offre, 348-2626.

CANETONS, canards, oies et lapins, à vendre tél. 299-2555.

CANICHE Royal noir, opéré, enregistré, 3 ans $300. tél. 291-5328.

CHEVAL de selle Pinto, de 3 ans, 15 mains, 2 poulains d'un an, walker pour chevaux à vendre tél. 347-3209.

CHEVREAU pour la chair. tél: après 6:00 hres: 347-9931.

CHIENS (3) adultes enregistrés, cause: déménagement. Alaskan malamuth, husky sibérien, labrador $200. chacun. tél. 349-3129.

CHIOTS berger allemand à vendre, enregistré, prix réduit: $175.00 ☎ 347-2863.

CHIOTS Doberman, pur sang, $100.00, chienne doberman 3 ans, $200.00 aussi 2 chevaux. Tel: 293-4607.

EPAGNEUL Cocker, 1 an et 5 mois, vacciné, en grande forme, Prix à discuter. 347-7712.

FOX TERRIER caniche miniature nés le 2 mars, adulte 6 à 8 lbs, chihuahua nés le 11 mars, lhasa-apso nés le 13 mars, tél. 293-7679.

MAGNIFIQUE chat mâle, noir, 1½ an, opéré, vacciné, à vendre $15. tél. 346-7839.

PERDU chat, femelle, tigrée, gris/noir/ un peu de brun, pelage cours; 1 an, petite/mince. Un fil crème autour de son cou (peut-être) perdu le 25 mars; rue St-Paul & Champlain. 348-8972.

PERRUCHES de fantaisie (2), mâle et femelle, avec très belle cage sur pied. Valeur $150.00, laisserait à $35.00. Inf. 348-3688.

SHELTIE (colley miniature), vacciné, enregistré, tél. 358-3649.

TB-HONGRE 5 ans, excellent sauteur, prêt pour concours, ½ TB jument 4 ans, excellent mouvement. Yves Landry 245-7031.

2 TOURTERELLES (love-bird) avec cage sur pied, à vendre tél. 346-1942.

34 articles de sport

BATONS de golf, droitier, pour homme, sac et voiture, remise de jardin 9' x 9', ☎ 346-3647.

BICYCLETTE 10 vitesses pour homme, de marque Peugot super sport, bien entretenue, ☎ entre 7H00 p.m. et 10H00 p.m. au 349-4296.

CARABINE 30.06 Remington, avec télescope, étui rigide double, le tout en très bonne condition, pour $600., ☎ après 6H00 347-0844.

ENSEMBLE DE GOLF gaucher, North Western, (homme), 11 pièces plus putter, avec sac cooper, utilisé 1 saison. valeur $225.00 pour $125.00. Tel: 347-6588.

FUSIL Remmington Sportman 870 calibre 12, 26 pouces de canon, shoke cylindrique, bande ventilée chambrée 3 pouces, demande $280. tél.: 299-2007 Denis.

POUR MOTO; tuyau d'échappement chromé, antenne, casque, gants, imperméable, bottes cuir, bottes caoutchouc, housse pour moto. Bâtons de golf Spalding avec sac, carosse, souliers de golf neufs. Bicyclette pour fille. Réservoirà gaz pour bateau. Tél.: après 5H00 347-4006.

UN VELOFORME souliers de vélo Look neufs et autres, skis nautiques (saut) et (figures), volant d'auto MOMO tél. 347-7630.

VOILE Neil Pryde à vendre, 6.2 mètres Raf Garda, $300., ☎ au 349-1460 Daniel.

10 vitesses, Peugeot, comme neuf, pas cher, 346-4787 Guy.

BICYCLETTES A. BENJAMIN

150 modèles de vélos
vente - réparations
location

205, 4e Avenue
Iberville
347-1851

2 ENSEMBLES poêle réfrigérateur, 1 ensemble laveuse/sécheuse, tél.: 346-8080 après 18 heures.

3 meubles en chêne à vendre, datant de 1904, ☎ 346-4914.

35 bois et matériaux de construction

ASPENITE 7/16 $5.95. 5/8 $8.95, 2 X 4 X 8 $1.00., 2 X 6 X 8 $1.75. 2 X 8 .45¢ pi. 2 X 10 .55¢ pi. plywood ½ $12.95, 5/8 $14.50. Nous offrons plus pour votre argent. Nous livrons $. 562-8501.

«BEAMS», 13 poutres de 8"X8"X27' à 40' de longueur, tél.: 293-7975.

BLOCS (300) de ciment 8 X 16 pouces de seconde main, tél.: 346-5061.

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier $35. la corde fendue et livrée, tél. 347-2934, 346-9290.

BOIS de chauffage sec, provenant de palettes $26.00 la corde livrée, barils de 45 gallons en métal ou en plastique $15., 245-3242.

BOIS de construction, environ 240 morceaux 2 X 10, 11 ' de long, tél. 347-1338.

BOIS de démolition, 2 X 3, 3 X 9, 8 pouces carré, ☎ 346-3877 ou s'adresser au 124 Collin, Saint-Jean.

SAPINS 4 à 8 pieds de haut, $7.00 chaque, St-Alexandre: 347-0549.

LE JOLICEDRE cèdres de haie, 2 pieds, $1.50 ch. 3 pieds $2.00 ch. 4 pieds $2.90, 5 pieds $3.90, 6 pi. $4.90. Livraison gratuite, tél., 358-4246, 348-9642.

DAPO ENR

BOIS DE CHAUFFAGE
347-9747
- vendu en palettes de 32 pi cubes
- livré, cordé
- coupé en 16 po
- fendu
- gardé à l'intérieur

2 PALETTES (ou plus) pour 40$ch.
1 PALETTE pour 45$
Ramonage de cheminées

36 camping

CAMPER pour camion ½ tonne, à vendre tél. 296-4541.

CUISINETTE 8 X 10 pour roulotte, servi deux saisons, $800. tél. 347-2271.

MOTORISE Wanabago Brave, 1975, 21 pieds, en bonne condition, prix à discuter, tél. 347-0021.

ROULOTTE Apalache 1977, 24 pi. auvent, hitch, 6 pers. très propre, $7,500. tél. 347-9344.

ROULOTTE TAURUS 28 pieds, installée Venise-en-Québec, couche 8 personnes, inclus: véranda 8 X 24, tapis, réfrigérateur, hangard, inf: (514)-672-0874.

ROULOTTE Taurus, 1977, 18½ pieds, salle de bain avec douche, très propre, avec remise 8 x 9, (remise 4 x 6 aménagé en salle de toillette avec lavabo), 246-3349.

ROULOTTE 1971, marque Week-End (pmc), longueur: 16½ pi. Prix à discuter. tél: 246-2349.

ROULOTTE 1981 21 pieds, très propre, $5,200. tél. après 4H30 346-5179.

ROULOTTE 21 pieds, installée sur place, avec hangard, tél. 347-9571.

ROULOTTE 12 pieds, à vendre $800. S'Adresser au 28 Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean.

ROULOTTE GOLDEN FALCON 28.5 pieds, 1986, auvent rouleau 21 pieds, antenne T.V. deux bombonness gaz propane 30 lbs, petite remise neuve prix: $16,000. tél. 346-3063.

ROULOTTE Citation 1974, 24 pieds, $6,000. discutable, tél. 358-2984.

ROULOTTE CITATION 72, 6 places, 17', toilette, poêle et frigidaire au gaz et électrique, fournaise au gaz, auvent et pierre à patio, prix demandé: $3,000, installée Camping Mon Repos, s'adresser 348-1609, Saint-Jean.

ROULOTTE Citation 1969, très propre, avec équipement de camping, pour la somme de $2,500. discutable. Demandez Roger après 18H00 246-2949.

ROULOTTE Rambler 1968, avec remise 8 X 9, et cuisinette en bois 8 X 14, $3,000. tél.: 246-3321.

ROULOTTE Boler, 1973, 13 pieds, grise et blanche, très propre, pour petite auto, couche 4 personnes, 346-7885.

ROULOTTE 17 pieds, en parfaite condition, toute équipée, auvent neuf, marque Glen, 1974, $3,000. 347-5425.

ROULOTTE PRIC, 14 pieds, poêle, réfrigérateur, toilette, fournaise, impeccable, à voir avant d'acheter neuf. Prix: $3,450. Tél.: 347-6993.

ROULOTTE 19 pieds, idéal pour 4 personnes, $1,300. 346-4794.

ROULOTTE Clendale Flyte, 1971, 17 pieds, très propre, $4,900., ☎ 299-2574.

ROULOTTE camping, 27 pieds, déjà installée sur terrain Parc Bromont à Bromont, location par semaine ou pour saison, 349-1745 après 5H00.

ROULOTTE Golden Falcon, 18', 1972, avec Florida Room et cabane 7X8, très propre, située au Camping des Cèdres. 348-0009.

ROULOTTE Bonair 16 pieds avec auvent, utilisation 1 mois, $8,950 tél. 347-5534.

ROULOTTE Satellite 73, 21 pieds, $5,700. tél. 347-8148.

ROULOTTE Apalache, 1979, 35 pieds, porte-patio, air climatisé, toute équipée, installée au Camping des cèdres, 348-9054.

TENTE en nylon forme dôme pour 6, 12 X 10 X 6½, $120. tél. 346-6923.

TENTE-ROULOTTE toit rigide, Bonair, 1980, 6 places, avec auvent, et équipement, comme neuve, tél. 291-3085.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1977, 8 places, toit rigide, toute équipée, $1,000. Déshumidificateur $100. tél. 347-8600.

TENTE-ROULOTTE «L'EXTRA» 1980, couche 6 personnes, poêle, réfrigérateur, chaufferette, toilette à l'eau courante, auvent, excellente condition, $3,200. tél. 346-7959.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1100, 1975, toit rigide, 6 places, auvent, poêle, frigidaire, en bonne condition, $1,600. 346-9747.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1976, 8 places, avec auvent et cuisinette, parfaite condition, prix: $2,250. à discuter, tél. 348-4374.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1977, avec cuisinette, $1.700. tél.: 348-3158.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 76, 6 places, toit rigide, $1,500., 349-1745 après 5H00.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1976, 7 places, avec auvent, $3,200., comme neuve, faut voir! ☎ 246-2558.

TENTE-ROULOTTE Valbar 6 places, à vendre $950. tél. 346-0475.

TRAILER tente, Lextra, 1979, 8 places, toit rigide, avec poele, frigidaire, ainsi que cuisinette 17¼ x 8, avec porte en aluminium, 346-9856 après 5H00.

37 machinerie-outillage

ATTENTION garagiste, analyseur de moteur Marquette modèle 40-275 avec infra-rouge, tél. 245-7722.

OUTILS Rockwell Beaver, scie 10 po., tour à bois, sableuse à ruban, etc,...un tour à potterie, 347-5534.

ROTOCULTEUR Toro 8 forces, $250. tél. 346-6781.

TOUR A BOIS 36 po., avec banc, moteur ½ H.P. un plateau 3 pouces, 3 portes-outils de 24 12 et 6, le tout $275. tél. 346-4565 après 5H30.

TRACTEUR 16 forces, Sears, 1985, tondeuse 48 pouces, 3 lames, avec chaine et pesée, prix $2,600., ☎ 346-2433 après 6H00.

38 musique ou instruments

AMPLIFICATEUR 150 watts, avec 5 pédales, avec caisse, 2 guitares, une Yamaha SE 350, une Mansfield. $800. le tout. tél.: 347-4487.

BASSE Tokai, copie fender avec ampli Traynor valais $850. pour $450. tél. Eric 347-3272.

GROUPE cherche guitariste (lead) et chanteur. Francois 296-4633, Bertrand 248-2815.

GUITARE Yamaha SE 350, pick-up Di-Marzio avec case, $200. tél. 346-7397.

GUITARE Yamaha effets (Boss): Flanger, chorus, distortion, ampli 50-W, le tout $850. demandez Francois 296-4633.

ORGUE Kawai, pédalier 25 notes, tirettes et clefs, Leslie, boite rythmes, comme neuf. Valeur: $16,000. Laisserais à $9,500. inf: à 296-8240.

SYSTEME de son, complet, $50. poncho avec capuchon $35. manteau de cuir noir gr: 9 ans $45. Tapis oval couleur crème $35. Tapis indien crocheté à la main $5. séchoir à cheveux $5. lampe $5. grille-pain $5. Ensemble de théière $15. Stéréo divan un fauteuil et une lampe de salon style provincial francais prix à discuter, bibliothèque en pin $225. matelas 48 po., $40. stores modernes $10. chacun. Commode 9 tiroirs plus miroir $100. à discuter. 2 fauteuils modernes rouges $40. chacun, table avec roulette pour télé. $12. Table pour téléphone en fer forgé blanc et orange $15. guitare sèche Fiesta avec étui rigide $65. Horloge moderne $18. Réchaud $2.50. tél. 347-8061 demandez Diane avant 7H00 le matin ou après 5 heures le soir.

PIANO à queue, (Baby Grand), Mason & Risch, 6 pieds, en parfait état, noir, $6,000. tél.: 1-294-3015.

SUPER SYSTEME de lumières pour disco mobile ou autre, valeur $3,600, prix demandé: $1,500. 346-0484 ou 347-7283.

SYSTEME de son avec table-tournante DUAL, ampli-tuner Kenwood, equaliser TEAC, valeur $1,600. demande $600. tél.: 348-0183.

39 vêtements

LIQUIDATION vêtements usagés, excellente condition, pour femmes et enfants, prix très bas. 289, Boul. Saint-Luc, jeudi, vendredi de 6h à 8h p.m., samedi de 1h à 4h p.m.

MANTEAU de moto pour femme, en cuir noir, presque neuf, de marque Angora, gr. 9 ans, $175. tél. 349-1775.

PANTALON et manteau en cuir et casque de moto, tél. 346-0475.

ROBE DE MARIEE 87 achetée de Sposabella, très propre, perles et payettes, longue traine avec volant, 9-10, demi-prix. 294-2862.

ROBE DE MARIEE 12 ans, couleur beige, longuette et chapeau, moitié prix 348-0009.

ROBE de mariée, longueur cheville, dentelle blanche, gr: 13 ans, tél. 347-1602.

ROBE de mariée avec traine, gr. 7 ans, avec accessoires, tél. 244-5734 après 4H00 p.m.

ROBE de mariée blanche à vendre, (accessoires compris), grandeur 5 ans, prix à discuter, ☎ au 348-3988.

ROBE de mariée, grandeur: 5-7, corsage perlé, manches longues, avec accessoires, après 6H00 348-6543.

ROBE de mariée, 3/4, 6 ans, avec parure de tête, aubaine. Après 17H00 348-9137.

T-SHIRTS chandails, chemise Polo Ralph Lauren, Lacoste, usagés, excellente condition, grandeur 2 à 16 ans, $5.00/chacun, 289 Boul. Saint-Luc, vend: 6 à 8 P.M., samedi 1 à 4 P.M.

ULTRA-SUEDE! Manteau bleu, costume gris, gr. 12 ans, comme neufs, $75/chacun, 289, Boul. Saint-Luc, jeudi, vendredi de 6h à 8h p.m., samedi de 1h à 4h p.m.

40 divers

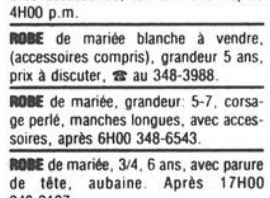
ACCESSOIRES de salle de bain incluant: bain, toilette, lavabo, et la robinetterie complète, de couleur lilas, tél. 291-5045.

ACTION du club de golf de Saint-Jean, à vendre $4,500., ☎ 347-8022 après 6H00.

AMEUBLEMENT complet, presque neuf, cause: santé. Libre fin juin. Départ 1er juillet. Aussi manteaux et robes. Tél. 348-3778.

AMEUBLEMENT ET MACHINES DE BUREAU: dactylos, copieurs, calculatrices, caisses enregistreuses, etc.,...(neufs-usagés) (vente-location-réparation). Bureaux, chaises, filières, etc.,...(neuf-usagé) tout pour le bureau. Grande vente (dactylos électriques $150). Les equipements JOBB 624 1ère rue Iberville, 347-1469, sans frais: 1-800-363-4541.

APPAREIL photo Nikon, avec lentilles de 28, 50, 135, 400 mm et zoom 70-210, prix à discuter, après 18H 348-9137.



MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES
Vous pouvez acheter une overlock 5 fils neuve pour environ
60$/mois
Aussi ligne complète de machines à coudre
Livraison, service et cours sur le fonctionnement à domicile
VENTE, LOCATION, RÉPARATIONS
ATELIER MOBILE R.L.
346-8920

ARMOIRES DE CUISINE en chêne, très propres, comprend: 20 portes, 4 tiroirs, 1 comptoir, ventilateur, 400 pi.cu.; TABLE DE BILLARD 3½"X7", en érable de marque Brunswick, tél.: 346-8945.

À VENDRE
Cause départ
Ménage complet - articles de jardinage et de bricolage - bain tourbillon et thérapeutique - fauteuil Niagara - moteur hors-bord Evinrude 4 f. neuf - bicyclette 10 vit.-ens. carrosse et chaise et cheval berçant
346-2889

A VENDRE cause départ: ménage complet, articles de jardinage et de bricolage, bain tourbillon et thérapeutique, fauteuil Niagara, moteur hors-bord Evinrude 4 F. neuf, bicyckette 10 V ens carosse et chaise et cheval bercant, tél. 346-2889

A VENDRE dactylo manuel portatif, bilingue Brother propre, en bon état. Après 3h30. ☎ 349-4546.

A VENDRE foin et graines de trèfle rouge 2 coupes, 346-5856.

A VENDRE ou à louer, lit d'hôpital à plusieurs positions, ayant servi quelques mois seulement, tél. 346-1978 entre 6 et 8 heures.

A VENDRE tondeuse à gaz 20 pouces, moteur 3 forces½, Briggsnand stratton, $90., filtreur Jacuzi 15 FMA, ½ forces, 2 ans d'usure, $200., ☎ 348-7437.

BAIN, toilette, lavabo, très propre, prix à discuter, tél. 346-3130.

BALAYEUSE Electrolux, balai motorisé, parfaite condition, tél. 349-3807.

BARILS de plastic, bois, et métal de différentes grandeurs, chaudières de plastic industrielles pour alimentation de veaux, entailles des érales etc,....inf. 1-772-5273.

BICYCLETTES (2) 10 vitesses, un manteau de cuir noir, pour dame, gr: 7 ans, prix à discuter, tél.: après 18H00 346-6454.

BICYCLE trois roues Honda 85 Big Red comme neuf. orgue Lowrey 2 claviers payé $5,000. laisserais aller pour $2,200. 291-5906 après 6H00.

CABANON-REMISE, 10' large X 16' long. 2 portes, 1 fenêtre, fini aluminium, 800$. Tél.: 346-6899 après 6 heures.

CHAISE roulante avec support pour les pieds, tél.: 346-6113.

CLOTURE en fer forgé, 50' avec porte, piquet 1 carré, prix à discuter, ☎ 349-2510.

CLOTURE frost blanche, 6' de haut, 128 pieds de long, avec 1 porte, 5', poteaux, vis, attaches inclus, $1,500., 346-2516.

COMPTOIR DE MAGASIN, mélamine, partie supérieure vitrée, portes coulissantes et tablettes à l'arrière, 349-2472 après 4 heures.

CONGELATEUR commercial, Golden Crest heavy duty, 17 pi.cu., muni d'une alarme de décongélation, prix demandé: $650, servi 8 mois, cause de la vente: déménagement, très bonne condition, tél.: 346-8294.

DEVELOPPEUSE DURST RCP-20, bonne condition, $300, tél.: 346-6510.

EQUIPEMENT complet usagé pour boutique de linge. De A à Z. Comprend: caisse enregistreuse, mannequins, rack mural et central, supports etc,....Spécial en bloc seulement. tél. 358-2802 le jour, demandez Jean.

EQUIPEMENT de chambre froide avec 2 portes vitrées 4' X 5', une scie à viande à ruban, un tracteur à gazon White 10 forces, 514-291-3360.

EQUIPEMENT de salon de coiffure à vendre, ☎ 346-0120.

EQUIPEMENT de bar, t.v. écran géant, système de son et lumiere, frigidaires, tables et chaises etc., etc., .348-1563 348-9933.

FACILE maigrir en santé!!! par la méthode «Poids Moins» non seulement vous obtenez un regain d'énergie mais aussi une santé à toute épreuve en utilisant que des des aliments sains et naturels. Perdez de 10 à 18 lbs en 7 jours seulement! Interessé? Faire parvenir un montant de $14.99 plus. 95¢ de frais de manutention à M. Tougas. C.P 608,J3B 6Z8, St-Jean et nous vous ferons parvenir la documentation.

FENETRES aluminium double, très propre, idéal pour chalet ou autre, 2 - 62"X42", 4 - 45"X30", lot de 6 fenêtres, $800., 346-5108.

SIRBAIN

FERMETURE DE BOUTIQUE
À VENDRE EN BLOC OU EN PARTIE
- 5 présentoirs (racks) en mélamine 60 po de large, idéals pour manteaux ou robes - 200$ ch.
- 21 manteaux Sirbain, différentes grandeurs et couleurs - 150$ ch.
- 20 chapeaux, différentes couleurs - 15$ ch.
- Tapis couleur «fuchias», environ 800 pi carré - 1 000$
- Réfrigérateur - 75$

POUR RENSEIGNEMENTS:
347-0507 ou 348-7839

FILTRE pour piscine 24 pieds, $200. Echelle $40. Aspirateur $15. toile hiver 21 pieds (neuve) $40. tél. 348-2661.

GARAGE A LOUER; moto Honda à vendre. Tél.: 358-2654.

HONDA custom 250 1983, $300. Table de ping-pong 5' X 9' $75. tél. 346-3968.

JE RAMASSE et j'achète aiguillages usagés (switches), gauge 027, mécaniques et électriques, plus wagons et locomotives, tél. 347-0481.

JVC SYSTEME de son, 120 watts, ampli AM/FM stéréo, tape deck, table tournante, mixer, 4 enceintes accoustiques. Prix: $900. 346-2342.

LAVEUSE sécheuse, 1975, très propre, $225.00. Tel: 348-1016.

LAVEUSE sécheuse, amande, parfaite condition, avec garantie, $550.00. Système de son Lloyds, payé $239.00 presque neuf, $110.00. Bibliothèque en mélamine 71 X 31, $45.00. 348-1245.

LAVE VAISSELLE non encastré, acovat, presque neuf, $300.00. Tel: 346-1963.

MACHINE A COUDRE Singer, portative, semi-automatique, en bonne condition, tél.: 346-4772.

MACHINE à coudre overlock 5 fils à louer, tél. 460-3317.

MACHINES A COUDRE DELISLE overlock 5 fils neuves, Siruba ou Brother $1,750. Kingtex $1,850. Juki $2,100. coutures droites $850. toutes avec tables, moteur ½, lumière, les taxes comprises, garanties un an, 9150 St-Laurent Montréal, lundi au vendredi. 1-381-3924.

MATELAS et sommiers neufs Super-Chiro 822 ressorts, garantis 20 ans 39 $260. 54 $290. 60 $350. 347-0426, 35 Genest Iberville.

MATERIEL électronique, composants, IC, up, ordinateurs, alimentations, kit, livre, etc...poele, 30", $35., télévision couleur 20", $70., N/B dee $15 à $30., 347-3967.

METIER à tisser Leclerc 45 po., pliant, banc, bobineuse électrique, 2 ros, etc.,..etc...pour inf: Diane 348-6941 ou 359-5133.

MOBILIER chambre à coucher neuf modulaire 8 mcx gris, blancs, amandes, $689. Autres modeles à $360. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBILIER cuisine neufs merisier massif, table 40 X 60 X 80 $595. Set en mélamine gris, blanc, amande $540. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBILIER de salon neufs modulaire 5 mcx, choix de couleur $560. Lazy boy neuf 3 positions $350. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBYLETTE neuve, et banc de scie Roackwell, à vendre tél. 346-6524.

ORDINATEUR XT compatible 640K, complet avec 1 disque dur 20 Meg formatté 31 Meg ayant une douzaine de logiciels, 1 carte graphique, 1 écran composite, 1 carte Hercule, 1 écran monochrome. Prix $1,500. Aussi disponible imprimante Rolland 1111A (compatible FX80) prix $300. Richard Piffaretti 347-5361 poste 2270.

ORDINATEUR Commodore 64C, avec disk drive, 1571 plusieurs disquettes de jeux, revue pour jeux inclus. Video Beta, Sony, avec 6 cassettes. Tel: 460-3798. laisser message.

ORDINATEUR IBM, PC/XT, compatible, 640 K de mémoire, 2 disque-drive 360K, 1 clavier type XT, 1 moniteur monochrome, 1 souris Genius GM-6, carte graphique mono, carte CGA, logiciels disponibles, 7 mois d'usure, balance de garantie, $1,100., 346-0479.

ORDINATEUR Commodore 64, en bonne condition, $100, tél.: 347-5176.

ORDINATEUR neuf, set de salon, sécheuse, chaises (2) velours, singer industrielle, (peu usagé), propre, d'autres articles, linge , vaisselles, etc. 131 Jacques-Cartier nord. appt.2, St.Jean.

PISCINE à vendre 24 pieds, 4 ans d'usure, avec accessoires, tremplin, rouleau pour toile solaire etc.,...347-6276.

PISCINE hors-terre 18 pieds, à vendre, achetée en aout '87, avec tous les accessoires tél. 346-7667.

POELE frigidaire de couleur jaune en bon état, $450., ensemble couvre-lit grandeur queen, rideaux, frissons dessus d'oreiller et coussin, bleu et blanc, $125., neuf, bicyclette d'exercice, neuf, $50., bibliothèque presque neuve $125., table de coin, $20., table de cuisine $15., 349-5383.

POELE Jen-Air, lazy-boy, balançoire, table de pic-nic, table dfe ping-pong, console en marbre avec miroir, piano, 347-5220 après 6H00.

PORTE de garage, ouvre-porte électrique, mobilier de cuisine style colonial 4 chaises, mélangeur électrique Braun, porte-bagage d'automobile, 245-3108.

RACKS (2) carrés, en pin, 4 pi. de hauteur, pôles de 48 pouces sur les quatres cotés, idéal pour boutique de distinction, ces présentoirs sont superbes pour accrocher jupes, blouses, chandails, vêtements d'enfants, etc...349-2472 après 4H00.

RADIO d'auto am-fm stéréo, cassette, Delco, neuf, laisserais $245., 346-4961.

REFRIGERATEUR poêle, set de salon, set de chambre, équipement pour érablière. 245-7776.

REMISE em métal, 10 X 13, avec plancher, neuve, $300. tél.: 349-1895.

ROUES Rally 14X7, pneus pour Camaro, table patio avec parasol, 20 feuilles masonite, lignes à pêche, radios d'auto, 348-2911.

SAC DE GOLF de marque Daiwa, presque neuf $60; DIVERS PUTTERS $5 à $25; DRIVER métal 1200 GE (Wilson) $60; MANTEAU de cuir, femme, gr. 7 ans, rembourré aux coudes et au dos. Idéal pour moto, $100; MEUBLE pour télévision 20 pouces, $50. 348-3468.

SECHEUSE General Electric blanche, très propre, parfaite condition, $125. Jeu vidéo Attari-2600 plus 18 cassettes $60. tél.: 346-2895 après 5H00.

SUPERBE cloture de fer, de 144 pieds, seulement $600., ☎ 348-4134.

TELEPHONE cellulaire Audio Vox Cantel, 9 mois d'usure, $1,500. ou possibilité de transférer le contrat de location. tél. 347-1009 (travail) résidence 358-1830 après 6H00 demander Jacques.

TELEVISION couleur 14 po., 21 po., mini-laveuse, sécheuse, lit bébé neuf de la naissance à 3 ans. 348-4080.

TELEVISION couleur, 26", meuble, Electrohome, $150., mini-laveuse Speed Queen, $130., toute en bonne condition, ☎ 347-5087.

TELEVISION meuble, 26", Sanio, $100., 7 paires d'haut-parleur, 20 watts, $15.00/a paire, 3 radios d'auto, am, neuf, supérieur $10.00/chaque, 2 convertiseurs UHS, $10.00/chaque, pied en platre 3', $10., radio d'auto am-fm cassette, $50.00, 1 chaise de téléphone $10., jeux vidéo $10., bassinette $25., dactylo électrique Olympia, $35., filière à 2 tiroirs, $25., frigidaire pour chalet $50., radio antique multi bande, $25., cage à moineau en bambou $10., 348-5469.

TENTE-ROULOTTE 1978, état neuf, $1,800; Extra; système vocal, tout équipé, Shure $1,500; mobilette Cady $75, tél.: 348-1020 entre 11h et 22h.

TENTE-ROULOTTE 1987 Bonair BA 650, 5 places, toit rigide, tout équipé, prix à discuter, Humidificateur Kenmore 10 gallons à vitesses variable carosse Gendron. Prix à discuter. 346-3603.

TOUT-TERRAIN Suzuki 1984, LT8, bureau d'enfant 5 tiroirs, blanc, baby thunda à plusieurs utilités pour enfant, cuisinière et réfrigérateur blanc en bonne condition. Ciné caméra Sonore avec lampe et projecteur Bell & Howell. Berger allemand femelle avec niche. Inf. 358-2355.

TRAILER 4' X 8', avec coté de 2 pieds, petites roues avec 2 pneus flambant neuf, $150. ferme, non négociable, tél. 346-6569.

TRICYCLE pour adulte, $200., jumelle 10-50 mm, $50., machine à écrire électrique, avec coffre, $100., ordinateur VIC-20 avec équipement, $100., table de parterre en cèdre, $80., 246-3349.

VAISSELLIER idéal pour chalet 2 bancs de téléphone, coutellerie à la douzaine, set de chaudrons RENA, reservoir à gaz 45 gallons, appeler heure des repas, et soir 347-4455.

VENDRAIT poele, frigidaire, blanc, très propre, usagés, congélateur neuf, 20 pi.cu., amande, prix à discuter, 291-3525.

VENTE DE GARAGE 16 et 17 avril, accessoires de bébé, jouets, linge et literie. Divers autres objets, 127 Tremblay, Domaine Deland, L'Acadie.

VENTE DE GARAGE, 240 Bande du Canal, Ile Ste-Thérèse.

VERTIFLEX porte-patio, 6', 2 stores vénitiens, 38 x 37 et 24x 40", couleur amande, 1 an d'usure, payé $780., laisserais à $430.00, 346-4961.

VESTONS de cuir gr: 36 et 40, table de billard, 4 X 8, comme neuve, tél. 346-8630.

YATCH Peterborough 14' avec moteur Johnson 55 HP et remorque $3,000. Yatch Peterborough 12' avec moteur Mercury 45 HP et remorque $2,500. Poêle et réfrigérateur 17' Roy vert avocat, $375. très propre, après 5 heures 347-8520.

10 RUCHES avec cire montée, souffleur à abeilles, et accessoires, balance ancienne. Tracteur Ford 1950, set de salle à manger ancien, poêle et réfgrigérateur. 348-7192.

5 FENETRES coulissantes, idéal pour chalet, très propres, tél.: 347-3530.

EMPLOI

50 demandes

A ST-LUC face à l'école Aux Quatre-Vents, service de garde pour enfants, $50/semaine, ou $1.50/l'heure, communiquez avec Mme Fortin au 349-3004.

FERAIS ménage, au maison, ménage quotidien et grand ménage, dans la région de Saint-Jean et alentour, ☎ 346-8863.

FERAIS ménage de maison privée, bureau d'affaire, ou commerce. Avec référence, honnête, fiable, propreté garantie. Tél. Jour 347-8766, soir 346-0894.

COMMIS AUX COMMUNICATIONS ET AUX TRANSPORTS

Une entreprise située à Longueuil en pleine expansion est à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique.
Prérequis: DEC en secrétariat, transports ou comptabilité (option marketing); parfaitement bilingue; expérience deux (2) ans
Atout: familier(e) avec la micro-informatique
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux. Faire parvenir curriculum vitae à l'attention de Manon Lussier à:

Casier postal 76
Saint-Philippe (Qué.) J0L 2K0

Commis de bureau d'expérience demandé

Pour travail dans département de soumissions
Le(la) candidat(e) doit être parfaitement bilingue.
S'il-vous-plaît s'adresser au contrôleur:

245-3364

ON DEMANDE
Garçon de table
À TEMPS PLEIN
RESTAURANT LE MANDARIN
1000, boul. du Séminaire
St-Jean-sur-Richelieu

ON DEMANDE
CAISSIÈRE ET POMPISTE
SE PRÉSENTER AU:
334, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

COUPLE

demandé avec expérience, pour conciergerie à temps partiel. Prêt à emménager bientôt.

348-4444

ON DEMANDE
Conseiller(e) en décoration

pour les territoires de Saint-Jean-sur-Richelieu, Laval et Pierrefonds.

Bilingue avec expérience, possédant une automobile et connaissance dans le recouvrement de planchers.

ENVOYEZ VOTRE CURRICULUM VITAE À:

décor Serge Mercier
280, 2 Avenue, Iberville
Tél.: 347-0080

Coiffeuse pour hommes demandée
Jour:
348-2822
Soir:
358-1636

CUISINIER(E)
avec expérience
Pour menu à la carte et casse-croûte
Soir et fin de semaine
Salaire à discuter
Demandez Louise ou Michel
293-7222

Deux (2) menuisiers demandés
aussi
deux (2) apprentis avec carte
Pour charpente
(514) 585-3155
(514) 688-8801

DISCOTHÉCAIRE DEMANDÉ
pour le Bar Méridien
78, rue Bord de l'Eau, Iberville
Tél.: 346-9360

ON DEMANDE
SERVEUSE
CUISINIER
LIVREUR
AVEC VOITURE
Se présnter chez Saint-Luc Pizzéria au
40 A, rue Moreau Saint-Luc

OFFRE D'EMPLOI POUR ÉTUDIANTS

La Commission des Loisirs d'Iberville Inc. a besoin de jeunes, pour la saison estivale 1988.
Les jeunes voulant travailler pour la Commission des Loisirs d'Iberville doivent être âgés de 18 ans ou détenir un secondaire V et poursuivre leurs études au niveau collégial ou universitaire.
Les emplois disponibles sont dans les domaines suivants:
Moniteurs de piscine:
(grade: moniteur conjoint, moniteur adjoint (leader), sauveteur national (piscine).
Moniteurs en canot-kayak:
(brevet, stage en canot-kayak, expérience adéquate et grade: médaille de bronze (minimum).
Moniteurs en tennis:
(brevet: moniteur-instructeur ou assistant, expérience dans l'enseignement du tennis).
Moniteurs pour Polysol:
expérience ou facilité dans l'animation auprès des enfants.
Entretien des terrains:
aimer travailler au grand air, esprit d'initiative.
Si vous possédez les connaissances ou les aptitudes nécessaires pour ces emplois, vous pouvez vous procurer les formulaires de demande d'emploi au Pavillon des Loisirs Mille Roches, 190, rue Lareau, Iberville; du lundi au vendredi de 9h à 11h30 et 13h30 à 16h30, ou encore à l'aréna d'Iberville, 370, rue Lareau.
Pour plus de renseignements: **Colette B. Fallon, tél.: 347-6911**
IMPORTANT: date limite pour postuler à ces emplois: le vendredi 6 mai 1988. Vous devez être inscrits au Centre d'emploi pour Étudiants.

EMPLOIS DISPONIBLES

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Serveur/se de bar à rafraîchissements
Numéro de l'offre: 1264276
Salaire: $4.55/heure
Nombre d'heures par semaine: temporaire jusqu'en octobre, jour, soir, fins semaine (sur rotation).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir au moins une saison d'expérience dans un bar laitier, l'emploi peut devenir permanent.

■ Cuisinier/ère d'établissement
Numéro de l'offre: 1264384
Salaire: $6.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: lundi à vendredi de jour ou à discuter.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: savoir faire les spéciaux du jour, être capable de faire des déjeuners, être mature, propre, avoir trois (3) ans d'expérience.

■ Garçon/fille de cuisine
Numéro de l'offre: 1264520
Salaire: $4.55 à $5.00/heure selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures (sur rotation)
Lieu de l'emploi: Clarenceville.
Exigences: personne voulant travailler et minutieuse, sociable, demeurer dans la région de Clarenceville.

■ Conducteur de machine à piquer
Numéro de l'offre: 1263509
Salaire: $5.25 à $6.40/heure plus boni.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: savoir opérer une machine à coudre industrielle simple ou overlock.

■ Ébéniste (meubles)
Numéro de l'offre: 1264531
Salaire: $7.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres, 8 h 00 à 17 h 00.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: avoir un an d'expérience en ébénisterie, connaitre les différents outils et savoir s'en servir, avoir un bon jugement.

■ Dessinateur/trice génie civil
Numéro de l'offre: 1264549
Salaire: $8.00 à $12.00/heure selon compétence.
Nombre d'heures par semaine: 37.50 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir minimum deux (2) ans d'expérience en dessin de structures de fondation de béton ou d'acier, un DEC en génie civil ou équivalent est un atout.

■ Ouvrier-jardinier entretien-terrain
Numéro de l'offre: 1264576
Salaire: $5.00/heure ou plus.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres (jusqu'en octobre)
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: avoir un permis de conduire, personnes fiables qui veulent travailler.

■ Préposé/e, lavage des voitures
Numéro de l'offre: 1264340
Salaire: $5.50/heure ou plus.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir un peu d'expérience, avoir un permis de conduire, être habile et consciencieux.

■ Commis vendeur/se
Numéro de l'offre. 1264349
Salaire: $5.00/heure plus commissions (augmentation après 3 mois)
Nombre d'heures par semaine: 40 heures (heures de magasin).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: secondaire V ou équivalent, bilingue un atout, être disponible, mobile, rechercher une carrière, avoir déjà eu un poste avec responsabilité, belle présentation, enthousiaste, positive pour faire la vente de vêtements sportifs pour dames.

■ Mécanicien-monteur
Numéro de l'offre: 1186879
Salaire: $6.50/heure, de nuit.
Nombre d'heures par semaine: 12 heures/jour, 3 jours/semaine.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: douzième année avec connaissances mécanique industrielle ou expérience comme mécanicien poseur de moules dans le plastique, être disponible.

■ Réparateur de carrosseries
Numéro de l'offre: 1130521
Salaire: $8.00/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres, de jour.
Lieu de l'emploi: Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.
Exigences: cinq (5) ans d'expérience dans sablage plastique, base du frame préparation de l'auto, un atout si peut peinturer.

■ Aide-comptable
Numéro de l'offre: 1266398.
Salaire: $378.00 par semaine pour débuter.
Nombre d'heures par semaine: 35 heures par semaine, de 9 heures à 17 heures, lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: région de Saint-Jean.
Exigences: avoir un DEC en comptabilité, connaissance des comptes recevables et payables et du traitement de texte Word Perfect ou autres, se débrouiller en anglais, bonne vitesse au dactylo.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 Boulevard du Séminaire, ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320.

Nouveau, nouveau: Vous avez maintenant accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-7488.

■ Séance d'information

Votre Centre d'Emploi désire avant tout vous aider à trouver un emploi. Nous vous invitons à assister à une séance d'information de groupe intitulée: «En route vers un emploi» à tous les mercredis à 13h30 au 1001 Boulevard du Séminaire à Saint-Jean.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:
- à CHRS, poste 1040 à 10h05
- à la télévision communautaire, câble 9 à 14h00 et 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

demandes

GARDE enfants chez-moi, jeux éducatifs, bricolage, préparation à la vie scolaire, grand terrain, références, Iberville, au 346-8080.

GARDERAIS enfants à Saint-Luc, près des écoles, bonnes références, et beaucoup d'expérience, ☎ 348-7001.

GARDERAIS enfants chez-moi, réside à Iberville près de la route 133, vers Sabrevois, ☎ 346-6421.

GARDERAIS enfant chez-moi, demeure dans Saint-Lucien, j'ai une petite fille de 14 mois. Tél.: 347-6913.

GARDERAIS enfants chez-moi, tous les âges lundi-vendredi, jour, expérience. Rue NAdeau Ibèrville, 347-8067.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 2 à 5 ans, secteur Saint-Eugène, de 8H00 à 5H00, ☎ 358-1217.

GARDERAIS enfants chez-moi, à Saint-Luc, j'ai un garçon de 4 ans, ☎ 349-4056.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, à la journée, bonne référence, tél. 346-8183.

GARDERAIS enfants chez-moi, maison seule, clôturé. Bonne nutrition, bonne expérience. Demeure à Saint-Luc. Francine: 348-1016.

GARDERAIS écoliers après la classe, avec souper, ou pour les vacances scolaires de l'été, tél.: 346-1970, Saint-Eugène.

GARDERAIS enfants dans St-Eugene, tél. 358-4754.

Mécanicien avec expérience demandé

- bonnes conditions
- salaire à discuter
- avantages sociaux

SI INTÉRESSÉ:
348-3838
demandez
Jean-Pierre Théberge

Théberge AUTOMOBILE LTEE ST.JEAN
778, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-3838

Surveillants de nuit

Le centre d'accueil Anne LeSeigneur, centre de réadaptation offrant des services intégrés à la Communauté aux personnes présentant une déficience intellectuelle et résidant dans la sous-région de Longueuil (incluant Chambly, Carignan, Richelieu), recrute des surveillants de nuit pour la surveillance, l'hygiène et le bien-être des clients.

Les possibilités d'affectations seront pour les différents points de services situés à Longueuil, Saint-Hubert, Saint-Lambert, Chambly, Brossard.

Horaire de travail: nuit
De 9 heures 50 à 10 heures 50 de présence au domicile des clients

Salaire
7$ / heure ou entre 465,50$ et 514,50$ aux deux semaines (sous réserve de l'acceptation du comité provincial d'emplois et du M.S.S.S.)

Poste
Temps partiel 7 jours / 10

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature pour le 22 avril 1988 au:

Service du personnel
Centre d'accueil Anne LeSeigneur
1501, rue Salaberry
Chambly (Qué.)
J3L 4V8
Tél.: 658-4341

OFFRE D'EMPLOI

Afin d'offrir un meilleur service à sa clientèle de Saint-Jean et sa banlieue, LA SURVIVANCE, compagnie mutuelle d'assurance-vie, désire combler les postes suivants:

- 1 agent d'assurance-vie avec expérience
- 2 agents d'assurance accident-maladie
- 2 personnes aspirant au poste d'agent d'assurance

Si vous croyez être les personnes qu'il nous faut, nous vous offrons les avantages suivants:

- possibilité de diriger une équipe
- clientèle établie à visiter pour offrir nos nouveaux produits
- travail d'équipe au début afin de se familiariser avec notre méthode
- bénéfices sociaux et fonds de pension
- commissions de renouvellement nivelées et garantie de desservir la même clientèle annuellement

SUR RENDEZ-VOUS, TÉLÉPHONEZ-MOI:

ou venez me rencontrer au 535, boul. Laurier, suite 206, Beloeil

Roger Lefebvre (514) 467-8823
(entre 9 h et 16 h)

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Trois (3) ans d'expérience en mécanique générale, connaissance du EEC-IV un atout, salaire à discuter, travail permanent.

Tél.: 348-9223

Octofruit

Franchise disponible dans la région

Octofruit, chef de file dans le domaine des fruits et légumes et des produits frais, vous offre la possibilité de vous joindre à son réseau de franchises.
Vous avez de l'expérience comme gérant de département? Vous avez l'ambition de réussir vos objectifs en étant votre patron? Vous êtes dynamique et aimez travailler avec le public?

Alors, vous êtes le calibre de personne que nous recherchons.

Pour renseignements, contactez **Jean-Marc Gagnon** au

(514) 383-8825

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

Directeur des communications

RESPONSABILITÉS:
Sous l'autorité du directeur général des Jeux du Québec, le directeur des communications a pour mandat de sensibiliser, d'informer la population sur le phénomène des Jeux du Québec et d'en faire la promotion.

EXIGENCES:
La connaissance et l'expérience des médias parlés et écrits du monde des communications et de l'information en général sont essentielles.
L'expérience de la fonction de même qu'une formation appropriée sont des atouts importants.
Le candidat devra, de toute évidence, faire preuve de leadership, d'initiative et d'autonomie.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Ce poste à temps complet est sur base temporaire pour une période de 18 à 20 mois. Le titulaire du poste bénéficiera des conditions de travail et des avantages sociaux conformément à la politique salariale du personnel de la direction générale de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Date limite d'inscription:
Les candidats désireux de soumettre leur candidature devront transmettre leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant 16h30, le vendredi 22 avril 1988.

Service des ressources humaines
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
188, rue Jacques-Cartier sud
C.P. 1025
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 7B2

CARRIÈRE DANS LA VENTE

Compagnie en expansion recherche des personnes désireuses de se joindre à une équipe très dynamique pour desservir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.
Une opportunité d'avoir la sécurité d'une rémunération de base tout en gagnant un revenu selon vos performances.

NOUS OFFRONS:
- un minimum de 400$/semaine et plus + boni
- programme de formation complet à nos frais
- clientèle fournie
- excellents avantages sociaux
- possibilité dans la direction des ventes

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec

M. Marc Fortin au

348-7356

FORMICA CANADA INC., un chef de file dans le domaine du plastique stratifié au Canada et dans le monde, désire s'adjoindre, pour son usine de fabrication située à Saint-Jean-sur-Richelieu, près de Montréal, un

ÉLECTRICIEN LICENCÉ «C»

Le titulaire du poste devra avoir de l'expérience dans l'entretien et dans la détection de troubles sur les installations électriques dans une industrie manufacturière.

TAUX HORAIRE: selon convention collective
14,03$/heure

Conditions de travail et avantages sociaux intéressant.

Faire parvenir votre résumé personnel avec copie du certificat de qualification de la licence «C» comme suit:

Service du personnel

FORMICA BRAND products

FORMICA CANADA INC.
25, rue Mercier
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec J3B 6E9
Ligne directe de Montréal:
658-6604
Frais virés: (514) 347-7541

Ville d'Iberville
Services techniques
860, 1re Rue
Iberville, Québec
J2X 3C6

OFFRE D'EMPLOI

Poste permanent: journalier

Le titulaire de cette fonction est proposé au travail général des travaux publics.

Pré-requis Scolarité:	12 ans, ou l'équivalent du présent cours secondaire.
Qualifications:	détenir une licence lui permettant de conduire un camion, ou d'opérer une machinerie lourde ou d'être en position d'obtenir ladite licence.
Capacité:	démontrer la force physique nécessaire à la manutention de pièces lourdes.
Expérience:	occupation ou travail dans un domaine connexe.
Évaluation:	réussir l'examen écrit qui sera exigible lors de l'application.
Statut d'employé:	le candidat assigné à ce poste, devra compléter la période d'essai de trois (3) mois de service continu avant d'être considéré comme employé permanent.
Traitement:	la rémunération sera établie en fonction de l'échelle salariale des employé(e)s municipaux de la Ville d'Iberville.
Date limite d'inscription:	toute demande devra être faite sur les formules disponibles au Service des Travaux publics, situé au 860, 1re Rue à Iberville, entre 9 et 11 heures, ou entre 13 et 16 heures, du lundi au vendredi, et ce jusqu'au 28 avril 1988.

Donné à Iberville, ce treizième jour d'avril 1988.

Laval Bessette
Directeur des travaux publics

50 demandes

GARDIENNE à la journée ou à la semaine, mère de deux enfants, expérience de travail en garderie, ambiance familiale, à Iberville tel.: 346-7523.

GARDIENNE avec expérience, toute equipée, garderais enfants au jour ou à la semaine, situé à St-Athanase tél. 346-2942.

JE garderais enfants d'un an et plus, 13 ans d'expérience, dans St-Gérard rue Raymond. tél.: 348-8276.

MENAGE du printemps. Je lave murs, planchers, plafonds; $8.00 de l'heure. Appeler Robert à St-Jean au 358-2033.

VOUS voulez gardienne fiable pour l'ete a Iberville tel. 347-9926.

Hygiéniste dentaire
Temps plein
Faire parvenir vôtre curriculum vitae à:
Dr Jean Comeau
580, 1re Rue, Iberville, Qué. J2X 3B4
ou téléphoner au: **347-2244**

Jeunes hommes demandés
de 16 à 19 ans pour récolte d'asperges
358-2381

COIFFEUSE DEMANDÉE
avec expérience
RENSEIGNEMENTS:
349-4702

OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN DEMANDÉ
diesel, gaz et agricole; salaire selon expérience.
(514) 296-4545

AVON
Vous voulez travailler à temps partiel?
TÉLÉPHONEZ AU
348-3964

OFFRES D'EMPLOI
Hommes et femmes demandé(e)s avec expérience pour vente de maisons neuves
Renseignements:
346-2930
348-2329
(soir)

Vendeurs demandés
avec expérience, salaire de base, commissions, bonis, allocation de dépenses, avancement assuré, secteur Saint-Jean. Contactez le:
GROUPE ACCÈS FORMATION
Pierre Drolet, directeur
Montréal:
(514) 866-6130

ON DEMANDE
Machiniste dans le général
Expérience de deux (2) ans.
POUR RENS.:
245-7152

18-29 ANS
T'as pas d'emploi?
Viens nous voir!
- Demarche personnelle
- Entraide
- Support à des projets
- Activités
C.F.A.
237, rue Jacques-Cartier nord
St-Jean-sur-Richelieu
346-8357

REPRÉSENTANT(E)S RECHERCHÉ(E)S
- Automobile nécessaire
- Travail à temps partiel ou complet
- Vente de livres
- Salaire à commission
- Conditions avantageuses

SUR-K-OR
347-7269

Secrétaire-réceptionniste
Diplômée en secrétariat ou expérience adéquate
Connaissances de l'ordinateur et traitement de textes. Expérience dans un bureau dentaire et bonne connaissance de l'anglais seraient des atouts.
Envoyer curriculum vitae à:
Dr JEAN COMEAU
580, 1re Rue
Iberville, Qué. J2X 3B4

RESTAURANT SU'L POUCE
demande
cuisinière-serveuse
avec expérience, pour travailler sur semaine et fin de semaine
Demander Huguette
346-3181

Serveur(se)s et cuisinier demandé(e)s
Bar l'Abordage
346-1627

St-Jean PIZZERIA
LIVREUR DEMANDÉ
- avec sa voiture
- expérience requise
- temps plein/partiel

Se présenter au:
10, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5348

St-Jean PIZZERIA
SERVEUSE DEMANDÉE
- expérience requise
- temps plein

Se présenter au
10, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5348

51 offres

A DOMICILE femme demandée avec expérience possédant plain et overlock, 5 fils, ☎ 347-8892.

A DOMICILE couturieres demandées, possédant plaine et overlock 5 fils, avec expérience, travail à l'année, tél. 347-3483.

AIDE-CUISINIER(ERE) demandé(e), 30 heures/semaine, chez Gullivers, tél.: 347-9884 pour entrevue, entre 5h et 7h.

CHAUFFEURS DE TAXI demandé, temps plein ou partiel, tél. 347-8039.

CHAUFFEURS de taxi demandés, temps plein ou partiel, tél.: 347-8039 ou 291-5599.

CHERCHE GARDIENNE fiable du lundi au vendredi, de 15 heures à 18h30, pouvant se voyager à L'Acadie, tél.: 346-0658.

CHERCHE gardienne à la maison, qui peut se voyager, 2 enfants 6 ans et 11 mois, salaire à discuter tél.: 346-1665.

CHERCHE gardienne parlant l'allemand, pour garder chez-moi une ou deux après-midi par semaine, 2 fillettes 1 et 2 ans. Mère avec son enfant bienvenue. 358-2501.

CHERCHE gardienne du lundi au vendredi, de 6H00 à 6H00, références demandees, 349-4560.

CIREGRAPHIE: personnel demande avec expérience, à temps plein. A Napierville. tel.: 245-7248. entre 9H00 et 5H00.

SERIGRAPHIE: personnel demande avec expérience, à temps plein. A Napierville. tel.: 245-7248. entre 9H00 et 5H00.

COUTURIERES à domicile possédant plaine et overlock, tél. 460-3317.

COUTURIERES à domicile avec plaine ou overlock, dans la jaquette. tel. 346-8788.

COUTURIERES à domicile demandées, dans la robe. ☎ 348-0590.

COUTURIERES à domicile demandées, possédant plaine et overlock, avec livraison à Farnham et Lacolle. 347-6948.

COUTURIERES demandées à domicile, avec expérience, possédant machine plaine et overlock tél.: demandez Marie 245-3174.

COUTURIERE DEMANDE avec eperiences. 358-2938.

MACHINISTE
5 à 10 ans d'expérience sur machine-outil de type conventionnel
Le candidat devra travailler sur diverses machines, sous un minimum de surveillance.
POUR RENS.:
348-4959 (Gilles)
PRODUITS INDUSTRIELS R.G.I. Inc.

REPRÉSENTANT(E)S
Une compagnie internationale recherche deux représentant(e)s à plein temps pour couvrir la région de Saint-Jean et les environs.
- possibilité de revenu illimité
- produit exclusif
- programme de formation
- avantages sociaux complets
- expérience dans la vente non requise, mais serait un atout appréciable

ADMISSIBILITÉ
- certificat Secondaire V ou l'équivalent
- posséder une automobile

Pour rendez-vous confidentiel, veuillez téléphoner au
349-4518

URGENT! URGENT!
Avons besoin de cinq personnes (hommes ou femmes) avec auto pour travail avec le public. Possibilité de 300$ et plus par semaine
APPELEZ IMMÉDIATEMENT
346-6787

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?
Faites jusqu'à 350$ par semaine
Travaillez à temps partiel
de 9h à 13h ou 17h à 21h
Samedi de 10h à 14h
Salaire garanti, boni
Appelez maintenant!
Mme GIZZY
349-5617

DEBOSSEUR peintre, aussi un mécanicien, salaire d'après expérience, ouvrage à plein temps, tél: 460-7991 rés: 460-7619.

DEMANDE homme, femme fiable, avec auto, travaux ménagers, tél.: 348-0084 entre 10H et 16H.

DEMANDE mécanicien pour réparer camion diesel, temps plein ou partiel, tél. 346-3606 ou 347-3299.

GARDIEN DE PLAGE, au camping Coolbreeze, région d'Hemmingford, du 24 juin au 21 août, tél.: 246-3785.

GARDIENNE avec expérience, recherchée, pour garder enfant à la maison, moyenne de 25 heures par semaine. Dans le quartier nord, (référence demandée), tél. 348-9952.

GARDIENNE demandée, 2 petites filles (2½, 4½), possibilité de loger, personne sérieuse, anglaise ou française, non fumeuse, bon langage, quartier nord, atmosphère de travail agreable, telephonez après 6H00 349-2824.

GARDIENNE A DOMICILE demandée, 4 heures par jour de 08H30 à 12H30 du lundi au vendredi, pour garder une fillette d 3 ans, secteur St-Edmond, tel. 347-3898 après 13H00.

GARDIENNE demandée à domicile, pour 2 enfants 1½ et 4 ans, 5 jours/semaine, St-Athanase RTe 133. tél. 346-4817.

HOMME demandé pour nettoyage de machinerie et d'usine, de 15 à 23 heures, travail idéal pour personne à la pre-retraite. Outils Gladu Inc. 460-2263.

HOMME OU femme demandé, pour travail dans une cantine à Bedford. Avec expérience de préférence. 248-7853.

INVESTISSEUR SÉRIEUX
recherche projet pour investissement dans la région, possibilité d'association.
Veuillez faire parvenir les détails de votre projet, si sérieux réponse assurée.
C.P. 665
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8

OCCASION d'affaire, êtes-vous cette personne? Avoir votre propre entreprise, possibilité de revenu $750-$1,125. Qualités requises: ambition et détermination, 25 ans et plus, pour rendez-vous, 1-800-361-5096 ou 514-328-7116.

à la belle étoile
CLUB DE GOLF ST-JEAN LTÉE
Serveuses demandées
Les personnes intéressées devront communiquer avec le gérant au bureau du club de golf au téléphone, 346-3854 ou se rendre au 320, rue Jacques-Cartier pour interview.

CAPITAL (IBERVILLE) Inc
GROSSISTE EN ALIMENTATION
RESPONSABLE DES ACHATS
Capital (Iberville) est une division de Agrimont Inc., chef de file dans l'aviculture au Québec.
Sous l'autorité du directeur du marketing, la personne recherchée aura la responsabilité d'effectuer les achats et de négocier les programmes spéciaux avec nos fournisseurs.
Exigences:
- B.A.A. option marketing ou finance
- bilinguisme
- habilité à coordonner et planifier
- entrepreneurship
- une expérience en alimentation est un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 avril à:
Capital (Iberville)
directeur du personnel
382, boul. Croisetière nord
Iberville (Qué.) J2X 4J3

CCM
SPORT MASKA INC.
600, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
SPORT MASKA une compagnie spécialisée dans la confection d'uniformes, de patins et d'équipements de protection recherche des
COUTURIÈRES
avec expérience sur machines à coudre industrielles.
Veuillez contacter le service du personnel au
348-0991, poste 20

DESSINATEUR
OFFRE D'EMPLOI
Nature du poste:
Sous la direction du technologue en chef, le titulaire de ce poste se verra confier le dessin de plans de structure d'acier et de béton, principalement. De plus, il sera appelé à réaliser diverses autres tâches reliées à la réalisation de projets de génie civil, mécanique et électrique tels que plans d'ateliers, relevés et inspection au chantier.
Qualifications requises:
- 2 à 5 ans d'expérience comme dessinateur dans une firme d'ingénieurs.
- Avoir une main habile au niveau du traçé et du lettrage au plomb et à l'encre.
- Une base mathématique en trigonométrie.
- Diplôme d'études collégiales en génie civil serait un atout.
- Traitement: selon expérience

LE GROUPE RÉAL BOUCHER INC.
EXPERTS-CONSEILS
100, rue Richelieu, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X3 . 347-7888

51 offres

LES INDUSTRIES BONNEVILLE à Beloeil recherchent pour maisons usinées, représentants, menuisiers sans carte, poseurs de gyproc, balayeurs, journaliers, poseurs de bardeaux, poseurs d'armoires, monteurs de charpente, poseurs de vinyle, hommes de service, soudeurs, électricien apprenti 1ère année, avec diplome, commis-gérant dans les matériaux de construction, représentant, comptable, paysagiste, tél.: 464-1001.

OPERATEUR de bulldozer demandé. Appeler après 6 heures 293-5974.

PERSONNE fiable demandée pour garder chez-moi 2 garcons de 10 et 4 ans, le soir ou le jour. Devra se voyager. Salaire à discuter, tél. 349-2853.

RECHERCHE personne pour travaux d'entretien paysagé, expérience sur camion, salaire de $7. à $8.50 de l'heure selon expérience. tél.: 358-3554.

RECHERCHE GARDIENNE chez-moi, 3 jours/semaine, lundi, mardi, mercredi, dans Saint-Eugène, 2 enfants 1 mois et 2 ans, appelez au 346-6510.

SATISFAITS de votre situation? Un peu d'argent supplémentaire peut embellir la vie. Travail plaisant et honnête. Aucune limite d'âge. Pour un rendez-vous tél. 347-4788 après 17H00.

SERVEUSES demandees soir et fin de semaine, à Napierville tél. 245-7395.

TU VEUX travailler, salaire $300. et plus, selon tes désirs, exigences: secondaire V et automobile. tél.: Serge Guillette 291-3290.

URGENT besoin de vendeurs, pour Saint-Jean-sur-Richelieu, très bonne commission, contacter Céline: 652-9748.

$800. à $1,100. B.S.I recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf: (514)-341-7233, 1-800-361-9625.

SERVICES

52 offres

A BAS compte, joint, peinture, gyproc, menuiserie, ☎ 347-6178.

ALZHEIMER: Besoin d'un peu de répit? offrons dépannage court terme ou autre. Infirmière sur place disponible 24 hres. Inf. A. Mercier tél. 514-291-3372.

À Saint-Luc
Impôt personnel
25$
Aussi travailleurs autonomes et professionnels, 10 ans d'expérience en comptabilité, fiscalité et administration. Soir de 18h à 21h et fin de semaine
87, rue Mailloux, Saint-Luc
349-3250

ATTENTION
Les services de mini-pépine
- excavation
- terrassement
- rotoculteur
- débroussailleuse
- tonte de gazon
- déneigement

Appeler Richard
460-4756

CARTOMANCIENNE, grand Tarot de Marseille 78 cartes. Autrefois rue Savard St-Luc. Hélène 346-6236.

CINÉ-IMAGES
Faites filmer ou photographier vos plus beaux moments: mariages, baptêmes, évènements sociaux, etc...
Appelez-nous
Saint-Luc
348-6527
Carignan
658-7691

COURS de peinture à l'huile, commence lundi 25 janvier, 7H00 p.m. à 10H00 p.m. le mercredi 7H00 à 10H00, samedi 9H00 a.m. à 3H30, aussi cours pour enfants, dimanche 2H00 p.m. à 4H00 p.m. 346-0592. Raymond Richardson.

DECORATRICE(TEUR), diplômé(e) avec expérience, pour travail sur la Rive-Sud, tél.: 659-9628.

D.G. DÉCAPAGE
Faites rénover vos meubles défraîchis aussi
rénovation et installation d'armoires de cuisine
Estimation gratuite
Denis
346-8942

ENVOYEZ-MOI 21 numéros de cartes au hasrad, date naissance et $10. mandat-poste, en retour avenir-argent-santé. A: Laur-Ben case postale 749 Jean-Talon est St-Léonard H1S 2Z5.

FAITES peinturer à prix très raisonnable par des gens d'expérience. Pour inf: 348-5247 ou 348-0269.

FERAIS DACTYLO BILINGUE précise et rapide, 7 ans d'expérience, curriculum vitaes, recherche, thèse, correspondance, comptabilité, traduction. Après 3h30. ☎ 349-4546.

FERAIS RAPPORTS D'IMPOTS 5 ans d'expérience, précision, rapidité, $12. et plus, tél. après 3H30 ☎ 349-4546.

FOYER
centre-ville
nouvelle administration
233, rue Champlain
St-Jean-sur-Richelieu
Chambre et pension pour personnes âgées. Pour une retraite calme dans le confort et la sécurité.
346-3901
1-678-9189 (soir)

GARDERAIS enfants chez moi de tout âge. Demeure dans le 6 e Rang, St-Grégoire, grand terrain pour jouer. Ai moi-même 2 enfants. Appelez Francine: 347-5402 après 6:00 hres.

HOMME ferait grand ménage et ramassons objets utiles, ☎ 349-3762.

HOMME ferais divers travaux, menuiserie, peinture, lavage, finition sous-sol, réparations diverses tél. 358-4772.

IMPÔT
Particuliers
Entreprises
- Pour recevoir le plein remboursement
- Traité par informatique
- **249, rue Mayrand**
- **39, rue Saint-Paul**

346-0280
Gestion Raymond Thibault Inc.

INSTALLATION de portes de garage et autres, après 17H00 348-7738.

J'AI UN pick-up: je fais des petits déménagements, des livraisons ou du transport. 7 jours par semaine. D. Goyette 349-2796.

IMPÔT
Service efficace, sûr, confidentiel
• particuliers
entreprises•
Les Services S.A.C. enr.
346-5259

COURS TRAITEMENT DE TEXTES
WORD PERFECT
Durée: 25 heures
au 249, rue Mayrand
St-Jean-sur-Richelieu
(514) 346-6374

IMPÔT 1987
8 ans d'expérience
mercredi au samedi
Richard Garceau
Marché aux puces Royal
173, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
rés.: 349-5210
bur.: 358-4771

J'achète les vieilles autos
pour ferraille
291-3188

Un article indispensable
REMISES DE JARDIN
Recouvertes de vinyle de couleur
Yvon Boudreault

253, Rang Saint-Edouard
Iberville
347-2832

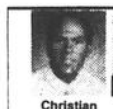
PAYSAGISTE DES VIEUX MOULINS ENR.
AMÉNAGEMENT PAYSAGER, PLANTATION, PAVÉ UNI, TOURBE, SEMENCES, ENTRETIEN, NETTOYAGE COMPLET DU PRINTEMPS
Marc Godeau:
347-7510





SERVICE DE LAVAGE PM ST-JEAN INC.

NOUVEAU MAINTENANT


Christian Michel
Afin de mieux répondre à la demande sur nettoyage de tapis à la vapeur et nettoyage de meubles **service fiable et garanti PM Inc.**
* Protecteur à tapis «Scotchguard» en sus
16 ans d'expérience
Christian et Michel vous promettent un travail de qualité

2 camions / ateliers mobiles à votre service
Nos spéciaux continuent
Nettoyage de tapis à la vapeur, par camion, et nettoyage de meubles, etc. 2 pièces et plus (approx. 12x14) **20$ pièce**
Estimation gratuite sur les lieux pour dimension additionnelle

Avec notre système unique à chaleur contrôlée, vos tapis rajeuniront et demeureront propres plus longtemps, parce qu'ils sont nettoyés plus à fond. Dégâts d'eau et de fumée.

- **Atelier mobile de nettoyage de tapis**
- **Résidentiel - commercial - industriel**

Service fiable et garanti PM Inc

N'hésitez pas, communiquez avec nous pour des renseignements sur notre procédé à chaleur contrôlée.
POUR RENDEZ-VOUS: SERVICE 24 HEURES
COMPOSEZ **346-8683**

TRANSPORT FREGEAU & FILS INC
ST-ALEXANDRE, CTÉ IBERVILLE
346-3487

SPÉCIAUX DE LA SAISON
terre de jardinage
terre brune - terre jaune
nivellement de parterre

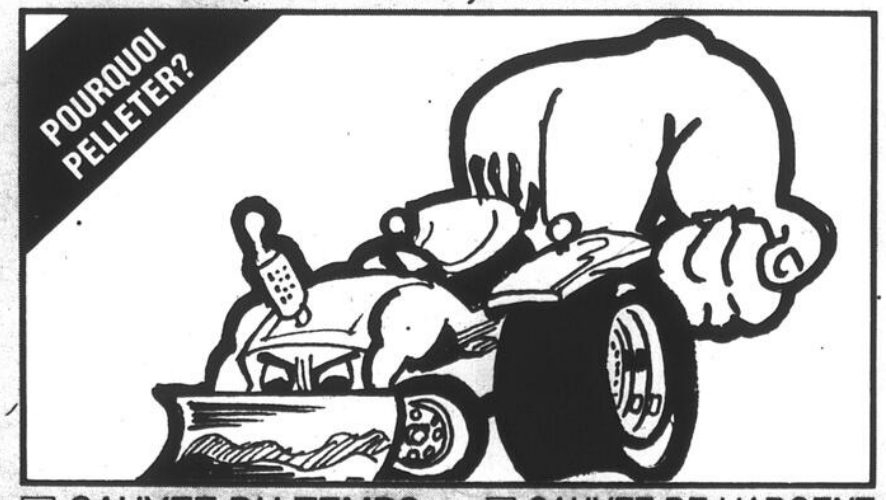
TRANSPORT EN VRAC
sable
gravier
pierre
terre de remplissage

MACHINERIES DISPONIBLES
2 pelles hydrauliques
pépine - spécialité
champ d'épuration
niveleuse
2 béliers mécaniques (bull)
pour nivellement

SERVICE PROFESSIONNEL - ESTIMATION GRATUITE

L'ARC-EN-JOIE
agence de service de garde en milieu familial
POUR LES ENFANTS ENTRE 0 ET 12 ANS
Encore quelques places disponibles dans Saint-Jean-sur-Richelieu et Saint-Luc
Subventions disponibles aux parents à faibles revenus
Tout en gardant chez elle, la gardienne reçoit de l'Agence une formation et une supervision régulière.
348-4058

PAYSAGEMENT
La P'tite Pépine
31, rue Jean, Saint-Luc



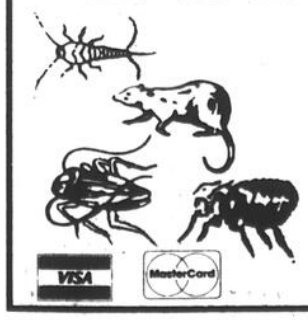
☑ SAUVEZ DU TEMPS
- Minimisez les dommages sur votre terrain

☑ SAUVEZ DE L'ARGENT
- Service compétent et courtois

SERVICES PRATIQUES:
- *Nivellement de terrains*
- *Aménagement paysager à votre choix*
- *Tranchées pour écoulement*
- *Tranchées pour haies de cèdres*
- *Drainage de terrains*
- *Déracinage*
- *Réparation champ d'épuration*
- *Transplantation d'arbres et de haies*
- *Piscines hors-terre*
- *Nettoyage de terrains et de fossés*
- *Service de terre, pierres, gravier, sable*
- *Pose de tourbe ou semences*
- *Tonte de gazon*
- *Percer trous de 9 po et 10 po*

ESTIMATION GRATUITE *Réserver tôt!* **348-2329 - 346-2937**

DUCHESNEAU & FILS INC.



MAÎTRE EXTERMINATEUR LICENCIÉ DEPUIS 25 ANS
RATS • SOURIS
COQUERELLES • PUNAISES • PUCES ETC.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT
VOITURE NON IDENTIFIÉE
ASSURANCE RESPONSABILITÉ
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU **347-7070**
Sans frais: **1-800 - 361-2717**

52 offres

JE FAIS déclaration d'impot, fédérale et provinciale, pour particulier, $15.00. Renseignement au 347-4699.

Les entreprises Grue-tarière Saint-Luc inc.
Pose de poteaux de corde à linge ou d'électricité, luminaires, etc. Creusage de trous, 10, 12, 18, 20 po de circonférence
348-7493

MEUBLES de parterre,R. Bonnette et remises de jardin au prix de la manufacture. Balancoires traditionnelles $185. Balancoires sur billes $230. Balancoires à rouleaux $230. Tables à pique-nique en pin vissées boltées, 6 pieds $60. etc.,..Nous sommes manufacturier au 25 Principale St-Paul-d'Abbotford, ouvert 7 jours. 379-9256.

NETTOYAGE DE TAPIS
Nous nettoyons en profondeur vos tapis, mobiliers de salon, avec un équipement ultra-moderne. Séchage rapide. Estimation gratuite
L. Benjamin
349-2221

PAYSAGISTE S.A.N.Y. ENR.
SPÉCIAL DÉBUT SAISON RABAIS SUR
arrosage, engrais, aération, déchaumage, plantation, entretien général, analyse du sol (pH)
TONTE DE GAZON À PARTIR DE 15$
estimation gratuite
tourbe - **346-0913** - muret

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
JEAN-GUY MONETTE ENR.
artisan spécialisé en
ENTRETIEN RÉSIDENTIEL
• décoration • papier peint
• restauration • décapage • joints
«Un service professionnel de haute qualité»
346-1557

MONSIEUR PISCINE
Entretien et réparations
Soudure de toiles
Yves ou Martin:
358-2602, 346-4105

VIDÉO
dépanneurs
Service de rotation de cassettes vidéo
Disponible actuellement
RENSEIGNEMENTS:
347-6614
DISTRIBUTIONS VIDE-ATHANS

Peinture intérieure et extérieure
Lavage de vitres, murs, plafonds, planchers, ménage, rénovation, réparation
Estimation gratuite
S. DESCHÊNES ENR.
349-4359

Pension familiale
Personnes âgées
Chambres seules
À partir de 450$/mois
349-2767

PLANCHER S.C. ENR.
Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Spécialité: planchers de pin
Pose de bois franc et marqueterie
Teinture - Fini cristal
299-2829
S. Chouinard, propr.
Estimation gratuite

POSE de gypse, tireur de joints, réparation de platre et stuco. ☎ M. Coté au 348-8822 ou 348-2613.

POSE de gyprock, tirage de joint, stucco décoratif, peinture, à prix raisonnable, tél. 349-3346 ou 346-8604.

POUR LE printemps: nous lavons les murs et plafonds, à prix raisonnable. Pour personne du troisième âge prix spécial. Et nous faisons ménage de grenier et cave. Inf. 9H00 à 6H00 291-3838 demandez Stephane ou Paul.

POUR PEINTURE ou tous genre de réparations, ☎ apellez Jean-Guy au 349-1741.

P.P. PLANCHER
Spécialités:
• sablage et pose
• finition cristal et autres
Tél.: 348-8065
soir

PRENDRAIS PASSAGER de Saint-Gérard et Saint-Luc au centre-ville de Montréal, départ 6H55, retour 16H45, ☎ 348-5903.

RADIESTHESIE (pendule), numérologie, astrologie, conseils santé, relation d'aide, $20. la consultation, sur rendez-vous 346-6781.

REMBOURRAGE Sylnor Enrg. meubles, roulottes, bateaux. Capitonnage autos, camions. Spécial 10% d'escompte (avec mention de l'annonce) au 284 Rte 221 Napierville, tél. 245-3564.

RENOVATIONS, pose portes, fenêtres, finition de menuiserie générale, longue expérience, tél.: 346-5455.

REPARATION laveuse, sécheuse, poele, réfrigérateur, air climatisé et congélateurs, bon prix, service rapide et garanti, appeler au 348-6695 ou 348-9827.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Pose de gyproc, tirage de joints, cheminées briques et pierres (traitement protecteur), crépit de solage (fissures), céramique, plâtre, stucco, réparations de trottoirs et perrons de ciment.
Tél.: 349-3129

REPARATION de machine à coudre de toutes marques, 35 années d'expérience, service à domicile, ☎ 346-6177.

REPARATION de poeles, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs, et congélateurs. Service rapide (la journée même). Bons prix APPELER CLAUDE SERVICE à 348-3411.

SAINT-JEAN, IBERVILLE, centre dentaire Michel Mitre recherche secrétaire ou assistante avec expérience de la pratique dentaire. Vous êtes dynamique? Posséder de l'entregent, le sens de l'organisation, et désirez travailler à plein temps? Contacter Francine au 1-351-6322 (Montréal).

Spécial du printemps
• Déchaumage de terrains
• Engrais appropriés
• Roulage de terrains
Ainsi qu'entretien saisonnier comprenant: gazon, taille de haies, arrosage d'arbres, ensemencement et fertilisation.
ENTRETIEN & MAINTENANCE DE PELOUSES ENR.
358-4686

TIRAGE joints, stucco, plâtre, ciment, pierre, brique, estimation gratuite. 349-2024.

Tireur de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil
Rénovation complète
Germain L'Heureux & fils inc.
244, rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9721

DÉCAPAGE
meubles
armoires et
boiseries
estimation
gratuite
346-0796

53 demandes

RECHERCHE conducteur ou conductrice bénévole pour conduire un handicapé visuel 1 à 2 fois par semaine, contacter: 346-6161.

AVIS

54 avis publics

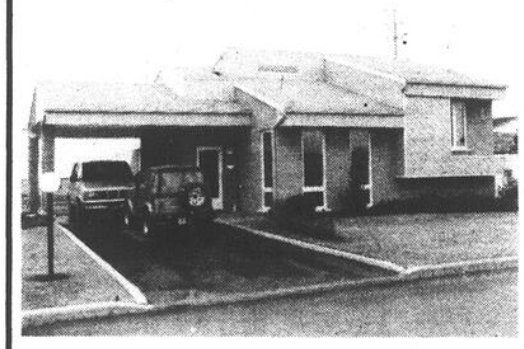
Avis de la demande de dissolution
Prenez avis que la compagnie PUBLICITE BORIS INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Le président

55 divers

PERDU
Chien labrador blond 6 ans, mâle, timide, tatoué dans l'oreille. Récompense
RENS.:
636-6522
248-2567
248-7282
à frais virés

SUPER ENCAN
chez Gilles Laramée
745, route 104, Mont Saint-Grégoire
346-3207
Les 16 et 17 avril à 10h A.M.
SERONT VENDUS: tracteur M.-F. 8 HP avec tondeuse, Chevrolet Chevy Van 1981, articles neufs et usagés, ménage et beaucoup d'autres articles.
Encanteur: **Marc le gaspésien**
Cantine sur place

Maison personnalisée
située au 1031, rue Beauchamp
coin Meunier et Beauchamp
Saint-Jean-sur-Richelieu
SUR RENDEZ-VOUS: **349-4025**

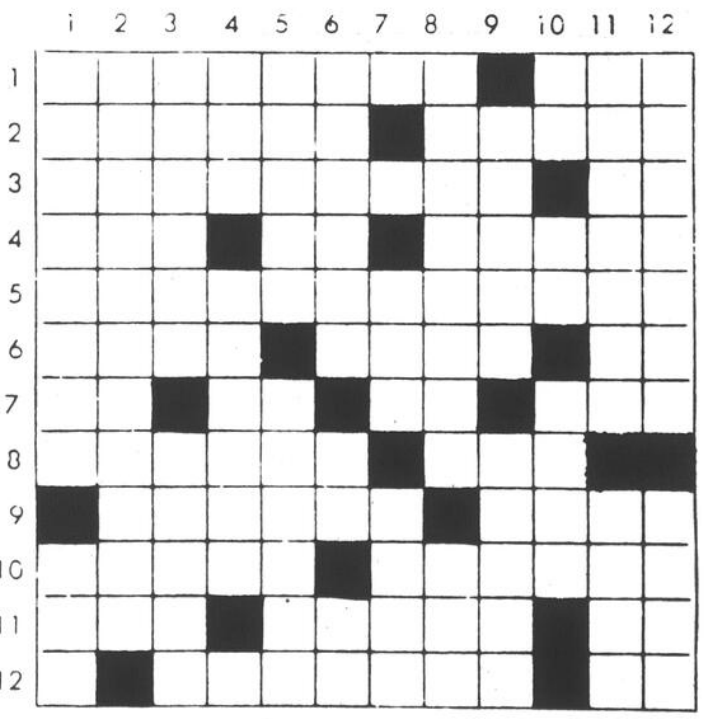


CARACTÉRISTIQUES:
Extérieur
- super-isolation (échangeur d'air)
- arroseur automatique à pelouse
- entrée asphaltée avec bordure
- pavé uni (patio, cour)
- balcon 12x14 ciment (avec fondation)
- cabanon
- aménagement paysager par professionnels

Intérieur:
- cuisine moderne en stratifié (four, micro-ondes, compacateur déchets, broyeur, lave-vaisselle «Maytag», plaque chauffante «Thermador», centre culinaire «Nutone»)
- 3 chambres à coucher (meubles encastrés)
- 2 salles de bains (douche, bain, sauna)
- balayeuse centrale (2 1/2 HP)
- planchers: céramique, bois franc (lattes)
- salle de lavage (rangement armoires)

Note: Montage avec photo de la construction complète

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- *Couchant.- Durillon.*
2- *Marcher sur.- Corps céleste.*
3- *Elle furète.- Préfixe privatif.*
4- *Roi d'Israel.- Terbium.- Imite.*
5- *De façon nerveuse.*
6- *Transpirer.- Paysage.- Astate.*
7- *Quatre.- Iridium.- Saint.- Plante herbacée annuelle.*
8- *Toucher légèrement en passant.- Saison.*
9- *Décharge électrique.- Organe de la vue.*
10- *Orner.- Concession d'une grâce.*
11- *Chemin de ville.- Mesure de longueur.- Note de la gamme.*
12- *Métal blanc, rare.- Dans.*

VERTICALEMENT

1- *Qui attaque.- Petite prairie.*
2- *Jeune couleuvre.*
3- *Poison végétal.- Teindre en ocre.*
4- *Terre entourée d'eau.- Outil.*
5- *Ce que l'on doit.- Arme de nouveau.*
6- *Volcan de l'Antarctique.- D'un verbe gai. - Dans.*
7- *Situé.- Viande rôtie.*
8- *Pièce de l'armure qui protégeait le devant des cuisses.- Qui n'est pas cuit.*
9- *Fente qui se forme au sabot du cheval.- Ancêtre des animaux.*
10- *Celtium.- Venu au monde.- Être ouvert.*
11- *Elan.- Corps simple de numéro atomique 53.*
12- *Instrument pour couper l'ongle du cheval par sillons.- Le roi des animaux.*

Solution du dernier problème

JALOUSIE■PRE
ARA■NODULEUX
UTILITE■ETAT
MISER■AHURIR
ISSU■FLORE■A
ETERNUER■UNI
RI■ROI■DESIR
EQUESTRE■ETE
■UN■TEE■P■R■
RETRO■EMU■EU
I■EUCALYPTUS
ZELE■SUEE■XE



le johannais philatélique

PAR ROBERT MARTINEAU

Le grand Cercle des animaux

Le zodiaque ou «Le Cercle des animaux» est constitué de 12 constellations ou groupes d'étoiles. Durant l'Antiquité, on croyait que le soleil tournait autour de la terre; jusqu'au moment où Copernic affirma l'inverse.

■ Les signes dans l'ordre

Les hommes de l'Antiquité observèrent que les étoiles formaient des constellations. Pendant que la terre restait fixe et que le soleil, en un an, en faisait le tour, pensaient-ils, le chemin que suivait le soleil, au cours de son voyage annuel autour de la terre, devait passer au milieu de 12 constellations. Les Grecs appelèrent écliptique le chemin que le soleil semble faire dans le ciel au cours d'une année.

Le signe de zodiaque est défini comme étant chacune 12 parties qui s'étalent de 30° de longitude et en lesquelles le zodiaque est divisé à partir du point vernal; ou point se rapportant au printemps. Les signes du zodiaque se présentent dans l'ordre à partir du point vernal: I-Bélier, II-Taureau, III-Gémaux (printemps),IV-Cancer, V-Lion, VI-Vierge, VII-Balance, VIII-Scorpion, IX-Sagittaire (automne), X-Capricorne, XI-Verseau, XII-Poisson (hiver).

■ Deux Béliers

En 1969, la République de San Marino nous a offert une série de timbres intitulée «Signe du Zodiaque et Constellation»; avec en tête de



lice, le Bélier que voici(Scott no.716).

En 1974,les Iles Maldives, archipel de l'océan Indien, y sont allés d'une émission semblable. Ici encore, le Bélier est à l'Honneur.(Scott



no.507). (Je vous invite à observer la position des étoiles!)

■ Oscillation

Chacune des constellations du zodiaque se lève pendant trente jours de suite à l'endroit même du ciel où va paraître le soleil. L'astrologie où l'étude des astres et de leur influence sur la vie humaine remonte à des temps très lointains, les Égyptiens entre autres pratiquaient cette science.

De nos jours, le 21 mars, le soleil ne se lève pas dans le signe où «maison» du Bélier (I) mais dans celle du poisson (XII). Pourquoi? La terre est animée d'un mouvement d'oscillation; à savoir qu'elle se déplace dans un sens et dans l'autre, de manière à repasser par les mêmes positions.

■ 25,000 ans

Il y a 2,500 ans, le soleil s'est levé dans la maison du Bélier le 21 mars, le jour de l'équinoxe du printemps; c'est-à-dire, au moment où le jour et la nuit sont de même longueur. Le même phénomène se produit à l'automne, le 21 septembre, à l'équinoxe d'automne, quand le soleil se lève là où était autrefois la Vierge (VI) où est aujourd'hui le Lion (V).

Dans plusieurs milliers d'années, le soleil se lèvera à nouveau dans la maison du Bélier, au jour de l'équinoxe du printemps, parce que l'oscillation contraire aura ramené la terre au degré d'inclinaison qu'elle avait au 6e siècle avant J.C. Il faut environ 25,700 ans à la terre pour faire un mouvement d'oscillation complet!

■ Taureau ou Bélier?

À l'intérieur des cartes du ciel, les signes du zodiaque sont présentés, habituellement, selon leur ordre antique. Donc, étant né par exemple le 29 avril, vous êtes né sous le signe du Taureau (II); mais en réalité, le soleil s'est levé dans la maison du Bélier (I). Voici donc les





deux Taureaux (Scott nos 717 et 507).

■ Prochaine assemblée

L'union philatélique tiendra sa prochaine réunion lundi le 18 à 19 heures au Centre Culturel Fernand-Charest au 190 de la rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous!



jeux de lettres

PAR LISE FERLAND

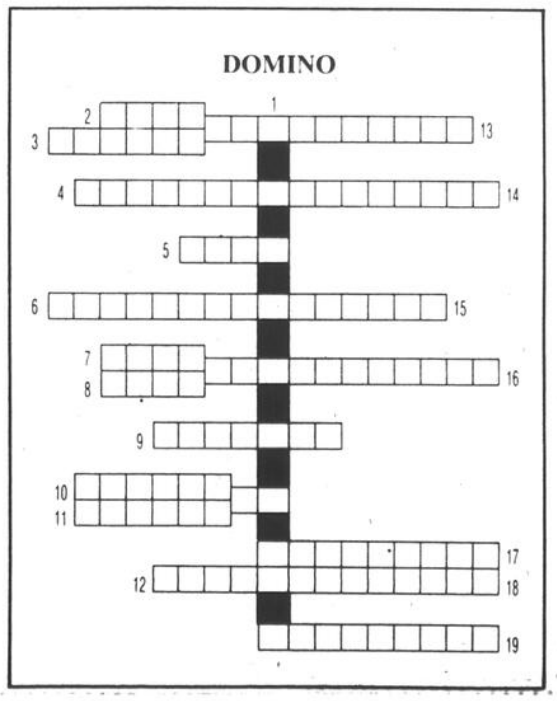
Le tableau d'épellation

Dans un club de scrabble lorsque le juge-arbitre énonce les lettres d'un tirage aux joueurs, il se sert d'un code préétabli, appelé tableau d'épellation pour annoncer chacune d'elle. Même à la maison, vaut mieux prendre de bonnes habitudes. Voilà donc ce tableau. (En premier lieu il faut toujours donner le nom propre; ensuite les lettres représentées).

ALGÉRIE...A, BELGIQUE...B, CANADA...C, DANEMARK...D, ÉGYPTE...E, FRANCE...F, GRÈCE...G, HONGRIE...H, ITALIE...I, JORDANIE...J, KENYA...K, LUXEMBOURG...L, MAROC...M, NORVÈGE...N, OCÉANIE...O, PORTUGAL...P, QUÉBEC...Q, ROUMANIE...R, SUISSE...S, TUNISIE...T, URUGUAY...U, VÉNÉZUELA....V, WALLONIE...W, XENOPHON...X, YOUGOSLAVIE...Y, ZAÏRE...Z
et la lettre BLANCHE pour le JOKER. Bonne semaine!

■ DOMINO

Au MENU. Trouvez les mots en employant une lettre du no 1.



1. HATMMLNEE
2. BGEARRU
3. HAPUCREEL
4. AATEFMMI
5. YHTM
6. CHEECTAAU
7. AGENRPO
8. IPROONV
9. STROIOT
10. ADNWCSIH
11. ACHULOGS
12. CAAOT
13. ACGSRTEO
14. DEEMCAINO
15. ADENPOS
16. AENUTIONG
17. CAAHIRTTU
18. BRANEGUIE
19. OOKLUUM

■ Réponse des jeux du 6 avril

Solitaire

1) CASTELS 2) INGÉNUS 3) TAXACÉE 4) CARACOS 5) CAUDAUX 6) CALIFAT 7) NAÏADES 8) FUCHSIA 9) DAHLIAS 10) GRIMAUD

LE 7 plus Y

1) MERCUREY 2) SYMÉTRIE 3) AMYLOÏDE 4) TACHYONS 5) DYSTONIE

R ajout S

1) É chanson 2) code X 3) corna C 4) V endetta 5) H ennuyer 6) T hune 7) F lingot 8) Mercure Y 9) pelée N 10) A pique 11) S polie 12) rhum B

Poisson

Le poisson d'avril est le PROTOPTÈNE

Domino

Au menu: Trouver les mots en employant une lettre du numéro 1.

1) HATMMLNEE 2) BGEARRU 3) HAPUCREEL 4) AATEFMMI 5) YHTM 6) CHEECTAAU 7) AGENRPO 8) IPROONV 9) STROIOT 10) ADNWCSIH 11) ACHULOGS 12) CAAOT 13) ACGSRTEO 14) DEEMCAINO 15) ADENPOS 16) AENUTIONG 17) CAAHIRTTU 18) BRANEGUIE 19) OOKLUUM

Améliorez votre vocabulaire

BRASSIÈRE: petite chemise de bébé. Dire brassière pour un soutien-gorge est un anglicisme.

Enrichissez votre vocabulaire

EXPRESSION IDIOMATIQUE: battre froid signifie traiter quelqu'un avec froideur.

RENCONTRE-AMITIÉ

56

rencontre amitié

DAME 52 ans, 5 pi. 2po. 108 lbs, désire rencontrer monsieur entre 50 & 60 ans. Sobre, propre, honnête,: 347-9401.

HOMME divorcé, 45 ans, 5'8 160 lbs, beau physique, doux, affectueux, romantique, propre, sobre, aimant la musique, désire renconter jolie femme très mince, 30 à 40 ans, tél.: 358-4772.

Les rencontres intimes
Nouveaux animateurs
Nouveaux musiciens
Super ambiance
Tous les vendredis et samedis à 21h
AU CIEL BLEU
(ancien Délices)
1082 Champlain, St-Jean
Annoncé à CIEL-FM 98,5

National Defence / Défense nationale

AVIS AU PUBLIC

Champ de tir de Farnham (Québec)

Des exercices de tir aux armes portatives se poursuivront de jour et de nuit au Champ de tir de Farnham (Québec), jusqu'à nouvel ordre.

Ce champ de tir se trouve sur une propriété du MDN, située à l'intérieur du Camp militaire de Farnham, sur la rive gauche de la rivière Yamaska, à environ 2,8 km au nord-ouest de Farnham. Il est possible d'obtenir un plan détaillé du champ de tir en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de Bedford
Cour supérieure
No 460-02 897 878
Commission de la Construction du Québec
partie demanderesse
vs
Construction Belmabec Inc.
partie défenderesse
Le 27 avril 1988 à 13 heures, au 563, rue Marie-Derome, Saint-Jean, Québec, district de Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Construction Belmabec Inc. saisis en cette cause, consistant en: 1 camionnette Toyota 1982 diesel, pick-up couleur grise, licence F-803404. Conditions: argent comptant et/ou chèque visé
Renseignements: **Gaétan Dupont, huissier (514) 346-3585**



bridge à la carte

PAR ROBERT MARTINEAU

Main défensive

Précédemment nous avons présenté le tableau de levées probables lorsqu'on joue en défensive. Afin d'accélérer le calcul, nous avons demandé d'apprendre ce tableau par coeur; bien que la façon logique pour y arriver fut démontrée. Poursuivons:

■ La main

♠ R-D-10-5-4-3-2
♡ 6-5
◇ D-V-10
♣ 8

■ Les points

♠: R (3), D (2), ◇: D (2), V (1): huit points d'honneur
♡: 6-5 doubleton: un point de distribution
♣: 8 singleton: deux points de distribution
Grand total: onze points

À noter qu'en défensive les points n'ont pas la même importance qu'en attaque. Nous nous occupons seulement des levées probables. Et de ce fait même avec quatre ou cinq points, il est possible de faire une enchère.

■ Levées en ♠ Levées en ◇

La quatrième carte de l'atout et toutes les suivantes valent une levée chacune, ainsi en pique: R-D-10: 1½ levée
Le 5, 4, 3, et le 2 valent une levée chacune donc quatre levées, pour un total de 5½ levées en pique.

V-V-10: Une levée pour un grand total pour cette main de 6½ levées.

À noter: Si vous avez une deuxième longue suite, il faut compter une ½ levée pour chaque carte après la troisième carte.

■ Activité

La Ligue de bridge de Saint-Jean tient ses activités le mercredi à 19h30 au restaurant Le Louvre où l'on y joue le bridge duplicata. Pour de plus amples renseignements: 348-4381 ou 347-9052.

SAINT-ATHANASE

Province de Québec
Municipalité de Saint-Athanase d'Iberville

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,
QUE: Le 2 mai 1988 à compter de 20 heures, au 90, route 104, Saint-Athanase d'Iberville, aura lieu une consultation publique conformément à l'article 10 du règlement no. 302-000, règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme, et aux articles 145.4 et suivants de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme.

La consultation traitera de la demande de dérogation pour la construction dérogatoire au 479, Bord de l'Eau, (lot 28-10), afin que le conseil de la Corporation municipale de la paroisse Saint-Athanase d'Iberville statue sur la dérogation du bâtiment construit dans la marge latérale en partie.

Si cette demande est approuvée par le conseil municipal, elle aura pour effet de régulariser le bâtiment principal construit dans la marge latérale à 1,62 m. au lieu des 2 mètres prévus à la réglementation municipale.

Donné à Saint-Athanase d'Iberville, ce 13e jour d'avril mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Carole B. Laurin
Secrétaire-Trésorier

VENTE COMPLÈTE DU «TROUPEAU BELLEFROID»

Propriété de André et Lise Bellefroid
dans le village de Saint-Armand, cté Missisquoi
LE SAMEDI 23 AVRIL 1988 À 11H30 PRÉCISES

SERONT VENDUS: 60 têtes d'animaux «Holstein» pur-sang enregistrées avec papier, contrôlées R.O.P. et classées, comprenant: 26 vaches dont plusieurs fraîches et d'autres dues sous peu; 10 taures saillies et 24 génisses d'élevage de 1 à 14 mois. B.C.A. 178-172
* Ces bêtes sont inséminées ou proviennent de: Starbuck, Mark Anthony, Hugo, Triple-Threat, Banker, Warden, Marathon, Process, Tab, Tempo et Enhancer.
AUSSI À VENDRE - semences de très bon taureau: Triple-Threat, Warden, Deslacs Midnight, Bridon Astro Jet, Mattador et Rosafe Citation R, et 3 balances «True Test».
Plus 35 têtes d'animaux provenant du «Troupeau Dunrick»
ancienne propriété de Richard et Rose Wattie
Saint-Agnès-de-Dundee, cté Huntingdon
Ce troupeau est contrôlé R.O.P. et classé, comprenant: 16 vaches dont plusieurs fraîches et d'autres dues sous peu; 10 taures dont 8 saillies et 2 ouvertes et 9 génisses d'élevage de 1 à 12 mois. B.C.A. 163-166
* Ces bêtes sont inséminées ou proviennent de: Starbuck, Astrologer, Incredible-ET, Lynmack, Hylite, Char, Mattador, Tempo et Enhancer.
Aux pedigrees: Léandre Champagne (514) 796-5083
Pour renseignements: Luc Bellefroid (514) 248-7022
Richard Wattie (514) 264-2016
Pour catalogues, renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTE INC.
1274, rue Sud
Cowansville, Québec
Tél.: (514) 263-0670 ou 263-1434

CARTES PROFESSIONNELLES, INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Acupuncture

Jean-Claude Petiot
BSC MSC
Acupuncteur certifié
par la corporation des médecins du Québec
中醫 CENTRE ASCINA 346-5331
946 boul. d'Iberville, Iberville

Carrossier

DÉBOSSELAGE Auto Fradet St-Luc PEINTURE
Autos usagées - Achat et vente
Voiture de courtoisie gratuite durant la reparation
Traitement antirouille à la graisse et graphite
Redressement de châssis (frame), remorquage
832, boul. Saint-Luc, Saint-Luc 348-4133

Garage

GARAGE TEXACO
Les Entreprises
GILLES BARD LTÉE
1115, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
349-4725
Remorquage
Mécanique générale

Rénovation

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
- bardeaux d'asphalte
- revêtement vinyle et aluminium
- addition de pièces
- patios
- portes et fenêtres

ESTIMATION GRATUITE
MENUISERIE R. LESSARD
347-2070 **Rénald Lessard**

DISPONIBLE

Centre de rénovation

BMR
ST-JEAN BMR INC
210, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean, Qué.
J3B 1W7
Jean-Marc Perron
directeur général
Tél.: (514) 348-0911
658-1640

Imprimerie

PRESSE TECH
■ IMPRESSION COMMERCIALE ■ FAIRE-PART
■ FORMULES D'AFFAIRES
137, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu **347-1030**

DISPONIBLE

Automobiles

AUTO RECYCLAGE P.A. ENR.
Achat et vente
Autos accidentees.
pièces de toutes marques
Specialites europeenne japonnaise
4377, ch. Grande-Ligne, Saint-Luc **348-9817,**
Montréal: 875-5420

Champs d'épuration

LES EXCAVATIONS J.M. PRAIRIE ET FILS INC.
pépine - pelle - camion - bulldozer
sable - terre - gravier
CHAMPS D'ÉPURATION
986, route 219, L'Acadie
Tél.: 346-5063

Lignes de la main



LIGNES DE LA MAIN
- *cartes*
- *tarots*
- *voyance*

Lorraine 346-8644

Salon de beauté pour l'auto

le groupe DU-RO vitres d'autos
LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO
J.P. KEROACK ENR.
Toits vinyle et décapotables - Toits ouvrants - Housses
- Nettoyage d'intérieur - Moulures protectrices - Rembourrage -
Vitres - Cirage - Réparations générales - Teinture de vitres
Établi depuis 1946
281, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu **Tél.: 347-4422**

Ballons

Les BallOns Messagers
- bouquets de ballons
- animation avec clowns
- décoration de salle

JOUR **346-9689** - SOIR ET WEEK-END **348-2459**
137, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

Comptabilité

BELLEFLEUR, CHARTRAND, TÉTRAULT
Comptables agrees
Louis Bellefleur C A
Denis Tetreault C A
Georges Hamel C A
Gilles Frappier C A
929 boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu **Tel.: (514) 348-6128**
P. Qué., J3A 1B6 **(514) 658-1951**

Pédicure



Madeleine Lafleur
pédicure diplômée, E.V.D.

FAITES DU BIEN À VOS PIEDS
20$ SUR RENDEZ-VOUS
349-5284
dimanche - lundi - mardi - mercredi
(service à domicile sur demande: **25$**)

DISPONIBLE

Construction

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
GILLES DOUCET INC.
Entrepreneur général
Estimation gratuite
Saint-Luc **348-4666**

DISPONIBLE

Dynapak
Vos colis livrés le lendemain pour 10h30
partout aux États-Unis
Pour renseignements: 347-7050

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Nicole Tremblay au 347-0323

dates à retenir

SOCIAL

Âge d'Or - Ile Sainte-Thérèse - Talon

À tous les membres du Club de l'Âge d'Or, les activités du mercredi et vendredi soir se feront au Pavillon de la Jeunesse, 131 Jean-Talon, Saint-Luc à partir du 24 février à 19 heures. Bienvenue à tous les membres. Information 348-6529 ou 348-8268.

Bingo du lundi Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 348-6511.

Bingo Iberville

La commission des Loisirs d'Iberville vous invite à leur bingo tous les samedis soirs à la salle Mille-Roches située au 190, rue Lareau, Iberville. Prix d'entrée $4. Gros lot de $1 000. Bienvenue à tous.

Cartes Patro Normandie

Partie de cartes à tous les mardis à 14 heures au Patro Normandie. Bienvenue à tous.

Centre de bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de Saint-Jean inc. au 347-7527 entre 8 h 30 et 15 h 45 du lundi au vendredi.

Centre d'Information des Femmes (C.I.D.)

Le Centre d'Information des femmes offre un café-rencontre tous les mardis après-midi de 13h30 à 15h30 au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Ce Centre de femmes est une «porte ouverte»: du café chaud, une écoute attentive, de l'information, des discussions et des actions. Le Centre est ouvert de 13h à 16h du lundi au jeudi. Pour information 346-0662.

Club Aramis Danse

Soirée dansante tous les samedis soir avec orchestre «Western» au 2126 Route 133, Iberville. Entrée gratuite, buffet gratuit à la fin de la soirée. Information 346-3211.

Comptoir familial Saint-Athanase

Le comptoir familial Saint-Athanase est ouvert tous les mardis de 13 h à 18 h Adresse: 8e Avenue à Iberville. Informations: 347-1172.

Comptoir Saint-Lucien

À tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Saint-Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour informations 347-4036.

Dion Rassemblement

Rendez-vous de tous les Dion les 24 et 25 juin au Collège de Lévis à Lévis. Inscrivez-vous immédiatement: $15.00 par personne. Inf. Mme Rolande Dion-Moisan, secrétaire de l'association, C.P. 232, Loretteville, Qc G2B 3W7. Tél. (418)842-3823.

Église l'Acadie

Rosaire médité tous les samedis à 18 heures, suivi de la messe à 19 heures.

Henryville Comptoir familial

Le comptoir familial de Henryville est ouvert tous les lundis et vendredis au 63, rue St-Jean, Henryville. Tél. 299-2527.

Henryville Bingo

Tous les jeudis soirs de 20h00 à 22h00 au Centre communautaire 109 rue St-Jean, Henryville. Plus de $1,700 en prix. Prix d'entrée $3. Bienvenue à tous.

Henryville Voyage annuel

Tous les intéressés au voyage annuel et paroissial d'Henryville à Sainte-Anne-de-Beaupré les 19 et 20 juillet sont priés de contacter la responsable de l'organisation pour de plus amples renseignements et pour réservations: Laurette Labonté 126, St-Paul, Henryville. Hâtez-vous afin d'éviter toute déception

Légion de Marie

Nous vous invitons cordialement à vous joindre à nous paroisse du Sacré-Coeur, Saint-Athanase, Saint-Noël. Tous les lundis à 14 heures, réunion, prières, fraternisation. Endroit: Au sous-sol de l'église Saint-Noël. Profitons de l'année mariale pour dire à Marie que nous l'aimons.

Normandie Service - Âge d'or

Le Club l'Âge d'or de Normandie offre un service d'accompagnement (ex.: prendre une marche, visite d'amitié à la maison, rendez-vous chez le médecin, etc.) aux personnes âgées du quartier Normandie qui ne peuvent pas se déplacer seules. Pour informations: Louise Dufresne 348-2745 ou 348-1309.

On demande BÉNÉVOLES

Au centre de bénévolat de la région de Saint-Jean inc., on demande bénévoles pour accompagnement, visites d'amitié, appels sécuritaires, téléphones d'amitié, nouveaux programmes intéressants. Tél. 347-7527 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 15 h 45.

Roseraie Bleue Comptoir familial

Tous les MERCREDIS de 9h30 à midi et de 13h00 à 15h00, comptoir familial de La Roseraie Bleue, 590, 4ième Rue, Iberville. Bienvenue à tous.

Saint-Ignace Voyage - Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Ignace organise un voyage en autobus du 24 au 26 juin à «La Calèche» de Sainte-Agathe des Monts. Le forfait comprend 2 couchers, 6 repas, collations, visite au village de Séraphin. Départ à 9 heures, sous-sol de l'église. Réservez avant le 15 mai. Renseignements et réservations 296-4987 ou 296-4901.

Saint-Jean Comptoir

Ouverture d'un comptoir de partage communautaire, où l'on pourra se procurer des vêtements et des articles divers, à des prix minimes. Ouvert à compter du 12 novembre, le jeudi de 10h00 à 20h20 au 194 rue Champlain, Saint-Jean. Bienvenue à tous. N.B. Ce service s'adresse aux particuliers, non aux commerçants, marchés aux puces ou autres.

Âge d'Or — Saint-Jean Voyage

Le Club de l'Âge d'Or organise des voyages pour la prochaine saison: 21-23 juin: Ile aux Coudres. 2-4 juillet: Lac Etchemin. 11-19 juillet: Iles de la Madeleine. 24-31 juillet: Baie James. 30 juillet-3 août: Les rives du Saint-Laurent. 1-7 août: Iles Mingan. 13-14 août: Manoir Richelieu. 18-21 août: Toronto-Niaguara. Information 348-6221.

Saint-Luc Âge d'Or

Tous les vendredis soirs à 19 heures, venez jouer aux cartes avec nous au 78 rue Clermont, Saint-Luc. Tous sont les bienvenus.

Saint-Vincent de Paul Saint-Luc - Horaire

Les heures d'ouverture du local de la Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc sont les suivantes: le mardi de 13 hà 16 h, le jeudi de 13 h à 19 h et les vendredi et samedi de 13 hà 16 h. Adresse: 314-A boul. Saint-Luc à Saint-Luc (même édifice que le magasin vidéo, porte de côté). Tout le personnel du vestiaire vous invite, nous serons heureux de vous servir. Venez voir nos vêtements de tout genre. Si vous avez le souci de l'économie, vous aurez d'heureuses surprises concernant les prix et la qualité de notre marchandise. Pour les personnes qui ne connaissent pas ce genre de magasin, nous vous informons que notre vestiaire St-Vincent de Paul est ouvert au public sans distinction. En vous aidant, vous aidez les autres car les profits serventà dépanner les personnes dans le besoin. Bienvenue à tous.

Salle C de C

Pour location de salle pour tout genre de party pouvant contenir 400 personnes, s'adresser aux Chevaliers de Colomb de Saint-Jean, 200 rue Cousins à Saint-Jean. Tél. 346-3642.

Service de garde d'enfants

Pour les parents intéressés à échanger des services de garde. Le Réseau d'échange de gardiennage «Copains-Copines» est maintenant ouvert dans le Haut-Richelieu. Il fonctionne avec des jetons. Pour d'autres renseignements supplémentaires, appelez-nous: Joan 347-7637, Manon 348-2575, Lorraine 358-2935.

Société du cancer Armoire à cadeaux

Avis à tous nos bénévoles, notre local est maintenant situé au 262 rue Foch, Saint-Jean-sur-Richelieu. Nous fabriquons toujours des tricots pour les malades et fournissons aussi quelques perruques. Bienvenue aux intéressés le mercredi entre 13h30 et 17h00. Info: 348-5749.

Urgent Bénévoles demandés

La Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Luc a un besoin urgent de bénévoles pour aider au vestiaire trois heures par semaines, le jeudi, vendredi et samedi. Nous attendons votre appel. Tél. 348-2093.

Voyage en Grèce

Voyage en Grèce en passant par Londres du 10 au 24 septembre. 2 jours à Londres, 3 jours à Athène, 4 jours Delphes dans la péninsule d'Olympie, 5 jours de croisière dans les Iles Grecques et Turquie, $2,189. Pour plus d'information 658-2192.

LE BON NUMÉRO

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Michele Le Bournot	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Fernand Haineault	346-2606
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Renald Normandin	347-2279
Club Aramis	Roger Barre	347-6872
Club Lions	Yvon Paquette	347-7574
Club Richelieu	Gilles Couture	348-9223
Club Rotary	Andre Thibodeau	346-5036
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	348-5749

Jeunesse

Amazones	Pierre Cadieux	346-2569
Baladins de Saint-Luc	Serge Rondeau	349-1212
Cadets de l'air	Gaston Chenail	346-2131
Cadets de l'armée	Gaetan Belanger	349-4789
Cadets de la Marine	Claude Bisaillon	347-5642
Camp Saint-Paul	Claude Demers	246-3554
Castors Louveteaux et Scouts, 1ère St-Jean	Denis Beauregard	347-3261
Club les Aventuriers	G. Ouimet	346-6865
Éclaireurs 35e St-Gérard	François Fontaine	348-6639
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Boulof	346-5312
Grands Frères Grandes Soeurs	Alain Beauchamp	296-4792
Groupe Scouts-Guides, St-Eugène	Robert Blais	358-2622
Groupes Scouts-Guides, 53e St-Luc	Lise Desrochers	348-8638
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	Lucie Lombart	348-5239
La Ronde 55e	Carmen Carpentier	346-1888
Les Jeannettes		
47e Ronde	Diane Boudriau	348-6724
Les Louveteaux Daizee	Louis Morrazin	348-5010
Les Louveteaux Daizee	Michel Bellerose	348-0439
Les Louveteaux, Les Aiglons N.D.L.	Jean Laliberté	346-5048
52e Ronde	Celine Paquin	347-3269
Jeunes Amis	Robert Dugas	346-7429
Le Nid des tout-petits	Claude Teton	296-4637
Liberté sans Drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	349-3731
Louveteaux Meute 4e N.D.A.	Réal Goyette	348-3712
Mouvement Vivaldi	Murielle Francis	348-5127
Nage synchronisée	Hélène Guillet	348-4844
Patineurs artistiques	Armand Boudreau	347-6622
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	347-6606
Pionniers 35e St-Gérard	Bruno Boudriau	348-6724
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guide, 53e St-Luc	Pierre Garand	

Social

Ambulance Saint-Jean	Guy Duval	347-4906
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marguerite Dupuis	348-5056
AFEAS N.D.A.	Pierrette Bernier	349-3972
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Athanase	Adrienne Rene	346-9895
AFEAS Saint-Edmond	Diane Desbiens	347-3489
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Pierre Hemmings	347-4687
Âge d'Or Normandie	Germain Keroack	348-3684
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Laurenza Longpré	347-2254
Âge d'Or de Sabrevois	Léo St-Pierre	347-6682
Âge d'Or Saint-Eugène	L.-P. Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Beatrice Gagnon	347-0223
Âge d'Or Saint-Luc	Romuald Pepin	348-2597
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Aide Toxicomanie (La Bouée)		346-2147
Amicale Hirondelle Bleue (Arthrite)	Laltitia Thouin	347-3920
Association des Dames Seules	Juliette Quintin	347-4219
Association des familles uniparentales	Lucienne Ouellet	349-3808
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des Handicapés Mentaux	Manon Boudriau	347-2324
Association de paralysie cérébrale	Claudette Begin	346-1796
Association pulmonaire du Québec	Jacques McNulty	347-1514
Association Roseraie Bleue, Rayon d'Espoir Inc.	Lise Dugas	347-7472
Bien-Naitre	Luce de Bellefeuille	348-1336
C.E.D.A.C.	Claudine Cadieux	346-6959
Centre d'Accueil	230 Jacques-Cartier	348-6101
Centre de bénévolat, Saint-Jean Iberville	75 Place du Marché 510, 1ère Rue	347-7527 347-1172
Centre de formation Autogestion		346-8357
Cercle d'Accueil	Athanase Quintin	346-4597
Cercle de l'Harmonie Enr.	Rose Benoit	348-0866
Chevaliers de Colomb St-Jean	Robert Haineault	346-3642
C.I.D.: Carrefour des Familles du Haut-Richelieu		346-0662
Club des 3 fois 20	Lorenzo Proulx	347-4516
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Jeannette Lussier	346-6690
Club Commodore	Robert Garceau	348-4105
COFFRE		348-9254
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolores Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Nicole Belanger	347-5019
Consommateurs	Gisele Lord	347-3468
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle		346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Gotthard Neeser	346-3317
Fermières Saint-Jean	Mona Lazure	348-9462
Filles d'Isabelle de St-Jean	Ghyslaine Lamoureux	348-2503
I.O.O.B. - O.I.V.B.	Paul Deguire	347-7617
L'Amicale Hirondelle Bleue Arthrite	Laetitia Thouin	347-3920
La Bouchée Double		346-1603
Learning Exchange	Veronica Tripp	346-6424
Le Gérontin	Lorraine	349-4491
M.E.H.R.-CIME		346-0406
Mouvement Retrouvailles	Martin Beauvais	347-6424
Outremangeurs anonymes	Florence	844-3642
Parents efficaces	Pierre Chenier	348-5651
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Regroupement pour la Paix	Maurice Rainville	348-9611
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Sensibilisation à l'enfance maltraitée	M-Claire Raymond	346-0936
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Beatrice Gagnon	347-5689
Service de garde d'enfants		349-3844
Société du cancer	Jean Langelier	348-8691
SSJB Cathédrale	Yvette Giroux	346-9558
SSJB N.D.A.	Romain Poissant	348-4349
Télévision communautaire	Sylvie Houle	348-0277
Travaux communautaire du Haut-Richelieu	Jean Thouin	347-1799

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Artistes et Artisans	Lise Valcourt	348-0893
Association paroissiale N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
:traction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Luc	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Bridge	Mme Maite Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Michel Thibodeau	348-2291
Cercle philharmonique	Sylvain Vinet	347-5413
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	349-3992
Club d'Échecs	Gaetan Morin	346-2517
Club de scrabble Bravissimots	Paula Smaers	346-8907
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorioh	349-1027
Le Groupe INC	Rejean Morin	349-4962
Musée	Real Fortin	348-1332
Philatélie	Claude Dubois	347-4765
Societe d'histoire	Jean Marceau	348-8055
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DelaDurantaye	346-7148

Sports

Association sportive St-Luc	Carlo Cantave	349-2759
Association Loisirs St-Gérard	Laurent Choquette	
Athlétisme	Helene Larose	348-1211
Auto sport	Armand Boudreau	347-6622
Ballon sur glace	Denis Rondeau	346-3102
Champ de tir	Local	346-3727
Chasse et pêche	Rene D. Goyette	346-9678
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Courailleurs	Yves Deroches	348-1672
Club Raquetteurs Champlain	Nicole Daudelin	348-2869
Club Ski Suisse	Yves Benoit	346-3928
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriault	346-2550
Ecole de Gymnastique artistique du Haut-Richelieu	Roland Boudriau	346-2550
Fort Saint-Jean des C.P.S.	Bernard Nadeau	348-0811
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Loisirs Saint-Eugene	Pierre Davignon	346-5656
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Natation	Bernard Lanthier	347-5343
Saint-Jean Olympique	Helene Larose	347-2565
Ski Okiok	Eric Courville	348-6701

dates à retenir

SOCIAL

22 juin & 1-2-3 juillet
Voyages

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Luc organise le 22 juin un voyage au Village Canadiana à Rawdon et les 1, 2 et 3 juillet à l'Auberge La Calèche à Sainte-Agathe-des-Monts. Bienvenue à tous. Information et réservation 348-8435, 348-7148 et 348-8025.

3 x 20
Partie de cartes

Parties de cartes tous les mardis, sauf le premier mardi de chaque mois, à la salle du club, Place du Marché, 184 rue Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous.

13 avril **AFEAS Saint-Edmond**

Assemblée mensuelle mercredi le 13 avril à la salle curé Forget au sous-sol de l'église Saint-Edmond à 19h30. Bienvenue à tous.

13 avril **Sucres Âge d'Or Saint-Grégoire**

Partie de sucre à l'érablière Brodeur, mercredi le 13 avril pour le dîner ou le souper. Le prix est de $8. Information 346-5338.

13 avril **Iberville Filles d'Isabelle**

Mercredi 12 avril, assemblée régulière au sous-sol de l'église Sacré-Coeur d'Iberville à 20 heures. Bienvenue à tous les membres.

13 avril **Kiosque Diabète & hypertension**

Au Carrefour Richelieu le mercredi 13 avril à 12h30 se tiendra un kiosque d'informations sur l'hypertension artérielle et le diabète organisé par les étudiantes infirmières au Collège Saint-Jean-sur-Richelieu (Education des adultes). Venez nous rencontrer.

13 avril **Saint-Luc Soirée horticole**

La Société d'horticulture et le service des Loisirs de Saint-Luc organisent une soirée d'information horticole mercredi le 13 avril à 19h30 au sous-sol de l'hôtel de ville de Saint-Luc, 347 boul. St-Luc, Saint-Luc. Conférencier: M. Olivier Valque, chroniqueur au journal Le Richelieu Dimanche. Sujet: Santé générale des plantes. On discutera de fertilisation, d'insectes et maladie, les techniques pour garder les plantes en santé, tout en tenant compte de l'environnement. Le coût est de $3. et gratuit pour tous les membres en règle. La carte de membre sera vendu sur place au coût de $5. Bienvenue à tous.

13 avril **AFEAS Cathédrale**

Tous les membres sont invités à la réunion régulière le mercredi 13 avril à la salle de la Cathédrale. Bienvenue à toutes les femmes. Pour information 348-4385.

14 avril **Saint-Eugène Âge d'Or**

N'oubliez pas l'assemblée générale annuelle le 14 avril prochain à 19h30 au parc Joie de Vivre, 100 rue Bernard, Saint-Eguène. Pour information 347-0208.

14 avril **Assemblée Âge d'or Normandie**

Le club Âge d'or Normandie tiendra son assemblée annuelle le 14 avril à 14 heures au Patro Normandie, 939-B Boul. Séminaire Nord à Saint-Jean. Il y aura élection du nouveau conseil d'administration. Bienvenue à tous les membres.

14 avril **Iberville Âge d'Or** **Danse**

Soirée de danse jeudi le 14 avril au sous-sol de l'église Saint-Noël-Chabanel, entrée par le stationnement, orchestre «Les Gais Chevaliers», goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

14 avril **Cartes Villa Saint-Jean**

Partie de cartes jeudi le 14 avril à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

14 avril **Rougemont**

Le Club de l'Âge d'Or de Rougemont vous invite à son souper des sucres qui aura lieu le 14 avril à 17h30 à l'érablière Les 4 Feuilles, 360 Rang de la Montagne. Après un bon souper il y aura musique et danse. Vos parents et amis sont invités. L'admission est de $10. par personne. Les billets sont en vente chez Mme G. Gingras 469-3878 et par les directeurs du club.

15 avril **Club 3 X 20 Souper des sucres**

Les 3 X 20 organisent un souper des sucres le 15 avril à 18 heures au Toit Rouge. Départ du club à 16 h 45 et des Halles à 17 heures. Orchestre les Gais Chevaliers. Prix $10, autobus $2. Billents en vente par les directeurs. Bienvenue à tous.

15-16 avril **Café Chrétien**

Au 780, 1ere Rue, Iberville à 20h30. Vendredi: Témoignage de Yvon Bilodeau de Candiac. Samedi: Chansonnier.

16 avril **Sabrevois**

Dans le cadre du centenaire de la municipalité de Sabrevois une danse aura lieu samedi le 16 avril à 20h00 au Centre communautaire, billet $5. buffet froid. Information 346-8401 ou 349-1269.

16 avril **Saint-Luc Âge d'Or** **Danse**

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Luc vous invite à sa danse mensuelle le 16 avril à 20 heures à l'école Providence de Saint-Luc. Prix d'entrée $5. comprenant goûter en fin de soirée.

16 avril **Danse Saint-Grégoire**

Les Copains de la danse organisent une soirée de danse sociale le 12 avril à 21 heures au Centre récréatif de Saint-Grégoire, 45 Chemin de la Montagne. Prix de présence et goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous. Inf. 347-0192.

16 avril **Danse Notre-Dame-de-Stanbridge**

Le 16 avril, soirée de danse avec l'orchestre les «Ducs» et au violon M. Richard Marchessault, organisé par le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-Stanbridge. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

16 avril **Saint-Césaire**

La direction du Club des Loisirs or et argent est heureuse de vous inviter à leur soirée de danse qui aura lieu à la salle Horizon samedi le 16 avril avec l'orchestre «René et Gilles», buffet froid et prix de présence. Bienvenue à tous.

16 avril **Lacolle Partie de cartes**

Le Centre de bénévolat organise une partie de cartes le 16 avril à 19h30 au Centre Léodord Ryan. Nombreux prix de présence. Le prix d'entrée $4. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

16 avril **Marieville**

Soirée de danse du Club de l'Âge d'Or de Marieville, samedi le 16 avril au Centre récréatif 400 Dr Poulin, Marieville. Orchestre «Les Etincelles», chant, goûter, prix de présence. Cordiale bienvenue à tous.

16 avril **Iberville Cercle d'Accueil**

Partie de cartes le 16 avril au local (Ecole St-Georges) à 19h30. Un goûter sera servi, prix de présence. Pour information 347-8743.

17 avril **Cartes Paroisse N.D.A.**

Partie de cartes annuelle dimanche le 17 avril à 14 heures au Centre N.D.A. 435 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix de présence et goûter. Billet $5. Information 348-3284 ou au presbytère 348-4474 ainsi qu'auprès des membres. Bienvenue à tous.

17 avril **Saint-Jean Âge d'Or**

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Jean organise une soirée germanique le 17 avril à 19 heures au local. Comme invité spécial: Le guide accompagnateur du circuit. Un léger goûter vous sera offert. Bienvenue à tous les voyageurs, intéressées. Pour réservation 348-6221.

17 avril **Âge d'Or Saint-Grégoire**

Le Club de l'Âge d'Or organise une soirée de danse sociale avec l'orchestre «Les Gais Chevaliers» au centre récréatif municipal dimanche le 17 avril à 20 heures. Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous.

18 avril **AFEAS Saint-Edmond**

L'AFEAS Saint-Edmond organise une partie de sucre au Manoir de Clarenceville lundi le 18 avril. Départ à 9h30 du stationnement de l'église Saint-Edmond. Coût du repas $11.50. Pour information 347-3489.

18 avril **Arthrite Rencontre**

L'Amicale Hirondelle Bleue se compose d'amis arthritiques, chaque mois vous êtes tous invités à une rencontre amicale et d'information. La prochaine rencontre aura lieu le 18 avril à 13h30 au Centre culturel Fernand-Charest, local de la cuisine. Information 347-3920.

18 avril **N.D.A. A.F.E.A.S.**

Assemblée mensuelle lundi le 18 avril à 19h30 au 435 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

18 avril **Rougemont**

Avis de convocation: Vous êtes par la présente convoqué à l'assemblée générale annuelle du Club de l'âge d'Or de Rougemont. Tous les membres sont priés d'être présents.

19 avril **Saint-Jean Âge d'Or**

Assemblée générale annuelle de tous les membres du Club de l'Âge d'Or de Saint-Jean au Centre Fernand-Charest le 19 avril à 20 heures. Il y aura élection et goûter. Pour information 347-5689.

19 avril **Dames seules**

Assemblée et élection des Dames seules, mardi le 19 avril à 13 heures à notre salle 203 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean. Les membres en règle ont droit de vote.

19 avril **Vie Montante**

Il y aura une journée de ressourcement pour tous les membres de la Vie montante ainsi que tous les aînés intéressés à Saint-Vincent-Ferrier, 5000 boul. Laurier. Inscription $4. Apportez votre goûter. Café, thé, jus offerts sur place. Réponse avant le 10 avril. Info. 346-8586 ou 347-1970.

19 avril **Saint-Gérard**
Inscription **Pétanque**

Les Loisirs Saint-Gérard invite la population à participer à une prochaine saison de pétanque. L'inscription aura lieu le mardi 19 avril de 17h à 18h à l'école Saint-Gérard (700 Dorchestre, entrée par la cour). Le coût est de $5. Pour information 348-2289.

19 avril **Henryville**
Âge d'Or **Assemblée**

Invitation spéciale à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or de Henryville. Bienvenue à tous.

19 avril **Lacolle Exposition**

Le 19 avril à 19h30 à la bibliothèque de Lacolle, 10 rue Ste-Marie, Lacolle, il y aura une exposition de M. Pierre Ouvrad, relieur renommé. Bienvenue à tous.

19 avril **Iberville Séminaire**

Séminaire de la vie dans l'Esprit. «Tu as du prix et je t'aime»: Voilà le titre du temoignage de vie de couple que donneront Hugues et Mariette Roy, lors du séminaire de mardi le 19 avril à Saint-Athanase à 19h30.

20 avril **N.D.L. Âge d'Or**

Assemblée générale du Club de l'Âge d'Or de N.D.L. au Centre des Loisirs, 850 rue St-Jacques, Saint-Jean à 19h30. Bienvenue à tous nos membres.

20 avril **N.D.L. Âge d'Or**

Assemblée générale et élection d'un nouveau conseil du Club de l'Âge d'Or N.D.L. au Centre des Loisirs, 850 rue St-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu à 19h30. Bienvenue à tous nos membres.

CLINIQUE DE PRÉVENTION

C.L.S.C. VALLÉE DES FORTS

■ Clinique de vaccination

Jeudi 14 avril
Saint-Noël et Sabrevois Local de l'AFEAS (presbytère), 823, 2e Rue, Iberville. De 9h15 à 11h25 et de 13h15 à 15h25.
Lundi 18 avril
Venise-en-Québec: 311 avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec. De 9h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.
Mardi 19 avril
Saint-Gérard: Sous-sol de l'église Saint-Gérard, 635 boul. Dorchester, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 9h15 à 11h25.
Saint-Alexandre: Salle du Pavillon, 440 rue Bernard, Saint-Alexandre, de 9h15 à 11h25.
Mercredi 20 avril
Talon: Salle Patro-Normandie, 939-b boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 9h15 à 11h25 et de 13h15 à 15h25.

■ Clinique Voyage-Santé

Lundi 18 avril: Au 49 rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, de 8h45 à 11h25. Sur rendez-vous seulement.

■ Rencontres Prénatales

Les rencontres prénatales débutent entre douze (12) et seize (16) semaines de grossesse. L'inscription doit se faire de préférence quelques semaines à l'avance.

■ Rencontre Post-Natale

Jeudi 14 avril
Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, de 13h30 à 15h00.

■ Rencontre sur l'allaitement

Deuxième lundi du mois à 13h30 ou 19h30. Une série de trois rencontres. Inscription.

Toutes nos cliniques se font sur rendez-vous seulement, les personnes intéressées doivent communiquer aux numéros suivants:
Clinique d'immunisation 347-1345
Clinique Voyage-Santé, rencontres prénatales, rencontres post-natales et rencontres d'allaitement: 347-2386.
Nos bureaux sont fermés de 12 heures à 13 heures. Pour les services offerts au point de service de Venise-en-Québec, la population doit communiquer au numéro de téléphone: 244-5825.

Service de grand ménage toute l'année

Pour le ménage en tout temps

Service industriel et commercial

Lavage de
• Murs • plafonds • tapis • planchers
• Mobilier rembourré • aluminium
SERVICE APRÈS INCENDIE



LUSSIER WINDOW CLEANING

Estimation sur demande

347-1834

219 Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

CENTRE ST-LUC ENR.
191, Boul. Saint-Luc,
Saint-Luc
(anciennement Champion du meuble)

16 AVRIL
CASINO
au profit du Jardin des Hirondelles

RESERVATIONS: 349-2214
Propriétaires: Claude Dufour - Yvan Viens

dates à retenir

SOCIAL

20 avril — **Saint-Gérard AFEAS**

L'assemblée mensuelle aura lieu mercredi 20 avril à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Gérard. Bienvenue à tous.

20 avril — **L'Acadie Cercle de Fermières**

Le Cercle de Fermières de L'Acadie organise une démonstration de la cuisson du lapin et de la préparation de pâte maison le 20 avril de 13h30 à 16 heures au Centre communautaire. Invitée: Françoise Lévesque, conseillère au ministère de l'Agriculture. Bienvenue à tous.

20 avril — **Âge d'Or Venise-en-Québec**

Le Club de l'Âge d'or de Venise-en-Québec aura son assemblée générale annuelle pour élire les membres du conseil d'administration, mercredi le 20 avril au local du club, sous-sol de l'église, 151, 14e avenue, Venise. Après il y aura un souper. Avis aux intéressés.

21 avril — **Bingo Villa Saint-Jean**

Bingo le 21 avril à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

21 avril — **Napierville Âge d'Or** — **Danse**

Le Club de l'Âge d'Or de Napierville organise une danse jeudi le 21 avril à 20 heures à la salle paroissial de Napierville. Orchestres «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Prix d'entrée $5.00 par personne. Bienvenue à tous.

21 avril — **Assemblée Retraités du C.N.**

Notre assemblée du mois d'avril sera tenue jeudi le 21 avril au Patro de Saint-Hyacinthe, 1905 rue Pratte à 13h30. Nous aurons comme conférencière Mme Suzanne Fortin, physiothérapeute.

21 avril — **Bric-à-Brac Casa Saint-Eugène**

La Casa Saint-Eugène organise un bric-à-brac le jeudi 21 avril au Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier, Saint-Jean de 11 heures à 20 heures. Bienvenue à tous.

21 avril — **Saint-Blaise Concours maisons fleuries**

Le comité des maisons fleuries organise une soirée d'information sur le jardinage jeudi le 21 avril à 19h30 au Centre communautaire de Saint-Blaise. M. Gagnon, horticulteur, conseiller et autrefois professeur au jardin botanique abordera des sujets tels que pelouses, fleurs annuelles et vivaces, jardins potagers, etc. Prix de présence. Les gens pourront en profiter pour s'inscrire. L'entrée est gratuite. Pour information 291-5709 ou 291-5895.

22-23 avril — **Bazar Iberville**

L'Association Roseraie Bleue Rayon d'Espoir, vous invite à son bazar qui se tiendra vendredi le 22 avril de 17h à 21h et le samedi 9h à 17h au Centre de Jour, situé au 590, 4e Rue, Iberville. Si vous avez des meubles, objets, vêtements, etc. à donner, vous pouvez nous les apporter tous les jours de la semaine entre 8h et 17h. Si vous êtes dans l'impossibilité de venir les porter vous-même, vous pouvez communiquer avec nous au numéro 347-7472 car il nous est possible d'aller les chercher.

23 avril — **Saint-Eugène Âge d'Or**

La prochaine danse du club de l'Âge d'Or de Saint-Eugène aura lieu le 23 avril à 20 heures au Centre culturel Fernand-Charest. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

23 avril — **Saint-Gérard Bric-à-Brac**

L'AFEAS Saint-Gérard aura son bric-à-brac samedi le 23 avril de 9h00 à 16h00 au sous-sol de l'église Saint-Gérard. Bienvenue à tous.

23 avril — **Souper spaghetti**

Souper spaghetti le samedi 23 avril de 16 heures à 20 heures à la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot. Option théâtre EVRY 88. Adultes $5.00, enfants moins de 10 ans $2.50. Bienvenue à tous.

23 avril — **Henryville Âge d'Or**

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de Henryville au Sabot d'Or le 23 avril à 20 heures. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

23-24 avril — **Lacolle Exposition**

Exposition d'artisanat des artisans de la région, samedi le 23 avril de midi à 22 heures et le dimanche 24 avril de 10 heures à 17 heures au Centre Léodord-Ryan 10 rue Ste-Marie, Lacolle.

23 avril — **Danse Venise-en-Québec**

Le Club de l'Âge d'Or de Venise-en-Québec organise une danse samedi le 23 avril au sous-sol de l'église à 20h30. Orchestre «Les Trois Copains», buffet froid et prix de présence. Prix $4. Bienvenue à tous.

23 avril — **Cartes Par. Saint-Lucien**

Partie de cartes organisée pàr Les Loisirs Saint-Lucien le 23 avril à 20 heures au sous-sol de l'église Saint-Lucien, prix $3.50, prix de table, prix de présence et goûter. Information Denise Guertin 346-8752.

23 avril — **Saint-Luc Club de danse Luçois**

Soirée mensuelle de danse sociale le 23 avril à 20h30 à l'école Providence de Saint-Luc. Les billets pour la soirée du 28 mai seront en vente (Date limite pour la vente des billets le 21 mai). Prix de présence. Bienvenue à tous. Information 348-7909.

24 avril — **St-Sébastien 50e ann. Fermières**

Dimanche le 24 avril le Cercle de Fermières fêtera son 50e anniversaire de fondation. La fête commencera par une messe d'Action de Grâces à 11 heures suivie d'un banquet au Centre communautaire 176 rue Dussault. Amis des Fermières vous êtes cordialement invités à vous joindre à nous. Coût $10. Réservation avant 18 heures au 244-5828 ou 244-5810.

26 avril — **Âge d'Or Saint-Grégoire**

Assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or de Saint-Grégoire, le 26 avril à 20 heures. Il y aura rapport annuel et élection, prix de présence et goûter.

27 avril — **Sortie Casa Saint-Eugène**

Café Provigo, dîner libre, visite au Jardin Botanique, départ à 9 heures, retour à 17 heures. Information Pierrette 347-0206 ou Marielle 346-0629.

28 avril — **Cartes Villa Saint-Jean**

Partie de cartes jeudi le 28 avril à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

29 avril — **Saint-Jean Âge d'Or** — **Quilles**

Bienvenue à tous les membres de l'Âge d'or aux quilles du vendredi après-midi au Royaume des Quilles à 13h30. Nous cesserons nos activités pour cette saison le 29 avril prochain.

30 avril — **Sortie Les Copains Voyageurs**

Les Copains Voyageurs organisent un voyage au Théâtre des Variétés le samedi 30 avril pour la comédie de Rose Ouellette (la poune) et Roger Giguère. Bienvenue à tous. Tél. 346-2335.

30 avril — **Henryville Âge d'Or**

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de Henryville au Sabot d'Or le 30 avril à 20 heures. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

1 mai — **Conférence Mouvement Ecologique**

Conférence de Solanges Vincent sur les conséquences de l'économie de guerre permanente. Désarmer pour un autre développement. Salle 3, Centre culturel Fernand-Charest à 13h30. Bienvenue à tous.

1 mai — **Saint-Jean Bric-à-Brac**

Dans le but de sensibiliser la population au recyclage, l'Association N.P.D. Saint-Jean organise un bric-à-brac dimanche le 1er mai de 10 heures à 16 heures à son local au 209 Gouin (coin St-Pierre) à Saint-Jean. Recycler les objets de consommation c'est protéger l'environnement. Donner les choses qui ne vous servent plus c'est rendre service à d'autres. Si vous avez des objets à donner, téléphonez au 291-5713 ou 358-4269.

2 mai — **Sortie Casa Saint-Eugène**

Le 2 mai, sortie à Sherbrooke, émission «L'ange du matin»m possibilité tour de ville, visite manufacture, dîner libre, magasinage Carrefour de l'Estrie. Départ à 6h30, retour à 18 heures. S'adresser à Pierrette 347-0206 ou Marielle 346-0629.

5 mai — **Iberville Chevaliers de Colomb**

Danse sociale avec buffet et orchestre renommé au 335, 6e avenue, Iberville. La soirée débute à 20 heures.

6-7 mai — **Lacolle Marché aux puces**

L'AFEAS de Lacolle organise un marché au puces qui se tiendra au Centre Léodord Ryan le 6 mai de 13h à 21h et le 7 mai de 10h à 17h. (Pas de linge). Information 246-2251 ou 246-3128.

11 mai — **Pèlerinage Par. Saint-Edmond**

Pèlerinage à Notre-Dame du Cap, le 11 mai, départ à 7 heures a.m. de Saint-Edmond. Prix $12.00 Information 348-9919.

Voyage-France F.A.D.O.Q.

La F.A.D.O.Q offre à ses membres l'opportunité de 2 voyages en France, soit au printemps du 18 mai au 8 juin ou à l'automne 31 août au 21 septembre, durée 22 jours. Information 347-6198.

20 mai au 11 juin Voyage - Âge d'Or

L'Âge d'Or de Saint-Jean organise un voyage en Europe germanique: L'Allemagne-Suisse-Autriche. Tél. 348-6221.

24 mai — **Saint-Jean Âge d'Or**

L'Âge d'Or de Saint-Jean organise une sortie au Salon International des Ainés. Information 348-6221.

22 juin — **Saint-Luc**
1-2-3 juillet — **Âge d'Or**

Le 22 juin au Village Canadiana Rawdon et le 1er, 2 et 3 juillet à l'Auberge La Calèche à Sainte-Agathe-des-Monts. Bienvenue à tous. Information et réservation 348-8435, 348-7148 ou 348-8025.

16-22 juillet — **3 x 20 Voyage**

Le Club 3 x 20 ans organise deux destinations en un seul voyage du 16 au 22 juillet: Washington pour des visites instructives et Atlantic City pour la plage. Nous nous rendrons aussi à Wildwood. Bienvenue à tous. Information 348-5749.

SOCIO-CULTUREL

Aux Damistes

Tous ceux qui sont intéressés à pratiquer le jeu de dames peuvent le faire en se rendant au local des damistes, 105, rue Laurier, 2e étage, Saint-Jean. Ouvert les lundis, mercredis et vendredis après-midi. Contribution minime. Info 347-0776.

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean, J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge Saint-Jean

Le Club de bridge de Saint-Jean vous invite au 136, Jacques-Cartier nord (346-2720) ou (347-7622). Duplicata: tous les lundis soirs à 19 h 30. Contrat: tous les mercredis soirs à 19 h 30. Chicago: tous les samedis à 19 h 30.

Club Jeunes Philatélistes de Saint-Luc

Si vous aimez les jeunes comme les jeunes philatélistes aiment les timbres, faites leur parvenir vos timbres usagés à l'adresse suivante: Club des Jeunes Philatélistes a/s D. Boivin, C.P. 566, St-Luc, Qc, J0J 2A0. Merci de votre aide.

Société d'Histoire du Haut-Richelieu

Société d'Histoire du Haut-Richelieu, le centre de documentation est ouvert aux heures suivantes: mardi de 13 h à 17 h, jeudi de 14 h à 22 h et le samedi de 14 h à 17 h.

DIVERS

Al-Anon Bedford

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec le Groupe Vers l'Espoir, C.P. 1576 Bedford J0J 1A0 ou téléphonez au 293-3275.

Al-Anon Saint-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous? À Saint-Jean, rendez-vous Al-Anon le dimanche soir à 20 h à la Maison Sainte-Bernadette, rue Champlain, le mercredi soir à 20 h 30 au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu le mardi à 13 h 30 au sous-sol de l'église St-Luc.

Association Familles Uniparentales

En tant que groupe de parents uniques, on peut vous offrir l'opportunité de vous faire de nouveaux amis, à devenir actifs en tant que volontaires dans l'organisation des activités. Si possible, nous pouvons vous aider à vous retrouver et vous rendre compte que vous n'êtes pas seul et que d'autres ont surmonté les mêmes difficultés que vous et les surmontent encore. Info: Micheline 347-9838 après 19h30.

Bénévoles Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. Tél. 347-8091.

Connaissez-vous «Rendez-vous»?

Rendez-vous est une chance de vous découvrir comme personne unique et de vivre pleinement votre vie de couple. Nous vous offrons une fin de semaine très enrichissante qui se déroule dans le plus grand respect de chacun. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer par tél. ou par écrit à Claudette et Serge Harbec, 100 Ch. Vénus à Farnham J2N 2R2. Tél. 293-7381.

Emotifs anonymes

Si tu n'es pas bien dans ta peau, et tu ne te sens pas aimé, tu te sens jugé et tu désires remettre de l'ordre dans tes émotions. L'Association Emotifs Anonymes peut vous aider à trouver une meilleure façon de vivre avec paix d'esprit et sérénité. Rencontre tous les mardis soirs, à l'amphithéâtre, salle B de l'hôpital du Haut-Richelieu à 20 heures. Pour information Denise 349-1938.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des parents adoptants du Québec (FTAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et de défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous parents adoptants savons combien il est long et difficile de réaliser une adoption internationale. Joignez-vous à la FTAQ. Pour info. 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Documentaire sur l'avortement

Eclipse des raisons

Télévision communautaire
12-13-14-15 avril
21 heures

INVITATION
Souper

Si tu es une personne seule, ouverte, libre et âgée entre 30 et 55 ans qui désire agrandir son cercle d'ami(e)s dans le but d'avoir une vie sociale plus saine, plus harmonieuse. Alors ceci est pour toi.
L'A.C.O. (ALLIANCE À COEUR OUVERT) organisme sans but lucratif se réunit le samedi 23 avril à 18 h 30 à Saint-Jean pour un souper-discussion suivi d'une danse avec animation.
Réservez tôt car le nombre de places est limité.
Pour réservations avant le 19 avril, contactez:
Maryel: **349-3240**
Maryse: **347-8564**
Rémi: **346-2724**

Résidence pour personnes âgées

- chambres privées
- repas et lavage compris
- surveillance 24 heures
- voisin du centre Georges-Phaneuf
- au centre-ville

Tél.: 358-4237

Vous cherchez une voiture



SANS COMPTANT
Demandez Normand
à meilleur prix
348-7366

Antigymnastique

Ateliers de travail corporel par l'Approche globale du corps

Du 11 avril au 15 juin 1988

Hélène Champagne
Praticienne en Approche globale du corps

Renseignements et inscriptions:
346-7695

dates à retenir

DIVERS

Grands Frères Grandes Soeurs

Vous pouvez vous procurer des moments de joie inoubliables. Informez-vous dès maintenant au sujet des grands frères et grandes soeurs, cela ne prend qu'un instant... et le résultat sera sans fin. Info 349-3688.

La Bouchée Double Ass. Parents Jumeaux

Parents de jumeaux ou triplés qui avez envie d'échanger ou de partager vos expériences avec vos pairs, vous êtes invités à la rencontre mensuelle de l'association «La Bouchée Double» le 2ième vendredi de chaque mois à 20 h à la Roseraie Bleue, 590, 4e rue, Iberville. Si vous voulez faire de «La Bouchée Double» une association qui répond à vos besoins, venez participer et offrir votre dynamisme.

LSD Liberté Sans Drogue

Tu as des problèmes de drogue? Viens nous voir à Amitié Rencontre au 939-B, Boul. du Séminaire Nord (Patro Normandie) (en face de l'hôpital) tous les mardis à 20h00. Informations 349-3731.

Maison d'hébergement Le Point Commun

Notre porte est ouverte aux gens vivant des situations émotionnelles, difficiles (séparation, divorce, burnout, solitude, dépression) et éprouvant des difficultés de fonctionnement et/ou voulant faire le point dans leur vie. Info 346-5706.

Messe en langage gestuel Ass. des Sourds du H.R.

Il y aura une messe le troisième samedi de chaque mois à 16h00 suivie d'activité pour la soirée au 181-A, rue Longueuil, Saint-Jean. (21 novembre, 19 décembre, 16 janvier, 20 février, 19 mars, 16 avril, 21 mai, 18 juin). Information Nicole Filion 349-3052 ATS ou voix ou Mme Martin 348-1660.

Napierville Al-Anon

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour des renseignements et de l'aide communiquez avec Al-Anon à Napierville ou tél. au 729-3034. Réunion à 20 h les mardis au Couvent des Soeurs Sainte-Anne (voisin de l'église de Napierville).

Noyan A.A.

Assemblée ouverte des A.A. du groupe «Joyeux Bord de l'Eau» à tous les dimanches à 20h30 au 1312 Chemin de la Petite France, Noyan (en haut de l'Hôtel de Ville).

Assemblée ouverte du groupe «Pavillon de l'amour» à tous les mercredis soir à 20h au 579 Bord de l'Eau Sud, Noyan. Information à l'Hôtel de ville: 294-2689.

Outremangeurs Anonymes

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Nous sommes une fraternité. Réunion les lundis soirs à l'amphithéâtre du Haut-Richelieu. Vous pouvez appeler Outremangeurs Anonymes au 844-3642.

PAR-ADO (Parents d'adolescents)

Vous êtes parents d'adolescents, vous éprouvez des difficultés, vous désirez une relation plus harmonieuse avec vos adolescents. Venez vous joindre au groupe d'entraide PAR-ADO. Pour renseignements 346-3894, 347-9754.

Parents Anonymes Chez-nous

Pour qui? Pour tous les parents qui veulent améliorer leurs relations avec leur enfant et qui désirent améliorer leur qualité de vie et celle de leur famille. (Rencontre hebdomadaire, groupe d'entraide, confidentiel et gratuit). Info et ligne d'écoute à Saint-Jean: Mariette 348-0260 et 1-800-361-5085 (sans frais).

Problèmes de drogues? Narcotiques Anonymes

Si tu penses avoir un problème de drogue, médicaments, alcool, il y a des réunions tous les samedis au sous-sol de l'église St-Noël Chabanel, 819, 2e rue Iberville.

Programme Retrouvailles

Couples en difficulté, union troublée, couples séparés ou divorcés. Pourquoi ne pas prendre une fin de semaine de votre vie à y travailler sérieusement? Information M. & J-C. Lavigne 465-9985.

The Community Learning Exchange

Join us for fun and friendship at St-John High School, 380 St-Michel. Time: 9h00 to 11h00 a.m. every Wednesday, babysitting available. For more information call Veronica Tripp at 346-6424, Marie Melville at 346-6199.

18 avril Conférence Technique Reproduction

Au Pavillon de la Jeunesse, 131 rue Jean Talon à Saint-Luc, lundi à 20 heures, le Centre d'information et de documentation des Femmes du H-R (C.I.D.) et l'A.F.E.A.S présenteront le vidéo «La cigognetechnologique» cheminement d'une femme en clinique d'infertilité. Conférencière Annick Brèniel de la Fédération du Québec du Planning familial.

19 avril Napierville Rencontre Al-Anon

Le Groupe Al-Anon «Le goût de vivre» de Napierville vous invite à une rencontre d'information mardi le 19 avril à 19h45 au Couvent des Soeurs Sainte-Anne situé à côté de l'église de Napierville (entrée par le côté). Deux conférenciers (Al-Anon et A.A.). Bienvenue à tous.

NAISSANCES

Danny Côté Nancy Côté

Dave souhaite la bienvenue à Danny né le 26 janvier 1988 à 10h22, il pesait 5 livres 15 onces et mesurait 17½ pouces et à Nancy né le 26 janvier 1988 à 10h23, elle pesait 4 livres 6 onces et mesurait 17 3/4 pouces. Danny et Nancy sont nés à l'hôpital Saint-François d'Accise à Québec, deuxième et troisième enfant de Lucie Proulx et Yves Côté. Félicitations aux parents de Jacques, Elise, Diane et Diane Proulx. Merci au Dr Bernier et au personnel du 3ième nord.

Jonathan Boudrias

À l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 23 mars 1988 à 16h38 est né Jonathan, premier enfant de Josée Girard et Christian Boudrias. À sa naissance il pesait 7 livres 4 onces et mesurait 20¼ pouces. Félicitations aux heureux parents.

Mathieu Bergeron

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 27 mars 1988 à 21h16 est né Mathieu, troisième enfant de Suzanne Roy et Luc Bergeron. À sa naissance il pesait 6 livres 11 onces et mesurait 18½ pouces. Julie (5½ ans) et Annie (2½ ans) souhaitent la bienvenue à leur petit frère. Remerciements à l'infirmière Gisèle Bertrand et au Dr Gilles Perreault.

Michael Grenon

À Montréal le 31 mars 1988 à 10h49 est né Michael, premier enfant de Sylvie Proulx et Réjean Grenon. À sa naissance il pesait 6 livres 1 once et mesurait 19½ pouces. Bienvenue au bébé. Félicitations aux heureux parents.

Rosemarie Chase

À l'hôpial Charles-Lemoyne, le 29 décembre 1987 à 13h16 est née Rosemarie, deuxième enfant de Hélène Lafond et Jean Chase. À sa naissance elle pesait 9 livres 2 onces et mesurait 21 pouces. Rosemarie a un grand frère, Julien 2½ ans. Parrain et marraine Claire et Guy Piédalue.

Stacy Lussier-Lapalme

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 20 mars 1988 à midi 56 est né Stacy, premier enfant de Lisette Lussier et Yves Lapalme. À sa naissance il pesait 5 livres 6 onces et mesurait 18 pouces. Félicitations aux heureux parents.



nécrologie

M. Gilles Audet

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 8 avril 1988 est décédé à l'âge de 51 ans, M. Gilles Audet, époux de dame Pierrette Cloutier.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses enfants Johanne (Bernard Clermont), Pierre et Micheline, une petite-fille Nancy, ses frères et soeurs: Philippe, Camille (René Vachon), Élie, Gertrude (Avila Turcotte), Réginald, Françoise (Lucien Fournier), Gabrielle (Bernard Drouin), Fernand, Patricia (Gaston Boutin), Donald (Colette Hince). Plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé aux Résidences Funéraires LeSieur & Frère, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont eu lieu le lundi 11 avril en l'église de L'Acadie suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Pierrette Cloutier-Audet, ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de M. Gilles Audet survenu le 8 avril dernier. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, dons, cartes, visites au salon ou assistance à la célébration religieuse.

Mme Lucille Mailloux

À Iberville le 5 avril 88, à l'âge de 73 ans, est décédé Mme Conrad Mailloux, née Lucille Laflamme.

Outre son époux, elle laisse ses enfants: Denis, Thérèse (Jacques Bernard), Jean-Pierre (Line Martineau), Jean-Luc (Suzanne Laniel), 2 petits-enfants Frédéric et Catherine. Deux frères Laurent et Maurice ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 8 avril à 14 heures en l'église Saint-Noël-Chabanel d'Iberville. Direction funéraire: Edgar LeSieur Enr. 530, 4e Rue Iberville.

M. Ernest Thériault

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 9 avril 1988 est décédé à l'âge de 81 ans M. Ernest Thériault époux de dame Albertine Gagné.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses enfants Marcel (Yvette Morin), Yvan (Denise Lanoue), Léo (Doris Girard), Lucien (Huguette Côté), onze petits-enfants et sept arrière-petits-enfants, ses soeurs et son frère: Mme Vve Anna Desmarais, Mme Vve Jeannette Guimond, M. et Mme Willie Thériault (Gertrude Choinière), une belle-soeur Mme Émilia Bisaillon, plusieurs neveux et nièces.

Exposé aux Résidences Funéraires LeSieur & Frère Ltée, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles seront célébrées le mercredi 13 avril à 11 heures en l'église Saint-Edmond, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jacques-le-Mineur.

Mme Madeleine Blais

Subitement à Iberville le 1er avril 88 à l'âge de 40 ans, est décédée Mme René Blais, née Madeleine Desrochers.

Outre son époux, elle laisse sa fille Marie-Hélène, ses frères et soeurs Suzanne, Jean-Marcel (Joanne Skelling), André (Nicole St-Georges), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 5 avril à 11 heures en l'église Saint-Noël-Chabanel d'Iberville, suivies de l'inhumation à Iberville. Direction funéraire: Edgar LeSieur Enr. 530, 4e Rue, Iberville.

M. Robert Deland

À Saint-Luc, le 25 mars 1988 est décédé à l'âge de 62 ans, M. Robert Deland.

Il laisse dans le deuil, deux frères et huit soeurs: Marguerite (feu Léon Roulier), Rita, Simone (Roger Marcil), Annette (feu Hervé Noël), Soeur Odile, des soeurs Grises, Constance (Gabriel Roulier), Roland (Ermine Auclair), André, Germaine (J.-Marc Cloutier), Anita (Marcel Laplante), plusieurs belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé aux Résidences Funéraires LeSieur & Frère, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont eu lieu, le mercredi 30 mars en l'église de L'Acadie suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Ses frères et soeurs et les membres de leurs familles désirent remercier toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de M. Robert Deland survenu le 25 mars dernier. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnels soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, cartes, visite au salon ou assistance à la cérémonie religieuse.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si celá semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

O.H.

ENCAN

sur la ferme de FERMES 3-M INC.
(Robert, Mario et Martin Ménard)
935, rang Papineau
Saint-Paul d'Abbotsford, comté Shefford
LE MERCREDI 27 AVRIL 1988 À 11H30 PRÉCISES

SERONT VENDUS: 160 têtes d'animaux «Holstein» comprenant: 73 vaches dont quelques fraîches et d'autres dues sous peu; 17 taures saillies dues en mai, juin et juillet; 25 taures ouvertes prêtes à être saillies; 33 génisses de 1 à 14 mois et 12 bouvillons d'un an. Toutes ces bêtes sont saillies ou proviennent de l'insémination.
* Ce troupeau est sous le contrôle laitier P.A.T.L.Q.
Régulier avec une moyenne de 6,141 kg - 3.8%
MACHINERIE: andainneuse motorisée «New-Holland» no 1495, diesel, hydrostatique, 12 pi de faux et cabine avec climatiseur; fourragère «New-Holland» no 890 avec nez à blé d'Inde, 2 rangs, pick-up à foin et contrôle de chûte; 2 voitures «Dion» avec boîtes à ensilage «Dion», 3 rouleaux et toit; épandeur à fumier «Ideal» tandem, cap. 10 tonnes pour fumier liquide, semi-liquide ou solide avec PTO et toit, neuf; presse à foin «New-Holland» no 315, avec lance-balles; faneuse à foin «Farh»; râteau de côté «New-Holland» no 256; 2 voitures à foin tandem, avec support pour balles en vrac; herse à roulettes «Versalitte» de 30 pi, avec cylindre et oreille repliante; charrue «Oliver» 3 versoirs décl., att. 3 points; charrue «Massey-Ferguson» 2 versoirs, att. 3 points; semeuse «Massey-Ferguson, 17 disques avec embrayage; convoyeur fond tôle 20 pi de long sur roues; pelle à neige neuve; 2 convoyeurs de 80 et 33 pi avec moteurs; benne à grain «Butler» cap. 2 1/2 tonnes, avec vis et moteur; benne à grain «Vic» cap. 7 tonnes avec vis et moteur; vis à grain; souffleur à silo «New-Holland» no 27; 2 silos de bois 16x40 et 14x30; 2 débouleurs de silo «Patz» 98B, 20 pi; 2 débouleurs de silo «Patz» 98, 16 et 18 pi; charriot à ensilage «Wic» cap. 52 minots, motorisé neuf; charriot à ensilage «Wic» avec moteur au gaz; hache-paille «Idéal» neuf.
Salon de traite, équipement laitier, installation d'étable et récolte: salon de traite «Surge», installation double 4, soigneur, ordinateur «Surge» informatique; 115 colliers d'alimentation pour les vaches; 4 mangeoires avec contrôle pour ordinateur; compresseur 200 + 2 x 100 «Surge Alamo»; réservoir «Surge» 800 gallons avec lavage automatique; 8 balances «True Test»; soigneur «Surge» pour salon de traite, ancien modèle; 2 réservoirs à eau chaude 40 et 60 gallons; 30 bols à eau; 90 logettes à vaches; 6 enclos à vaches; 31 attaches à vaches en forme de H; 2 nettoyeurs d'étable «Idéal», un 400 pi de chaînes 3 ans d'usure et un 250 pi; convoyeur à fumier «Idéal» fond tôle sur PTO; évacuateur «Côté» avec gros compresseur «Thermo-King»; 9 ventilateurs avec thermostat; 500 tonnes d'ensilage de maïs; balance de foin, paille et fourrage vert.
Cause: transfert dans la grande culture
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTE INC.
encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670 ou 263-1434

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame est, 9,200, Montréal, Québec H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
LA TRINQUETTE CAFÉ-BAR INC. **La Trinquette Café-Bar Inc.** **290, rue Champlain** **St-Jean-sur-Richelieu**	Permis additionnel 1 bar sur terrasse	290, rue Champlain Saint-Jean-sur-Richelieu

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

nécrologie

Mme Léopold Gousy

À Saint-Jean le 9 avril 1988 est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Léopold Gousy, née Ida Boudreau.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gérard (Fernande Monast), André (Dora), Denise (religieuse), Roger (Jacqueline Paradis), Madeleine, Maurice (Lucie Sabourin), Bernard (Ruth Gibeau) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Exposée au Centre Funéraire Oligny & Desrochers, 110 rue Saint-Georges, Saint-Jean, les funérailles auront lieu le mercredi 13 avril 1988 à 10 heures en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. Inhumation à Saint-Jean.

Remerciements

M. Alcide Bisaillon

La famille Bisaillon remercie très sincèrement parents et amis de leur appui et de leurs réconfortants témoignages de sympathies lors du décès de M. Alcide Bisaillon, survenu le 9 février 1988 à l'âge de 74 ans. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

5e anniversaire



Mme Estelle Bessette-Morin

Chère maman, cinq années se sont écoulées depuis votre départ pour un monde meilleur. Aujourd'hui vos enfants ont une pensée spéciale pour vous. Veillez sur nous tous. Nous vous remercions pour toutes les bontés et voulons vous dire combien nous vous aimons.

De vos enfants

M. Guy Normandin

À L'Acadie le 7 avril 1988 est décédé à l'âge de 28 ans, M. Guy Normandin.

Il laisse dans le deuil, ses parents: M. et Mme Claude Normandin, frères et soeurs: Danielle, France, Yves, André, ses grands-parents: M. et Mme Léopold Normandin, M. et Mme Lucien Ferdais, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, oncles, tantes, neveux et nièces.

Selon la volonté de M. Guy Normandin son corps ne sera pas exposé. Une messe commémorative a été chantée samedi, le 9 avril 1988 à 14 heures en l'église de L'Acadie. Direction funéraire: Centre Funéraire Oligny & Desrochers, 110 rue Saint-Georges, Saint-Jean.

Remerciements



Florent Labonté

Son épouse (Anna Nadeau), ses enfants (Huguette, Gaétan, Nicole, Gilles et Micheline) ainsi que les proches de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. Florent Labonté, le 18 mars 1988 à l'âge de 72 ans, suite à une longue année de maladie. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes et fleurs, que pour les dons versés à la Fondation pour le rein, à la recherche sur le diabète et à la Société Saint-Vincent-de-Paul. Des remerciements très spéciaux sont adressés aux membres et dirigeants de la Société Saint-Vincent-de-Paul ainsi que tous les sympathisants qui ont manifesté leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

Remerciements

M. Paul-Émile Desnoyers

Mme Estelle Desnoyers et les membres des familles Desnoyers et Charpentier remercient toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de M. Paul-Émile Desnoyers, survenu le 16 mars courant. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, visite au salon ou assistance aux funérailles.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.P.D.

Remerciements



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

F.C.

2e anniversaire

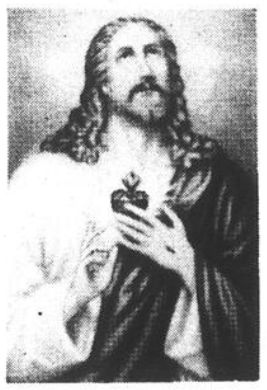


M. Sylvio Tarsi

Bonjour grand-papa,

Il y a 2 ans que tu nous as quittés. Ce fut la plus triste journée de notre vie. Nous ne t'avons pas oublié, tu es souvent dans nos pensées. Nous t'aimons beaucoup. Veillez sur nous, Ciao. De tes arrière petits-enfants: Caroline et Frédéric, de tes petits-enfants: Joseph et Rosa, et de ta fille Carmela.

Remerciements



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

E.M.

Mme Alberte Wilmet Froidebise

Mme Alberte Wilmet Froidebise, 69 ans, est décédée le 5 avril à l'hôpital du Haut-Richelieu.

Elle laisse dans le deuil son époux: M. Léon Froidebise, ses enfants: André (Jacqueline Santerre), Christiane (Normand Grégoire), Yvette, Michel (Agathe Tremblay), Simone (Louis Choquette), Guy et Josée et 19 petits-enfants.

Suite au décès de Mme Alberte Froidebise, le 5 avril dernier, les membres de la famille remercient tous les parents, amis(es) connaissances qui leur ont témoigné leurs sympathies par offrandes de messes, cartes, assistance aux funérailles ou fleurs. Veuillez considérer ses remerciements comme personnels.

Remerciements

Paul-Aimé Clermont

Suite au décès de M. Paul-Aimé Clermont survenu le 24 mars 88, sa femme Pauline, ses enfants, son père et ses frères remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, soutien et amitié soit par offrandes de messes, dons, cartes de condoléances aux funérailles. À tous, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Brisson-Léger Mme Claire

À Brossard, le 6 avril 1988 est décédée Mme Claude Léger, 57 ans, née Claire Brisson demeurant à Brossard.

Outre son époux, elle laisse deux filles: Line et Sandra, ses frères et soeurs Céline (Denis Gamache), Réal (Marie-Paule Lapierre), Pierre (Nicole Boulé), Colette (Bob Addisson) et Jean-Louis. Ses beaux-parents, M. et Mme Adélard Léger, ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Gérald Léger, M. et Mme Marcel Léger, M. et Mme David Perry ainsi que plusieurs neveux et nièces. Des funérailles commémoratives auront lieu samedi le 16 avril à 16 heures en l'église paroissiale de Sainte-Brigide. À noter que la famille sera à l'église à compter de 13 h 30 pour recevoir les condoléances. Direction F.J.M. Désourdy Inc. de Farnham, 205 Principale, East Farnham. Selon ses volontés, la dépouille mortelle n'a pas été exposée.

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner, et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

L.G.

SERVICES FUNÉRAIRES

Le Sieur & Frère Ltée

DEPUIS 1920

Choisissez une maison de confiance



François-Maurice, Georges, Dyane LeSieur

«Nos prix s'ajustent à vos besoins»

- pré-arrangements
- funérailles
- incinération
- columbarium

Toujours au
110 - 114, rue St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5555

Bientôt

unique dans la région

COMPLEXE FUNÉRAIRE

coin Saint-Gérard
et Montée Saint-Luc

CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE



Yvon Desrochers
propriétaire



René Hébert

346-1124

Pour un service personnel dans le respect et la dignité

110, rue St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
247, rue St-Joseph sud, Mont St-Grégoire
826, 1re rue, Iberville

PLAN PROFITABLE DE PRE-ARRANGEMENTS

L'ACCUEIL BELLEVUE
depuis 1979
Pour personnes retraitées ou âgées
Chambres privées ou semi-privées
Très éclairées, nourriture excellente, vêtements personnels lavés, service de médecin à domicile
Chez nous, c'est chez vous
Florence et Jean
346-8584

NOUS FAISONS
Cartes mortuaires et cartes de remerciements
Benoit Brouillette Inc.
155, Richelieu
Saint-Jean
346-5676 ou
346-6344

Claude Fleuriste

Appels téléphoniques 24 heures **347-9215**

Pour toutes occasions

184, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

C'est le DEGEL



DES PRIX!

DES MILLIERS DE JEANS ET JACKETS À DES PRIX

FONDUS

JEANS DENIM
14.99$ 19.99$ 29.99$

JACKETS
"acide wash" wash"
39.99$

JACKETS
"stone wash"
MANCHES BLANCHES
79.99$

JACKETS
"stone wash"
MANCHES BLANCHES
72.99$

EN PLUS
25 % DE RABAIS
sur plus de 1,000
jackets denim en magasin

LA FONTE DES NEIGES=
LA FONTE DES PRIX

chez

Carrefour Richelieu
Tél.: 349-3961

JEANS LIB